EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 5 DE MAYO DE 1960 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.432

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SUPLEMENTO DEPORTIVO

¡COMO MEJORAR EL FUTBOL CHILENO!



El fútbol profesional es el espectáculo y la meta de todo jugador. Y la razón de todos los esfuerzos.

No son nuevos los problemas del fútbol. Son tan viejos como el fútbol mismo. Tal vez en Oriente, muchos técnicos chinos se rascaron la cabeza, buscando mejorar el juego que practicaban con una vejiga de vacuno llena de aire. También los florentinos de la Edad Media, se habrán desvelado muchas noches pensando en cómo jugar mejor al "calcio", según la versión que nos dejaron bordada en el famoso gobelino. Y cuántos jefes de parroquia se desvivieron por conseguir que sus muchachos llevaran más rápidamente el balón hacia la parroquia vecina en la vieja Inglaterra. Cada cual a su tiempo y a su modo, buscó solucionar los problemas que el juego de empujar una pelota con los pies, le presentaba.

EL MUNDO DEL FUTBOL

Hoy, el balompié proyecta su importancia a todas las esferas; hasta el inmutable Diccionario de la Lengua le ganó una larga batalla, imponiendo la forma inglesa castellanizada —fútbol— sobre el españolísimo —balompié—. Se introdujo en las costumbres de todos los pueblos del orbe y todos tienen ahora sus propios problemas futbolísticos. Y mucha gente, se detiene algunos minutos a pensar cómo solucionarlos. Lógicamente, en nuestro país, hay mucha gente que tiene ideas propias y precisas sobre el tema. Queda abierta la polémica, y que cada cual "sostenga su vela" en esta larga romería de miles de personas que semana a semana arrastra el más popular de los deportes.

DICE FERNANDO RIERA

Se necesita el esfuerzo de todos

Dirigentes, médicos, entrenadores, jugadores y periodistas deben ayudar a mejorar el fútbol.— Menos clubes, y que cada cual tenga su cancha, de acuerdo a su categoría.— La parte técnica la estamos haciendo, bien o mal, pero estamos trabajando.

Fernando Riera estaba en el Comité del Mundial. Debía asistir a la sesión semanal de la Comisión Técnica. Al advertir la amplitud de nuestra pregunta, tomó una hoja de papel y comenzó a ordenar ideas. Vivamente se detuvo y nos afirmó categóricamente:

"Se necesita de un esfuerzo común, el aporte de todos. Toda la actividad futbolística debe sumar su aporte al mejoramiento de nuestro fútbol. Todos pueden hacerlo; no veo por qué alguien puede restarse a mejorar algo que a todos nos preocupa. Todos debemos ayudar, y no crea que pretendo dar vuelta las críticas, pero los periodistas nos pueden ayudar de muchas maneras.

AHONDADO EL PROBLEMA

Luego prosigue: Una ayuda podría ser ahondar un poco más en los problemas del fútbol, ir al detalle, a los planes tácticos, analizar y criticar las instrucciones, lo que se pretendió hacer y decir por qué no pudo resultar. De todo este material, mucho de bueno saldrá para nuestro fútbol.

"Para mí es básico, fundamental que todos nos pongamos a trabajar en esta dirección: dirigentes, médicos especialistas en medicina deportiva, entrenadores, jugadores, árbitros y periodistas. Si todos estamos dentro de esta actividad, a todos nos corresponde mejorarla".

MENOS CLUBES

"Lo segundo es algo que dije ya en el foro de Radio Minería. No es nada nuevo; lo dijo Scopelli cuando llegó a nuestro fútbol, hace 20 años: hay que reducir el número de clubes, al mínimo. Madrid tiene sólo dos clubes; en Santiago tenemos nueve o diez. Los jóvenes llegan demasiado rápido a primera división, y allí se quedan largos años, vegetando. Si los clubes fueran solamente cuatro, por ejemplo, habría que levantarse muy temprano para asegurarse el puesto, entrenando mucho; los clubes tendrían solamente figuras; los otros irían a provincias y tendríamos otra ventaja. Hay que imaginarse lo que habría significado para el fútbol del interior que Cremaschi, por ejemplo, se hubiera ido a los 26 años y no a los 34. Se robustecería el fútbol del país y tendríamos realmente un fútbol nacional de todo el territorio. Tendríamos otro orden de cosas, estaríamos en otro pie. No habría, como ahora, clubes sin cancha. Cada institución debe tener su cancha, de acuerdo a su categoría, sea propia, arrendada, cedida, o qué sé yo. Lo importante es que tenga donde desarrollar sus actividades y cumpla con su papel de club; cada día tenemos menos instituciones deportivas que cumplan realmente con su finalidad".



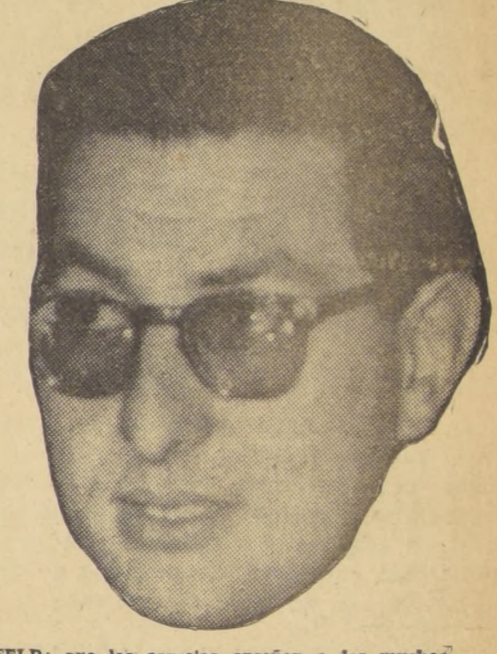
RIERA: un esfuerzo común; menos clubes y más canchas, y superación técnica.

ESTAMOS TRABAJANDO LA TECNICA

"El tercer punto es la técnica. La estamos haciendo, bien o mal, pero la estamos haciendo. Al fútbol nuestro le falta de todo, o, más bien, de todo hay poco. Estamos formando técnicos; que haya el máximo, y todos capacitados, que puedan enseñar con el ejemplo, que puedan ir a una escuela a enseñar lo que saben, lo que han estado haciendo toda la vida".

"Los técnicos estamos haciendo lo que nos corresponde; queremos dar al fútbol una nueva mentalidad, mejorar su nivel social. Si nos queda corto el estado físico, ponemos lo otro; el estado anímico la presencia moral. Por eso hemos preferido al jugador cumplidor y hemos eliminado a algunos grandes valores".

"Buscamos la dignificación del futbolista, la superación en todos los aspectos. Las otras actividades deben hacerlo también; buscar un punto constructivo que nos una a todos en procura de una era de progreso para alcanzar a los países que tomaron sus medidas a tiempo".



BROTFELD: que las escuelas enseñen a los muchachitos, el ABC del fútbol.

OPINA SERGIO BROTFELD

Al futbolista hay que criarlo en las Escuelas

SERGIO BROTFELD (conocido comentarista deportivo). Para mejorar el fútbol chileno, yo lucharía por los siguientes puntos:

1) Profesionalizar 100 por ciento a los jugadores. Para que vivan por y para el fútbol.

2) Disminuir el número de equipos profesionales, a objeto de que los que queden, tengan más entradas. En la actualidad hay muchos clubes que nada aportan. Con 10 equipos en división de honor y 8 en el ascenso, basta y sobra.

☆ **DIVISIONES INFERIORES**

3) Tener especial preocupación por las divisiones inferiores. Entregarles los planteles cadetes a profesores de fútbol, a objeto que los jugadores tengan buena base. Y hacer controlar a los elementos infantiles debidamente, por médicos y visitadoras sociales, a fin de que físicamente sean bien educados.

☆ **PREOCUPACION EN LAS ESCUELAS**

4) Mayor preocupación en las escuelas primarias, liceos y universidades, por el fútbol. Que los profesores de educación física no sean meros instructores de gimnasia; sino que enseñen a los muchachitos al ABC del fútbol;

☆ **90 MINUTOS DE JUEGO**

5). Es necesario formar conciencia en todos los sectores, para que los partidos de fútbol, como espectáculo, tengan la seriedad que tienen en Europa. Instruír a entrenadores, jugadores, árbitros y dirigentes, en el sentido que los encuentros tienen 90 minutos de duración. Terminar con las interrupciones innecesarias en los partidos, a fin de que el futbolista chileno se acostumbre a jugar 90 minutos, y no 65 como ocurre en la actualidad, con tanto "teatro", en las caídas, discusiones con el árbitro, entrada de dirigentes a la cancha, etc.

☆ **ORIENTACION TECNICA**

6) Que los entrenadores tengan una orientación técnica más elástica; que den al jugador amplitud para improvisar. Que den el ejemplo variando las tácticas y sistemas, a medida que el juego se va desarrollando, luego de ver la modalidad del rival. Porque resulta que en la actualidad, la mayoría de los equipos entran a la cancha con sistemas rígidos, especialmente con el 4-2-4; que es archiconocido. Y los entrenadoers dan instrucciones a los jugadores que, éstos, por obedecer y salvar responsabilidades, las cumplen estrictamente con evidente perjuicio para su equipo, conforme a lo que está ocurriendo en el campo. Como ejemplo de lo que digo, puedo citar la marcación que Sergio Cruzat, entrenador de Magallanes, implantó a Colo Colo, en un match del torneo del año pasado. Con una marcación diferente, los jugadores colocolinos se vieron amarrados, confundidos. Y nadie los sacó de su confusión hasta el término del encuentro.

☆ **LOS ONCE HOMBRES EN NOVIMIENTOS**

7) El fútbol tiene como máxima: "destruír y construír". Los 10 jugadores que están en la cancha deben hacer ambas cosas. Los delanteros construír cuando atacan y destruír cuando su equipo es atacado. Por su parte, los defensas deben destruír los avances de los adversarios, y avanzar cuando su equipo está atacando. Pero resulta que en nuestro fútbol, sólo determinados jugadores están en movimiento continuo. Común es ver a los delanteros dejar que los zagueros que han desbaratado su avance, ataque con toda comodidad. Rara vez los obstaculizan. Igualmente común es ver a un defensa, cuando su equipo está atacando, quedarse estático en su zona, esperando hasta que otra vez los contrarios avancen. No se van, como debería irse, atacando con todo el equipo.

☆ **ACCION DE CONJUNTO**

8) Falta una acción de conjunto en nuestros elencos, una acción de verdadera colaboración. En nuestro medio, cuando a un zaguero se le va el puntero encargado de su custodia, sólo se le ayuda en el último instante, cuando ya es tarde. Se le deja una responsabilidad que debería ser totalmente compartida. En este sentido, los entrenadores tienen una gran labor por delante; y

☆ **REMATE DE DISTANCIA**

9) Por último, anoto lo que mucho se sabe, el mal endémico de nuestro fútbol, los escasos delanteros con chut; con chut certero y potente. Y creo que en esto se debería dedicar espacio preferencial en los entrenamientos: Igual que en lo primordial es encestar, desde todo ángulo y distancia, en fútbol es imprescindible poder chutear desde cualquier ángulo y distancia. Debe trabajarse mucho en este sentido. Piernas y puntería en los delanteros, le darían al fútbol chileno la efectividad que tanta falta le hace."



FERRER: se necesita plata; la puede dar la Polla del Fútbol.

LA SOLUCION:

La Polla del Fútbol

GUILLERMO FERRER (presidente en varios períodos de la Asociación Central de Fútbol): "Para mejorar el fútbol chileno se necesita una acción conjunta desde varios ángulos Pero en primer lugar es imperiosa la instauración de la Polla del Fútbol, a objeto de contar con los medios económicos imprescindibles para financiar los diversos planos.

☆ **ESPECTACULO**

Para subir la calidad del fútbol profesional chileno, como espectáculo, los clubes deben realizar contrataciones de astros de real categoría. Con equipos con figuras de cartel sudamericano y mundial, la asistencia a los estadios subiría enormemente. Y, lógicamente, las entradas serían mayores. Pero para financiar la traída de cracks extranjeros, se necesita dinero, mucho dinero; el que el fútbol chileno no tiene

☆ **AMPLIA LIBERTAD**

Paralelo a la contratación de cracks extranjeros, es necesaria una amplia libertad en materia de contrataciones. La limitación actual de dos extranjeros por equipo, es totalmente adversa para el mejor espectáculo en las canchas.

☆ **ESTIMULO A LOS CADETES**

El fútbol chileno precisa de una real dedicación en los clubes, a las divisiones cadetes. Dedicación que en la actualidad es limitada, porque los institutos no cuentan con los medios económicos suficientes para contratar a verdaderos profesionales de fútbol.

☆ **JUGADOR CIENTO POR CIENTO PROFESIONAL**

El futbolista chileno, como en casi todo el mundo, es en su mayoría de extracción popular. De familias que no pueden darse el lujo de ayudar a sus hijos hasta edades muy avanzadas. El futbolista chileno debe trabajar desde muy joven, ve limitado su horario para practicar su deporte. Pero si los clubes tuviesen los medios económicos necesarios para profesionalizar verdaderamente a sus jugadores, pagándoles sueldos que les permitiesen vivir cómodamente, este problema se evitaría. Podrían los players dedicarse totalmente al fútbol, con beneficio particular y general.

☆ **FALTAN JUGADORES DE REAL CALIDAD**

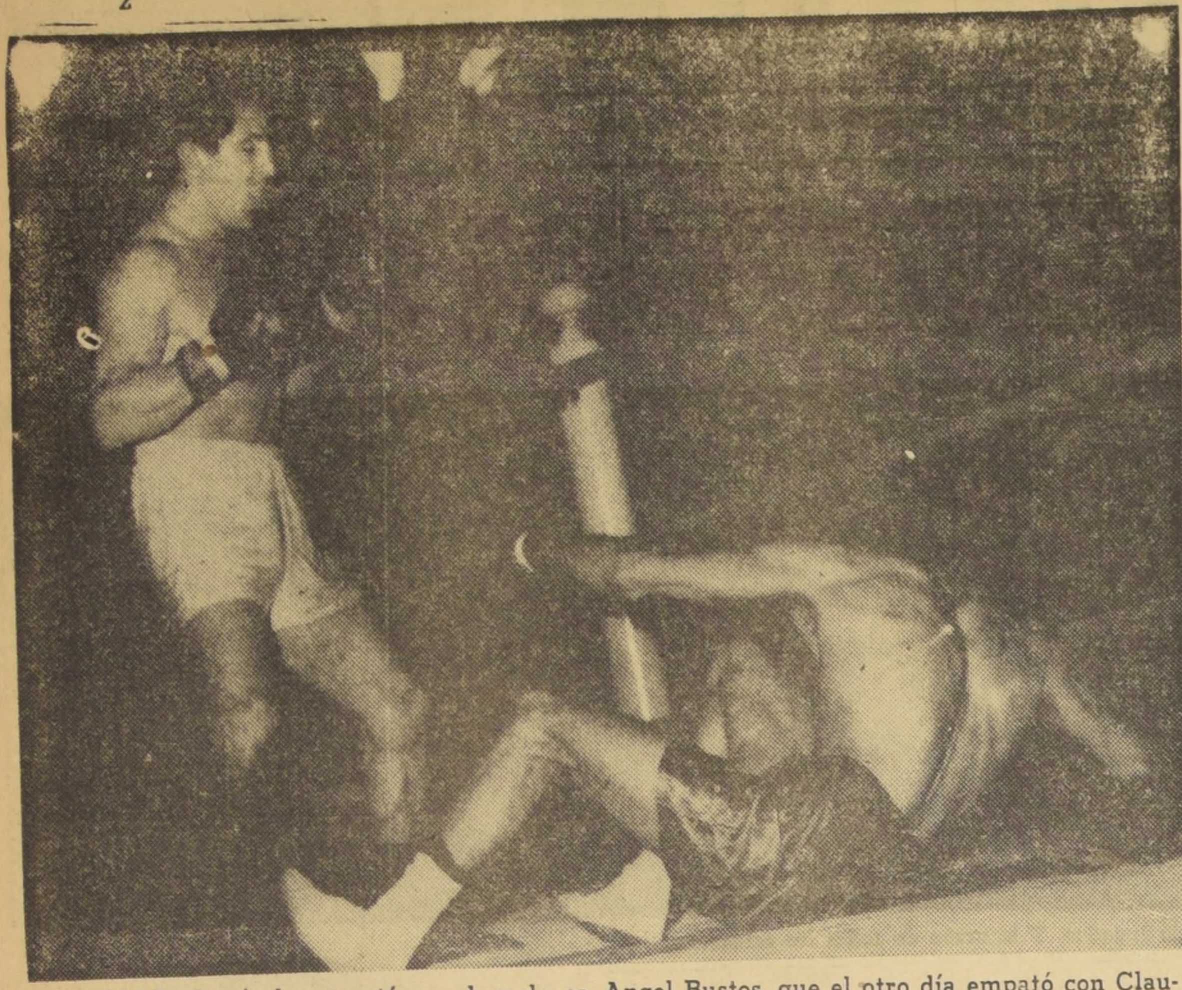
El fútbol chileno es escaso, muy escaso en jugadores de real calidad. Por eso la labor de los entrenadores en nuestro medio, con ser en general muy atinada, es muy limitada. No cuentan con materia prima suficiente. Deben, muchas veces, improvisar a los elementos en determinados puestos. De ahí, que técnicamente también nuestro fútbol se vea pobre.

☆ **LABOR MANCOMUNADA**

Por lo anotado, es que creo que todo lo que se quiera hacer en beneficio del fútbol chileno, debe tender a luchar decididamente por la instauración de la Polla del Fútbol. Porque el mal vital de nuestro fútbol es la pobreza de sus medios económicos. Es cuestión de echar una mirada por todos los clubes para conocer este problema que tiene caracteres de catástrofe. Los déficits suman millones y millones. Por eso pienso que todo lo que se proyecta, si no cuenta con el debido financiamiento, son palabras al viento. Y este financiamiento la única que se la puede dar es la Polla.



Faltan canchas para el fútbol amateur. Y más ayuda para los clubes modestos y su gente.



GIOFRINHO: Aquí el que está en el suelo es Angel Bustos, que el otro día empató con Claudio Barrientos en el Caupolicán. El gallo brasileño es para unos el mejor del mundo, y para otros, sólo un buen valor local

"GIOFRINHO", EL N.o 3

Eder Jofré, la mayor esperanza de Brasil —3.o en el ranking mundial de los gallo—, quiere pelear con Barrientos, pero no sabe cuándo.— Su meta es Becerra.— Es un potentado, y mientras sus admiradores creen que no hay nadie que pueda ganarlo, hay opiniones de que sólo es un buen valor local

RIO DE JANEIRO, especial para LA NACION, por Raúl Hernán Leppé.— Este reportaje debimos haberlo escrito en San Pablo, porque trata de una figura que, siendo de todo el deporte brasileño, constituye en estos momentos, el máximo orgullo de la ciudad bandeirante. Estamos hablando de Eder Jofre, Giofrinho, como le dicen los brasileños, el peso gallo que figura en el tercer lugar del ranking mundial.

En los días que permanecimos en San Pablo, pensamos que debíamos hablar con el vencedor de Leo Espinoza y de Ernesto Miranda. Pero, por entonces, Giofrinho no entrenaba, resultando difícil ubicarlo, verlo personalmente. La suerte, sin embargo, nos acompañó. En vísperas de nuestra partida a Río, encontramos a su padre, Arístides Jofre, quien hace de manager del campeón sudamericano. Es un viejo conocido, y lleva más de 30 años radicado en Brasil. Nació en Argentina.

—Venga mañana po rla Academia —nos dijo—, y así podrá conversar con Eder.

Academia le llaman acá a los clubes. Están repartidos por todo San Pablo. La que dirige Arístides Jofre se llama Academia Brasileña de Boxeo.

BUEN FISICO

Llegamos a ella en una hora de gran trabajo, con muchos boxeadores entrenando. En el ring hacía guantes Luis Ignacio, preparándose para una pelea que hará a fines de semana, y que esperamos ver una vez que regresemos a San Pablo. Apareció poco después Eder Jofre y nos saludó con mucha cordialidad. Es un muchacho que tira a rubio, alto para peso gallo y con un físico excelente para la categoría. Uno lo mira y se niega a creer que es un muchacho que sube al ring debajo de los 54 kilos. La realidad es que hace bien el peso, sin sacrificios.

RECUERDO DE BARRIENTOS

Hablamos de una cosa y otra, y cuando surgió el nombre de Claudio Barrientos, el campeón sudamericano anotó sonriente:

—Yo lo recuerdo siempre a Barrientos, porque me derrotó en los Juegos Olímpicos de Melbourne. Tengo interés en pelear ahora con él para ver si limpio mi record...

Supimos que desde acá se le hizo un ofrecimiento a Barrientos para hacer el match en Ibirapuera.

Así supe yo también, pero no hubo acuerdo inmediato del boxeador de Uds. con la empresa, y ahora ya no es posible hacerlo. Yo tengo para mediados de mayo la revancha con el argentino Miranda y más tarde enfrentaré al italiano Piero Rollo que, tengo entendido, irá también a Chile para luchar con Barrientos.

CHANCE CON BECERRA

¿Y después? Mire Ud. que en Chile hay mucho interés por ese combate.

—A mí me gustaría hacerlo, quizás si hasta sobre la base de dos peleas; una acá en San Pablo y otra en Santiago, pero tenemos con mi papá un proyecto muy ambicioso que deja de lado cualquier otro: un match por el título con Joe Becerra. El empresario Katzenelson es muy activo, lo conocen en el boxeo mundial, y lleva bien las gestiones para que esta idea cristalice.

¿Dónde se hará esta pelea?

—Nosotros queremos que sea en Los Angeles, ciudad donde ya Becerra defendió la corona con el francés Halimi. Si el campeón pusiera como condición que se peleara en México, creo que no lo haría. El clima de México es terrible. Más que al rival, hay que derrotar a la altura. Y éste es un rival que ya venció a muchos pugilistas extranjeros.

¿Está conforme con lo que ha hecho?

—Claro que sí. Mi padre me ha llevado con mucho tino. He conseguido entrar al grupo de los 10 mejores en el mundo, y soy campeón sudamericano...

"LO GANE BIEN"

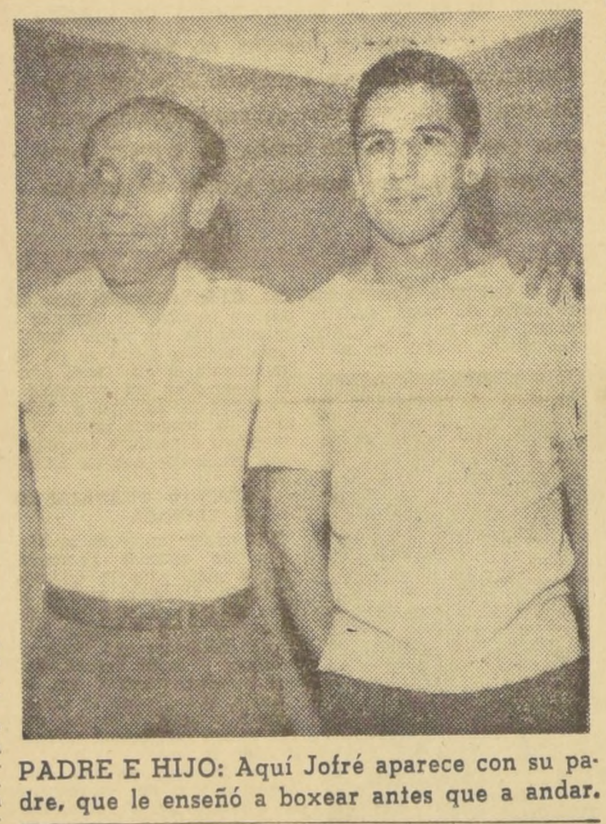
Por ahí, Giofrinho, en Buenos Aires, Héctor Vacari, manager de Miranda, nos dijo que al argentino le habían quitado la pelea.

—Eso lo dirán ellos para justificar la derrota. Yo creo, con toda sinceridad, que gané bien. Miranda es un boxeador negativo, que especula mucho con su juego de contragolpe. Esa noche del match no hizo nada para demostrar que él era el campeón. Es un boxeador frío, que no hace nada por la pelea. Pelea para él, sin importarle un rábano el público. Si él y su manager sostienen que le quitaron la pelea, la revancha dirá si es cierto o no.

UN POTENTADO

Eder Jofre cuenta con 24 años de edad y nació en San Pablo. Su padre le enseñó a boxear, virtualmente, desde que empezó a caminar. Con las peleas que ha hecho hasta ahora, ha ganado una fortuna. Se construyó una hermosa casa y posee fuertes depósitos de dinero en el Banco. Sus hinchas —en San Pablo hay adoración por el campeón—, creen a pies juntillas que es el mejor gallo del mundo. Que le ganará, sin vuelta a Becerra.

Opiniones más serenas, sin embargo, puntualizan que se trata sólo de un buen valor local, que se desinflaría a poco de salir del país a enfrentar a un rival de valía. Recalcamos que son opiniones como cualquier otra. Lo que no puede discutirse, es que el muchacho ha realizado una magnífica campaña, derrotando a todos los rivales que le han puesto, convenciendo cada vez más, peleando siempre mejor. El dice que su mejor actuación la cumplió la noche que derrotó a Leo Espinoza. Pero que la pelea de su vida la hará el día que esté frente al campeón Becerra. Giofrinho es una esperanza, una realidad del boxeo brasileño. Y motivo de legítimo orgullo para el deporte sudamericano.



PADRE E HIJO: Aquí Jofré aparece con su padre, que le enseñó a boxear antes que a andar.

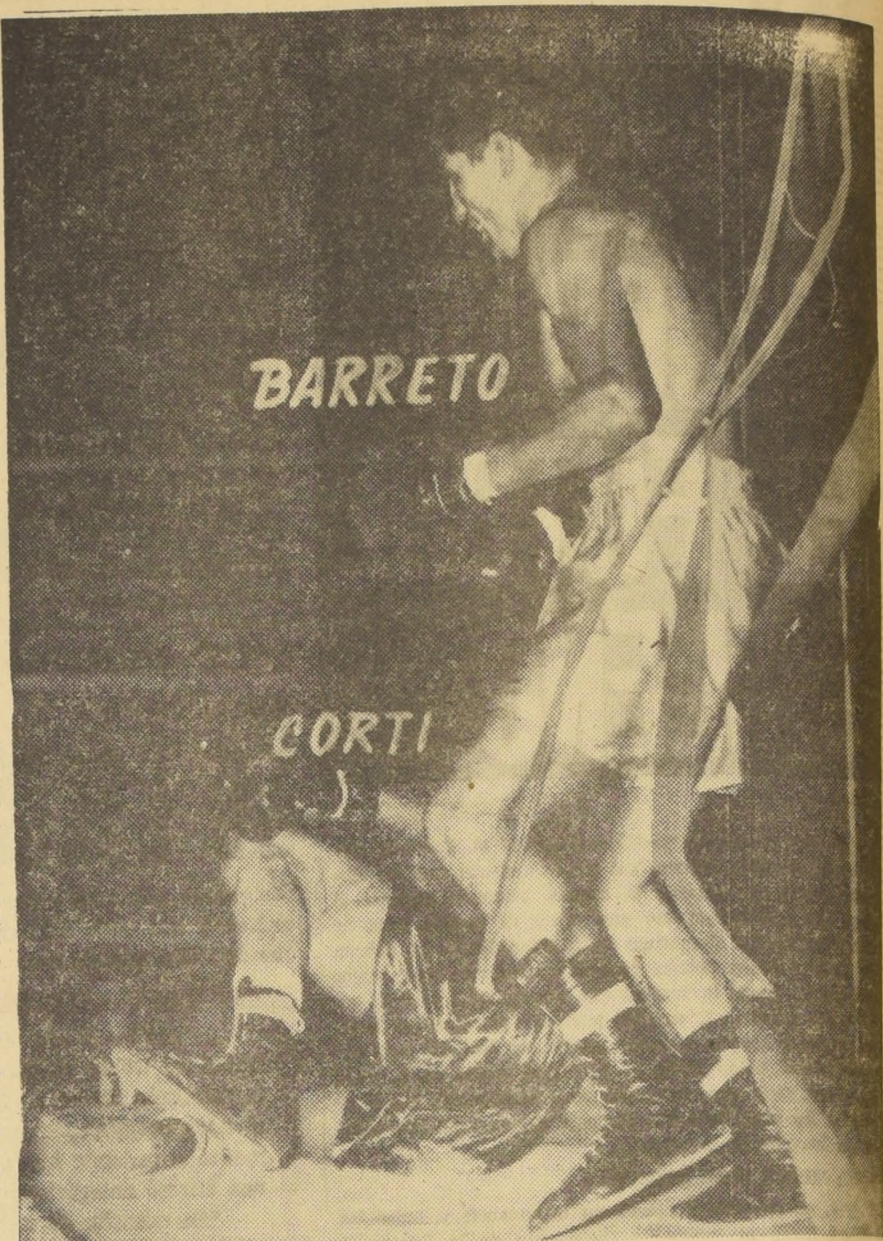
GIMNASIO PARA PRACTICAR JUDO TIENE CHILLAN

Con un moderno gimnasio cuenta ahora el Club de Judo en Chillán, deporte que ha logrado apasionar a numerosos deportistas de aquella ciudad sureña. La institución cuenta con la coperación del profesor Humberto Chocair. El nuevo gimnasio fue inaugurado el lunes último ante una asistencia de numeroso público que conoció las modernas instalaciones traídas desde Argentina.

Fernando BARRETO SE CONSAGRO PERDIENDO

SAO PAULO.— (Especial para LA NACION, por Raúl Hernán Leppé).— Qué lindo viaje. Y afortunado. Uno tras otro hemos ido conociendo a grandes campeones del ring. En Buenos Aires charlamos con Frederick Thompson. Contamos sus impresiones en las páginas de LA NACION. Lo propio hicimos, en Montevideo, con Santos Pereyra, el invicto liviano uruguayo. Ahora aquí, en la fabulosa Sao Paulo, hemos conocido de cerca a Fernando Barreto, el mediomediano que, junto a Eder Jofré, concita todo el hinchismo y las esperanzas de los brasileños de tener un valor de dimensiones mundiales. Quizá si hasta un campeón.

El mundo es chico. Salíamos de Congonhas envueltos en una marejada humana y nos dimos de narices con Alberto Katzenelson, el promotor de la empresa que promueve espectáculos de boxeo en el Estadio de Ibirapuera. Nosotros veníamos de Porto Alegre y él llegaba de Curitiba.



OTRO AL SUELO: Corti, el campeón paraguayo, cae derribado por el fuerte pegador que es Fernando Barreto

"Tiene que ver el boxeo de Sao Paulo", nos dijo Katzenelson. Peleas, boxeadores, estadios, gimnasios, todo. Absolutamente todo. Y desde Congonhas, cruzando la imponente city bandeirante, con rascacielos que quieren tocar el cielo, fuimos hasta la Academia Record. Academia le llaman aquí a los gimnasios. Esta, la Record, fue instalada por la empresa de la que forma parte Katzenelson y otras personas. Entre ellas, Paulo Machado de Carvalho Filho, gran magnate de la radio y la televisión paulistas. El gimnasio queda en la calle Alianza, y está instalado con todas las comodidades, en el segundo piso de un edificio construído con esa finalidad. Llegamos en el momento de mayor actividad, y al frente de ella encontramos a un viejo amigo: Horacio Molina. Manager de dilatada labor en el boxeo argentino y a quien se señala como el constructor del período de esplendor que vive el boxeo en Brasil.

CON EL CAMPEON.— Al día siguiente, Molina nos presentó a su gran crédito: Fernando Barreto, campeón brasileño de peso mediomediano. En Chile es bien conocido, porque estuvo en el Campeonato Latinoamericano de 1957, conquistando la corona de su división. Le ganó a Luis Núñez. Un año antes, en Montevideo, había logrado igual distinción.

Barreto, que en realidad se llama Fernando Vieira Barreto, nació en Campos, en el Estado de Río de Janeiro, el 10 de marzo de 1937. Es casado con una hermana de Acyr Sereno, otro pugilista, y es padre de un "rapaz" de menos de dos años de edad. Reside en un moderno departamento de su propiedad, cómodo y alegre. Nos invitó, gentilmente, a visitarle en su casa, y fuimos con Horacio Molina, a ver la televisión. En Sao Paulo hay tres canales y dos próximos a salir.

PELEADOR EJEMPLAR. — De vuelta, Molina nos confidenció: "Quise que lo conociera de cerca, porque el de Fernando es un caso admirable. Todo lo que es y tiene se lo debe a su propio esfuerzo y a su disciplina deportiva. Es un muchacho serio, honesto, muy ordenado, con un profundo sentido de su profesión y de la responsabilidad que asumió como tal. Vea Ud., que cuando llegó a Sao Paulo, para pedirme que lo dirigiera como profesional, no sabía leer ni escribir. Se contrató un profesor que le enseñara ambas cosas y aprendió correctamente en un año. Es un muchacho que siempre está ansiando progresar como boxeador y hombre, y que, por lo mismo, se merece la mejor suerte. El jamás tiene una excusa para no entrenar o dejar de pelear. Su palabra es una sola. Yo que tuve a peleadores de la calidad de un Carlos Beulchi, jamás me encontré con un muchacho de la integridad moral y la seriedad de Barreto. Boxeadores como él son los que me dicen a mí que el boxeo no puede terminarse mientras se sigan dando los de su laya".

Lo que Molina no dijo y que después nos reveló el propio Barreto es que mucho de lo que ha logrado Barreto en el ring y en la vida se lo debe a su manager. Para comprar el departamento que habita con su familia le faltaba una importante suma de dinero que Molina le prestó. Y fue el manager quien guió y guía sus pasos para hacer de él un deportista de prestigio y un hombre de provecho para la sociedad.

RECORD DESTACADO. — El record profesional de Barreto registra 33 combates, con 23 triunfos por nocaut, 8 por puntos y sólo dos derrotas por puntos. Y miren con quienes: Don Jordan y Virgil Akins. El campeón y el ex campeón del mundo. Sus victorias contundentes —puso a dormir, entre otros, a Perelló, Cuello, Federico Guerra y Angel Ahumada, argentinos; al negro Stephenson; Alejandro Corti, paraguayo, y ganó por puntos a Martiniano Pereyra y al uruguayo Piriz Pintado— produjo el interés de la Asociación Nacional de los Estados Unidos, que está contemplando seriamente la posibilidad de darle un lugar en el escalafón mundial.

DERROTAS CONSAGRATORIAS.— La impresión que reina en Sao Paulo es que, perdiendo con Jordan y Akins, en luchas bravas, Barreto se consagró. Y dio a entender lo que puede hacer. Con el campeón del mundo —creen muchos— bien se le pudo dar un empate. Y con Akins brindó una vibrante demostración de coraje y entereza, ya que recibió un terrible cabezazo del negro y de la herida abierta manó sangre a raudales. Hubo un momento en que Molina quizo arrojar la toalla, en señal de retiro, y Barreto le suplicó:

—Por el amor de Dios, don Horacio, si me estima de verdad, no lo haga". Y llegó en pie hasta el final, con mucho más aire que Akins, atropellándolo y haciéndolo retroceder, pese a no ver nada con un ojo. Las notas periodísticas que hemos leído dicen que fue el match más dramático visto en un ring brasileño.

"AKINS ES SUCIO".— Fernando Barreto no admite comparación entre Jordan y Akins. —El campeón del mundo es un boxeador de calidad, fino, elegante. Un valor admirable. Akins es duro, más recio; pero sucio a la vez, lleno de triquiñuelas. Va a volver en junio para que hagamos la revancha, y tengo la certeza de que esta vez ganaré. Ahora no me va a pescar desprevenido para pegarme otro cabezazo como ese que casi me dejó ciego.

Sus proyectos inmediatos: una campaña breve en Chile y luego un combate con Thompson por la corona sudamericana. Sobre aquéllo nos habla con entusiasmo.—Pelearé en Chile, según mis cálculos, en la segunda quincena de mayo. Entiendo que mis rivales serán Andrés Osorio y Luis Núñez. Con éste, que me dicen que es el campeón chileno, nos encontramos, en el Latinoamericano de 1957, en Santiago, y le gané. A Osorio no lo conozco; pero sé que es guapo y de mucha experiencia. Será una alegría grande para mí volver a un país donde fui campeón latinoamericano. En cuanto al título sudamericano, con mi manager, Horacio Molina, hicimos el desafío correspondiente ante la CLAB, y se me dio la condición de primer aspirante. Ahora espero que Thompson cumpla con los plazos que le marcan los reglamentos.

VIENEN DESDE VENEZUELA

Su meta es Brasilia

Roberto Luis Garaventa y César Ferioli, volantes argentino e italiano, radicados en Venezuela, realizan un raid turístico desde Caracas, capital venezolana, hasta Brasilia, nueva capital brasileña. En su Cadillac Sport modelo 1957-58, ya han recorrido Colombia, Ecuador y Perú. En Chile estarán hasta mañana, partiendo en las primeras horas a Argentina; luego pasarán a Uruguay, y desde la capital uruguaya, a Brasil, adonde piensan llegar a fines de mayo.

Garaventa y Ferioli traen mensajes oficiales del Instituto Nacional de Deportes y Ministerio de Fomento de Venezuela, para los organismos congéneres de los países que visitan. Y también envían crónicas para un circuito de revistas sudamericanas.

Se hayan muy agradecido de las atenciones especiales que en nuestro país les ha brindado el Embajador de Venezuela, almirante Wolfgang Larrazábal, y de la firma representante de la Cadillac en Santiago. Esperan con su raid fomentar el turismo y acercar más a los pueblos del continente.



TORNEO NACIONAL FEMENINO ATLETICO

El 20 y 21 de mayo, en Viña del Mar

La Asociación de Viña del Mar, ha logrado obtener los recursos solicitados a la Municipalidad para organizar el torneo nacional femenino, el 20 y 21 en curso.

Así lo informó a LA NACION. Su entusiasta presidente señor Orlando Berríos, destacando la colaboración recibida del Alcalde señor Gustavo Lorca, que hizo posible el éxito de la gestión.

Solo falta fijar el estadio en que se efectuará la emotiva competencia. Si en el de Las Salinas, para lo cual habrá que haiblitar tribunas, que no tiene, o en "Sauzalito" (ex Tranque), pero que no tiene pista de ceniza.

El dirigente, cree, sin embargo salvar la dificultad.

BOXEO al día

ARANEDA dio parte de enfermo (resfriado) y quedo suspendida la reunión de esta noche; segundo miércoles sin boxeo profesional, y como no se anuncia todavía el programa para el próximo, hay intranquilidad sobre la reanudación de las programaciones bi-semanales. Se asegura que hay escasez de púgiles y que la plaza no da para tanta actividad como la de febrero y marzo.

LA FEDERACION prosigue las gestiones entre Impuestos Internos para obtener rebaja para los púgiles extranjeros; deben pagar el 15% de sus ingresos. Se cree que al rebajar este tributo al Fisco, vendrían más y mejores boxeadores que animarían la temporada y dejarían valiosas enseñanzas.

MILAN, 3 (UPI).— El púgil italiano Duilio Loi, campeón europeo de peso welter, partió esta noche con destino a San Francisco, donde se medirá con el campeón mundial welter liviano, Carlos Ortiz, de Puerto Rico. La pelea debe efectuarse el primero de junio y el título del boricúa estará en juego.

SANTOS VIDELA, un mendocino que actúa en los pesos gallo y en el pluma, debe llegar hoy, contratado por Atilio Paredes. Sus posibles rivales son Arturo Rojas y Claudio Barrientos.

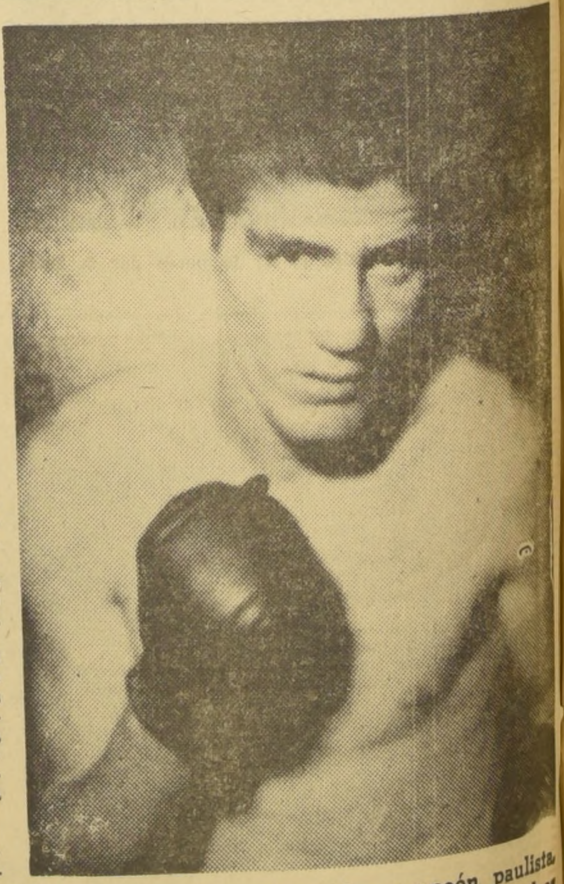
GIACOMO SPANO debutara el viernes 13 frente a Julio "Shirai" Barrera. Ya se firmó el contrato; Barrera recibió un anticipo a cuenta de los 275 escudos que llevará como premio fijo, frente al mosca italiano.

GODFREY STEVENS debutará como internacional el viernes 20 de mayo. Abordará al argentino Armando Pavez, de quien no se tienen mayores antecedentes. En esta misma reunión, Arturo Rojas enfrentará al argentino Angel Bustos.

CLAUDIO BARRIENTOS reaparecerá el viernes 13, la noche del debut de Giácomo Spano. Enfrentará al argentino Guido Granizzo, un pluma argentino de 25 años que ha empatado y perdido por puntos con Roberto Castro y ha sido noqueado por Ernesto Miranda.

TOKIO, 3 (UPI).— Pascual Pérez, ex campeón mundial de peso mosca, partió hoy a Los Angeles, confiado en que recuperará su título en su pelea de desquite con el nuevo campeón, Pone Kingpetch, de Tailandia. La pelea se efectuará en Los Angeles.

LA COMISION de Campeonatos de la Asociación Santiago dispuso que el Torneo de Novicios se iniciara a mediados del presente mes. Las inscripciones se cerrará el 7 del actual.



BARRETO: el responsable campeón paulista, que se ha consagrado luego de las dos peleas que perdió frente a Don Jordan y Virgil Akins.

JUVENIL ATLETICO:

FACTORES QUE DECIDIERON LA VICTORIA CHILENA



FIGURAS.— Iván Moreno, campeón del salto triple, que ganó con coraje y enorme espíritu de lucha, sonríe junto al sprinter transandino Juan Stocker, que se impuso en los 100 y 200 metros. En éstos, con 21,9", premiados como la mejor marca técnica del evento internacional. Fueron dos figuras de gran relieve.

Aunque sorpresiva, no es la primera que ofrece el deporte clásico. — Gran actuación de las promesas. — La buena suerte que les acompañó.— Casos de Moreno y Carvacho.— Sin embargo, el torneo señaló otra vez las pruebas débiles.

Un clima de expectación vivió la afición chilena, con el desarrollo del torneo juvenil de atletismo. No sólo en cuanto a las superaciones logradas por la mayoría de los integrantes de los tres equipos, que dieron mayor calor a la lucha, sino también por el estrecho final en el puntaje, que, sorpresivamente casi, favoreció a Chile. Como que los vaticinios en general, asignaban una ventaja al fuerte equipo transandino, de 8 a 10 puntos.

Pero, hay que destacar en tal sentido, que no es la primera vez que el atletismo chileno quiebra las expectativas tan halagadoramente. Basta recordar como uno de los más importantes, el torneo de Santiago de 1946, en que se ganó por sus cabales a Argentina y al siempre poderoso, también, Brasil. En 1960 las promesas no se dejaron vencer, a pesar de las desventajas de la ausencia de figuras valiosas, ahora ya adultos, y difíciles de reemplazar, por el momento. También, del firme repunte transandino, dispuesto a recobrar posiciones a corto plazo. Lo demostró en el curso del torneo.

LA BUENA SUERTE.— Hablemos de ella, en lo que toca, también, al conjunto de Iván Moreno. No puede negarse que no le fue esquiva, como en otras oportunidades, en que debimos conformarnos con la victoria moral, al ser superados por escaso margen, igual al que ahora se triunfó. Primero, porque el estado físico de los aspirantes a cracks, si no fue extraordinario, respondió en general a las exigencias del torneo. Aún cuando la preparación estuvo atrasada, y parecía difícil mejorarla oportunamente. Y con lesiones inesperadas u otros accidentes, no seríamos campeones. Después, el tremendo afán de lucha, el espíritu de equipo que aunó esfuerzos y aquietó el sistema nervioso, para elevarse a 3,90 metros o saltar 14,30 metros. Son elementos psíquicos que también jugaron en la actuación nacional, y que es de desear que se repitan dentro de la buena estrella de una representación internacional. Los pudimos apreciar, quienes seguimos de cerca las dos etapas, a la orilla de la cancha del Estadio Nacional.

CASOS DE MORENO Y CARVACHO.— Incluso, habría que tener presente, dentro de esta brega, que cada uno libró con denuedo, los casos del mismo ganador del triple y de su compañero de la prueba, Sergio Carvacho, que prácticamente estaban impedidos de actuar en la prueba, una hora antes de iniciarla. Pero, otra vez estuvo la suerte junto al conjunto nacional, y ambos atletas salvaron las contingencias fortuitas, desempeñándose con máxima eficiencia. Justamente para decidir el difícil y, al parecer, imposible puntaje.

PERO, HAY PRUEBAS DEBILES.— Todo está bien. Hay optimismo en el futuro, y ya puede afirmarse que habrá equipo en Lima en 1961, y que el conjunto que actuará en el Iberoamericano de octubre, dispondrá del refuerzo de calidad de varios juveniles, con trazas de consagrados. Claro es, que si éstos mantienen su entusiasmo y espíritu de sacrificio por prepararse debidamente. Sin dormirse en laureles demasiado sutiles para sentirse cracks ni mucho menos. Pero hay graves problemas que resolver, también, y a la brevedad posible. Son la carencia de velocistas, vallistas, saltadores de alto y lanzadores de disco y jabalina. Con ella, el atletismo chileno tiene un talón de Aquiles en sus posibilidades internacionales, que le afecta a fondo. Hay que buscarle, entonces, una solución desde ahora mismo. Los juveniles mantienen la voz de alarma, porque entre ellos no están los elementos tan buscados en dichas especialidades. Lo dijo el torneo que analizamos. Habría que agregar, como consecuencia, que tampoco contamos con decatletas. En párrafos apartes, consignamos algunas opiniones sobre el trascendental tema.

FRITZ.

EL NUEVO FANGIO

Se llama Juan Manuel Bordeu y se parece hasta en el físico al famoso "Chueco de Balcarce"

BUENOS AIRES. — (CYNDA).— El cable trajo una escueta información. "El argentino Juan Manuel Bordeu hizo la mejor vuelta, a pesar de lo cual resultó eliminado en el primera vuelta eliminatoria del Gran Premio Purfina, de Monza..."

Para los espectadores del famoso autódromo, Bordeu es ya una figura conocida. El año pasado llevó al triunfo a su máquina azul y oro, batiendo todos los records para su categoría, con una media horaria de 161 kilómetros. Pero, para nosotros los argentinos, es aún un "desconocido".



BORDEU: el nuevo Fangio. Adviértase el parecido físico con el famoso corredor argentino.

ENCUENTRO PROVIDENCIAL

Era una noche de enero lluviosa en la ruta de Buenos Aires-Mar del Plata, cuando Bordeu decidió detener la marcha en un restaurante del camino. No bien había comenzado a comer, cuando entró otro parroquiano al lugar. Un hombre de entrecejo cerrado, pero con una sonrisa que se le escapaba de los labios. Todos los presentes se dieron vuelta para mirarlo. Era el quíntuple campeón mundial, Juan Manuel Fangio. Tímidamente se acercó Bordeu a su ídolo juvenil. Le habló de sus proyectos de viajar a Europa, de su pequeño pasado en el automovilismo (entre el que se cuenta un triunfo en el circuito de Puebla, México, al comando de un Chevrolet a los 20 años) y le pidió consejo. A la hora, dos autos retomaron su ruta en el mojado pavimento. En uno Fangio, hacia Balcarce. En el otro, Bordeu, hacia el campo familiar situado a 25 kilómetros de Balcarce.

EL MAESTRO Y SU PUPILO

Tres meses después un avión llevaba a ambos como pasajeros, con destino a Milán. El maestro acompañaba al alumno a que rindiera examen en las más severas pistas del mundo. Allí comenzó la jira de taller en taller. Buscando el auto que conviniera. Y en medio de esa actividad, la incógnita. Fangio no había visto nunca manejar a su pupilo. De él sólo tenía las frías estadísticas de las pocas carreras en que había intervenido. Acaso presentía que ese joven, de aspecto tan parecido al suyo y silencioso como él, podría "andar bien".

DEBUT ACCIDENTADO

Llegaron las pruebas, y un día el debut. Montecarlo, escenario de los más duros "Grand Prix" mundiales, se aprestó a ver la competencia de este nuevo tipo de máquinas, inspiradas por el propio Fangio. Bordeu llegó tercero con su Stanguellini, luego de una accidentada carrera en la que tuvo que cambiar una cubierta, arruinada por el topetazo de otro competidor. El público aplaudió sin cesar cuando se detuvo el auto del argentino. Y entre ese público, sonriando con el cronómetro en la mano, estaba Fangio. Fue un diálogo corto el que tuvieron:

—Anduviste muy bien...

—Gracias, Juan, gracias al casco suyo...

Y en efecto, Bordeu había debutado en "monoposto" y en Europa con un casco que acababa de traerle Fangio desde Londres.

Allí comenzó la ronda. Pau, con un tercre puesto y record de vuelta. Albi, donde al ir entre los punteros, cuidando la máquina, pasó lo que nunca pasa... se soltó el resorte del acelerador y quedó fuera de carrera. Sassari, en la pequeña Cerdeña, lo vio detenerse a menos de un kilómetro de la llegada cuando iba primero, pero con el record de vuelta. Y vino Monza.

PRIMER TRIUNFO

A diez años del triunfo de Fangio con Ferrari a una media de 160 kilómetros por hora, ganó el otro Juan Manuel, el "chico", a un kilómetro más que su maestro. Volvió a sonar el himno argentino, y en los ojos de muchos que habían visto correr al Campeón del Mundo se les apareció de nuevo, con su pausado caminar y su imperturbable tranquilidad. De Monza llevó igualmente el record d- vuelta. Lo mismo en Salerno, donde terminó segundo.

Salió de Italia y se fue a Alemania. Otra vez la mala suerte. Al ir punteando en el sinuoso circuito de Solitude, se le detuvo su coche a dos kilómetros de la llegada. Empujó el auto para arribar sexto, entre el aplauso cerrado de los alemanes. De allí también le quedó el record de vuelta.

Siete carreras, una victoria, un segundo puesto, dos terceros, un sexto y cinco records de vuelta, fue lo que nos trajo.

VICTORIA CASERA

Acá lo vimos recorrer el país al comando de un pequeño N.S.U. Prinz, en el Gran Premio Standard de Carretera, y llegar primero al autódromo Municipal como ganador absoluto de su categoría.

En los 1.000 kilómetros para Automóviles Sport, tuvo la oportunidad de mostrar sus condiciones al público de la gran ciudad, al volante de un Porsche 1.500 R.S.K., cedido gentilmente por los hermanos Von Dory al no poder Bordeu pilotear el que le correspondía, por haberlo volcado su "coequiper".

Viajó a La Habana en febrero, y con un Lancia-Dagrada de la categoría Junior iba punteando la competencia, cuando aquél, un modelo experimental, cedió al duro tren de carrera.

Sus actuaciones le valieron un contrato con Suixtil y otro con la Escudería Centro-Sud, para quienes piloteará un Cooper-Maserati de Fórmula dos.

Finalmente llegó el día de su partida para Europa, un 13 de abril. La noche anterior se reunieron en una cena íntima los mismos que habían comido con Fangio antes de que viajara al extranjero en 1949. Se hallaban tan sólo los dirigentes del Suixtil, Fangio y Bordeu. En la misma mesa, en el mismo restaurante. Al terminar la comida salieron a la calle Corrientes; símbolo porteño, y allí fue el abrazo entre el Juan Manuel que se quedaba y el Juan Manuel que se iba. A Bordeu le espera una ardua tarea en el Viejo Continente.



VALLISTA DE CATEGORIA.— Juan Dyrzca, el excelente juvenil argentino, que brindó dos gratas exhibiciones en los obstáculos de los 110 y 400 metros, del torneo internacional. También, se impuso en los 400 metros planos, con igual calidad. Son justamente estas pruebas, entre otras, en las que está débil el atletismo chileno. Para solucionar el grave problema, es que la dirigente nacional tiene que tomar, a la brevedad posible, las medidas que el caso requiere.

ALBERTO MAINELLA:

"LA SOLUCION ESTA EN LOS 110 METROS VALLAS"

Albert Mainella es el discutido técnico de la Federación Atlética, a quien en todo caso, no pueden negarse sus méritos en el trabajo actual del atletismo chileno.

Circunstancialmente, fue el primero de los entendidos que pudimos abordar, para interrogarlo sobre el problema que preocupa al atletismo nacional, y después que nos manifestó sus sorpresa por la actuación juvenil. Estimaba que era el conjunto argentino quien debía ganarlo, por sus posibilidades de sus primeros lugares, y la cooperación de figuras de peso, de la que Chile no disponía.

El problema principal en Chile, reside en la falta de preparación de la juventud, para educarse en las prácticas deportivas, con debida conciencia de sus proyecciones y responsabilidad. Así, en una tremenda medianía, se está perdiendo el capital humano, que gasta energías desorientadamente, sin "capitalizar" nada para su futuro. Malgastándolo hasta el punto de carecer de capacidad suficiente, cuando [illegible] de sus medios físicos, para su diaria actividad.

Respecto de las pruebas débiles del atletismo, inciden justamente en ese aspecto. Ahora, para solucionar el problema, habrá que ir a los 100 metros vallas, como prueba básica. Ya que para ser un especialista en ellos, hay que correr los 100 metros en 10,6 o 10,7" por lo menos. Obvio, es entonces, que junto a la especialidad surgirán sprintrs. Y, como complemento, buenos saltadores, de alto en especial. También eficientes decatletas. Ejemplo, el recordman mundial Martin Lauwr.

TORNEOS ESPECIALES.— Y para las demás pruebas, hay que organizar torneos especiales de lanzamiento de disco o jabalina, o de saltos como el alto y de garrocha. Porque no debemos estar satisfechos con un elemento de excepción casi en 4 metros como Luis Meza. En una altura solo regular en el orden mundial. Y aunque se disponga de 7 saltadores jóvenes, en 3.50 metros.

ATLETISMO:

Circuito "Viscaya" se corre el domingo

El Atlético Royal, sigue colaborando con los clubes de barrio, que tienen interés por estimular fondistas.

Ahora, el domingo contribuirá con el Deportivo "Viscaya", otra entidad del populoso sector San Pablo, a organizar un circuito de 9 kilómetros, por diversas calles, de él, que se iniciará a las 10.30 horas, desde Libertad con Balmaceda.

Las inscripciones se reciben hasta mañana, en la Asociación Santiago, San Francisco N.o 259. Se esperan varias de provincias. Hay valiosos premios.

FRANCISCO MURA:

"Hay que buscar gente en los Colegios"

Opina el entrenador argentino

Sobre este problema de los vacíos que tiene nuestro atletismo en varias pruebas, pedimos el juicio autorizado de algunos técnicos. Dos extranjeros y el oficial de la Federacin Atlética de Chile. En otras crónicas, solicitaremos más, de entendidos que aporten ideas útiles sobre él. Será nuestro aporte, a su solución más inmediata.

GRANCISCO MURA, entrenador de no menos de 35 seleccionados argentinos, ha concurrido también a las olimpíadas de Londres de 1948 y de Helsinki de 1952. Tiene pues una larga experiencia para intervenir en el asunto, y aún cuando alcance al atletismo chileno, que por lo demás bien conoce. Ahora, observó estas fallas en el torneo juvenil, y no tuvo inconveniente en responder a LA NACION.

—"Encuentro de gran interés el tema que se me plantea. Nosotros tenemos, asimismo, varios y urgentes problemas que aunque en otras pruebas. Concretamente, en lo que se refiere a los obstáculos, y los lanzamientos que Uds. señalan, además, de los sprinters, creo que hay que ir a buscar gente a los colegios. Así surgen los muchachos con velocidad innata y que no se adquiere. Además, es en estos establecimientos donde se les puede inculcar los principios básicos de constancia en cultivar aptitudes para practicar pruebas técnicas, como son los 100 y 400 metros vallas. Especialmente la primera. ¿Por qué Chile no puede hacerlo?. Ya ha tenido suerte en saltos como el triple, con la colaboración de las Fuerzas Armadas, que también es importante. Habrá que ampliar así, el campo de acción. Y de él, pueden surgir los lanzadores. En jóvenes dotados de físicos adecuados y con fuerza susceptible de ser orientada. Diría, en general, que es cuestión de sistemas, que bien coordinados pueden dar el éxito que anhelo para el atletismo chileno."

ALFREDO MONTERO:

"La divulgación puede brindar nuevos valores"

El director técnico peruano

Alfredo Montero, profesor de Educación Física y entrenador del equipo peruano, habló así:

"Comprendo la inquietud del atletismo chileno, ante la falta de elementos de calidad en pruebas cortas, vallas y algunos saltos y lanzamientos. Personalmente, en mi país tenemos que aportar efectivas soluciones, cuando no disponemos de elementos en la mayoría de las pruebas. Es como decir, que estamos carentes de todo un equipo con posibilidades. Menos mal, que la actuación de mis muchachos en Santiago, nos deja un saldo favorable que espero aprovechar debidamente.

Pero, no creo que el problema chileno sea tan difícil de solucionar, si se va desde las pruebas de obstáculos, hacia los saltos. Que en ambas especialidades juegan la velocidad y el rechazo. A formar conciencia para cultivarlas, en la juventud, dentro del standard de aptitudes que exista acá para ellos. Porque varía dentro de condiciones climáticas o de medio, que son importantes. Observé varios muchachos en el Estadio Nacional, que me impresionaron bien. Hay que aprovechar, entonces, el aliento grande que recibe el atletismo en Chile, y sacarle el máximo partido, para que surjan los elementos que se buscan. La divulgación del atletismo, es de muchas proyecciones en tal sentido."

Equitadores de Brasil viajarán en avión a Roma

Llevarán los caballos también por vía aérea

Estamos en situación de informar que la delegación ecuestre que enviará Brasil a la Olimpíada de Roma partirá hoy a Europa. La delegación de equitadores, los ordenanzas y los caballos, todos viajarán por vía aérea, según lo dispuso la Confederación de Deportes de ese país.



NO ESTAN TODOS... Figuran en el grabado los jinetes designados para la Olimpiada de Roma, en las pruebas de saltos y completa, faltando los jinetes de Adiestramiento. Se hallan, en el grabado, de izquierda a derecha, Américo Simonetti M., capitantes, Guillermo Aranda, Gastón Zúñiga, Sergio Arredondo y Hernán Podestá.

APRONTES OLIMPICOS

Qué están haciendo los nuestros en:

1) Atletismo
2) Básquetbol
3) Boxeo
4) Equitación
5) Tiro

EQUITACION OLIMPICA:

Fuerte apretón en Buenos Aires

Tendrán nuestros equitadores, antes de partir a Roma.— Enfrentarán al equipo argentino que fue a Chicago.— Los preparativos de la delegación ecuestre

La delegación nacional ecuestre que concurrirá a los Juegos Olímpicos de Roma estará formada en su mayoría por jinetes militares, debiendo Chile intervenir en las tres pruebas consultadas en la reglamentación internacional, que son: Premio de Naciones, Concurso Completo y Alta Escuela.

TRABAJOS PREVIOS. — Todos los jinetes elegidos por la Federación de Deportes Ecuestres trabajan diariamente bajo las órdenes del general Eduardo Yáñez, en las canchas de saltos del Regimiento Cazadores, de la Escuela de Carabineros y del Santiago Paperchase. La ordenanza ha sido estricta en trabajar sobre saltos olímpicos arreglados para el efecto de acuerdo a la modalidad como actuarán en la Olimpiada.

CABALLOS Y PRUEBAS.— Los jinetes montan los caballos designados para cada prueba, usando montas indistintamente para buscar el mejor entendimiento. Por ejemplo, para los saltos, exclusivamente, los equitadores de la prueba Premio de Naciones montan, "Cordovés", "Chañaral", "Pillán", "Maitén" y "Nereidita".

Los que actuarán en prueba completa, trabajan en "Edén", "Zorzal", "Anacoreta" y "Choyr-Boy". Y el mayor Mendoza, se adiestra en "Cohete", que es el caballo más eficiente para Alta Escuela. También, el capitán José Melo se adiestra en "Mater Horn".

LOS JINETES.— La designación oficial de los jinetes que concurrirán a la Olimpiada, recayó en los siguientes equitadores:

SALTOS: Capitanes, Gastón Zúñiga, Guillermo Aranda y el civil Américo Simonetti M.

PRUEBA COMPLETA: Capitanes, Hernán Podestá, Sergio Arredondo y Gastón Zúñiga, además del teniente de Carabineros Guido Larrondo, que posiblemente sea reemplazado en vista que sufrió un accidente del tránsito.

ADIESTRADORES: Mayor de Carabineros, César Mendoza Durán, y posiblemente el capitán José Mela.

CONCURSO EN ARGENTINA.— El equipo chileno actuará previamente, antes de partir a Europa, en el Concurso Hípico Internacional que organiza en Buenos Aires la Federación Argentina, con motivo de celebrar su 150.o aniversario patrio. Esta competencia se realizará en siete días, y los chilenos se enfrentarán en esta oportunidad a un conjunto formado por los caballos más diestros de toda la República Argentina, que son, precisamente, los que tuvieron más destacada figuración en los Juegos Panamericanos de Chicago.

CON MIRAS A ROMA:

BOXEO CHILENO COMENZARA A PREPARAR A SU GENTE

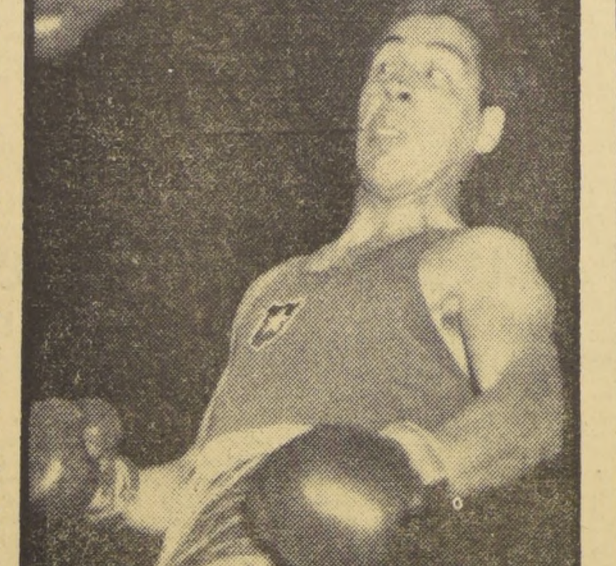
A fines de mes organizará una preselección a base de 32 aficionados

La preocupación más inmediata de la Federación Chilena de Boxeo es la formación del equipo que deberá concurrir a los Juegos Olímpicos de Roma, en agosto. Ya ese organismo recibió una nota del Comité Olímpico Chileno, en la que insinúa tres nombres: Alfredo Cornejo, Carlos Lucas, Juan Díaz o Jorge Gárate. El Comité, al señalar nombres, le guió el propósito de sugerir solamente, dejando libertad a la Federación respectiva para designar a sus representantes.

SELECCION NACIONAL. — El directorio encargó al presidente de la Comisión de Boxeo Aficionado, Manlio Fantini, y al director, Roberto Oróstegui, el mismo que organizó el último campeonato nacional, para que de inmediato se pusieran en contacto con las asociaciones donde militan los más destacados elementos del país, a fin de notificarlas para que envíen a Santiago a los aficionados que se indicarán.

A FINES DE MES.— Los dirigentes nombrados han dispuesto que todos los pugilistas que elegirán para la selección nacional olímpica, se encuentren en esta capital a fines del mes, y dar comienzo de inmediato a la preselección que se organizará en base a 32 aficionados.

¿QUIENES IRAN A ROMA?— La última palabra la dará la preselección, porque la dirigente nacional del boxeo necesita previamente cerciorarse de la capacidad de los aficionados con mayores aptitudes, para responder a las exigencias de una competencia internacional de tanta importancia. Incluso, el número de tres podría aumentarse a cuatro y cinco también, porque podría darse el caso que otros púgiles se hallaren en condiciones recomendables para formar en la representación chilena.



MEDALLA DE ORO.— Alfredo Cornejo, pugilista ya experimentado, que seguramente formará en la delegación boxeril que concurrirá a Roma. Cornejo puede repetir la proeza de Chicago: Medalla de Oro.



LIRA Y NAVARRO: binomio que, como en Chicago, Lima, Buenos Aires y Mar del Plata, puede darnos una grata sorpresa en Roma.

EL TIRO

Deporte ruidoso que trabaja sin embargo callado

Marcas de jerarquía de sus hombres.— El Sudamericano de Buenos Aires, último examen para apuntar a Roma

Resulta curioso y hasta paradojal. El más estrepitoso de nuestros deportes: el tiro al blanco, trabaja sin bulla. Silenciosamente, sin ostentación. Como lo hizo para los I Juegos Panamericanos de Buenos Aires, los II de Ciudad de México y los III de Chicago. Y como lo ha hecho también en cuanta competencia internacional se ha llevado a efecto últimamente.

El ruido, para sus cultores, es íntimo, en familia. Luego, la fama se encarga de la algarrabía cuando regresan de un concurso internacional, cargados de laureles. Así ocurrió cuando se ganaron en México la competencia de fusil; cuando en Chicago Gilberto Navarro se impuso en tiro al vuelo "skeet", con record mundial, y cuando el mismo Navarro y Juan Enrique Lira se lucieron en Lima, Buenos Aires y Mar del Plata...

AHORA

Quisimos saber de las esperanzas y expectativas de este deporte con miras a los Juegos Olímpicos de Roma. Fuimos a la Federación de Tiro al Blanco y conversamos con el teniente-coronel Waldo Ramírez, presidente de la entidad. Estaba en sesión de directorio, pero hizo hueco para LA NACION.

—¿Roma.. Roma?... ¡Esta lejos y está cerca para nosotros! Nuestras mejores posibilidades fincan en el tiro al vuelo y en Carabina Calibre 22. Lo que han estado rindiendo últimamente Juan Enrique Lira, Gilberto Navarro y Armando Gellona en "skeet" y "trap", y lo que ha hecho Juan Bizama, nos alientan, afirman nuestras pretensiones a hacernos representar en esa magna justa mundial.

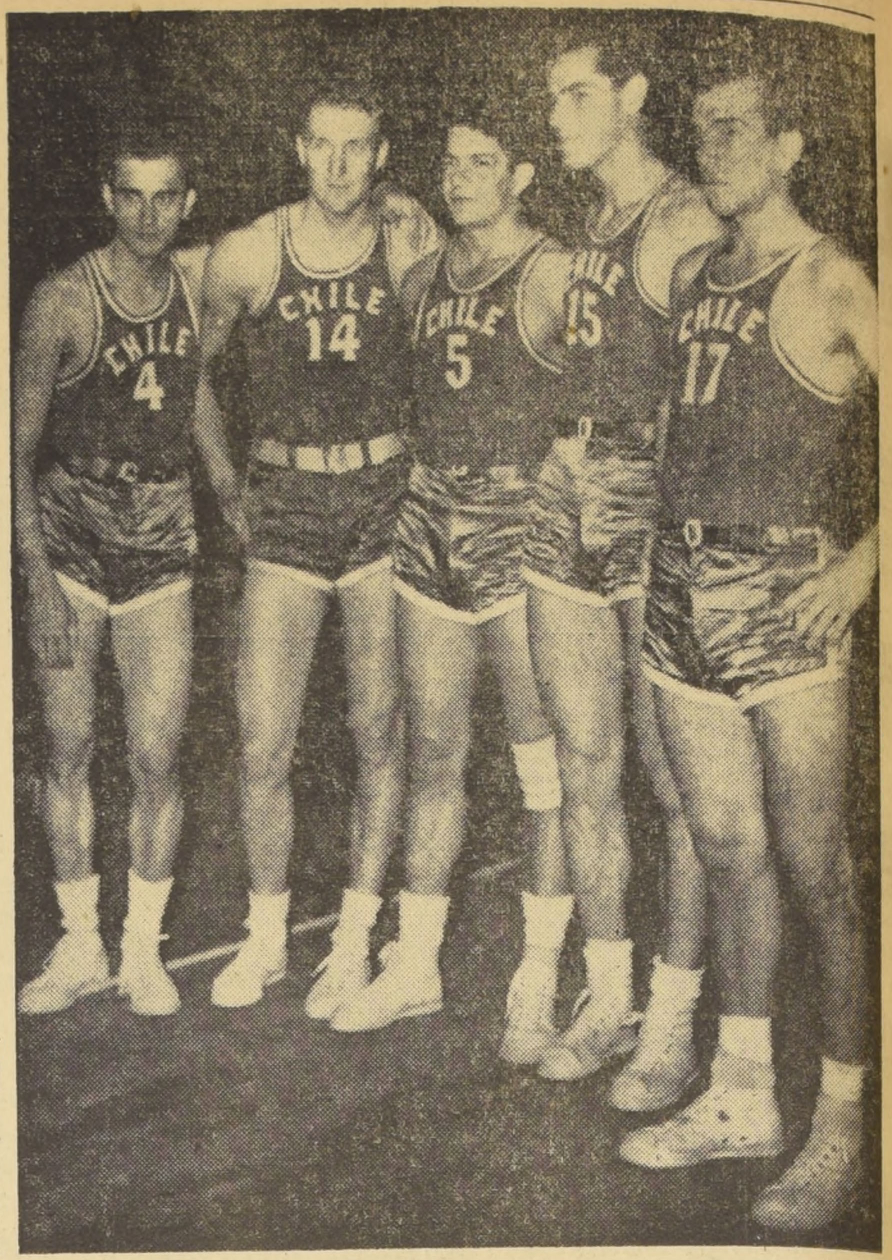
—¿Plan de trabajo? Lo planificamos a nuestra inmediato regreso de Chicago y lo hemos estado desarrollan- Lira y Navarro se ganaron la última selección en "trap", con una gran marca y Bizama anotó, recientemente, 585 en carabina (295 en 50 metros, y 290 en 100, en circunstancias que Cook, el olímpico norteamericano ganó en Chicago, con 582 y es la más firme esperanza de ese país para Roma.

—¿Preparación especial para la Olimpiada?... El último examen lo rendirán nuestros muchachos en el Sudamericano de Buenos Aires, en julio próximo. Tengo fe en que harán un buen papel. De los resultados que se obtengan en este torneo dependerá, en forma definitiva, estando ya encima de los Juegos de Roma, lo hagamos después.

—¿Seleccionados olímpicos?... Por el momento solamente dos: Juan Enrique Lira y Gilberto Navarro. Candidato firme, Bizama siempre, les repito de lo que pueda rendir en el Sudamericano de Buenos Aires.

Aventuramos una última pregunta y la contesta sobre la marcha.

—¿De aquí a julio?... Pues, señor, seguir entrenando. Los tiradores al vuelo en "Lo Curro", y los de armas cortas y largas, al blanco clásico, en el Polígono de Recoleta. De lo que hagamos en el próximo sudamericano depende que podamos esta vez roncar fuerte —ya que se nos tiene ahora confianza—, y pidamos que a Roma vaya un buen equipo...



SOLO DOS QUEDAN.— Del quinteto titular del 17.o Sudamericano en 1958, quedarán sólo 2 para los Juegos Olímpicos. Zitko (4), está retirado; Etchepare (14) y Thompson (15), formarán en el plantel; Mario Donoso (17), juega en España, y Garafulic (5), está entre los que tendrán que ganarse el puesto.

OBJETIVO: ROMA:

MAYOR ESTATURA BUSCA EL BASQUETBOL CHILENO

Para quedar entre los 8 primeros de la justa olímpica

La semana próxima será la decisiva para la designación del seleccionado chileno de básquetbol. Aunque esta vez se ha innovado en el procedimiento, el nombramiento debe hacerse por el directorio de la Federación, de acuerdo al reglamento.

ACEPTACION PREVIA. — Se ha conversado con los jugadores para conseguir su adhesión al plan de la Federación, que tiene dos líneas fundamentales: contar con un cuadro de estatura con un promedio cercano al metro noventa, y prepararlo durante tres meses, tiempo suficiente si se trabaja con intensidad, según opinan los técnicos.

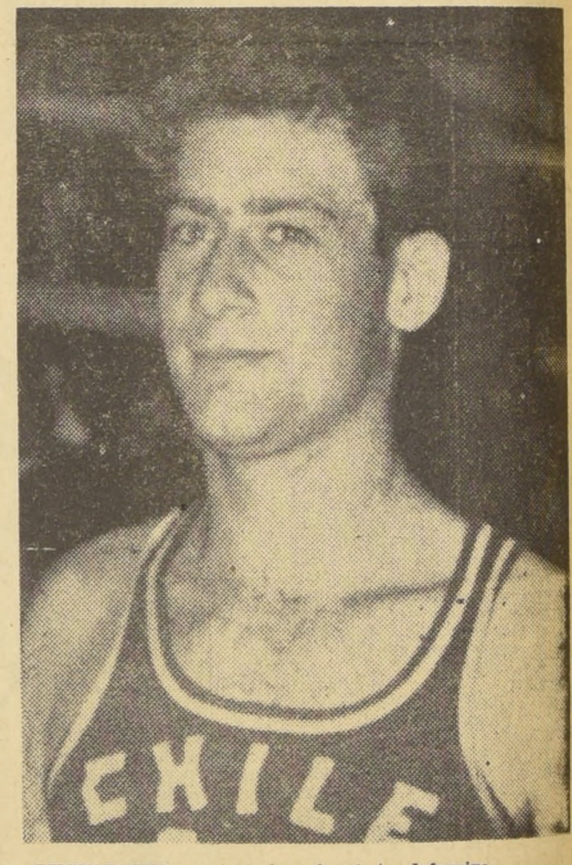
Se ha conversado con los jugadores de Santiago, que han aceptado su posible designación y todas las obligaciones de la preparación olímpica. También han aceptado: Luis Salvatore (Temuco), que no tiene otro impedimento que la delicada situación judicial que ya se ha dado a conocer; Bruno Luchsinger (Valparaíso), que terminó sus estudios en la Universidad Santa María y sólo le queda preparar su tésis de grado; Adolfo Fehlandt (Osorno), que contraerá matrimonio en esta semana, envió carta comprometiéndose a estar en Santiago, dos meses antes del viaje que se hará alrededor del 15 de agosto.

Estos tres jugadores altos de provincias, agregados a Juan Guillermo Thompson y Rolando Etchepare, de la capital, conforman un quinteto de 1,92 metro de promedio de estatura.

PLAN DE TRES MESES.— El 15 de mayo ya debe estar el plantel seleccionado, no más de 14 hombres para 11 lugares, en la primera parte del trabajo. Los jugadores entrenarán bajo la supervigilancia de sus respectivas asociaciones, en un plan especialmente preparado para desarrollar ciertas destrezas básicas, necesarias para la modalidad de juego que se desea implantar.

El 15 de junio, todo el plantel debe reunirse en Santiago para iniciar la última etapa de preparación. Se trabajará el conjunto y se librarán los encuentros de responsabilidad para dar consistencia al equipo.

Se espera la colaboración del Comité Olímpico para financiar las diversas actividades que supone seleccionar, adiestrar y hacer participar a un equipo. Gastos de concentración, sobrealimentación, vitaminización, traslado, honorarios de los entrenadores, costo de partidos con equipos nacionales y extranjeros, etc., que tendrán que ser solventados por la entidad olímpica chilena, en cuyo nombre el básquetbol, como los otros deportes, actuarán en la justa de Roma.



LUCHSINGER: a trabajar el rebote defensivo.

En Buenos Aires se verá opción atlética

NADA HACE EL ATLETISMO POR VIAJE A ROMA: LAS MARCAS EXIGIDAS SON EL ESCOLLO MAYOR

"El atletismo chileno irá a los Juegos de Roma sólo si sus tres posibles representantes cumplen con las marcas mínimas exigidas y también, si —logrado esto— se reciben del Comité Olímpico de Chile los recursos suficientes para el entrenamiento, el viaje y los viáticos que haya que conceder al fondista Juan Silva, si fuese designado, u otro atleta que tenga que abandonar su empleo".

Así declaró a LA NACION, el presidente de la Federación Atlética de Chile, doctor José Rodríguez, quien nos agregó, que en tal sentido no quería la dirigente que ocurriese lo mismo que en el Panamericano de Chicago que, por carencia de medios económicos, malogró un mejor desempeño de Sandoval, especialmente.

BUENOS AIRES, DECIDIRA

Se nos agregó que en todo caso serán los resultados del torneo en la capital transandina, de junio próximo, los que darán la pauta del posible estado de real capacidad en que se encuentran Marlene Ahrens, Ramón Sandoval y el mismo Silva, para su importante compromiso. Si ellos no satisfacen, sencillamente no irán a Roma. Todo estará subordinado, se reiteró, al apoyo que debe prestar el Comité Olímpico.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 5 DE MAYO DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO
Temperatura máxima de ayer: 15,4 grados C, a las 13,45 horas. Temperatura mínima: 5,4 grados C, a las 6 horas.

LEA HOY:

SUDAFRICA: El Canciller de la Unión Sudafricana fue objeto en Londres de manifestaciones hostiles por parte de grupos que lo asediaron en la calle. .... (Pág. 15)

CARDIOCIRUGIA: Un niño colombiano de dos años y medio de edad fue operado de cuatro anomalías distintas que afectaban su pequeño corazón. La intervención tuvo lugar en Suecia. .... (Pág. 14)

COREA: Estudiantes y elementos de oposición renovaron sus exigencias de que sea disuelta la Asamblea Nacional de Corea, porque en ella hay muchos partidarios de Syngman Rhee. (Pág. 14)

CHARLATANES: El Alcalde dispuso la eliminación, del centro de Santiago, de los charlatanes que ofrecen artículos en venta al público, y en ese sentido ofició a Carabineros. .... (Pág. 6)

FERIAS: Desde la semana próxima, los Inspectores Municipales iniciarán severa fiscalización sanitaria en las Ferias Libres de Santiago. .... (Pág. 10)

ASISTENCIA: En 790 mil dólares fue fijado el monto de la asistencia técnica de las Naciones Unidas a Chile. .... (Pág. 10)

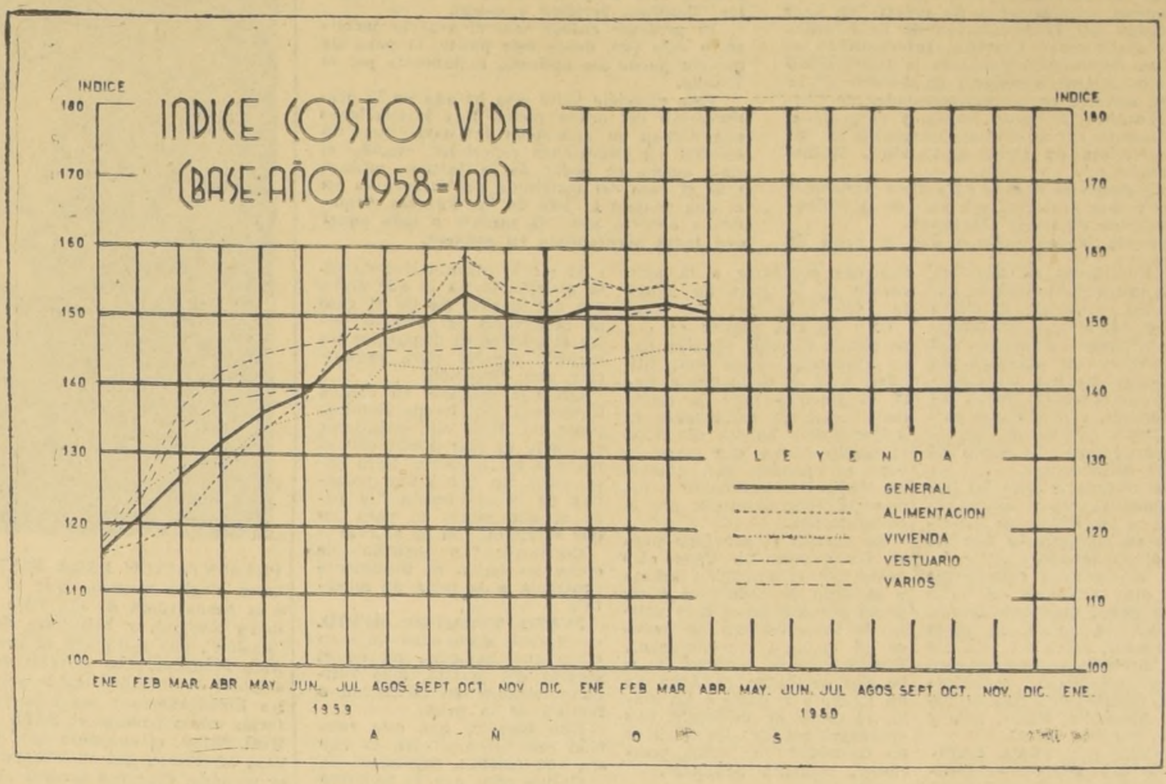
LIBERALES: Los diputados del Partido Liberal y Ministros de Estado efectuaron una confrontación de opiniones, en una comida realizada anoche en el Hotel Crillon. (Pág. 8)

PRENSA: Fue inaugurada en la Universidad de Chile la Exposición Nacional e Internacional de la Prensa .. .. (Pág. 6)

FIRME LA ESTABILIZACION:

Nueva baja del costo de la vida

EN ABRIL SE REGISTRO UN DESCENSO DE 0,9 o/o



En el gráfico se puede apreciar nítidamente la tendencia estabilizadora del costo de la vida, que se observa en el país desde noviembre último pasado. En octubre de 1959 se pudo advertir el mayor nivel de precios de ese año, con un índice de 153,5 (base 100 en 1958); y desde ese mes en adelante, las alzas inflacionarias desaparecen para dar paso a las bajas netas de precios o, por lo menos, a alzas muy pequeñas que luego vuelven a ser absorbidas por otras bajas. Es la etapa de los ajustes propios de una economía que está alcanzando la total estabilización. En noviembre de 1959, el costo de la vida bajó en un 2,1%. En diciembre siguió bajando 0,6%. En enero de 1960 volvió a subir en menor escala, un 1,3%. En febrero el alza fue de sólo un 0,1%, y en marzo, un poco mayor, de un 0,5%. En abril, finalmente, el mes que acaba de terminar, se observó una nueva baja neta de un 0,9%. De este modo, en los cuatro primeros meses de este año el alza sólo ha alcanzado un 1,1%, contra un 17,1% en los cuatro primeros meses de 1959. El índice actual del costo de la vida, al finalizar abril, es 151,1%. Compáresele con el índice 153,5%, de octubre pasado. El gráfico demuestra, además, claramente el doble proceso económico observado entre enero de 1959 y abril de 1960. Hasta octubre de 1959, una etapa de inflación. Después, la estabilización.

Un nuevo y decisivo paso hacia la estabilización económica se logró en abril pasado, al bajar el costo de la vida en un 0,9 o|o en relación a marzo.

Según informaciones proporcionadas por la Dirección de Estadística y Censos al Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, y dadas a conocer por este Secretario de Estado a los periodistas, la situación producida es la siguiente:

- En abril de 1960 el costo de la vida bajó en un 0,9 o|o. En abril de 1959 había subido en un 3,7 o|o.
- Entre enero y abril de este año, en cuatro meses, el alza acumulada alcanza a un 1,1 o|o. En igual lapso de 1959, ese aumento del costo de la vida había llegado a un 17,1 o|o.
- La variación del índice de precios al consumidor en los últimos doce meses alcanza así, actualmente, a sólo un 15,1 o|o, contra un 37,9 o|o que había alcanzado en igual período del año anterior.
- En abril último pasado, los precios de los alimentos bajaron en un 2,3 o|o. Ese mismo índice, en abril de 1959, acusaba un alza de un 5,6 o|o.
- El rubro Viviendas bajó en abril de este año en un 0,1 o|o. En abril de 1959 había subido en un 0,5 o|o.
- El rubro Vestuario subió en abril último en un 0,3 o|o. En abril de 1959 había subido en un 3,8 o|o.
- El índice general de precios al consumidor alcanzó en abril último a un 151,1, contra 153,5 que había alcanzado en octubre de 1959.

ESTABILIZACION

La tendencia hacia la estabilización económica se hizo notoria desde agosto último pasado, cuando el costo de la vida subió sólo en un 2,2 o|o, contra un 4,2 o|o de julio; pero se afianzó definitivamente en noviembre, cuando la baja de precios permitió contabilizar un descenso neto del costo de la vida de un 2,1 o|o, contra un alza de un 2,5 o|o en octubre.

Desde entonces la tendencia estabilizadora ha ido cobrando cada vez mayor fuerza, hasta alcanzar actualmente a las cifras y porcentajes que hemos señalado más arriba.

Es innecesario considerar las argumentaciones de J. Lira Merino

Declaración de la Secretaría General de Gobierno

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

El señor Javier Lira Merino ha procurado hacer un desmentido a la declaración que, por orden expresa de Su Excelencia, entregó la Secretaría General de Gobierno, en que se le aludía con el solo propósito de demostrar la injusticia del cargo hecho por la directiva del PANAPO al Presidente de la República de haber adoptado, por venganza, supuestas medidas policiales, que no han existido, en relación con los funerales del ex Presidente Ibáñez. Esta Secretaría General quiere dejar constancia de que el señor Lira Merino no ha podido siquiera intentar controvertir lo esencial de la declaración del Excmo. señor Alessandri.

El Presidente de la República es un hombre que no abriga espíritu de venganza contra nadie, lo que queda demostrado con haber permitido al señor Lira mantener su cargo diplomático hasta el 1.o de abril de 1959, como él lo reconoce, y, en consecuencia, recibir los emolumentos correspondientes a la totalidad del mes de noviembre y los de diciembre de 1958 hasta marzo de 1959, inclusive.

Padece de una equivocación el señor Lira Merino cuando considera que el mes en que se postergó la fecha de aceptación de su renuncia, no constituyó un nuevo acto de buena voluntad del señor Alessandri, porque, si bien tenía derecho a un mes de remuneraciones extraordinarias completas, pagadas en la misma moneda en que recibía su sueldo, a partir de la fecha de la aceptación de su renuncia, en virtud del decreto con fuerza de ley número 287, de 25 de julio de 1953, no es menos efectivo que esa disposición no se pudo aplicar jamás, porque en el Presupuesto de Gastos del Ministerio de Relaciones Exteriores no se consultó el ítem respectivo, desde 1954 a 1959, inclusive. Esta fue una de las tantas disposiciones sobre regalías financieras consultadas en el DFL N.o 287, que quedó sin financiamiento. En consecuencia, el señor Lira Merino no habría recibido ese nuevo mes de sueldo a no mediar la buena voluntad y la falta de espíritu de venganza del señor Alessandri.

Por lo demás, resulta absolutamente innecesario detenerse a considerar las argumentaciones esgrimidas por el señor Lira Merino en su publicación y los propósitos injuriosos que contiene, por cuanto los antecedentes que se han expuesto, e inclusive las propias declaraciones del señor Lira, demuestran de manera clara y definitiva el ningún valor de ellas como prueba de que no haya habido, de parte del Excmo. señor Alessandri, benevolencia hacia su persona, incompatible con el propósito de venganza que se le atribuye en la declaración del PANAPO.

Santiago, 4 de mayo de 1960.

DIEZ MIL LONDINENSES VIVARON ANOCHE A MARGARET Y TONY

LONDRES, 4 (UPI).— Más de 10.000 personas se reunieron frente al Palacio de Buckingham esta noche para vivar con todo su entusiasmo a la princesa Margarita y a su novio plebeyo, Anthony Armstrong-Jones.

Este fue un resonante sello de aprobación popular para el joven ex fotógrafo, que recientemente ha sido el blanco de agudas críticas.

La multitud se mostraba tan extraordinariamente jubilosa, que hubo que reforzar la dotación policial para que la autoridad evitase que se produjeran accidentes.

Hora y media antes de la señalada para comenzar el baile organizado con motivo de la boda, ya había unas 3 mil personas, y muy pronto pasaron de 10.000.

Cualquier cosa les regocijaba, incluso el juego de los reflectores de palacio iluminando a los lujosos automóviles que iban llegando con sus elegantes pasajeros hasta las puertas adornadas.

Finalmente, a las 20.30 GMT llegó el momento que ellos esperaban.

Y la multitud rebasó los cordones policiales para rodear al automóvil negro en que venían la princesa, Tony y la reina madre.

La policía ordenó a los curiosos retroceder, pero ellos no estaban de humor de obedecer.

Corrieron a la pista para aclamar, saludar, gritar y aplaudir al grupo real. Dos policías montados tuvieron que abrir calle entre la multitud.

La princesa, Armstrong-Jones y la reina madre agradecieron el entusiasmo popular con cálidas sonrisas y saludos. Seguían sonriendo, a pesar de que en un momento el auto real fue casi detenido por la multitud.

Para la princesa, la reina madre y el plebeyo, ésta ha sido probablemente una reafirmación reconfortante. Ignorando las críticas verbales e impresas, los simpatizantes de la realeza británica se habían volcado a la calle. Esa gente constituía una multitud amistosa, semejante a la que se reunió frente al Palacio "sólo para estar allí" mientras la reina Isabel esperaba el nacimiento de su segundo hijo varón.

(OTRAS INFORMACIONES EN PAGINA 14)

Municipio cooperará al XI Congreso Eucarístico Nacional

Con el Intendente Alcalde se entrevistaron el Administrador Apostólico, Monseñor Emilio Tagle, y el secretario general del XI Congreso Eucarístico Nacional, presbítero Sergio Venegas, para darle a conocer el programa oficial de este torneo.

La primera autoridad de la provincia ofreció la colaboración municipal para este Congreso que se realizará en Santiago del 23 al 30 de octubre. Expresaron los visitantes que el propósito de la Iglesia es poner una nota de espiritualidad en el programa oficial confeccionado por el Gobierno para celebrar los 150 años de nuestra vida independiente. Entre los puntos del plan figura la construcción de un altar mayor en la Plaza Bulnes y dar una iluminación de carácter festivo a la ciudad, similar a la empleada en los días de Pascua y Año Nuevo.

EXPOSICION DE LA PRENSA



AUTORIDADES EN STAND DE "LA NACION".— Durante el acto inaugural de la Exposición Nacional e Internacional de la Prensa, aparecen el Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río, y su esposa, señora Luisa Schaeffer de Del Río; el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; el vicerrector, Hugo K. Sievers, y el presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Germán Picó Cañas, en el stand presentado por LA NACION. (Información página 6).

Héctor Olivares y Manuel Ovalle quieren ser parlamentarios

Dos diputaciones demasiado caras para Chile y los obreros del cobre

Con un paro nacional en las faenas cupreras tratan de robustecer los quebrantados cuadros electorales del FRAP.— Olivares fracasó en las últimas elecciones parlamentarias como candidato a diputado por O'Higgins.— Lo que hay detrás de la "cortina del cobre".

Por CIPRIANO TAPIA

Dos dirigentes nacionales de los trabajadores del cobre tratan de emplear su organización gremial para alcanzar un curul parlamentario. Son ellos Héctor Olivares, presidente de la Confederación del Cobre y presidente del Sindicato Mina-Sewell, de El Teniente, y Manuel Ovalle, actual vicepresidente de la Confederación y presidente del Sindicato Unico de Empleados de Potrerillos y El Salvador.

Mientras Ovalle pretende uno de los dos cargos parlamentarios por Atacama, Olivares, que ya fracasó anteriormente en manos de Baltazar Castro y su "Batallón de la Montaña", quiere representar a la provincia de O'Higgins en la Cámara.

EL SEÑOR OVALLE

Manuel Ovalle se distinguió durante el tiempo que ejerció la presidencia de la Confederación —fundada por él— como un dirigente sin ambiciones políticas, a pesar de militar en el Partido Socialista.

Fue siempre un hombre llano a negociar razonable y amigablemente con las compañías para sacar así las mayores ventajas para sus compañeros del cobre. Ahí están los refrigeradores que incluyó, hace algunos años, en un pliego de peticiones.

EL SEÑOR OLIVARES

Héctor Olivares no ha sido un hombre tan alejado de las lides políticas. En 1957 postuló como candidato a diputado por la provincia de O'Higgins, pensando que sus compañeros del mineral de El Teniente le marcarían las preferencias necesarias; pero, a pesar de los desvelos de algunos de sus amigos, la cosa no fue así.

En los dos últimos años dejó de lado la política para dedicarse exclusivamente a la actividad gremial. Tuvo su premio al ser designado presidente de la Confederación, en reemplazo de Manuel Ovalle, y al derrotar a la lista comunista de candidatos a dirigentes sindicales en Sewell, donde fue reelegido presidente por amplia mayoría.

EL FRAP LOS NECESITA...

Uno y otro, como candidatos a diputados por Atacama y O'Higgins, no pueden sino ir en la lista del FRAP... Y los dirigentes frapistas no sólo los necesitan como candidatos, sino que también les tienen otro trabajo que realizar, y a corto plazo.

El FRAP necesita una huelga general para entonar sus filas y las de la Central Unica de Trabajadores, muy mal paradas a raíz de las elecciones municipales y del fracaso del paro "nacional" de marzo último.

Y para llegar a esta huelga general, nada mejor que darle su empujoncito a una huelga total en las faenas del cobre.

"EL TRABAJITO..."

Pero para que las candidaturas no se les escapen, ambos deben cumplir con este "trabajito" que les ha encomendado su partido, el Socialista, por encargo del FRAP.

Esto explica, entonces, dos cosas:

1.o— Ovalle, siempre tan conciliador, ahora se ha puesto intransigente en las conversaciones con los personeros de la Anaconda. Y, a pesar de que entre lo que ellos piden y lo que ofrece la compañía hay sólo un 5 por ciento, ha llevado a la huelga a los 4.700 obreros de Potrerillos y El Salvador.

2.o— Olivares, que deseaba vengar la falta de solidaridad de los sindicatos y obreros de Anaconda, que no hicieron causa común con los de Braden cuando tuvieron en octubre pasado su conflicto, se ha olvidado absolutamente de este deseo suyo. Ahora está empeñado en sacar un acuerdo solidario de los mineros de El Teniente para los cupreros de la Anaconda.

EXPLICACIONES VAN Y VIENEN

¿Cómo se explica este cambio de frente de Manuel Ovalle y Héctor Olivares...? Muy sencillo. A ambos parece no importarles un bledo el interés del país y de sus propios compañeros. Quieren ser diputados, y este deseo los lleva a paralizar las faenas cupreras chilenas para así mostrarle al FRAP su devoción revolucionaria, sin reparar que sus diputaciones pueden ser más caras de lo que buenamente pueden pagar el país y la clase obrera.

Rafael Fontecilla, nuevo presidente de la Suprema

Fue elegido en el Pleno de ayer, en reemplazo del Ministro Miguel Aylwin, que jubiló.— Se inició en la judicatura en 1921.

El Pleno de la Corte Suprema, reunido ayer, eligió como presidente de ese alto tribunal al Ministro Rafael Fontecilla Riquelme.

El Ministro Fontecilla comenzó su carrera en la judicatura el año 1921, cuando es nombrado Juez de Letras en la ciudad de Los Andes. Iguales cargos desempeñó en Rancagua y en Santiago. Estando en la capital como Juez del Segundo Juzgado del Crimen, a fines de 1927, es designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. Desde 1928 hasta 1941 se desempeña con igual cargo en las Cortes de Apelaciones de Valdivia, Chillán y Talca, para volver a la capital en 1941. El año 1948 es nombrado Ministro de la Corte Suprema.

El nuevo presidente de la Corte Suprema se ha desempeñado también en la docencia como profesor en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. Es autor de numerosas obras penales y ha tomado parte en varios congresos científicos. En la actualidad colabora en diversas revistas jurídicas extranjeras.

El Ministro Fontecilla reemplaza en la presidencia de la Corte Suprema al Ministro Miguel Aylwin, recientemente acogido a jubilación.

Servicio Militar del Trabajo evitó catástrofe en El Yeso

Reconocimiento de la Empresa de Agua Potable al personal que colaboró en "momentos realmente difíciles..." — Nota al Ministro de Defensa

"Cumplo con el gratísimo placer de agradecer a Ud. la inestimable colaboración prestada a esta Empresa por el Cuerpo Militar del Trabajo en la zona del río Yeso", dice una nota que el Administrador de la Empresa de Agua Potable de Santiago, Guillermo Fernández Masón, envió al Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante.

Luego, agrega:

"A no mediar el comportamiento observado por ese personal, los perjuicios causados por los deshielos del río Yeso, habrían sido realmente catastróficos. El acueducto de Laguna Negra que se desplaza paralelamente al río, fue salvado justamente, gracias al esfuerzo y abnegación de ese grupo de jóvenes que en vez de fusil, empuñan la pala y el chuzo como símbolos de paz, esfuerzo, trabajo y cooperación sin límites.

"La Empresa de Agua Potable de Santiago, su H. Junta Administrativa y, en especial esta Administración, no tienen expresiones para agradecer la valiosa ayuda que nos ha brindado el Comando en Jefe de la Guarnición de Santiago, por intermedio del Cuerpo Militar del Trabajo, en momentos realmente difíciles para un Servicio de utilidad pública como el nuestro, que tiene la obligación de asegurar la distribución de un elemento esencial para la vida y la salud, como es el agua potable."

Termina el ingeniero Fernández, reiterando su gratitud personal y de la Empresa, hacia los jefes del Ejército y de dicho Servicio Militar.

AYER, HOY y MAÑANA

Caminos para el sur

Ayer se entrevistaron con el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, los diputados por Valdivia y Ñuble, Nicanor Allende e Ignacio Urrutia, para solicitarle la activación de las obras de vialidad en esas regiones.

Director de Arquitectura a Arica

En la mañana de ayer viajó a Arica el Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón, donde procederá a la inauguración del primer sector de 160 casas de la Población "Rosa Esther Rodríguez de Alessandri", y tratará diversos problemas con la Junta de Adelanto de esa ciudad.

Homenaje rotario a Carabineros

En la sesión de ayer, el Rotary Club de la capital, bajo la presidencia del Comandante en Jefe de la FACH, Diego Barros Ortiz, rindió homenaje al trigésimotercer aniversario de Carabineros de Chile. El discurso de salutación a la institución policial estuvo a cargo del rotario Jovino Novoa Rojas, quien destacó la importancia de la labor que cumple para con la sociedad, en el resguardo de vida y hacienda de sus miembros. Agradeció el gesto de Rotary Club el Subdirector de Carabineros, general Guillermo Fuentes Besoaín, que presidió la delegación de jefes y oficiales invitados a la sesión-almuerzo en el Club de la Unión.

Concierto de graduación

Con asistencia del Decano de la Facultad de Artes Musicales y autoridades universitarias, la alumna Isolina Alonso, del curso de arpa del Conservatorio Nacional de Música, ofrecerá hoy un concierto de graduación, en el Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional. Antes de obtener su título de licencia en arpa, Isolina Alonso fue contratada por la Orquesta Sinfónica del Perú, país al cual viajará en 15 días más.

SNS hace urgente llamado a menor enferma de difteria

Pese a las publicaciones que se han hecho sobre la gravedad de la difteria, el público no ha tomado en la debida consideración estas advertencias. El SNS, informó ayer, que la menor Nancy Jorquera Valenzuela, llevada por su madre, Blanca Valenzuela, al Consultorio Externo del Hospital Roberto del Río, se retiró con su hija, cuya dolencia fue diagnosticada como difteria.

La dirección dada por la madre de la enferma fue José Joaquín Pérez 6480, en Las Barrancas, dirección que no existe; por este motivo, ante el grave peligro en que está la menor, y el no menor de contagio de otros niños vecinos a ella, se le pide que acuda a la brevedad posible a cualquier centro hospitalario pediátrico (atención de niños), para que se le aplique el tratamiento adecuado.

Igualmente, el Servicio Epidemiológico del SNS, reitera las recomendaciones a los padres, de vacunar a sus hijos contra esta enfermedad, para lo cual deben acudir a los respectivos centros de salud.

En el proceso de contrabando:

Fiscal aduanero concedió libertad a cinco detenidos

La excarcelación se otorgó bajo fianza en dinero

El Fiscal Aduanero Enrique Esquivel, otorgó la libertad bajo fianza ayer, a cinco de los implicados en el proceso que por internación ilegal de pieles y mercaderías nylon de procedencia norteamericana instruye en Paso Nevado, Talca. Los inculpados que en total depositaron la suma de 8.000 escudos, como caución para gozar de libertad fueron, Vicente Montero Fuenzalida, Mario Hermosilla Valenzuela, Rodolfo Molinari, Roberto Goldschmidt y David Saberstein.

En cambio, esa medida pudicial les denegada a Jorge Verdugo Correa y a Domingo Peñafiel Rosellot.

La policía civil recibió nuevas órdenes de allanamiento y en el día de hoy se esperan novedades al respecto.

La defensa del piloto comercial Jorge Verdugo Correa, anunció que hoy solicitará nuevamente la excarcelación bajo fianza. Por su parte, la defensa de Domingo Peñafiel estudia la situación jurídica de éste, porque según informe policial, se encuentra implicado en el contrabando del siglo y el Ministro sumariante de dicho proceso, Estanislao Zúñiga Collao de la Corte de Apelaciones de Iquique, en primera instancia pide la pena de cinco años y un día, en su contra.

En relación a los otros implicados que se encuentran prófugos, la policía civil informó no tener novedades, pero que las pesquisas prosiguen con la misma intensidad.

SECUESTRO DE UN NIÑO DENUNCIADO A LA POLICIA

Un nuevo secuestro de niño se produjo en la población Vicente Navarrete, hecho cuya repetición, según informó la policía, tiene alarmada a las madres de ese popular sector.

Alberto Gómez Stuardo, de cinco años, fue llevado desde su domicilio de Carmen 2499, hasta una lejana calle, distante cuatro cuadras de la dirección indicada, y el rapto pudo ser frustrado gracias a la intervención de vecinos que reconocieron al pequeño, a quien un individuo apodado "El Huaso" había engañado ofreciéndole golosinas. El fallido secuestrador huyó, pero según denunciaron los padres del niño a Carabineros, se trata del mismo individuo que hace un mes cometió un delito similar en la citada población, emprendiendo también la fuga cuando fue sorprendido.

Síntesis POLICIAL

MENORES ATROPELLADAS.— **Las menores Elizabeth y Verónica Gaete Holmer, de 7 y 13 años respectivamente, fueron atropelladas ayer, cuando cruzaban la calzada en Los Leones esquina Pío X, por la camioneta X. Z. 807. Carabineros detuvo al conductor Hagen Spee Gaona e informó que el hecho ocurrió a las 9.30 horas. La menor Elizabeth Gaete en grave estado fue internada en el Hospital del Salvador y su hermana, que resultó con heridas leves, fue atendida en dicho establecimiento y enviada a su domicilio.**

—O:o:O—

HIJASTRA AGREDIDA.—En Eleuterio Ramírez 840, Luis Rojas Gajardo agredió a su hijastra de 15 años, Fresia Chamorro Sepúlveda. Carabineros que detuvo al hechor, informó que Fresia Chamorro recibió heridas graves, motivando su internación en la Posta Central. La misma fuente policial dijo ignorar las causas de la agresión, que ocurrió, a las 9 horas de ayer.

—O:o:O—

ATENTO CONTRA SU VIDA.— **El vendedor viajero Fernando González Muñiz, que se hospedaba en el Hotel Astor, ubicado en Estado 45, fue encontrado agónico ayer en la mañana, en la pieza 20, por la empleada Aída Morales Lepe. Carabineros se constituyó en el lugar del hecho y comprobó que González había ingerido gran cantidad de barbitúricos. En grave estado fue internado en la Posta Central. Interrogada por la policía la empleada Aída Morales, dijo que cuando pasaba frente al departamento de González sintió que se quejaba y pensó que podía estar enfermo. Esto ocurrió, a las 9.30 horas.**

CHARLATANES SERAN ELIMINADOS DE TODO EL SECTOR CENTRICO

Por orden del Intendente Alcalde, Carabineros dará una batida contra los "charlatanes", que se estacionan en el centro de la ciudad, y principalmente en la Alameda.

Una queja de un comerciante, quien expresa que han bajado sus ventas por el escándalo que arman estos individuos frente a su negocio, fue comprobada por inspectores municipales.

El Alcalde envió ayer un oficio al Prefecto Jefe de Carabineros, solicitándole vigilancia especial en los sectores indicados, y que se detenga a todos los "charlatanes", algunos de los cua les están actuando sin permiso municipal.

Corte Suprema formó quina para llenar vacante del Tribunal

Hoy la Corte Suprema enviará al Ministerio de Justicia, la nómina de cinco Magistrados de Cortes de Apelaciones que postulan al cargo de Ministro de ese alto tribunal, en la vacante dejada por el Ministro Miguel Aylwin Gajardo, que se acogió a jubilación.

La quina quedó integrada por los siguientes Ministros: Lucas Sanhueza Ruiz, Víctor Ortiz Castro, Eduardo Ortiz Sandoval e Israel Bórquez Montero, de la Corte de Apelaciones de Santiago, y Héctor Puelma, de la Corte de Chillán. La quina fue confeccionada en base a los años de servicios de los Magistrados.

CONCLUSIONES DE UN FORO SOBRE LA PENA DE MUERTE:

Ya pasó la época del "ojo por ojo, diente por diente"

Pena capital solamente debería aplicarse en casos de traición y en condiciones de sufrimiento mínimo para el delincuente

Tres catedráticos especialistas en Derecho analizaron ayer la pena de muerte en foro convocado por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica. Intervinieron el profesor de Derecho Penal de la Universidad de Chile, Miguel Scheitzer; el profesor de la misma materia en las Universidades de Chile y Católica, Eduardo Novoa, y el profesor de Filosofía del Instituto Pedagógico de las Universidades de Chile y Católica, Rafael Hernández.

Esta sesión se realizó para fijar posiciones frente a este problema y a raíz de la reciente ejecución de Caryl Chessman.

Eduardo Novoa expresó que la pena de muerte sólo debe abordarse desde los ángulos filosófico, jurídico y moral.

El profesor enfocó sólo el aspecto jurídico, y dijo que, desde este punto, la pena de muerte puede ser aplicada lícitamente por el Estado.

Este ejercicio lícito está basado en la preservación del orden social. Hay legislaciones que niegan su aplicación ordinaria, pero la ejercen en situaciones especiales, cuando el país queda en poder de la justicia militar. Citó el caso del terremoto de Valparaíso, en el que asumió el jefe de las Fuerzas Armadas y decretó pena de muerte a todo aquel que fuera sorprendido en saqueos.

Las finalidades de esta pena son intimidar a futuros delincuentes, preservar el orden social y evitar que un individuo peligroso reincida. La conveniencia de aplicarla da un amplio margen de discusión. Es irreparable, inútil, según algunos, y perjudicial porque puede despertar sentimientos de revancha entre los mismos delincuentes.

Debe reservarse para los hechos más graves y casos extremos y realizarse en condiciones de sufrimiento mínimo para el condenado.

Las legislaciones extranjeras están muy divididas en torno a esta pena, continuó Novoa. En USA se aplica en todos los Estados, salvo en seis. En Gran Bretaña se suprimió en 1948 y restableció posteriormente. Existe en Francia, España, Alemania, Rusia, Asia y Africa, excepto Israel.

CONTRA LA PENA CAPITAL.— "Mi posición es francamente contraria a la aplicación de la pena de muerte", dijo Scheitzer.

Citó los tres puntos en que se basan algunos juristas para aprobarla. Ellos son: utilidad para el delincuente, para el Fisco y para la sociedad. Para el delincuente es mejor sufrir en un día todo el castigo antes que pasar la vida en prisión. Sin embargo, todos los condenados luchan desesperadamente por la conmutación.

En cuanto al beneficio para el Fisco, éste no tiene otro gasto que la ejecución misma y se libra de mantener a un preso durante años. Este punto de vista usurero no merece ni siquiera consideración. Finalmente, la sociedad recibe dos servicios: se libra de un pícaro y le quita a los malos el deseo de delinquir. Las observaciones de los juristas no coinciden con estas posiciones, comenta Scheitzer.

El efecto intimidativo de esta sanción no es el que creen sus partidarios. Se da el caso de homicidios perpetrados entre el público al disputarse los mejores lugares para presenciar una ejecución.

Los que estamos en contra invocamos su irreparabilidad, prosiguió. Esto, sin considerar el hecho de que pueda condenarse a un inocente. Para este error no habrá ley posterior de rehabilitación "ni para el que murió ni para los que sufrieron con su muerte".

Concluyó: "La posición de quien les habla es totalmente contraria a la pena de muerte".

JUSTO TERMINO MEDIO. — Rafael Hernández dejó en claro que hablaría, no en el ámbito del jurista, sino fundamentándose en la licitud o ilicitud de la pena.

Una cosa es que esta sanción sea lícita y otra es que sea conveniente, expresó.

El que crea que el supremo fin del hombre es vivir esta vida, no podrá ser partidario de ella. Pero el que lo crea una tuerca, una molécula en la estructura total que es el Estado, la defenderá. Esta última característica es distintiva de los regímenes totalitarios, puntualizó.

Hay valores por los cuales cabe sacrificar la vida. El mártir y el héroe mueren por su verdad. Hay bienes superiores a la vida personal, tal es el bien común. Santo Tomás dijo que así como los brazos cangrenados deben separarse del cuerpo para no dañar al todo, en la sociedad se puede separar la parte que la amenaza.

"¿Qué será mejor, dormirse en el sueño de la muerte sin haber hecho nada o redimirse con la muerte?".

Sin embargo, agrega, los únicos casos justificados de pena capital son para castigar traición en la guerra y traición a derechos jurídicos en la paz.

Finalmente, el recurso de intimidación que se cita para justificar la pena de muerte, es subjetivo. Algunos se sentirán intimidados, y otros, enfermos mentales tal vez, se sentirán invitados al delito. Nadie piensa que los trabajos forzados pueden ser una sanción mucho más efectiva.

Y si se mata para restablecer el orden social, se vuelve al "ojo por ojo, diente por diente..."



SE DESPIDEN DE CHILE.— Naoyuki Ota, Hiroshi Tamba e Hisao Toyoda, escaladores de alta montaña japoneses visitaron ayer tarde LA NACION para agradecer las atenciones recibidas durante su estada en Chile y despedirse. Parten el 9 de mayo de regreso a Japón a bordo del "Shinsei-Maru". Llegaron el 22 de enero para integrar la Expedición Chilena-Japonesa, que durante tres salidas de quince a veinte días cada una, les permitió escalar 13 cumbres, nueve de ellas vírgenes e inominadas. Dijeron, en su castellano aprendido con sus colegas andinistas chilenos, satisfechos de haber conocido "mucho montaña, viño y señoritas". Una de las cumbres escaladas en el macizo andino se llamará "Chile-Japón", tiene 4.600 metros de altura y está frente a Colchagua. Otra quedó con el nombre de "Kobe", en recuerdo de la Universidad a cuyo club deportivo pertenecen.

"Desenvolvimiento de la prensa está ligado a Historia de la República"

Dijo el Ministro del Interior al inaugurar la Exposición Nacional e Internacional de la Prensa.— Palabras de Ramón Cortez y de Germán Picó Cañas

Con un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, fue inaugurada ayer, a las 19.30 horas, la Exposición Nacional e Internacional de la Prensa, exhibición que constituye el primer festejo del Sesquicentenario de la Independencia, a conmemorarse este año. En el acto inaugural usaron de la palabra el Ministro del Interior y de Salud Pública, doctor Sótero del Río; el Director de la Escuela de Periodismo, Ramón Cortez Ponce, y el presidente de la Asociación de la Prensa, Germán Picó Cañas.

A la ceremonia asistieron, aparte de los nombrados, el Canciller, Enrique Ortúzar Escobar; el Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, jefes de misiones diplomáticas, autoridades de Carabineros, y representantes de la prensa nacional y extranjera. Terminado el acto en el Salón de Honor, las autoridades recorrieron la exposición que, en los dos patios interiores de la Universidad, exhibieron stands de las agencias noticiosas extranjeras y de las publicaciones chilenas.

EL MINISTRO DEL INTERIOR

Al hacer uso de la palabra, declarando inaugurada la muestra, el Ministro del Interior hizo una detallada historia de la evolución periodística en el mundo, y señaló que "la prensa ha alcanzado su máximo desarrollo, prestigio y respetabilidad en los pueblos que han logrado, por su cultura, verdadera veneración por las leyes que ellos mismos se han dado. Ella evita los abusos de todos los lados, y es la mejor seguridad para el mantenimiento incólume de la libertad de opinar, base de todas las libertades".

Más adelante, el Ministro Del Río agregó:

"Con estas palabras, he querido rendir un homenaje a la prensa de mi país, que al asociarse con esta exposición, en que exhibe con altivez su trayectoria, para conmemorar el centésimoquincuagésimo aniversario del Primer Gobierno Nacional, nos muestra cómo su desenvolvimiento está íntimamente ligado al de las instituciones de la República. Ella ha convivido todas las dificultades y vicisitudes de su formación, hasta verla convertida en una verdadera democracia. Con raras excepciones, ha sabido mantenerse digna y altiva, y ha prestado los más señalados servicios en el mantenimiento institucional. Aún en momentos aciagos, en que la brújula directora ha parecido descomponerse, ha sabido mantener una línea valiente y responsable en la búsqueda de la senda perdida".

Terminó expresando el Ministro del Interior: "Sólo me resta, señores, manifestares que Chile, invariable en sus principios de orden, paz y libertad, mantendrá inalterables las conquistas que encarnan su estructura democrática, de amplio respeto y de efectiva libertad para con la prensa".

DON RAMON CORTEZ

El Director de la Escuela de Periodismo se refirió a la relación entre el periodismo y la Universidad, señalando que fue en una de las aulas de la de San Felipe, donde vio la luz "La Aurora de Chile". Recordó a los prohombres de la Universidad, como Andrés Bello y José Victorino Lastarria, que fueron, a la vez, maestros en la prensa. "Difundir conocimiento es un denominador común a las aulas y a la imprenta", dijo, agregando que esa acción conjunta "endereza a los pueblos por el derrotero del progreso".

"El periodismo es el espejo de las sociedades" y "la opinión pública es el resumen de los sentimientos y pensamientos de la colectividad", expresó, indicando que a los visitantes de la Exposición les será posible, como a Javier de Maistre, dar la vuelta al mundo sin salir de los límites de los patios de la Casa Central.

Declaró, en nombre del Rector de la Universidad, huéspedes gratos "a los silenciosos ejemplares de papel impreso", y felicitó por su iniciativa a la Asociación Nacional de la Prensa.

DON GERMAN PICO

El presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, expresó, entre otros, los siguientes conceptos, luego de declarar que la prensa reclamó el privilegio de efectuar el primer acto del Sesquicentenario, "porque nació con la Patria misma":

"Papel y tinta, amasados por manos chilenas, a lo largo de su historia y de su territorio, y que luego tendréis ocasión de ver, entregaron la noticia cotidiana, alentaron los momentos de duda, celebraron las grandes gestas, y también impregnaron de fe los duros momentos de la adversidad. Y como común denominador, la relación de todos los hechos para el conocimiento y la discusión pública.

"Todo el acontecer nacional está en sus páginas, y en ella se ha desarrollado el permanente debate de nuestro destino. A sus casas y a sus prensas ha llegado a laborar lo más significativo de la intelectualidad nacional, los estadistas y políticos, los alentados por el espíritu y el arte, los hombres de empresa, con su capacidad realizadora, y también ilustres extranjeros, que la adversidad o el azar trajo hasta nosotros, y fueron nuestros compañeros de jornada y encontraron en las columnas de la prensa, adecuado medio de defender sus ideales o de sembrar la semilla de sus conocimientos. Todos aquellos, en suma, que han sido poseedores de un mensaje."

REGIDOR BARRIA NO HA SIDO DETENIDO; SE HALLA EN MOSCU

El programa radial denominado "La Sobremesa de los Duendes" informó ayer que, con motivo de la huelga de los obreros eléctricos, había sido detenido el regidor comunista y dirigente de ese gremio, Luis Barría.

Barría se encuentra en Moscú, desde hace una semana, invitado por el Soviet.

EDUCACION Y CULTURA



PRESENTACION PARA DISTINGUIDOS ASISTENTES.— Cálidos aplausos y sinceros elogios mereció ayer al Embajador de Gran Bretaña, Ivor Pink, y señora; a la Embajadora de EE. UU., señora Janet de Howe; al director artístico del London's Festival, y bailarines del conjunto británico, el ballet de Octavio Cintolesi, "Pasión", que estrenará el próximo miércoles en el Teatro Municipal, el Ballet de Arte Moderno. Los selectos asistentes presenciaron ayer un ensayo de esta obra original de Cintolesi, en la sala de baile del Municipal. En esta misma oportunidad, los Embajadores y los bailarines del conjunto británico pudieron imponerse de la forma cómo trabaja el BAM. Anoche, luego de la penúltima presentación del Festival Ballet, el conjunto que dirige Octavio Cintolesi y el directorio de la agrupación ofrecieron una manifestación a los bailarines ingleses en un local céntrico. En el grabado, Cintolesi explica algunos detalles de su coreografía de "Pasión" a Anita Landa; a su lado, la esposa del Embajador de EE. UU., señora Janet de Howe; el Embajador de Inglaterra, Ivor Pink, y Anton Dolin, director artístico del conjunto británico.

CULMINAN ACTOS CONMEMORATIVOS DEL 12.o ANIVERSARIO DEL ESTADO DE ISRAEL

En conmemoración del 12.o aniversario de Israel, hoy, a las 19 horas, se efectuará una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Hablarán en este acto el presidente del Instituto, profesor Humberto Alvarez; el profesor Carlos Vergara Bravo, y el Embajador de Israel, Eliecer Doron. La escritora Marta Vergara hablará también, sobre "Recuerdos y experiencias de Israel".

Habrá, asimismo, interpretaciones de canto, a cargo de distinguidos alumnos del Conservatorio Nacional de Música, acompañados al piano por Elvira Savi. Se cantarán los Himnos Nacionales de Israel y Chile. La velada finalizará con la proyección de un film documental sobre Israel.



VICTOR DE NARKE, uno de los solistas de "La Creación", de Joseph Haydn.

FUTURO MEDICO ES EL BAJO QUE CANTARA EN ORATORIO DE HAYDN

Con varios premios en su carpeta, 8 años de actuación en el Teatro Colón, de Buenos Aires, y su excelente voz de bajo-barítono, llegó a Santiago Víctor de Narké, uno de los tres solistas que actuará mañana junto a la Orquesta Sinfónica de Chile en la interpretación del Oratorio "La Creación", de Haydn.

Lo trajo el actual director de la orquesta chilena, Teodoro Fuchs, porque recordó que la voz del joven cantante del Colón era la adecuada para la obra.

Víctor de Narké viene por primera vez a Chile, y, por precaución, viajó sólo. Luego, cuando lo conoció, se apresuró en llamar a su esposa.

—Esto es magnífico. Vente enseguida —la invitó.

Está contento en Santiago y no duda que su actuación gustará al público chileno. Tiene la confianza en sí mismo que le dan su talento artístico y la experiencia de toda una vida junto a la batuta y los escenarios.

—Mi padre, Jorge Dantón, fue primera figura del Colón, y se retiró sólo cuando yo empecé mi carrera —recuerda el cantante.

Jorge Dantón fue el nombre artístico que ocultó a un estudioso oftalmólogo, médico del Ejército con el grado de coronel. Y su hijo pronto ostentará también el título de médico.

—Estudio actualmente VI año de Medicina en la Universidad de Buenos Aires; pero, en confianza, no pienso ejercer. Me quedo con mi arte —confiesa.

Desde que en 1950, cuando estudiaba en la Escuela de Opera y Arte Escénico del Colón, dio sus primeras notas en público en un papel pequeño de "Madame Butterfly", Víctor de Narké ha cantado bajo la dirección de grandes directores extranjeros y argentinos, y con todas las orquestas sinfónicas de su patria. Ha sido compañero de figuras como María Caniglia, Renata Tavaldi y Antonieta Stella, Ramón Vinay y George London, entre otros.

Ostenta los siguientes premios: "Carlos López Burchard", al mejor solista de Argentina menor de 30 años; de la Asociación de Críticos Musicales Argentinos, al mejor cantante de 1958; elegido el mejor cantante lírico platense de 1957.

Pero su mayor popularidad nace de sus actuaciones en la televisión y radio.

SELECCIONADOS PARA UN CURSO DE DIRECTORES

La nómina de los 100 alumnos seleccionados para el curso de directores de escuelas de primera clase, dio a conocer ayer el Director General de Educación Primaria, Luis Moll. Explicó que en el examen realizado a comienzos de abril fueron aprobados 400 postulantes, de los cuales se seleccionaron estos 100. Los restantes podrán hacer el curso en oportunidades posteriores.

CHARLA SOBRE LA INTEGRACION CONTINENTAL

El catedrático argentino Lázaro Barbieri, director de Extensión Universitaria de la Universidad Nacional de Tucumán, ofrecerá hoy, a las 19 horas, una conferencia sobre "El problema sociológico de la integración continental de América" en la Sala Septiembre, Huérfanos 1117, tercer piso.

La relación será precedida por un foro público y está auspiciada por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y la Escuela de Estudios Económicos Latinoamericanos para Graduados.

OBRAS DE BEETHOVEN EN RECITAL DE HOY

Hoy, a las 19 horas, Hans Loewe, cello, y Elvira Savi, piano, brindarán un recital de sonatas de Beethoven en la Sala "Valentín Letelier", Huérfanos 1117.

Este recital forma parte del Ciclo Educacional que ha organizado la Facultad de Música de la Universidad de Chile, en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

CONFERENCIA DEL DR. W KRETSCHMER

El Dr. Wolfgang Kretschmer, autoridad científica europea en el campo de la psiquiatría, dictará hoy, a las 19 horas, una conferencia sobre "La perspectiva metafísica de la enfermedad mental".

Esta conferencia tendrá lugar en el auditorio de Fisiología de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica.

GRADUACION DE NUEVOS MEDICOS

En el auditorio del Instituto de Anatomía de la Universidad de Chile se efectuará el viernes la ceremonia de graduación de nuevos médicos.

El acto se realizará, a las 11 horas, y harán uso de la palabra el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Hernán Alessandri Rodríguez; el presidente del Colegio Médico y el presidente del Centro de Estudiantes de Medicina.

ACEFALO UN ORGANISMO DE EDUCACION

Ayer venció el plazo legal para la subrogación del cargo de superintendente de Educación, que cumplió durante un mes María Teresa del Canto. Esta funcionaria presentó su renuncia por motivos personales el 4 de abril pasado. Desde hoy este organismo se encuentra acéfalo, ya que no ha sido nombrado nuevo superintendente.

CLAUDIO ARRAU ACTUARA EN LA TEMPORADA DE LA FILARMONICA

Claudio Arrau, el más alto valor pianístico mundial, actuará junto a la Orquesta Filarmónica de Chile en su Sexta Temporada Oficial, que se inicia el viernes 13 del presente en el Teatro Municipal.

El pianista chileno cerró contrato ayer, sorpresivamente, deparando con ésto una buena noticia a los melómanos nacionales. Arrau se presentará en dos conciertos, acompañado por el conjunto Filarmónico, y que en esa oportunidad actuará dirigido por su maestro titular, Juan Matteucci.

Como se ha informado, la Sexta Temporada Oficial de la Orquesta Filarmónica cuenta con la participación de afamados solistas y directores extranjeros. Entre otros, se anotan los directores Juan Matteucci, Pablo Komlos, Laszlo Somogyi, Roque Cordero, Witold Rowicky y Gustav König. Entre los solistas que presentará la Filarmónica se cuentan Pedro D'Andurain, Alberto Dourthé, Emilio Donatucci, Jaime Laredo, Enrique Peña, Juan Correa, Witold Malcuzynski, Christian Ferras y Ruggero Ricci.

La venta de abonos para esta Sexta Temporada Oficial de la Filarmónica se encuentra abierta en la boletería del Municipal por sólo breves días más.

AÑO XLIV N.o 15.492
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, jueves 5 de mayo de 1960

Ahora a producir

Después de una jornada larga y difícil, en la cual se ha logrado una estabilización relativa de la economía nacional, el país está buscando, con determinación firme, los medios para el incremento de la producción, único camino para el real mejoramiento del standard de vida general.

Dentro de las últimas determinaciones dirigidas a esos objetivos, merece destacada mención el acuerdo tomado por el Banco Central, en su calidad de sucesor de la Comisión de Cambios, por el cual se rebaja de 100% a sólo 5% el porcentaje de depósitos previos para la importación de maquinaria agrícola y, al mismo tiempo, se faculta a la Corporación de Fomento para hacer importaciones de equipos de esa naturaleza con cobertura diferida, en uso de créditos obtenidos en el extranjero. Además, se rebajó de 50 a 5% el porcentaje de depósitos para repuestos de la agricultura y la minería.

Obvio es señalar la extraordinaria importancia que estas resoluciones tienen para el mejor desenvolvimiento y la reducción de los costos de operación de los tres rubros básicos de la economía nacional. Cabe sí, destacar esta nueva liberalización de internaciones, como significativa de la normalidad económica conseguida, del mejoramiento de la balanza de pagos del país y de las saludables expectativas de la economía nacional.

En particular, la medida que favorece a la agricultura, debe señalarse como un definido esfuerzo por conseguir no sólo el aumento de la producción agrícola, indispensable para atender a la cobertura del cuantioso déficit alimenticio del país, sino el mejoramiento de la productividad agraria, esencial para corregir las violentas desigualdades del ingreso nacional.

El fomento del empleo de maquinarias en la agricultura se conjuga armoniosamente con objetivos concretamente señalados por el Gobierno respecto de la actividad agropecuaria, como el mejoramiento de los precios de la producción campesina en relación con los de las manufacturas, la elevación del nivel de remuneraciones de los obreros agrícolas y la creación de empleos en otros rubros económicos que desplacen población superflua desde las zonas agrícolas a las rurales.

Hoy, que se camina en orden hacia objetivos concretos, hacia un aumento de la producción armónicamente concebida, es preciso reconocer el mérito de la aparentemente parsimoniosa actitud gubernativa respecto del fomento de la producción. Sin descuidarla en momento alguno, dio feliz preferencia al ordenamiento económico interno y a la corrección de los desajustes provocados por el arbitrismo y la improvisación intervencionista. Gracias a ello, el país avanza ahora con firmeza, sin tanteos y sin vacilaciones, hacia la conquista de un futuro mejor para todos.

Divisas y encajes bancarios en Perú

La prensa del Perú ha venido comentando elogiosamente algunas medidas de orden económico y financiero, tomadas por el Gobierno de la vecina República, y que en la mayoría de sus aspectos son similares a las adoptadas en nuestro país.

Los resultados de tales medidas son destacados por los diarios de Lima, en informaciones que demuestran la tendencia, cada vez más favorable, en el ingreso de divisas, por una parte, y la elevación de la tasa del encaje bancario, por la otra.

En cuanto al primer rubro, la prensa de Lima informa que el monto de ingresos de las divisas, entre abril de 1959 y marzo del presente año, superó todos los records. En marzo último ascendieron a 45 millones de dólares, mientras que los egresos llegaron solamente a 39 millones, o sea, fueron menores que los ingresos en seis millones de dólares.

En los tres primeros meses de 1960, los ingresos de divisas ascienden a 121 millones de dólares, mientras que los egresos alcanzaron solamente a 114 millones.

La prensa peruana destaca que en el mismo, período del año pasado, la figura era al revés, porque los ingresos llegaron a 97 millones de dólares, contra 109 millones por egresos; es decir, que había un déficit de 12 millones.

Este es el resultado de algunas medidas del Gobierno peruano, muy similares, en muchos aspectos, repetimos, a las que se están poniendo en práctica en nuestro país, y que han acarreado las críticas enconadas de sectores interesados.

En cuanto a la política bancaria, el Banco de la Reserva del Perú, equivalente a nuestro Banco Central, ha elevado, desde el día 22 de abril, a 100 por ciento la tasa de encaje de los bancos comerciales sobre todos los nuevos depósitos que se efectúan desde esa fecha.

Esta medida detiene la expansión de los nuevos créditos, limitando, por lo tanto, las operaciones bancarias al nivel en que se encontraban antes de tomar esta determinación, y, al mismo tiempo, mantiene el tipo de cambio actual, que podría verse afectado por el mayor ingreso de divisas.

La situación del encaje de los bancos en el Perú es ahora muchísimo más drástica que la de nuestro país.

Exposición de la Prensa

El grueso público, que tan estrecha relación guarda con la prensa, poco sabe, en realidad, sobre las intimidades de la profesión de informar.

Principalmente, lo que es explicable, desconoce todo el arduo y complejo proceso, tanto físico como intelectual, por el cual una noticia o un artículo se convierten en alimento digerible para una mayoría de paladares, sin que sea menoscabo para ello su carácter específico.

Aclarar, aunque más no sea parcialmente, algunas de las complejidades del diarismo, constituye un meritorio propósito, más aún si a ello se agrega una visión objetiva de las realidades periodísticas, mediante la exhibición de diarios y periódicos de cerca de cincuenta naciones. Tal es el objetivo que cumple cabalmente la Exposición de la Prensa, nacional y extranjera, abierta ayer en la casa central de la Universidad de Chile, como primer acto oficial del programa de celebración del Sesquicentenario de la Independencia Nacional. Ella muestra, en apretada síntesis, el progreso de la profesión, a través de un panorama de los principales rotativos del continente y del resto del mundo, como también el avance material experimentado por los medios noticiosos y, en general, por toda la actividad periodística.

Constituye un signo auspicioso el que esta exhibición inaugure los actos en celebración del siglo y medio de nuestra vida independiente, por cuanto la prensa, en el mundo democrático, siempre ha sido una avanzada libertaria y porque en la gesta de la emancipación chilena hay dos nombres señeros: Camilo Henríquez y "La Aurora de Chile". El primer periodista y el primer periódico de nuestra nación. Los dos ejemplos a los que deben fidelidad todos los que en esta tierra ostentan o pretenden ostentar el honroso título de periodista.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

En la Plaza Brasil

—Chessman se ha derretido. **Ha entrado**, como dijo, en la Región del Olvido. Era agnóstico, esto es, creía que no debemos tratar de averiguar el Gran Misterio. Dios es inaccesible a nuestro entendimiento.

La atención se concentró en el caso Chessman.

—En la guerra hubiera sido un héroe —dijo don Laureano.

—Lo malo ha sido que no le ajusticiaran inmediatamente después de haberle apresado. Yo soy enemigo de la pena de muerte oficial, codificada. Se presta a las discusiones, las dudas, los sentimentalismos. Si fuera de la policía, daría muerte a garrotazos al cobarde cogotero que mata a un obrero indefenso en la soledad. Daría muerte rápida a los que violan a una mujer indefensa, en pandilla.

—¡No sea bárbaro, don Eleuterio!

—Yo digo lo que me parece. No estamos en el Café de la Gran Corona. Estamos en la Plaza Brasil esquina de Maturana. Matar rápidamente a un elemento perverso es hacer un servicio a él y a la sociedad.

—Lo de Chessman es diferente.

—¡Claro! Por no haberle eliminado a tiempo. De otra parte, la muerte en la cámara de gas es ideal. ¡Ya se la quisieran muchos! En mi barrio ha muerto un pobre viejo que sufrió de parálisis durante quince años.

—Todos estamos condenados a muerte.

—Chessman fue un actor. Le faltó decir como Nerón: ¡Qué gran artista pierde el mundo!

—Pasemos a nuestros problemas. ¿Qué me dicen del resultado del último Gordo de la Polla? Ganó el número 21455. Cayó en la Ciudad del Viento. En Valparaíso.

—¿Y qué?

—Se lo sacó el personal de la Agencia de la Polla, en Valparaíso.

—¡Coincidencia!

—Correspondió al número entero que regala en cada sorteo la Agencia General a dicha sucursal.

—¡Bendita sea la generosidad! El gerente es un gran señor. Gana más de dos millones al mes.

—Eso no es Polla. Es la Gallina de los huevos de oro.

—No me parece conveniente hablar tanto de plata en estos tiempos. Ya conocen el refrán: "contar plata delante de los pobres..."

—Eso mismo está ocurriendo en Inglaterra con la boda de la Princesa Margarita. ¡Miles de libras por aquí, miles de libras por allá! Los gringos pobres se cabrean.

—Hace poco, en la librería de Araya, en la calle de San Diego, vi a una estudianta pobre. Pidió el libro **Civilisation Francaise** para cuarto año. Preguntó el precio. Cuando le dijeron que valía 1.500 pesos, se encogió un poco. No lo compró. Me dio pena verla partir. Después leí en los diarios la noticia de los desahucios de veinte millones, además de jubilaciones mensuales de seiscientos mil pesos que han recibido unos empleados municipales. Sentí rabia y vergüenza.

—¡Y con tanto ruido de plata!

—Plata y viajes a Europa. Uno de los jubilados municipales se largó a París.

—¡Era que no! Un general de Francia no gana tanto al mes.

—Yo me pregunto: ¿cómo esperan así que los jóvenes sanos e inteligentes se dediquen a la industria o al comercio? La chancaca está en los empleos públicos.

—¡Y en la política!

—Magallanes, el Aysen, las islas del Sur son campo para extranjeros valientes. El chileno va buscando **pegas** desde que deja las aulas.

—Vea el caso de las tierras de Magallanes. Los héroes han sido Menéndez, Braun, Montes, españoles, alemanes, austríacos y yugoslavos.

—Conocí un yugoslavo ejemplar, don Vicente Kusanovic. Este caballero debe andar hoy por los noventa años, si es que está vivo. Le deseo que pase los ciento. Nunca vi hombre más entero, sencillo, valiente y honorable. Con más de mil millones, ganados peso por peso, no negaba la modestia de sus comienzos. Le escucho ahora como en el momento en que me dijo: "Mi primer trabajo en Chile fue el de pisar barro con paja para hacer adobes, junto con los peones. He dormido en una caballeriza. Soy obrero chileno. Fui, mejor dicho. El mal de Magallanes consiste en la intervención de los ociosos coimeros y politiqueros. Yo he sido despojado de 175 mil hectáreas de mala manera. El remedio al cáncer de Magallanes consistiría en dar la preferencia al habitante de ahí, luchador reconocido".

—Dígame, don Joaquín. ¿Qué hubo en esto de un editorial de **El Mercurio** al día siguiente de la muerte del Presidente Ibáñez? Dicen que no lo trataba muy bien. ¿Es verdad?

—No es verdad. Los fanáticos del Presidente Ibáñez inventaron eso. Tal vez **El Mercurio** no usó el lenguaje hiperbólico o las invenciones mortuorias laudatorias tan caras al santiaguinismo. El chileno respeta la muerte como pocos pueblos de la tierra. El Presidente Ibáñez tuvo grandes virtudes chilenísimas. Creo que nuestros Presidentes han sido los más sencillos y honorables de la América española. Ninguno ha huído como rastacuero, con equipaje de prestidigitador y millones de dólares. En su retiro de Buenos Aires, nuestro Presidente Ibáñez vivió con modestia increíble. Me parece que la prensa ha sido respetuosa con él. El respeto a los muertos es sagrado entre nosotros. En Francia fue así, hasta León Daudet. Un viejo general de la **Grande Armée** oyó difamar a Napoleón y le tapó la boca, diciéndole: **Je n'aime point qu'on attaque les morts. En se jetant sur une ombre on risque de tomber par terre**. No me gusta que ataquen a los muertos. Echándonos encima de una sombra rodamos al suelo.

León Daudet, el polemista agresivo del partido monarquista, no respetaba a vivos ni a muertos. Al día siguiente de la muerte del Prefecto de Policía Lepine escribió un editorial encabezado con grandes letras: **Lepine, le sinistre froussard, est mort**. Lepine, el siniestro cobarde, ha muerto.

En Buenos Aires, la tarde de la muerte del Presidente Figueroa Alcorta, el diario **La Razón** publicó la lista de desastres atribuídos a la jettatura del finado.

En España, la muerte del rey Fernando VII produjo alborozo en ciertas honduras sociales [illegible], no así en el pueblo, que le amó sin explicación. El insulto a su memoria, la décima burlesca, brotó de esferas intelectuales, más perversas por más cultas. Vaya una prueba:

Murió el rey y lo enterraron.
¿De qué mal? De apoplejía.
Resucitará algún día
diciendo que lo engañaron.
Eso no, que le sacaron
las tripas y el corazón.
¡Si esa bella operación
la hubieran ejecutado
antes de ser coronado,
más valiera a la Nación!

PINCELADAS

Strip-Tease

LA CANTANTE Nena Mónaco ha regresado al país. Por allá anduvo en una tournée que duró seis años. Ganó aplausos y monedas de todos los países de Europa, aparte de una experiencia que es impagable. Nos cuenta que en París se impone el arte verdadero sobre el espectáculo que por acá sería calificado de escandaloso. El strip-tease, que tuvo su apogeo, declina notablemente.

—Lo peor —afirma— es que ese género lo cultivan hombres vestidos de mujer, que se desvisten, también, como mujer. En una boite donde actué sólo tres noches, porque no estaba de acuerdo con mi temperamento sudamericano, la hermosa animadora... era un hombre. En otra, la dama que tocaba la batería... era, igualmente, un hombre que usaba una artística y casi natural peluca con cola de caballo. Sin embargo, París empieza a hastiarse de ese tipo de frivolidad torpe, la que está reemplazando por atracciones más nobles, que puedan ser presenciadas, sin que provoquen rubor, por señoras y señoritas. Lo grotesco y grosero desaparecerá pronto.

Y expresa, como para salirse del tema: "En la Ciudad-Luz hay que defenderse de los choferes de taxi. Allí sí que al foráneo le dan la criolla vuelta del perro, lo explotan y hasta lo insultan".

O. CABRERA LEYVA.

Un encarguito

Alone —el Solitario— ha debido pensar que no es del caso preocuparse por la naturaleza y calidad de la alfombra mágica que le han ofrecido para viajar a España, porque el objeto del viaje es noble y es santo.

Distinta sería su actitud si le hubieran ofrecido en propiedad la alfombra, o alguna forma de adopción de la misma. Como buen entendido en la materia, la habría mirado por el revés, para observar la trama con la mayor atención. Se habría encontrado con que las hebras del tejido son una burda falsificación. Junto a uno que otro pelo legítimo de cabra de Ankara o de Persia, mucha lana de guanaco y mucha pelusa moscovita.

Tal vez por eso fue que una vez aceptados el viaje y el cometido, se abstuvo de concurrir a la conferencia de prensa y al coctel de despedida. Humildemente ha querido ser cola de ratón en Madrid, que no cabeza de león en Santiago.

Y tiene toda la razón. Hay cosas que no son muy recomendables, según sus promotores, pero que tienen altísimas finalidades. Conviene ejecutar éstas sin mezclarse con aquéllos. Luego, una sola vez en la vida se tiene la posibilidad de formar en un cortejo encabezado por Menéndez Pidal, el Pontífice de la intelectualidad española, dos cardenales y otras eminencias de tamaña categoría, y de enfrentarse, junto a ellos, con el mismísimo caudillo para pedir la libertad de los presos políticos que purgan en las cárceles de España el delito de pensar y decir lo que piensan. ¿Cómo resistirse a esto? Más que un halago —merecido por lo demás— es un deber de conciencia.

Allá en Madrid, sal de la tierra que forja, pule y da esplendor al idioma, hace falta pulir y dar esplendor a la Libertad y a los Derechos Humanos.

La alfombra mágica seguramente no querrá llevarlo con igual propósito a los países de la Europa oriental y a la Unión Soviética; pero, como de todos modos ha de traerlo de vuelta, ¿sería mucha molestia que pasara a Cuba para impetrar la libertad de Huber Matos, el héroe de Sierra Maestra, que gime en las ergástulas por el mismo delito?

CRAINQUEVILLE.

LIBROS Y AUTORES.—

Dos novelas de Salvador Reyes

Poco después de aparecida la última novela de Salvador Reyes —"Los Amantes Desunidos"—, se publica una nueva reedición de "Ruta de Sangre", la obra con que se inició en el género. Es interesante pasar de una a la otra, leyéndolas con una atención crítica. Vemos al escritor en dos etapas de su carrera, separadas por un lapso de varios años. Entre la primera y la actual existen numerosos libros que también se reeditan a menudo: "Valparaíso, Puerto de Nostalgia", y "Mónica Sanders", por ejemplo. Desde un principio, ininterrumpidamente, advertimos con claridad la maestría del novelista, siempre igual en la firmeza del estilo, en la honradez frente a sus personajes —que poseen una expresión propia de sus ideas y sentimientos, sin que el autor les coarte la libertad de decidir, de escoger con voluntad personal las posibilidades de su suerte—; y siempre tan diverso, de libro en libro, porque en cada uno está enfocada la vida desde un ángulo distinto.

En "Ruta de Sangre", la primera novela, el autor se nos aparece dueño de ciertas características que más tarde acentúa. La más visible —y tal vez la más importante— es la de ser una historia bien contada. Salvador Reyes nos muestra aquí su intuitivo conocimiento del arte de novelar. La aptitud narrativa parece en él tan natural, que no se le ve el esfuerzo; pero esta naturalidad se apoya firmemente en la cultura literaria y en severas exigencias íntimas que obligan a eludir cuanto de fácil e insignificante suele traer consigo la imaginación. La novela está construída con un admirable sentido de la mesura, de la exactitud en el detalle, de las relaciones entre el mundo real y la fantasía que, dentro de cada personaje, lo modifica, haciéndolo a imagen y semejanza de su deseo.

Nos encontramos en la época de los filibusteros, cuando Sharp recorre el Pacífico y ataca La Serena. A pesar del largo tiempo transcurrido desde entonces, todo vive delante de nosotros de manera muy diferente a como sucede en una evocación histórica. Casi siempre, el novelista puramente evocador de épocas pasadas empieza por sentir que no es un contemporáneo de lo que cuenta, y, asombrado de todo, va reparando en cosas menudas que, a su parecer, le sirven para que tenga ambiente su cuadro. Salvador Reyes procede como si se hallara entre los filibusteros, y de aquí que las descripciones, los diálogos, la conducta de los personajes, tengan una realidad inmediata. Es un mundo conocido, un mundo en que se vive y no un mundo que se reconstruye a través de prolija documentación.

Este carácter de contigüidad que imprime el novelista a los hechos y la gente de que se ocupa en sus obras, tan difícil de conseguir sin una capacidad vigorosa de creación, lo admiramos por igual en "Ruta de Sangre", con escenario de otro siglo, y en "Los Amantes Desunidos", novela que transcurre durante la guerra civil española. Estamos dentro de la acción, participamos en ella como testigos. No hay entre los personajes y el lector esa línea divisoria que traza el acto de leer; el autor tiene un dominio tan exacto de la palabra, que ésta es como una atmósfera en que respiramos y convivimos todos. A ciertos personajes los conocemos y juzgamos por su comportamiento, sin que se nos diga cuál es la raíz psicológica que lo sustenta; son seres primitivos, brutales —como en "Ruta de Sangre"—, y sólo necesitamos verlos actuar para saber el funcionamiento posible de su mente. En "Los Amantes Desunidos" tenemos que estar más atentos. No basta la acción. Estos personajes se esconden a menudo en su fondo más íntimo, están solicitados por estímulos muy diversos y sus reacciones nacen de un proceso interior en que los sentimientos, los recuerdos, la costumbre, el descontento y la necesidad de decidir enmarañan la conciencia. Se les ve aparecer y desaparecer en fugaces sensaciones, en el juicio que de ellos se forman los demás, en la imagen que tienen de sí mismos, y que cada instante acecha con su fuerza para mantener, destruir, o transformar.

"Los Amantes Desunidos" —novela de ritmo lento— y "Ruta de Sangre" —novela agilísima— son dos obras que permiten apreciar cómo Salvador Reyes, sin menoscabo de la soltura inicial, adquiere una reciedumbre de gran novelista. Sus personajes no tienen ya una gracia de jugadores de su destino; entregados ahora a su naturaleza responsable, entre circunstancias que tienden muy a menudo a perderlos, construyen a oscuras su vida, sin otra ayuda que la soledad.

Hernán del Solar

DESDE PARIS

Una propaganda menos aburrida

Por JACOB BRINGAZJIN
(Exclusivo para LA NACION)

Hoy día es un espectáculo de lo más frecuente el que el auditorio de un conferenciante soviético deserte la sala en la que se celebra la conferencia y deje al propagandista en la sola compañía de sus amigos y de los escasos oyentes que no tienen la suficiente fuerza de voluntad para abandonar el local. En todas las grandes fábricas y talleres de Moscú y de Leningrado, que cuentan con vastas salas de conferencias para la "instrucción" de sus obreros, se puede presenciar, casi a diario, este tipo de escena: en cuanto el conferenciante empieza a tratar el tema de "las diferencias sociales y la estructura de las clases de la sociedad", una parte del público se levanta y gana la puerta sin hacer ruido; otros asistentes a este acto "cultural" comienzan a dar cabezadas, y los restantes se dedican a hablar de sus asuntos hasta que, aburridos, deciden a su vez abandonar la sala.

Sólo una mínima parte de los obreros y empleados soviéticos son hoy capaces de soportar una conferencia propagandística. Y aún estos hombres de indiscutible y pertinaz buena voluntad, están completamente desengañados de todas las concepciones marxistas. Cuando, al finalizar la conferencia, un auditor le pregunta a su vecino de banco: "¿Sabes tú lo que es la dialéctica?", el interpelado se limita a encogerse de hombros con la mayor indiferencia. Ahora bien, como es sabido, la palabra "dialéctica" se repite tantas veces en los labios de un propagandista comunista como la palabra Dios en la boca de un cura párroco durante el sermón de los domingos.

Desde luego, sería exagerado afirmar que la U.R.S.S. tiene el monopolio de las conferencias aburridas. Este tipo de "manifestación cultural" prolifera en todas partes. Pero el Comité Central del Partido Comunista ruso ha adoptado una resolución, hecha pública recientemente, en la que reconoce que la propaganda del partido es apagada y aburrida; queda circunscrita al ambiente del partido y manifiesta un desprecio olímpico por los doscientos veinte millones de ciudadanos soviéticos que no son miembros del partido.

La resolución que comentamos insiste en que los slogans y los métodos empleados por los propagandistas del partido continúan siendo los mismos de la época de Stalin, y que las profundas modificaciones experimentadas en la situación política y en la propia vida cotidiana, lo mismo que la revolución técnica llevada a cabo en los últimos tiempos, parecen ser totalmente ignoradas por los agentes de la propaganda.

Para poner remedio a la situación, la resolución del Comité Central preconiza una renovación de los métodos de propaganda, apoyados por medios de difusión inspirados en las técnicas nuevas: la radio, la televisión, el cine... En ella se invita a los intelectuales, y especialmente a los filósofos e historiadores, a escribir nuevos manuales en los que se tengan en cuenta las nuevas contingencias del mundo moderno.

El Comité Central anuncia concretamente la redacción y la publicación de una "Historia del Partido Comunista de la U.R.S.S.", que vendrá a reemplazar a la que fue escrita en tiempos de Stalin, en la que todos los acontecimientos se hallan totalmente falseados.

No es la primera vez que una resolución del Comité Central confiesa el fracaso de la propaganda del partido. Cabe, pues, preguntarse si las decisiones que han sido tomadas tendrán mayor eficacia que las precedentemente adoptadas. Parece ser que lo que ha cambiado es el hombre soviético mismo. La U.R.S.S. conoce actualmente una época de relativa prosperidad y sus ciudadanos se preocupan más de su propio nivel de vida que de las consideraciones "dialécticas" del marxismo. En el orden ideológico, los vientos que soplan de Occidente seducen más al ciudadano soviético —sobre todo a los jóvenes— que todas las mendacidades de una propaganda trasnochada que se les prodiga sin regateos.

La sociedad monolítica de la época staliniana se desmorona lentamente y adquiere otras virtudes y otros vicios. Así vemos que la "Komsomolkaya Pravda", órgano de las juventudes comunistas, dedica una página entera a la adolescencia delincuente.

En resumen, la vida cotidiana y sus problemas interesan a la juventud soviética más que la lucha de clases. Interés que se ha acrecentado desde que la coexistencia entre el Este y el Oeste parece confirmarse. Y este estado de cosas es lo que ha dado lugar a la resolución del Comité Central preconizando una renovación de los métodos de propaganda, pues "la coexistencia pacífica no debe tener como inevitable consecuencia la relajación de la lucha ideológica".

Nuevo presidente de la Corte Suprema

La Excma. Corte Suprema tiene desde ayer un nuevo presidente titular, que encabeza a esta rama de los Poderes del Estado: don Rafael Fontecilla Riquelme.

Llega a tan alto cargo después de una prolongada carrera, en sucesivos y merecidos ascensos. Siendo aún Juez de Santiago, se distinguió como profesor de la Cátedra de Derecho Penal y, por tal motivo, fue designado en 1929 para integrar una comisión elaboradora del proyecto para un nuevo Código Criminal. Comisión que, con la activa participación del Sr. Fontecilla, cumplió con su cometido y elaboró todo un proyecto, bien que hasta la fecha no ha sido presentado y discutido por las Cámaras. Este proyecto consignaba innovaciones que siguen siendo hoy atrevidas, por contemplar ideas modernas sobre el delito, el delincuente y la pena (no olvidemos que nuestro Código vigente es muy vetusto y reproduce casi textualmente un código español, de principios del siglo pasado).

Más tarde, desempeñando los cargos de Ministro de la I. Corte de Apelaciones de Valdivia y primer presidente organizador de la I. Corte de Chillán, entonces recién creada, tal vez la mayor quietud provinciana le permitió ahondar en su labor científica. Sucesivamente salieron a luz artículos para revistas de derecho, colaboraciones para textos y su obra Derecho Procesal Penal, en 2 tomos, que tiene la virtud de reunir la ciencia teórica con la jurisprudencia o derecho aplicado.

Promovido al cargo de Ministro del más alto tribunal, no ha cejado en escribir. El tratadista alemán Beling ha sido objeto de especial interés de su parte, profesor aquel que en un breve opúsculo de pocas páginas sentó una teoría que llegó a imponerse, acerca del cuerpo del delito. Y si llegó a imponerse, en parte se debe al magistrado y profesor chileno, pues el señor Fontecilla ha sido infatigable para proclamar y destacar las ideas de Beling, lo que, rebasando los límites de Chile, ha surtido efecto en toda la América hispana.

La última obra de Fontecilla es una exposición sobre el derecho penal chileno, que fue traducida al alemán e incorporada a una serie de obras sobre derecho penal comparado, editada en Berlín.

La magistratura y el cultivo de la ciencia jurídica no son incompatibles. Por el contrario, se complementan magníficamente, no sólo para profundizar el propio saber del juez, sino porque para el abogado que defienda sus causas, es motivo de aliento el perfeccionarse en la ciencia y encontrar comprensión cuando expone principios más modernos ante los estrados judiciales. Y el señor Fontecilla ha demostrado, precisamente en sus obras, que nuestro derecho positivo, aunque viejo, permite la aplicación de principios modernos, cuando menos en algunos aspectos procesales.

Chile, que se caracteriza por su estructura jurídica ordenada y la continuidad regular de sus instituciones, puede sentirse satisfecho de que llega al cargo más prominente en el Palacio de la Justicia un hombre que no sólo es el magistrado meritorio y formado en la experiencia de una dilatada trayectoria funcionaria, sino también es el hombre de ciencia ávido de recoger toda idea renovadora en el derecho, a fin de poder aplicar con mayor eficiencia el postulado de Justiniano de "dar a cada uno lo que es suyo", cuando se encuentran en conflicto.

Ultimo programa del Festival Ballet

El programa de despedida del "Festival Ballet" no satisfizo. A su favor, podría argüirse que el espectador medio tuvo una buena oportunidad para conocer a todas las primeras figuras de la compañía y que hubo bastantes muestras de virtuosismo, colorido y danza. Pero faltó siquiera una obra de cierta consistencia y peso. El espectáculo fue como un almuerzo compuesto únicamente de "hors d'oeuvre".

"Napoli", de Bournonville (1805-1879), es la primera obra del célebre maestro de baile danés que tenemos oportunidad de conocer en Chile. En realidad, no se trata de una obra completa, sino del tercer acto, lleno de colorido y vitalidad, del ballet. No hubo oportunidad aquí de conocer a fondo el "estilo Bournonville", que ha sido perpetuado por el Real Ballet Danés hasta nuestros días. Una de sus características es el énfasis en la pantomima, que en esta obra se da más en los dos actos iniciales. Pero el buen trabajo de Toni Lander sugirió lo que esta obra podría ser, bailada por los daneses.

El "Pas de Quatre" tendió más hacia lo cursi que lo romántico. De acuerdo con una nota del programa, el coreógrafo Anton Dolin "intentó volver a crear la atmósfera, el encanto, las maneras y cortesías de una época ya ida". No tuvimos la oportunidad de ver esta obra cuando se estrenó en 1845; y si lo que vimos anoche es una reproducción de lo que al señor Dolin le tocó presenciar, preferimos seguir mirando los hermosos grabados del "Pas de Quatre" en vez de verlo bailar.

"Variaciones para Cuatro", también con coreografía de Dolin, es una breve obra destinada a lucir cuatro bailarines. Sin tener mayor calidad, cumple perfectamente ese objetivo. La variación de John Gilpin en esta obra fue lo mejor de la noche. Bellamente bailada y matizada, resultó una exhibición de danza clásica de aquellas a que sólo pocas veces se tiene el privilegio de asistir.

Después de soportar innumerables veces las "Danzas Polovtsianas" del Ballet Sulima, cualquier otra versión tenía que resultar un descanso y un alivio. Lo que vimos anoche fue bailado con vigor, pero —en conjunto— resultó un tanto confuso.

H. EHRMANN

Tribuna Libre

Transformación de la Plaza de Armas

Leí en la prensa que la estatua de don Pedro de Valdivia —que será obsequiada a la capital por las instituciones españolas de Chile— va a ser colocada en el centro de la Plaza de Armas. Es el sitio ideal para colocar en él esa estatua, dado el gran significado que tendrá para la capital de Chile la efigie de su fundador, porque la Plaza de Armas es el corazón de Santiago; ella, más que ninguna otra, es atravesada diariamente por miles de ciudadanos, que podrían admirar —en su pedestal— al esforzado capitán español que hace más de 400 años se estableció en este valle del Mapocho, fundando la ciudad de Santiago de Nueva Extremadura. Digo "podrían" admirar, porque dada la abundancia de altísimos árboles y la relativa estrechez de los espacios disponibles, la estatua —que seguramente va a ser muy bella— no va a lucir casi nada, quedando semi oculta entre la arboleda. Para que la estatua del hombre que fundó la ciudad se yerga majestuosa, como es lo debido, habría que modernizar totalmente la Plaza de Armas, deshacerla por completo, talar sin piedad. Entre los sacrificados por la modernización de la plaza estaría el infrascrito, porque como perfecto jubilado que soy, paso largas horas sentado en la Plaza, y hasta descabezo mi sueño en las calurosas tardes de verano; pero sufriría sin amargura el sacrificio, porque estimo que primero está la modernización de la Plaza de Armas que la siesta de los jubilados, que el negocio de los limpiabotas y el retozo de las palomas. Despejado el terreno, se procedería a la construcción de la nueva plaza: una plaza amplia —a la europea— sin palmeras ni árboles, que permitiría, además, disfrutar de una hermosa perspectiva, ganando con ello todos los edificios circundantes, que hasta se verían hermosísimos, especialmente la Catedral.

El espectáculo que ofrecería —de día y de noche— esa hermosa y amplia plaza, con la estatua ecuestre del fundador de la ciudad en su centro, entre ambos juegos de agua, mirando hacia el sur, sería soberbio e impresionante.

Justo González

Conferencias, Exposiciones, Música.—

HOY:

ROGER PARELON.— 19 horas, Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 819. Tema: "Albert Camus, hombre de la tierra de los hombres".

PEDRO LOBOS.— Grabados. Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, San Antonio 31, entrepiso, 19 horas.

JOHN SINGER SARGENT.— Pinturas. Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

AMERIGO VELIZ.— Oleos. Sala Laberinto del Banco del Estado, Huérfanos 1234-B.

MARIANO ORTUZAR.— Acuarelas. Sala de Arte del Banco Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

ELIZARDO BRAVO.— Acuarelas Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Paisajes de Puerto Montt y sus alrededores.

OLGA CHAIN.— Pinturas. Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, tercer piso.

"LA GRAN EXPOSICION DE 1851".— Sala de Arte del Instituto Chileno-Británico, Teatinos 307. Grabados litografías y caricaturas seleccionadas por el Consejo Británico. Horario: 10.30 a 12.30 y 17 a 20.30 horas.

MARGOT GUERRA.— Cuarenta pinturas. Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Arturo Prat, altos Librería Universitaria. Horario: 10 a 13 y 16.30 a 20.30 horas.

ARTE ALEMAN CONTEMPORANEO.— Sala de Arte del Ministerio de Educación, Alameda Bernardo O'Higgins 1371, primer piso. Acuarelas, dibujos y grabados pertenecientes a la colección del Agregado de Prensa de la Embajada alemana, Garl-Gustav Gerold.

EN EL SENADO:

Se rindió homenaje a fundadores de Colegio Universitario de Temuco

Senador Durán lo hizo extensivo a Ministro de Hacienda.— Informe sobre actuaciones de un senador que sea abogado en la Comisión Antimonopolios.— Otras materias

Por 12 votos contra 10 y 3 pareos, el Senado aprobó ayer el informe de su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recaído en una consulta del senador Francisco Bulnes Sanfuentes acerca de si un senador que es abogado puede o no alegar como tal ante la Comisión Antimonopolios establecida por la ley N.o 13.305. El informe, con los votos favorables de los senadores Fernando Alessandri, Luis Felipe Letelier y Humberto Alvarez, y la abstención del senador Palacios, estima que un senador que es abogado puede alegar ante la Comisión Antimonopolios, porque a ésta no se le aplica el precepto del artículo 31 de la Constitución Política del Estado, que impide a un parlamentario actuar como abogado en juicio contra el Fisco o servir de agente en gestiones particulares administrativas.

Durante el debate objetaron el informe, entre otros, los senadores Mora y González Madariaga, por estimar incompatibles moralmente la calidad de parlamentario con actuaciones ante ese organismo. Durante el debate, González Madariaga solicitó que se consultara a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia si un parlamentario puede ser designado Consejero en las instituciones semifiscales por los directores de esas mismas entidades. Esta consulta fue ampliada por el senador Palacios en el sentido de si el Presidente de la República puede nombrar a un parlamentario como Consejero en las entidades semifiscales.

Aprobado el informe, el senador Bulnes manifestó que en vista de que no hubo unanimidad de pareceres, se abstendrá de alegar, lamentando que a una disposición destinada a impedir las gestiones particulares de carácter administrativo, se le dé un sentido que no tiene y que coarta el libre ejercicio de la profesión de abogado. Agregó que adoptaba esta actitud, porque no desea que nadie pueda tener dudas respecto de la corrección de sus procedimientos.

SEÑALIZACION DE CALLES.— En tercero y último trámite constitucional fue aprobado un proyecto del senador González Madariaga por el que se obliga, en las ciudades de más de 5 mil habitantes, a los propietarios que hagan esquina, a mantener de su peculio un letrero con el nombre de las calles que rodean su propiedad. Asimismo, se obliga a todo ocupante de cualquier casa, a regar los árboles de las calles vecinas a su propiedad hasta un límite de seis metros de distancia.

LIBERACION DE DERECHOS.— También fue aprobado el proyecto ya despachado por la Cámara, que libera de derechos de internación a elementos destinados a las Municipalidades de Melipilla y La Calera y al Colegio La Salle.

COLEGIO UNIVERSITARIO DE TEMUCO.— Los senadores Galvarino Palacios y Julio Durán se refirieron al Colegio Universitario de Temuco, que inicia sus actividades el próximo sábado. Rindieron homenaje al Rector de la Universidad de Chile, al Decano de la Facultad de Filosofía, Eugenio González; a los educacionistas Egidio Orellana e Irma Salas y al Comité que en Temuco tuvo a su cargo el desarrollo de esta iniciativa. El Sr. Durán hizo diversas consideraciones sobre los problemas educacionales y agradeció también la acción del Supremo Gobierno y fundamentalmente del Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, que al suplementar con 100 millones de pesos el presupuesto de la Universidad de Chile hizo posible la apertura del Colegio Universitario.

HOMENAJE.— El senador Carlos Acharan Arce rindió homenaje a la memoria de don Víctor Kunsmann Münnich, destacado hombre de empresa de Valdivia, fallecido recientemente.

SALITRE Y CARBON.— Sobre los problemas de las zonas del salitre y del carbón, hablaron los senadores Raúl Ampuero, Humberto Martones, Enrique Curti y Blas Beliolio.

Partido Radical de San Antonio renovó a sus dirigentes

La asamblea radical de este puerto eligió a los dirigentes que timonearán esta organización hasta el próximo año.

Por unanimidad fue reelegido el presidente Luis Gaete Vega, a quien acompañarán las siguientes personas: Primer vicepresidente, Carlos Mac Millan Romero; segundo vicepresidente, Luis Toledo; secretario general, Luis Cartagena; secretario de actas, Víctor Vera; de bienestar, Mariano González; sindical, Luis Núñez; femenino, Silvia de Thollander; de prensa, Julio Contreras, y juvenil, Luis Reyes Quiroz.

La Comisión Electoral quedó integrada por Víctor Morán, Luis Núñez, Manuel Alvarez, Simón Jiménez y Luis Vidal. (GAETE, corresponsal).

Voto de adhesión a S. E. aprobó P. L. de Providencia

La Asamblea designó como su presidente a Osvaldo García Burr y eligió 5 precandidatos a diputados

La Asamblea Liberal de Providencia "Raúl Marín Balmaceda", en su reunión última, aprobó por unanimidad y con un voto de aplauso la cuenta que de su mandato dio su presidente en el período 1959-1960, Enrique Oviedo Cavada. Igualmente, aprobó por unanimidad un voto de adhesión al Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, presentado por Jorge Lea Plaza Sáenz y Francisco Ochoa Sanhueza.

Enseguida se eligió mesa directiva y cinco precandidatos a diputados. Resultaron elegidos: presidente, Osvaldo García Burr; vicepresidenta, Yolanda Prá de Amunátegui; secretario, Max Puelma Bunster; prosecretaria, Beatriz Silva Manríquez; tesorera, Rosalía Sanhueza de Ochoa; protesorera, Hayd... Sanguinetti Garriga; directores, Rafael Riesco Rivas, Carmen Letelier de Rencoret y Silvia Bordalí de Rodríguez; delegados al Consejo Agrupacional, Humberto Arriagada Arnut, Rosa Arriagada Arnut, Graciela Cavada de Barriga, Fernando Cavada Guzmán, Manuel Herrera Villegas, Francisco Ochoa Sanhueza, René Monzón Muñoz, Luis Pierattini Montilupi y Eugenio del Río Aldunate.

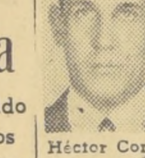
Los precandidatos a diputados elegidos fueron los siguientes: Enrique Edwards Orrego, Enrique Oviedo Cavada, Gustavo Alessandri Valdés, Yolanda Prá de Amunátegui y Manuel Madrid Arellano.

Agradeció su designación, el nuevo presidente y ex parlamentario, Osvaldo García Burr, y expresó que la Asamblea batallaría porque, además del actual diputado Enrique Edwards, el Partido en el distrito eligiera a Enrique Oviedo.

Rumorcillos

Susto

Varios diputados conversaban ayer, sobre las próximas campañas parlamentarias y las grandes dificultades y sacrificios que deberán afrontar, especialmente, debido a las condiciones climatéricas de diversas regiones del país.



Héctor Correa.

Los más afectados en este aspecto serán los candidatos por el extremo sur. Entre ellos, el diputado Héctor Correa Letelier, candidato a senador por la novena circunscripción, quien acaba de pasar un gran susto en su último viaje a la zona austral.

Volaba desde Osorno hacia el centro del país, cuando se inició una fuerte tempestad de lluvia. El avión se desvió hasta 15 millas mar afuera y el piloto, avisado de que no podría aterrizar sino hasta Concepción, intentó un aterrizaje en Temuco.

Entró por uno de los ríos vecinos, volando casi a ras de agua. Todos aparentaban gran tranquilidad, pero Héctor Correa confidenció ayer:

"Volábamos tan bajo, que cuando divisé un puente casi encojo las piernas para no tocarlo."

De todos modos tendrá que seguir volando al sur.



LIBERALES Y MINISTROS.— Periódicas reuniones tendrán los diputados liberales, con los Ministros de Estado para conversar sobre los problemas de la actualidad nacional. En el grabado aparecen en amena charla durante la reunión celebrada anoche en el Hotel Crillon de izquierda a derecha los diputados Hernán Arellano y Miguel Huerta, y los Ministros Roberto Vergara y Sótero del Río. En el fondo: aparece el diputado Guillermo Rivera que conversa con otros asistentes.

Ministros y diputados liberales estudiaron problemas de actualidad

Anoche se reunieron en una comida en el Hotel Crillón. — Confrontación entre el pensamiento del liberalismo y el del Gobierno

"Ha sido una mera confrontación entre lo que el Gobierno y sus Ministros desarrollan y piensan desarrollar y lo que los diputados liberales estiman que debe hacerse en cada una de esas materias", dijo el diputado Sergio Sepúlveda al término de la reunión efectuada anoche en el Hotel Crillón entre los Secretarios de Estados y los diputados del Partido Liberal.

La reunión se originó en una invitación de los diputados a los Ministros a comer, que se prolongó desde las 21.30 hasta las 0.30 horas de hoy. Concurrieron los Ministros del Interior, Sótero del Río; de Finanzas, Roberto Vergara; del Trabajo, Eduardo Gomien; de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu; de Educación, Francisco Cereceda; y, de Agricultura, Jorge Saelzer; 18 diputados; el presidente del Banco Central, Eduardo Figueroa, y el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer. Se excusaron el Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, por motivos de salud, y el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial.

Durante la comida, los Ministros del Interior, de Finanzas, del Trabajo y de Educación se refirieron a los diversos problemas que enfrentan sus respectivas reparticiones, sobre lo cual se efectuó un debate general.

Sobre este cambio de ideas el diputado Sergio Sepúlveda precisó que había sido "un primer contacto", y que esta clase de reuniones se efectuarán periódicamente, el primer miércoles de cada mes, aunque la próxima se realizará antes, dada la urgencia que existe de tomar acuerdos sobre diversos problemas, tal como el de reajustes.

Por su parte el presidente en ejercicio del liberalismo, diputado Miguel Huerta, dijo que simplemente se había tratado de una reunión "de gente que colabora lealmente con el Presidente Alessandri desde los Ministerios y desde el Congreso". En una forma gráfica, el Ministro Roberto Vergara, acotó: "Ha sido un copucheo mutuo".

Acuerdo sobre problema educacional propondrá mesa del Partido Liberal

La Mesa Directiva del Partido Liberal, de acuerdo con las Comisiones de Educación y de Hacienda de esa colectividad, redactará un voto sobre los problemas educacionales, el que propondrá a la consideración de la Junta Ejecutiva. Este acuerdo se adoptó, después de un debate, en la sesión de la Junta celebrada el martes último.

En esta reunión se incorporó a la Junta, María de la Luz Correa, como representante de los Consejos Agrupacionales de la 6a. Circunscripción senatorial, es decir, por las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule. El presidente en ejercicio del Partido, diputado Miguel Huerta, dio la bienvenida a la señora Correa, y destacó que con ella son tres las damas que forman parte del organismo directivo del liberalismo.

El presidente señor Huerta dio cuenta de la actuación de la Mesa en la gestión para conseguir mayor amplitud en el sistema de créditos bancarios para la industria agropecuaria. Se aprobó esta cuenta, y se recomendó a la Mesa proseguir esta tarea, que se estimó de urgencia para el normal desarrollo de la agricultura nacional.

COMISION INVESTIGADORA DE LA LEY 13,620 DESIGNO LA CAMARA

Una sesión destinada a analizar los problemas de la zona norte, especialmente de la provincia de Tarapacá, celebró ayer la Cámara de Diputados, de 11.30 a 12.30 horas.

Hablaron sobre esta materia los diputados Silva Ulloa, Muga, Carmona, Oyarce y Jonás Gómez. Este último, afirmó que la agricultura no ha prosperado en el norte debido a que los agricultores del sur siempre se han opuesto a ella. Reconoció que el Gobierno ha enviado recursos a Tarapacá y que el Ministro del Interior ha procedido con diligencia y buena fe, pero que es indispensable crear fuentes permanentes de trabajo o mantener las actuales que están paralizadas.

Intervino el diputado Sergio Sepúlveda, para aclarar la situación de los agricultores del sur, manifestando que éstos nunca han tenido posiciones negativas para el interés de las provincias del norte.

Se procedió a votar un proyecto de acuerdo, al cual, a indicación del diputado Luis Valdés, se le eliminaron considerandos que fueron calificados como "prejuzgatorios" de la investigación que en él se acuerda. El proyecto, que fue aprobado por unanimidad, dice como sigue:

"La H. Cámara de Diputados, acuerda: Constituir una Comisión Investigadora de la aplicación de la ley 13.620, especialmente lo relacionado con la inversión de los fondos concedidos a la COSATAN."

La Comisión, que estará integrada en la misma forma que la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara, quedará compuesta por 3 diputados liberales, 3 radicales, 2 nacionalpopulares, 2 conservadores, 1 démócratacristiano, 1 independiente y un comunista. Hasta ayer estaban designados los diputados Muga, Silva Ulloa, Oyarce, Pareto, Lacassie, Magalhaes, Maurás y Gómez.

Pacto de regidores revelan en P. Alto los mismos firmantes

Los regidores electos por Puente Alto Olegario Allendes Gálvez, radical, Jorge Valdivia Torres, liberal, y Armando Sandoval Jeria, demócratacristiano, entregaron una declaración pública en la que expresan que con fecha 9 de abril pasado firmaron un pacto para formar mayoría edilicia.

Expresan que el pacto se mantiene firme y que no será modificado por ningún motivo. Con la declaración se pretende terminar con una serie de rumores que han circulado en esa comuna, según los cuales esta mayoría estaría quebrada y habría conversaciones para formar otra.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL

CUARTA COMUNA.— La Directiva de esta comuna cita a reunión para hoy jueves, a las 10.30, en su local Alameda 3427. Se tratarán asuntos de importancia interna y se elegirá la nueva Directiva.

DECIMA COMUNA.— La reunión que había sido fijada para hoy jueves, fue postergada para el jueves de la próxima semana, a las 19.30 horas. Se efectuará en los salones de la casa central del Partido, Catedral 1183. En esta reunión se elegirán los precandidatos a diputados que la Asamblea presentará al Consejo Agrupacional.

ÑUÑOA.— La Juventud Liberal de Ñuñoa, cita a reunión ordinaria para hoy jueves, a las 19.30, en Avenida Irarrázaval 2396.

DPTO. GREMIAL.— Este departamento cita para hoy, a las 19 horas, a Asamblea General, para elegir los precandidatos a diputados a la lucha interna del Primer Distrito de Santiago y tratar otros asuntos de actualidad. Local: la sede de calle Catedral 1183, 2.o piso.

PARTIDO RADICAL

PROVIDENCIA.— La Asamblea Radical de Providencia eligió la siguiente Mesa para el período 1960-61: presidente, Jorge Mario Quinzio F.; vicepresidente, Jorge Linzmayer; secretario, Alfredo Periale; tesorero, Mercedes Marín de Pinto; secretaria femenina, Isaura Abrigo; de prensa, Eva Flores, y sindical, Eduardo Núñez.

DPTO. FEMENINO.— El Departamento Provincial Femenino de Santiago, cita a reunión de directorio para hoy, a las 19 horas en su local de Huérfanos 1349.

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Morandé	60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353	64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143	30101

La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Pío V, Eulogio e Hilario.
MAÑANA: Eleodoro y Lucio.

ITINERARIO DE AVIONES

(LAN-CHILE)

RUTA SANTIAGO-ARICA:

Lunes, martes, viernes y sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-6B, a las 7.45 horas, hasta Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique Terminal en Arica.

Los martes y jueves, sale de Los Cerrillos a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Taltal. Los lunes, miércoles y sábados, con el mismo terminal hace escalas en La Serena, Copiapó y Chañaral. Los viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena Vallenar, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los lunes, miércoles, jueves a sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapó, y escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA SANTIAGO-P. ARENAS:

Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 2.15 horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los jueves, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los sábados, a las 8.30 horas Escalas en Cauquenes Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

Santiago-Puerto Montt: Lunes, miércoles y viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno (Los días lunes hace escala también en Cauquenes).

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos, los lunes y jueves, a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los martes y viernes.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 (Llamados de urgencia, 4 líneas).	69191
Posta N.o 2, Maule 875 (Llamados de urgencia, 2 líneas).	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	4336
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309	4567
Asistencia Pública Infantil. Sta. Rosa 1234	52621
De San Miguel, Gran Avenida 2304	51451
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.)	21

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago: Comandancia en Santo Domingo 978 61171

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos 82211

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Pto. Montt. Martes y Jueves Sale de Estación Alameda, a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia.

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó, Diario. Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso rápido nocturno. Santiago-Puerto Montt. Viernes. Sale de Estación Alameda a las 20.45 horas. Combinación a Valdivia.

Nocturno, Santiago-Talcahuano, Diario. Sale de Estación Alameda a las 21 horas. Combinación Temuco y Valdivia.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca, Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Turno de farmacias

TURNO DE FARMACIAS DE LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 30 DE ABRIL AL 7 DE MAYO DE 1960.

Prado, Avda. Independencia 2813; Atlántida, Avda. Independencia 121; San Cristóbal, Avda. Recoleta 997; Foster, San Pablo 2808; Esperanza, Esperanza 39; Sanax, Mapocho 4125; Iglesias, Avda. B. O'Higgins 2682; Gallado, Salvador Sanfuentes 2903; Lehuede, Avda. Blanco Encalada 2199; Rojas, Avda. B. OHiggins 1410; Española, Puente 818; El Mercurio, San Diego 301; Arauco, Arauco 1077; Miraflores, Avda. B. O'Higgins 488; Imperial, Ecuador (Población San Ramón) 899; Carmen Mena, Carmen Mena 415; San Miguel, San Miguel 701; San Carlos, Uruguay 1598; Roca, San Joaquín 2399; Cruz del Sur, Avda. Apoquindo 4617; Moll, Avda. Providencia 1312; Santa Marta, Avda. Irarrázaval 4291; Prubia, José M. Infante 1517; Lido, Eleodoro Yáñez 2807; Central Macul, José Pedro Alessandri 3120; Príncipe Gales, Príncipe de Gales 5786; San Jorge, Avda Pedro de Valdivia 2882; Urgencia San Francisco 75, turno permanente.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir la señora

SOFIA MATURANA DE DEL RIO

Hoy a las 9.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Santa Ana. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde dicha Parroquia.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

LUISA ONETO VDA. DE FASCE

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Santo Domingo de Guzmán (Avda. Pedro de Valdivia 4040), a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo a las 16.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir, la señora

BLANCA TORRES DE RENARD

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de la Vera Cruz (José Victorino Lastarria N.o 126), a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

HECTOR ALVAREZ ALVAREZ

Sus funerales se efectuarán mañana viernes en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Carlos Edwards 1320 (paradero 11 1/2, Gran Avenida), a las 10.30 horas.

La familia.

Ha fallecido doña

CARMEN GONZALEZ DE AGUILERA

Sus funerales saldrán hoy, a las 10.30 horas, del Hospital Carabineros, previa misa, al Cementerio Católico.

La familia.

Los funerales de nuestro padre y esposo, don

ROMEO MATTIONI BASIC

(Q. E. P. D.)

Fallecido el 20 de abril en Punta Arenas, y cuyos restos han sido trasladados a Santiago, se efectuarán mañana viernes, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de San Francisco, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16, del Reglamento General de Cementerios. (Dcto. N.o 421, del 14 de abril de 1932).

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 16. — 1566, Gregorio Guzmán G.; 1772, Moisés Rojas G.; 1872, Luis Cañonier M.; 1908, Emilio Voigt S.

PABELLON 22.— 553, Alfredo Basaure M.

GALERIAS 1, 3 y 7.— 826, Pedro Pérez Castro; 2258, Mario Olivares C.; 2790, Ramón Molina M.; 6873, Carmela Vásquez C.

GALERIA 8.— 8565, César Segovia I.; 9966, Ignacio Quiroga D.; 10001, Erasmo Valenzuela L.; 10061, Viviana Godoy C.; 11198, Amanda Contardo M.; 11310, Luis Lagos Contreras; 11099, Sarela López Ortega.

GALERIA 14.— 286, Hipólito Parra C.; 290, Luisa Bidoli Gerbee; 484, Juan Navarrete Cañete; 516, Luis Sepúlveda D.; 508, Carmen Fernández.

SECCS. ORIENTE Y NORTE PIEDRA.— 1554, Soledad Valenzuela; 1429, Jesús Rivas D.

NUEVA SECC. OTE. LADRILLO.— 1539, Laura Cortés Torres; 1833, Pedro Sepúlveda O.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLONES 16 Y 17.— 122, Cristina Rohdis; 4, Carlos Miranda; 89, Ana Pérez P.

PABELLON 18.— 20, Víctor Guala A.; 76, N. N. Vidal O.

PABELLON 21.— 32, Patricia Garrido; 76, Elcira Díaz U.; 91, Gloria Mateluna G.

PABELLON 23.— 36, Leyla Gutiérrez; 131, Elena Olivares R.; 106, María Cahue; 136, Víctor San Martín M.; 186, Sergio Medina H.

NOTA: En conformidad al decreto ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace **durante diez días de cada mes** (1.o al 10, incl.) y en un solo diario.

AVISOS IMPORTANTES

DESOCUPACION DE NICHOS-BOVEDAS DE LOS PABELLONES N.os 26, 28 y 29.

Por tercera y última vez (la primera se hizo en diciembre de 1959 en el diario "El Mercurio", y la segunda, en marzo del presente año, en el diario "La Nación"), **se avisa a los deudos o a los interesados que hicieron sepultaciones en carácter "PROVISORIO" en los meses de AGOSTO y SEPTIEMBRE de 1959, en NICHOS-BOVEDAS (pro momentánea escasez de nichos individuales) ubicados en los Pabellones N.os 26, 28 y 29, que deberán proceder antes del día diez del presente mes de MAYO, a desocuparlos haciendo traslado a nichos individuales, de los que hay disponibles desde diciembre del año ppdo.**

Pasada la fecha ya señalada y si los interesados no se hubieren presentado, procederá el Cementerio a hacer los traslados, sin que le afecte ninguna responsabilidad.

DESOCUPACION DEL PATIO N.o 18 DE ADULTOS

Confirmando el aviso publicado en el diario "El Mercurio", durante los primeros días del mes de junio de 1959, este Patio N.o 18, de adultos deberá ser desocupado antes del día 15 del presente mes de mayo, haciéndose traslado de los restos a otro Patio que indicará este Establecimiento, sin ningún gravamen para los interesados.

SE RUEGA A LOS FAMILIARES DE DON JUSTO CORTES FERNANDEZ, SE SIRVAN PASAR POR LA DIRECCION DE ESTE CEMENTERIO GENERAL.

SANTIAGO, 1.o de mayo de 1960.

EL ADMINISTRADOR.

Personal de LA NACION festejó a su director, Marcos Chamudes, al cumplir un año de labor

"En diario contacto con él, he conocido muchos aspectos de su personalidad: el jefe recto, juicioso y leal", dijo el presidente del Consejo, Fernando Claro Salas, al ofrecer la manifestación.— Emotivas palabras de Orlando Cabrera Leyva

Ayer al mediodía se efectuó en los salones del Círculo de Periodistas, el almuerzo que los personales de los servicios informativos de LA NACION, ofrecieron al Director de este diario, Marcos Chamudes, al cumplir un año en el cargo. La totalidad de los miembros de las distintas secciones periodísticas concurrió al ágape, que se transformó en una manifestación de simpatía y aplauso a Chamudes por su primer año de mandato al frente de este matutino.

Hicieron uso de la palabra, el presidente del Consejo de la Empresa, Fernando Claro Salas; el escritor Orlando Cabrera Leyva, a nombre del personal, y el agraciado, que contestó con conceptos que en varios momentos revelaron su emoción.



HABLA CHAMUDES.— El Director de LA NACION, agradece en emocionados conceptos, la manifestación que le fue ofrecida ayer al cumplir un año en el cargo. De izquierda a derecha, aparecen en el grabado, Carmen Merino, Mario Garfias, Marta Vergara, Julia del Río de Tocornal y Fernando Claro Salas. En primer plano, Giovanna Fariña, secretaria de la Dirección.

DON FERNANDO CLARO SALAS

El presidente del Consejo de LA NACION, ofreció la manifestación en los siguientes términos:

"Señores:

"Tendré que agradecer siempre al Presidente de la República que me haya dado la oportunidad de conocer a este grupo de hombres y mujeres de gran valía que hacen LA NACION, y, en especial, a Marcos Chamudes, cuyo primer aniversario como Director estamos celebrando.

"Yo sabía que Chamudes fue un luchador social y que es un periodista de combate.

"Ahora, en diario contacto con él, he conocido otro aspecto de su personalidad: el jefe recto, juicioso y leal.

"Esto no es cosa corriente en un país en que tantos miran al Gobierno como una fortaleza que hay que tomar por asalto, unos, para imponer sus puntos de vista a los demás, otros, para destruir lo existente, y no pocos con fines menos altruistas.

"La consecuencia es que en esta forma avanzamos dificultuosamente como nación.

"Mientras tanto, para el éxito del Gobierno y de todas las demás formas de nuestra organización social, a mi me parece —modestamente— que la norma fue dada hace ya muchos siglos, cuando Aristóteles definió la civilización, diciendo que ella consiste en la división de los oficios y en la concurrencia de los esfuerzos. Que cada cual haga lo suyo y tan bien como sea posible, pero que todos lo hagan con un objetivo común, sentido y querido en conciencia. Para ésto se necesitan jefes que sepan exigir de sus subordinados el más eficiente cumplimiento de sus obligaciones y darles, al mismo tiempo, la orientación general requerida.

"Yo declaro que Chamudes ha sido, a la luz de estos principios, un Director ejemplar.

"LA NACION ha recuperado con él su categoría de gran tribuna de orientación cívica y de vehículo de información honesto, veraz y oportuno.

"Las destemplanzas y malevolencias ya no tienen ni pueden tener cabida en sus páginas. En ellas no hay otra pasión que la del bien común, es decir, de la verdad y la justicia.

"De este modo, Chamudes ha forjado el mejor instrumento de comunicación con el pueblo que puede desear un Gobierno democrático y apasionado, también, por el bienestar colectivo.

"Debo declarar, además, que para mí resulta sorprendente comprobar cómo con tan poco se ha hecho tanto. Los recursos materiales de que hemos podido disponer, han sido mínimos, y habrían sido menos que nada si hubiésemos ignorado que LA NACION flotaba en el mar de abnegaciones, de entusiasmos y de preparación profesional que ustedes le ofrecen.

"Si no lo hubiéramos sabido, el caso del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION habría sido el de aquellos navegantes extraviados, después de una tempestad, en la desembocadura inmensa del Amazonas. Agonizaban de sed cuando la suerte quiso que se toparan con otra embarcación.

"—¡Dénnos agua!, clamaron los angustiados.

"—¡Echen los baldes!, fue la respuesta.

"Bien saben ustedes cómo hemos echado los baldes en el agua dulce de vuestra colaboración sin desmayos.

"Pero todo tiene su recompensa, aparte de la que siempre ofrece la propia conciencia, y ustedes la tendrán, en su oportunidad, que en eso Chamudes no admite olvidos. Es otra cualidad de jefe directo y responsable.

"Interpretando los sentimientos del Jefe del Estado, del Gobierno y del Consejo, que tengo el honor de presidir, ruego a todos que me acompañen a beber esta copa en honor de Marcos Chamudes, por el año que acaba de cumplir como Director de LA NACION y por el que se inició el 1.o de mayo."

CABRERA LEYVA

Orlando Cabrera, a nombre del personal de este diario, dijo en una aplaudida improvisación:

"Sin duda alguna, mis compañeros han hecho una distinción especial al designarme para que hable en esta manifestación a Marcos Chamudes, que ha cumplido un año al frente de nuestro diario.

"Es difícil para un modesto colaborador poder sintetizar lo que individualmente cada uno opina del festejado. La presencia de todos, sin excepciones, revela que hemos venido con gusto a compartir esta mesa para celebrar un acontecimiento que reviste singular importancia, puesto que no es tarea fácil dirigir un diario como éste, que debe expresar a la ciudadanía las ideas precisas, en suma, la labor que está desarrollando el Gobierno.

"Cuando se anunció que Marcos Chamudes había sido designado como Director de LA NACION, no escapó de la mente de ninguno que se trataba justamente del ogro que nos habían pintado sus enemigos políticos. Pero la sorpresa fue grande cuando una tarde, reunidos en la sala de crónica, declaró que buscaba la colaboración del personal ya en funciones, puesto que él no traía equipo, como se rumoreaba con insistencia. Y era eso verdad. No traía equipo, no desplazó a nadie para colocar a protegidos, no movió una pieza, sino que fue ajustando una a una las ya existentes para un trabajo de rendimiento colectivo.

"Los prejuicios en su contra desaparecieron pronto. Encontramos en Chamudes a un hombre comprensivo, a un hombre que deseaba realizar una obra y, al mismo tiempo, entenderse en forma clara y viril con sus subalternos. Y estoy seguro de que nadie de nuestro gremio que con él haya tratado en su función directriz puede desconocer que ha sido, más que un jefe, un verdadero amigo. Este es, sin duda, un mérito que los del oficio destacamos por sobre toda otra discriminación que quienes no le conocen de cerca quieran hacer.

"Por eso, más que a celebrar el año que ha cumplido en su tarea de director, hemos venido a festejar al amigo que hemos ganado en tan corto tiempo. Y deseamos que continúe en su cargo, para que cumpla sus planes y para que siga siendo el amigo que tiene presto el corazón... y su lapicera para firmar vales cuando el personal los necesita. Porque hasta en esto último es amplio y profundamente servicial."

MARCOS CHAMUDES

Finalmente, el festejado agradeció el homenaje que se le rendía, expresando:

"Voy a contarles una anécdota. Está envuelto en ella uno de los nuestros. Aunque se encuentra aquí presente, les recomiendo no mirar hacia ninguno en particular, porque aún guiados por la descripción que yo haga de él, podrán a lo mejor equivocarse. Se trata de alguien sobre cuya honradez no tengo ni una sombra de duda. A pesar de sus permanente dificultades económicas, inherentes a todos los periodistas, estoy seguro que no ha sucumbido ante el oro corruptor que tan frecuentemente tienta a la gente de nuestro gremio. Eso sí que es un campeón del "sablazo" criollo y del vale por adelanto que a los directores de diarios suelen reclamarle los periodistas. Las historias que ha hilvanado para justificar sus peticiones serían dignas de figurar en una antología. Anoche, por ejemplo, entró a mi oficina para contarme la mejor de todas. "Director —me dijo—, yo lo quiero a usted sinceramente". "Muchas gracias", le contesté. "Tengo por usted una gran admiración", me agregó. "Muchas gracias", le volví a contestar, ya un poco preocupado por la intención de sus intempestivas amabilidades. "Todo esto —continuó nuestro hombre— es para decirle que deseo adherirme a la manifestación que se le ofrece mañana". "Hable con los organizadores —le respondí—; yo no tengo nada que hacer en este asunto". Y aquí viene lo bueno, su inevitable pedida: "Lo comprendo, Director, pero es el caso que estoy un poco alcanzado de dinero y quiero que me autorice un vale para poder pagar mi cuota"

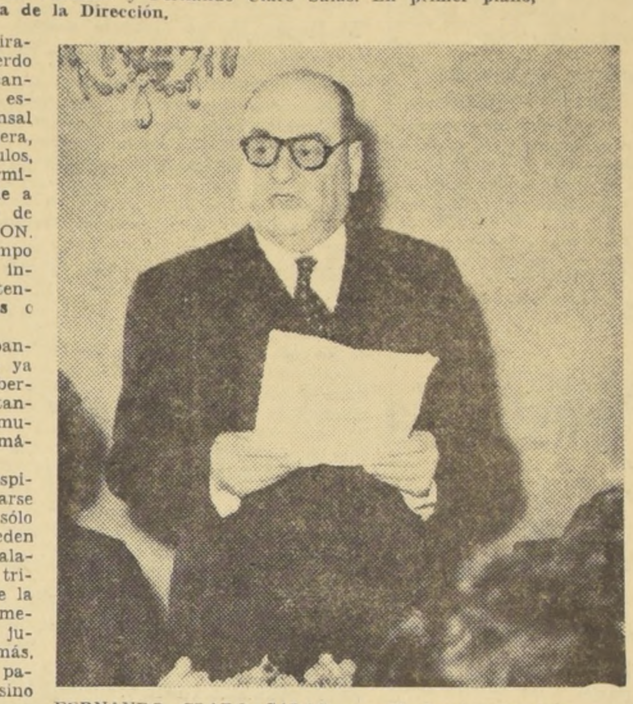
"Es la primera vez que nuestro compañero de labores salió de mi oficina con las manos vacías. Yo no sé cómo se las ha arreglado para poder financiar su bien acogida presencia entre nosotros.

"Ustedes comprenderán los motivos de mi negativa. De hacerse esta demostración en honor mío, yo la quería lo más espontánea posible, y no influir en ningún sentido en el éxito de ella. Yo anhelaba este banquete, mi banquete, aquel que por muchos años no he tenido en mi patria, aquel en que sintiera el afecto caluroso de los que me rodean en esta mesa y no uno prefabricado por un hábil maestro de las relaciones públicas o por un miembro de esas camarillas con que en el país se edifican con éxito algunas inmerecidas reputaciones.

"Perico Müller me decía una vez que yo tenía que escribir mis memorias de "aventurero internacional" —calificativo con que se ha querido infamarme y del cual ya empiezo a ponerme orgulloso— y titularlas precisamente "Mi banquete". Me sugirió esta idea en momentos en que yo me sentía un poco como general retirado, viviendo sólo del recuerdo de las batallas pasadas. Alcancé en Buenos Aires, donde estuve haciendo de corresponsal de una publicación extranjera, a escribir algunos capítulos, que allí quedaron sin terminar, porque regresé a Chile a ocupar un nuevo puesto de combate: el de LA NACION. Temo que por largo tiempo esas memorias quedarán inconclusas, pues espero que tendré muchas otras guerras o guerrillas que librar.

"En vez del título "Mi banquete", yo prefería el que ya una vez se anunciara: "Libertad solitaria". Contaría no tanto la vida del militante comunista, sino que la muy dramática del ex comunista.

"Con mi emancipación espiritual, que empezó a gestarse hace unos 20 años, yo no sólo perdí, como ustedes pueden advertirlo, el don de la palabra, ese que usaba en las tribunas populares a favor de la causa por la cual dí los mejores años de mi primera juventud. Perdí otras cosas más. Se liquidó para mí no un pasado político cualquiera, sino uno que al que participa en él le toma el ser y la existencia entera, tan entera y total como el totalitarismo que pretende imponer cuando gobierna. Junto con perder el que había sido mi partido, yo perdí también mis amigos y resquebrajé toda mi vida sentimental. Una sola persona quedó a mi lado: Marta Vergara, la compañera de un cuarto de siglo de mi existencia, a la cual muchas veces no le he sabido agradecer y cuya presencia en este acto la siento como el alivio que da el perdón.



FERNANDO CLARO SALAS.— El Presidente del Consejo de LA NACION ofrece el festejo que los personales brindaron a su Director, Marcos Chamudes, a quien el orador señaló "como el jefe recto, juicioso y leal".

"La compañía de todos ustedes en este homenaje, y lo dicho por Fernando Claro Salas y Orlando Cabrera Leyva me ha provocado un choque emocional. Perdónenme que mis palabras se confundan con mis lágrimas. Hacía mucho tiempo que en mi propio país yo no sentía en torno mío el cariño y las expresiones de reconocimiento y afecto. Sólo he escuchado por todas partes las de aquellos que no teniendo poder para llevarme, como en Cuba, al paredón, quisieron transformar mi vida en un infierno con la persecución perseverante de la calumnia y de la infamia, y de las cuales se han hecho eco, por propia conveniencia, otros que también me querían atacar. Desde mi puesto de Director de LA NACION yo no he podido defenderme. Sus columnas no estaban destinadas para mis querellas personales. Pero ahora ya no estoy solo. La compañía de ustedes y los discursos aquí pronunciados es la mejor defensa que vez alguna podría haber ambicionado.

"Ustedes han sido testigos, en la convivencia diaria de LA NACION, de mis éxitos y mis frustraciones, de mis agrados y mis amarguras. Así como aquél que no desea terminar su vida sin haber plantado un árbol o haber tenido un hijo, yo ambicionaba dirigir un diario. He tenido que pagar por ello un precio que a veces lo encuentro bastante caro. Muy lejos estoy de haber realizado completamente mis sueños y de haber cumplido ciento por ciento los principios de la profesión. En todo caso, estoy orgulloso de servir a un gobierno eficiente y honorable como el que hoy tiene el país, y dirigido por un hombre como el Excmo. señor Jorge Alessandri, que en pleno mandato cuenta merecidamente con el respeto y la adhesión de la mayoría de los chilenos. En otras circunstancias yo no habría dirigido LA NACION, aunque para ello se me hubiera pagado con todo el oro del mundo.

"Los tiempos en Chile han cambiado. Yo dejaré este diario seguramente tan pobre como cuando entré a él. Pero me llevaré conmigo una riqueza que nadie me la podrá arrebatar, y que consta en el balance de este homenaje con el cual ustedes me han conmovido: la riqueza inmensa del cariño, el respeto y la amistad de todos ustedes."

Carrousel

POR Rafael KITTSTEINER

Juez soltó a los detenidos y encarceló al detective

Perplejos están los jefes de Investigaciones con lo ocurrido a RICARDO SALINAS, detective de la Brigada Móvil. Este policía arrestó en el Mercado Persa a dos camioneros que vendían planchas y lingotes de cobre pertenecientes a una empresa de Rengo. El propio Salinas puso a los detenidos a disposición del tribunal de esa ciudad. Pero su sorpresa —y la de los camioneros— no tuvo límites cuando el juez subrogante de Rengo, GABRIEL OGALDE MARQUEZ, dispuso la libertad de los arrestados y el encarcelamiento del detective. El cargo en que el magistrado basó su resolución, fue: "prisión arbitraria".

Los "termocéfalos"

CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR, dirigente del CEN radical, que regresó del Congreso Pro Democracia y Libertad, efectuado en Venezuela, cuenta un pintoresco episodio de la política de ese país. Acción Democrática, partido de Gobierno, se dividió al marginarse una docena de diputados que encuentran poco ortodoxo al Presidente Betancourt. Los venezolanos bautizaron al grupo disidente —que es minoritario— con un nombre curioso: "termocéfalos". La acepción, que es una forma elegante de decir "cabeza caliente", es la versión caraqueña de nuestros "jóvenes coléricos". ¿Raro? No tanto. Hace sólo algunos años los venezolanos se habrían hecho cruces preguntando qué significaría la expresión "jóvenes turcos" en el Partido Radical...

De todo un poco...

Un señor que firma "Lector cualquiera", rectifica lo que dijimos en un "Carrousel" anterior. Su carta expresa: "El general Ibáñez fue masón, pero jamás perteneció a la Logia "La Montaña"... No ocupó cargo destacado alguno en la Orden Masónica, y fue alejado de ella mucho tiempo antes de su fallecimiento. Luego, no puede haber abjurado de compromisos de los cuales había sido relevado". El anónimo lector, que aparece tan interiorizado en el caso, sugiere que el ex Mandatario perteneció a la "Unión Fraternal N.o 1"... Otra carta, ésta desde Roma: JUAN RAMON SILVA, Director de "Radio Prat", comunica que van viento en popa sus estudios en la televisión italiana... Trabaja en el noticiario televisado "Telegiornale", y su clase tiene doce árabes, dos austríacos, un tailandés y Silva... La carta termina con una advertencia innecesaria acerca de sus impresiones romanas: "De las mujeres, mejor ni hablar..." Esta también es importada: aseguran que en Venezuela no pasa de este mes sin que el Presidente Betancourt no pida al Congreso la ilegalidad del Partido Comunista... ¡Hasta el sábado!

Asistentes a la manifestación

La siguiente es la nómina de los asistentes a la manifestación:

Fernando Claro Salas, Mario Garfias; Leonardo Espinoza, Mario de los Reyes, Guillermo Ravest, Rafael Kisstteiner, Renato Labra, Viviana González, Pedro Reyes, Albino Pezoa, Lautaro Barahona, Lorenzo Sepúlveda, Hernán Leppé, Raúl Aedo, Miguel Cossa, Federico Martínez, Eduardo Balmaceda Valdés, Hernán Castillo, Guillermo Pavez, Nibaldo Mella, Enrique Vergara, Osvaldo Pacheco, Alfredo Aduard, Rubén Corvalán, Renán Andrade, Renato Valenzuela, Osvaldo Sagues, Carmen Merino; Silvia Pinto; Iván Ramírez, Alejandro Arellano, Elías Roskin, Nina Polanco, Julia del Río Tocornal, Samuel Golzwing, Giovanna Fariña, Marta Vergara, Marta Cruz Coke, Alfredo Olivares, Tomás Murray, Jorge Roger; Franklin Quevedo; Eugenio Yupta; Delfina Hermosilla y Orlando Cabrera.

EN LA MONEDA

Yugoslavia aumentará compras de salitre

Autorizada emisión de estampillas conmemorativas del "Año del Refugiado".— Audiencia diplomática.— Dirigentes del carbón fueron recibidos por el Ministro del Interior

Las bases para aumentar el intercambio comercial entre Chile y Yugoslavia fueron consideradas en una reunión efectuada en la mañana de ayer en la Cancillería. Conversaron sobre la materia el Subdirector del Departamento Económico de la Cancillería Ramón Rodríguez y el Embajador de esa nación en Santiago, Faus Ljuba.

Yugoslavia, que junto con la India, es uno de los países que ofrece mayores perspectivas al salitre chileno, en el presente año ha adquirido 15 mil toneladas y en lo que resta de 1960, comprará otras 20 mil toneladas.

En el próximo año comprará en Chile de 50 a 60 mil toneladas para llegar en 1962 a las 100 mil toneladas. Pero como este país carece de moneda dura, necesita colocar en Chile algunos de sus productos industriales, sobre lo cual se conversó en la reunión citada.

Dirigentes liberales con Ministro Del Río

El presidente en ejercicio del Partido Liberal, diputado Miguel Huerta, visitó en la tarde de ayer al Ministro del Interior, acompañado de otros parlamentarios de su partido para reiterarle una invitación para la comida que se efectuó anoche en el Crillón.

Presentaron a nuevo diplomático paraguayo

Raúl Peña, Embajador de Paraguay en Santiago, presentó al Ministro de Relaciones Exteriores a Oscar Ynsfram, nuevo secretario de su misión diplomática. Igualmente invitó al Canciller a la recepción con que el 14 del presente será recordado el aniversario de la Independencia del Paraguay.

Audiencia diplomática del Ministro Ortúzar

Los representantes de Gran Bretaña, Yugoslavia, Israel, Japón, Colombia y Paraguay concurrieron ayer a la audiencia diplomática del Ministro de Relaciones Exteriores. Se trataron temas relacionados con sus respectivas misiones diplomáticas.

Dirigentes del carbón recibidos en Interior

Los problemas derivados de la huelga en las faenas del carbón fueron considerados en una reunión efectuada en el despacho del Ministro del Interior, con asistencia de parlamentarios y dirigentes de los sindicatos respectivos de Lota, Coronel y Schwager.

Facilidades para los delegados del fútbol

Los miembros del Comité Organizador del Mundial de Fútbol para 1962, visitaron al Subsecretario del Interior, con quien conversaron sobre materias relacionadas con las facilidades que se darán, para que puedan ingresar al país los miembros de las diferentes delegaciones.

Autorizan estampillas pro año del refugiado

El Ministerio del Interior, cursó el decreto que autoriza la circulación de estampillas para el correo ordinario y aéreo, conmemorativas del Año Mundial del Refugiado. Su emisión fue autorizada por decreto del 29 de marzo del año en curso.

DURANTE EL BIENIO 1961-1962

790 mil dólares sumará asistencia técnica de la NU para Chile

Exposición del Subsecretario de Relaciones Exteriores sobre los programas para los próximos dos años

A 790.000 dólares ascenderán los programas de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas a Chile durante el bienio 1961-1962. Esta cifra fue dada a conocer ayer por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso, durante una reunión efectuada en la Cancillería. A ella concurrieron los representantes de los distintos Ministerios y organismos estatales, universidades y entidades privadas que tienen interés en esta materia.

Fernando Donoso, al explicar los motivos de la reunión, se refirió a las nuevas modalidades introducidas en esta materia y expresó que era necesario, considerar de común acuerdo, los diferentes problemas y observaciones que promueve la formulación del programa de Asistencia Técnica.

Dijo que los fondos disponibles para los próximos dos años eran ligeramente superiores a la acordada para el año en curso, y que dentro de las sumas de US$ 392.602 para 1961 y de US$ 397.633, deberían encuadrarse las peticiones para que así se contemplaran adecuadamente las más urgentes necesidades asistenciales del país.

El Dr. Miguel Albornoz, Representante Residente de la JAT de las Naciones Unidas, agradeció las palabras del Subsecretario de Relaciones y señaló que los servicios de asistencia técnica internacional solicitados por el Gobierno se incorporan de manera útil al desarrollo económico, social y cultural del país. Se refirió al programa cumplido en el año 1959, en que vinieron al país 46 técnicos de 6 organismos internacionales, se iniciaron nuevos proyectos, como los de capacitación de obreros especializados y los de modernización, formulados por institutos científicos de varias Universidades. En cuanto al de 1960, el Dr. Albornoz expresó que el programa incluye 47 técnicos. Citó los casos de asesoramiento facilitados para proyectos del campo de desarrollo industrial en crecimiento de las industrias plásticas, en los transportes —modernización ferroviaria y portuaria— en administración pública, etc. Describió varias modalidades de los programas de las Naciones Unidas que amplían el campo de acción del programa, tal como el sistema del Fondo Especial, el de fedeicomiso, el de OPEX y los diversos programas regulares de las entidades. Finalmente, se refirió a las normas y requisitos que había de tener la preparación de proyectos para los años 1961-1962 en el programa que han comenzado a formular las autoridades nacionales.



CASAS PARA SUBOFICIALES DEL EJERCITO.— Sesenta y tres casas de la Población "José María Caro", en Lo Valledor, fueron entregadas ayer a suboficiales de la Escuela de Unidades Mecanizadas del Ejército. Al acto asistieron altos jefes de esa rama de las Fuerzas Armadas y personeros de la Corporación de la Vivienda. En el grabado, el soldado Guillermo Holmazábal, recibe de manos de su jefe el documento que lo acredita poseedor de la casa signada con el número 2910. Antes, fue izado el pabellón nacional con los honores de ordenanza.

Falleció en Valparaíso anoche "Misionero de los misioneros"

El Padre Mateo Crowle Boeve, apóstol mundial de la intronización del Sagrado Corazón en los hogares

VALPARAISO.— Anoche dejó de existir en el Colegio de los Sagrados Corazones, de Valparaíso, el Reverendo Padre Mateo Crowle Boeve SS. CC., apóstol mundial de la introzación del Sagrado Corazón en los hogares.

El Padre Mateo, nació en el Perú, vivió su infancia en Valparaíso, y a raíz de una milagrosa curación obtenida en el Santuario al Sagrado Corazón en Paray-le-Monial, dedicó su vida a propagar la devoción al Sagrado Corazón.

En esta labor recibió las bendiciones de los Sumos Pontífices Pío X, Benedicto XV, Pío XI y Pío XII.

Durante 47 años realizó una de las más grandes prédicas de apostolado al recorrer la totalidad de los países del mundo, a excepción de Rusia, predicando esta devoción. Para esta obra de apostolado viajó a pie, en bicicleta, automóvil, camión, burro, barco, avión y hasta en camello por los desiertos de Libia.

Nació el 18 de noviembre de 1875, en Tingo, localidad de Arequipa, Perú, y su nombre de pila era Eduardo. Estudió en Valparaíso y en 1898 se ordenó de sacerdote en la Congregación de los Sagrados Corazones.

Gravemente enfermo viajó a Europa en 1907, siendo curado milagrosamente en Pirey-le-Monial.

Vuelto a Chile inició su cruzada mundial en los cerros de la ciudad y el 23 de julio de 1914 se dirigió a Europa con el mismo fin. El Papa Pío X le hizo misionero y enviado especial suyo al Oriente. Le dio el título de "Misionero de los Misioneros". Desde entonces recorrió todos los países del mundo hasta que enfermo se retiró a un hospital de Canadá. Regresó a Chile en 1956, encontrándose desde esa fecha en el Colegio de los Sagrados Corazones de Valparaíso.

FIJACION DEL VITAL EN UNA LEY DE RIEGO

El Gobierno evitó que el Congreso trate materias ajenas a la Convocatoria

Declaración de la Secretaría General de Gobierno

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

El diario "La Libertad", en su edición de hoy (ayer), en un comentario que formula acerca de la decisión del Ejecutivo de retirar de la Convocatoria el proyecto que modifica la Ley N.o 9.662, sobre obras de regadío, por haberse aprobado un artículo nuevo que consulta la fijación del sueldo vital para el presente año, afirma que esta medida suscitará diversos problemas "toda vez que una buena parte de la legislación tributaria dice íntima relación con el sueldo vital". Para justificar su aseveración, expresa que "quedaría inoperante la ley sobre contabilidad agrícola y, de subsistir esta situación, nadie estará obligado a hacer declaración de la renta para los efectos del pago del impuesto global complementario."

Estas afirmaciones revelan una vez más la ingnorancia con que los periodistas de "La Libertad" abordan estos problemas, pues en el caso a que nos referimos, olvidan la existencia de otra disposición expresa que establece que, para los efectos tributarios, rige el último sueldo vital fijado.

El Gobierno retiró ese proyecto de la Convocatoria, pues no acepta que se infrinja la Constitución Política del Estado. La indicación del senador, señor Wachholtz, sobre fijación del sueldo vital para 1960 en un proyecto que nada tiene que ver sobre la materia, no sólo es improcedente, sino que significa que el Congreso Nacional entre a considerar, en un período extraordinario de sesiones citado por el Ejecutivo, asuntos que no han sido incluídos por éste en la Convocatoria respectiva, lo que es contrario a expresas disposiciones constitucionales.

Por lo demás, cuando se discutió en el Congreso Nacional la Ley N.o 13.305, S. E. el Presidente de la República dejó claramente establecido, en un discurso que dirigió al país, su decidido propósito de impedir estos desbordes parlamentarios al margen de la Constitución.

Nuevos acuerdos del Banco Central sobre créditos agrícolas

El directorio del Banco Central acordó algunas medidas relacionadas con los préstamos a 170 días plazo y al 12 por ciento de interés, con que se ayudará a la agricultura. Este acuerdo fue puesto a la consideración de la Superintendencia de Bancos y no se dará a conocer hasta que este organismo emita una resolución al respecto.

En cuanto a algunos nombramientos pendientes, se informó que estos se considerarán en la próxima reunión de directorio del Banco Central.

VENDRA A CHILE EXPERTO DE LA NU EN ESTADISTICAS

De conformidad con el Programa Ampliado de Naciones Unidas, para este año vendrá al país el experto de la Oficina de Estadísticas de Naciones Unidas, señor Marcus T. Crapsey. El principal objeto de la visita del señor Crapsey es colaborar en el mejoramiento de la estadística industrial, cuyos datos fueron recopilados en 1957 y serán perfeccionados para ser utilizados como estadísticas continuas.

El Vicecanciller árabe agradece las atenciones chilenas

El Viceministro de Relaciones Exteriores de la República Arabe Unida, señor Hussein Zulficar Sabri, que presidió la Misión de Buena Voluntad, que recientemente visitó el país, envió el siguiente cablegrama al Ministro de Relaciones Exteriores: "Al despedirme de esa acogedora tierra me es sumamente grato manifester a V. E. mis agradecimientos por toda la cordialidad expresada por V. E. y el pueblo chileno a mi persona y a los miembros de la misión que presido. Me complazco en formular los más sinceros votos por su ventura personal, así como por la prosperidad del pueblo de la República de Chile."

S. E. hará entrega simbólica de 200 microbuses carrozados en Chile el próximo domingo

La ceremonia se efectuará en la Plaza de la Constitución

Más de 200 microbuses nuevos, carrozados en Chile por fábricas nacionales serán entregados simbólicamente por S. E. el Presidente de la República, el próximo domingo, en una ceremonia que se efectuará a las 9 horas en la Plaza de la Constitución. Los chassis de estas máquinas de los modelos 1959 y 1960, fueron importados durante la actual Administración para los servicios de locomoción colectiva particular de Santiago.

Concurrirán al acto los Ministros del Interior y de Hacienda, el Subsecretario de Transportes, los alcaldes y regidores de las comunas del Gran Santiago, representantes del Cuerpo de Carabineros y altos funcionarios de la Administración Pública. Además, asistirán los directores del Sindicato de Dueños de Autobuses, de Santiago, y de las distintas Asociaciones de Empresarios, de los referidos servicios.

Facilidades para traer maquinaria destaca el Ministro de Agricultura

Dice que ellas son el "recurso más apreciable puesto al alcance de los agricultores en los últimos años..."

Las nuevas facilidades para la importación de maquinaria agrícola, es un paso más de la política gubernamental tendiente a abaratar los costos de la producción agropecuaria declaró a LA NACION, el Ministro de Agricultura Jorge Saeltzer.

Agregó enseguida que "empeñado cómo está el Gobierno en la estabilización económica, busca —entre otros—, por este camino la baja de los costos a fin de evitar toda alza en los precios...

Dijo, luego, que el Gobierno cree con estos recursos, obtener una ayuda más efectiva de la agricultura, "recursos que han sido los más apreciables puestos al alcance de ella en los últimos años...".

DEFICIT DE TRIGO.— Se refirió más adelante, al déficit de trigo que alcanza a 1 400 000 quintales. El déficit actual es de 900 mil quintales a los que deben agregarse 500.000 quintales para el abastecimiento de enlace entre una y otra cosecha. Precisó que ésta importación debe ser hecha por la Empresa de Comercio Agrícola (ex INACO). Señaló también que ese déficit se debía a la corta cosecha por la prolongada sequía de primavera.

FISCALIZARAN EXPENDIO DE LOS ALIMENTOS EN FERIAS LIBRES

INSPECTORES MUNICIPALES INICIARAN LA PROXIMA SEMANA OFENSIVA EN TODOS LOS BARRIOS

Veinte denuncias formuló el Departamento de Salubridad e Inspección de la Municipalidad de Santiago al Tercer Juzgado de Policía Local, como resultado de las últimas jornadas de inspección extraordinaria, realizadas en diversos establecimientos que expenden o distribuyen artículos alimenticios. Estas denuncias determinarán multas y clausuras contra seis bodegas de frutas y negocios que expenden alimentos, que fueron sorprendidos violando la reglamentación sanitaria.

Entretanto, se anunció que la próxima semana seis equipos saldrán a los barrios para fiscalizar el funcionamiento de las 47 ferias libres que hay en la ciudad. Se trata, fundamentalmente, de fiscalizar la venta de productos peracibles, como carne y pescado y de la fruta.

Los equipos estarán constituídos por medios sanitarios y secundados por personal de Carabineros. Raúl Elgueta, jefe de Inspectores, dijo que se procederá sin contemplaciones contra el comercio que no cumpla las exigencias mínimas de salubridad.

Señaló Elgueta que muchos comerciantes se han quejado de que los mayoristas les entregan mercadería en mal estado, y que algunos llegan a la extorsión para exigirles que las reciban, siendo luego objeto de multas y retiro de permisos cuando se realizan las inspecciones sanitarias. Esta denuncia determinó la visita a las bodegas mayoristas, comprobándose que, efectivamente, se contravienen las disposiciones reglamentarias y, principalmente en la fruta, estos establecimientos entregan productos de pésima calidad, como paltas mordidas por roedores, naranjas en descomposición, plátanos podridos.

HOY REGRESARA EL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA, MARTY

Para hoy en la tarde se tiene anunciado el regreso a Santiago del Subsecretario de Economía, Luis Marty. Este funcionario viajó hace dos semanas a México, con el fin de participar en la Reunión del Pacíos (organización panamericana de racionalización científica).

Rebajas de los depósitos de importación no afectarán al normal desarrollo industrial

El presidente y el vicepresidente del Banco Central, señores Eduardo Figueroa y Fernando Illanes, respectivamente, dieron seguridades de que el Comité Ejecutivo de la institución no adoptará ningún acuerdo o medida que determine un trastorno al normal desenvolvimiento de la industria nacional, especialmente en lo que se refiere a la competencia con la producción extranjera.

Esta afirmación la hicieron durante una entrevista que el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, don Eugenio Heiremans, y su gerente general, don Guillermo Feliu Silva, sostuvieron con ambos altos jefes del Banco Central con el objeto de informarse de la resolución del Comité Ejecutivo de la institución, por la cual se rebajan los depósitos de importación a determinados tipos de repuestos accesorios para la producción.

ALTA CONTRATACION DE OBREROS EN TARAPACA

Declaraciones del Subsecretario de Minería, Jorge Fontaine, a su regreso de Iquique

El Subsecretario de Minería, Jorge Fontaine, dijo que se han iniciado los trabajos necesarios para impulsar el desarrollo regional y de obras públicas de Iquique, especialmente de las que se refieren al agua potable.

Dijo Fontaine que la situación de Tarapacá se debía a los trastornos que ha sufrido la COSATAN, y a las actividades preferenciales que goza Arica con el régimen de puerto libre.

Por otra parte, expresó que se ha iniciado una alta contratación de obreros en Tarapacá, para operar en las obras mencionadas, con salarios de 880 pesos en Iquique, y más de 1.000 pesos en las salitreras. Agregó que se ha modificado el sistema de ayuda a estos trabajadores, y que se han suprimido las "ollas comunes". En cambio de esta contribución a los obreros, se les están entregando directamente los alimentos a las familias modestas, con el fin de que ellas los preparen.

Hoy ofrecerá una conferencia de prensa para ampliar sus declaraciones.

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

El mercado en el día de ayer, se notó con la misma falta de actividad de los días anteriores, no observándose variaciones de importancia a excepción de Madeco y Mademsa.

Los Bonos Hipotecarios, mantuvieron sus precios.

El Oro Físico, se transó en pequeñas partidas a E° 22,20.

El volumen operado alcanzó a la cantidad de 424.123 acciones y E° 6.709 nominales en Bonos.

El cierre acusó 12 alzas, contra 22 bajas y tendencia sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

BONOS:

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1 50 t
Caja 6 3|4, 46 t
Hip. Ch. 6-1, 44 n
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 c
Tarapacá CH|A, 20 n
Tarapacá GR|N, 18 n

BANCARIAS:

Central, 2.400 n
Concepción, 11 c
Crédito, 28 c
Chile, 317 t
Edwards, 46 c
Español, 25 v
Hipotecario, 63 v
Israelita, 29 3|4 t
Italiano, 19 1|2 n
N. del Trab., 7 1|4 t
Osorno, 18 t
Panamericano, 7 n
S. Americano, 38 t
Talca, 19 n

MINERAS:

Aucanquilcha, 8 t
Condoriuco, 1 1|2 n
D. Punitaqui, 11 n
Disputada, 25 c
Huanillos, 1 3|8 t
Lota, 6 1|2 v
Merceditas, 1 5|8 n
Monserrat, 2 1|2 v
Ocurí, 47 c
Presidenta, 1 v
P. de Lobos, 4 3|8 n
Schwager, 38 n
Tamaya, 7 3|4 t

AGRICOLAS Y GANADERAS:

Colcura, 12 1|4 n
G. Grande, 100 n
Lag. Blanca, 165 v
Rupanco, 67 1|2 t
Tierra del F., 69 1|2 t
V. C. y Toro, 13 t

SALITRERAS:

A. Lautaro C., 35 t
Iquique Port, 6 1|4 n
Tarapacá, 6 t

TEXTILES:

Caupolicán, 3 3|4 t
Chiteco, 4 1|4 n
FIAP, 4 1|2 n
P. Bellavista, 5 n
P. de Tomé, 10 1|2 c
Rayonhil, 6 1|2 c
Tej. El Salto, 3 1|2 n
Tex. Progreso, 2 n
Textil Viña, 3 1|2 n
Vestex, 25 n
Yarur, 42 t

INDUSTRIALES Y VARIAS:

Arrocera Ega, 13 1|2 c
BIMA, 8 1|2 c
Carozzi, 12 3|4 t
Cem. Melón, 74 1|2 c
Cervecerías, 54 c
C. de Golf, 23.000 n
C. Hípico, 115.000 n
C. de Polo, 2.200 n
Cola, 14 1|2 c
Colorantes, 8 t
C. Industrial, 5 1|4 t
Copec, 31 1|4 t
Cristalerías Ch., 7 t
Elect. Indus., 16 1|2 t
Embot. And., 40 3|4 t
F. Química, 4 3|4 t
Fósforos, 15 t
Gas de Stgo., 13 1|2 n
Ind. Bellav., 5 n
Indus. Varias, 4 1|4 t
I. Esmeralda, 13 3|4 c
Inmob. Huelén, 20 t
INSA, 32 1|2 v
Interamericana, 3 t
Interoceánica, 5 v
L. de Penco, 3 1|2 t
Lucchetti, 4 1|4 t
Marinetti, 10 c
M. S. Cristób. 4 1|4 t
M. P. Vergara, 2 7|8 t
N. Arauco, 6 1|4 n
Pap. y Cart., 55 1|2 t
Pizarreño, 38 1|2 t
Polpaico, 31 n
Prod. Fdez., 3 c
Refractarios, 3 1|2 t
F. de Viña, 51 t
R. Urbana, 19 1|2 t
S. Benard, 14 t
Sanitas, 10 n
Sonavela, 4 3|4 n
Tabacos, 13 t
Tattersall, 13 t
Teléfonos, 11 v
Vapores, 50 1|2 t
Vidrios Pls., 16 3|4 t
Volcán, 11 n
Zig-Zag, 4 1|2 c

METALURGICAS:

CAP, 28 c
CIC, 8 3|4 t
C. Cerrillos, 3 1|4 t
E. Metalurg., 21 1|2 t
FENSA, 1 1|2 t
Indac, 7 7|8 t
Indesa, 1 5|8 n
Indura, 2 3|8 n
Madeco, 18 1|2 t
Mademsa, 9 1|4 c
Mec. Indus., 5 1|2 t
Soccometal, 5 3|4 t

SEGUROS:

Araucania, 34 t
Ch. C. Gries, 16 t
Ch. C. Vida, 90 n
Germania, 34 t

En casa de Jorge Escobar G. (h)



Un aspecto de la recepción que ofreció el joven Jorge Escobar García Huidobro a sus relaciones sociales, en su residencia de Pío Nono.

COMIDAS.— Don Justiniano Sotomayor de la Cruz ofreció en su residencia de Avenida Bulnes una comida a un grupo de sus amistades.

—La señorita María Cristina Hederra Tirado fue sorprendida el sábado último por un grupo de sus amistades con una comida en su residencia de Barrio Alto.

IN MEMORIAM.— El viernes 6 del presente, a las 20 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de las almas de don José Luis López Ureta y de don Miguel Barros de la Barra, en el local de la Universidad Popular Juan Enrique Concha, Avda. España 472.

Se invita a sus familiares y amigos.

MESSE ANNUELLE DE JEANNE D'ARC.— L'Union des Francais au Chili fera célebrar la dimanche 8 Mai a 11 heures, au College Jeanne d'Arc, Avenue Pedro de Valdivia 236, la Messe annuelle de Sainte Jeanne d'Arc en meme temps que le commémoration de l'Armistice de 1945.

L'Union prie ses membres et les amis de la France de venir assister aussi nombreux que possible a catte manifestation traditionnelle.

PRIMER VIERNES EN LA CATEDRAL.— Mañana, como de costumbre, habrá Misa vespertina, a las 19.15 horas, para honrar el Sagrado Corazón de Jesús.

ALMUERZO MENSUAL DE CAMARADERIA.— El próximo sábado 7, a las 13 horas, se efectuará en su sede social, la reunión mensual de camaradería de los socios del Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro.

En esta oportunidad se tratarán importantes problemas que dicen relación con asuntos que interesan a los jubilados y con la marcha de la institución.

Las adhesiones se reciben en el Casino del Círculo, hasta el viernes 6, a las 21 horas.

Van y vienen.-

—A Estados Unidos se ha dirigido el señor Ignacio Palma Vicuña.

—De Estados Unidos ha regresado el señor Enrique de la Rosa Rodríguez.

Comida.-

A la comida que ofreció el sábado pasado Pilar Troncoso Correa en su elegante residencia de calle Rancagua, asistieron las siguientes señoritas:

María Inés Salas Salas, Bernardita Correa Opazo, Luz María Sinn Gandarillas, Rosa-Marie Budge Aguirre, María Emilia Budge Aguirre, Carmen Luz Undurraga Undurraga, Luz María Jaramillo Cifuentes, María Teresa Montes Undurraga, Cecilia Montaner Lewin, Leonor Pérez Castro, María Pía Donoso Gumucio, Pilar Montenegro Sánchez, Bernardita Alemany Méndez, Adriana Pozo Medina e Isabel Swember Monardes.

GRAN Mundo

POR E.B.V.

En la Embajada de EE. UU.-

La señora Jane Howe, la distinguida esposa del señor Embajador de Estados Unidos, ofreció ayer tarde una reunión-té, a fin de preparar la "avant premiere" de "Asesinato en la Catedral", de T.S. Eliot, que se representará por el Teatro Ictus a beneficio de la Cruz Roja Chilena el próximo 30 de mayo, y auspiciada por las esposas de los jefes de misión acreditados en Santiago. Además de las esposas de los Embajadores, asistió un grupo de damas de la Cruz Roja Chilena, representantes de la prensa y del Teatro Ictus.

Matrimonio Bustamante Zañartu-Vergara Silva.-

El matrimonio de la señorita Leonor Vergara Silva, con el señor Gustavo Bustamante Zañartu, será bendecido el sábado 14 de mayo, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, a las 18 horas.

A Europa.-

Se ha dirigido a Europa, vía Buenos Aires, el señor Pedro García de la Huerta Matte.

Residencia.-

La señora Elena Gazitúa de Laso y sus hijas Patricia y Sofía, han trasladado su residencia a calle Mac-Iver 376, Dpto. 52, 5.o piso.

Matrimonio Errázuriz Ossa-Domínguez Covarrubias.-

El matrimonio de la señorita Berta Domínguez Covarrubias con el señor Pedro Pablo Errázuriz Ossa, será bendecido el domingo 15 de mayo, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

Blanca Lyon de Eyzaguirre.-

Aunque en los últimos meses su estado físico había decaído enormemente, la fuerza de su espíritu nos hacía conservar una esperanza de que su vida se prolongara aún por mucho.

Blanca Lyon fue un ejemplo de lo que puede una fuerte voluntad, que le permitió durante tantos años dominar un mal que en personas ajenas a su temple habría destruído hace ya mucho tiempo.

Desde su lecho de enferma no tenía otra obsesión que la felicidad de los suyos, de no ser jamás obstáculo para que cuantos la rodeaban disfrutaran de todos los agrados de la vida. Era un placer visitarla; jamás hablaba de sus males, que tanto la martirizaban, y sabía dispensar a sus visitantes las más finas atenciones; siempre al despedirnos de ella, lo hacíamos con el propósito de volver.

Esta voluntad armonizada, con clara inteligencia, formaron en Blanca Lyon de Eyzaguirre una personalidad excepcional; en las largas estadas pasadas en sus predios agrícolas, ella estaba al tanto de todo y seguramente su consejo cooperó en grande al bienestar de los suyos.

La Sociedad de Santiago, pierde así una figura sobresaliente que supo personificar muchas de las cualidades que siempre han distinguido a las grandes damas de nuestra vieja Sociedad.

Fueron sus padres, don Roberto Lyon Santa María y la señora Amelia Lynch y Solar; casó con el recordado caballero, don Víctor Eyzaguirre Herlz y son sus hijos, Víctor, casado con Paulina García Huidobro; Hernán con María Sánchez Matte; Carmen con Hernán Riesco Mac Clure y Blanca, soltera. A quienes enviamos nuestra sentida condolencia.

Nacimiento.-

Ha nacido un hijo del señor Sergio Larraín Valenzuela y de la señora Carmen Riesco de Larraín.

Recepciones.-

Las señoritas Pilar Errázuriz Eyzaguirre, Mónica Valdivieso Rodríguez y Bernardita Pardo del Río, ofrecerán recepciones el sábado próximo.

COCTEL.— La señorita Ana María Espejo B., ofreció un coctel el sábado último a un grupo íntimo de sus relaciones en su residencia de Marcel Duhaut.

Asistieron, entre otras, las siguientes personas:

María Rosa Arrau Merino María Eugenia de la Barra Viollier, Carmen Guarachi García Huidobro, Carolina Espejo Ballivian, María Beatriz Alliende Figueroa, Berta Rivera Mardones, y los señores Miguel Valenzuela Berríos, Patricio Larraín del Solar, Jorge Rubio de la Barra, Carlos Alliende Claro, Guillermo Budge Aguirre, Jorge Alberto Rojas Fergie, Rodrigo Baeza Donoso, Manuel Undurraga García Huidobro, Beltrán Gumucio Pardo, Raúl Espejo Ballivian, y otros.

EL HOGAR Y LA MUJER.—



ABRIGO RECTO de lana beige claro cerrado por una fila de tres grandes botones, dos bolsillos con carteras a cada lado del abrigo. Modelo de Lanvin Castillo.

Baile de coronación de "Miss Chile" será a beneficio de la Asistencia Pública

Asociación Cooperadora de la Asistencia, que preside la señora Olivia Matte de García Huidobro, se reúne mañana.— El Festival de Belleza de Londres.— Participación de Miss BOAC.— Designación de candidatas en las provincias.

Hemos dado a conocer los acuerdos adoptados por el Comité Organizador sobre las fases finales del Certamen Nacional de Belleza "Miss Chile", en íntima conexión con los concursos internacionales "Miss Universo" y "Miss World", que tendrán lugar en Miami Beach y Londres, respectivamente, durante los meses de julio y noviembre próximos.

Los actos de presentación de las candidatas, elección de Miss Chile y baile de coronación se llevarán a efecto en Santiago los días 27 y 28 del mes en curso.

Las designaciones de las candidatas de provincias y zonas del país deberán ser formalizadas en la semana comprendida entre el 15 y el 21 del presente.

Las candidatas triunfantes, juntas con las de Valparaíso y Santiago, serán hospedadas en el Hotel Carrera, a contar del jueves 26.

BAILE DE CORONACION

El baile de coronación se realizará el sábado 28 en el Roof Garden del Hotel Carrera, a beneficio de la Asistencia Pública, por intermedio de su asociación cooperadora, que preside la señora Olivia Matte de García Huidobro. Esta prestigiosa entidad sesionará mañana, y en ella el director de la Asistencia, Dr. Bahamondes, dará cuenta del acuerdo del Comité Organizador, en orden a conceder el producido de este acto a las obras sociales de la Asistencia Pública.

Las entradas correspondientes estarán a disposición del público a partir de la próxima semana, en la oficina relacionadora del Concurso Miss Chile, que funciona en el segundo piso del Hotel Carrera.

EL FESTIVAL DE BELLEZA DE LONDRES

Con el título de Miss World se organiza anualmente en Londres el festival de belleza "Miss World", que se desarrollará en noviembre de 1960 con la concurrencia de 37 países, entre los cuales ha sido también invitado Chile. Con este motivo, en los actos que finalizan los días 27 y 28 del presente se discernirá al mismo tiempo el premio a la belleza chilena que llevará nuestra representación al Concurso "Miss World".

La triunfadora a este extraordinario evento europeo viajará a bordo del Comet 4 de BOAC, la conocida organización aérea que presta gentilmente su colaboración al Concurso Miss Chile.

MISS BOAC

La señorita Paulina Hidalgo Cárcamo, "Miss BOAC", de 20 años, morena, de especiales



Srta. PAULINA HIDALGO CARCAMO, agraciada auxiliar chilena de la British Overseas Airways Corporation —20 años— quien arribó ayer en Comet 4, de BOAC, para sumarse al Concurso Miss Chile.

atractivos personales, y que se desempeña como auxiliar de la British Overseas Airways Corporation, fue inscrita ayer en el Concurso Miss Chile, después de su arribo del vuelo Londres-Santiago.

La señorita Paulina Hidalgo disfrutó de su entrenamiento como auxiliar en la central de BOAC de Gran Bretaña. Domina ampliamente el inglés y gusta de los deportes. Pasará algunos días en Lima, después de lo cual regresará nuevamente a nuestra capital.

EN LAS PROVINCIAS

Informaciones de nuestros corresponsales indican que en las provincias se prosigue en las labores para designar a las representantes a la final del Concurso de Belleza de Chile. Habrá actos finales en Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Punta Arenas, Puerto Montt, Concepción, Talca y otras zonas.

Las candidatas se hospedarán en el Hotel Carrera, y deberán encontrarse en Santiago para el acto público del día 27 del actual.

La próxima semana se dará a conocer el Jurado que tendrá a su cargo las elecciones del concurso que patrocina Catalina, con la entusiasta colaboración de LAN-Chile, Hotel Carrera y una cadena de diarios y radioemisoras a través del país.





Cámara de Diputados

SESION 59ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 4 DE MAYO DE 1960

(De 11.45 a 12.58 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR JULIET

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 45 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Una presentación suscrita por 31 señores Diputados, en la que solicitan del señor Presidente se sirva citar a sesión para el día de hoy, miércoles 4 de mayo, de 11.30 a 13 horas, con el objeto de tratar los problemas de las provincias del norte y votar el proyecto de acuerdo que designa una comisión investigadora de la inversión de los fondos de la ley N.o 13.620.

2.o— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor González, don Pedro, acerca de la instalación de servicio eléctrico en la localidad de Barriales, de la comuna de Santa Cruz.

3.o— Un oficio del Honorable Senado, con el que remite las observaciones formuladas por el señor Martones, referentes a la situación que afecta a los obreros de los yacimientos carboníferos de Lota y Schwager.

4.o— Una moción del señor Mercado, con la que inicia un proyecto de ley, que destina recursos en favor de la Sociedad "Juan Sebastián Bach", de La Serena.

5.o— Un telegrama del presidente de la Cámara de Representantes del Paraguay, en que comunica los acuerdos adoptados por esa Corporación, con motivo del fallecimiento del ex Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

El señor JULIET (Presidente).— Terminada la Cuenta.

—PROBLEMAS DE LAS PROVINCIAS DEL NORTE— COMISION INVESTIGADORA DE LA INVERSION DE LOS FONDOS DE LA LEY N.o 13.620.— PROYECTO DE ACUERDO.

El señor JULIET (Presidente).— La presente sesión tiene por objeto "tratar los problemas de las provincias del norte y votar el proyecto de acuerdo que designa una comisión investigadora de la inversión de los fondos de la ley N.o 13.620".

Advierto a la Sala que el proyecto de acuerdo a que se refiere esta citación debe votarse a las hora de término de la sesión, o sea, a las 13 horas. En esa oportunidad, la Mesa procederá, conforme al Reglamento, a otorgar cinco minutos para apoyarlo y cinco minutos para impugnarlo.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría por un minuto.

El señor SILVA.— Señor Presidente, en realidad, esta sesión ha sido convocada con el objeto preferente de votar el proyecto de acuerdo a que se ha hecho referencia. Por esta razón, creo que podría solicitarse el asentimiento unánime de la Sala para proceder a votar de inmediato el proyecto de acuerdo, con lo cual podríamos abreviar mucho el debate.

El señor JULIET (Presidente).— Solamente con el asentimiento unánime de la Sala podría procederse en la forma indicada por Su Señoría.

El señor SILVA.— Exacto.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Sala, se votará el proyecto de acuerdo a las doce horas.

El señor CARMONA.— Inmediatamente, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— Inmediatamente, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Es necesario conceder algunos minutos para que la Honorable Cámara pueda debatir, aunque en forma breve, el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se votará a las 12 horas.

Acordado.

El primer turno corresponde al Comité Radical.

El señor GOMEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Advierto al Honorable señor Gómez que, en conformidad al acuerdo recién adoptado, puede referirse tanto al proyecto de acuerdo como al objeto de la convocatoria de la sesión.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, el norte está en conflicto con el Gobierno. Los problemas de esta región no están resueltos. Y el mejor lenguaje para describir la situación por que atraviesa hoy día es aquel que habla de los crespones negros que ondulan donde sólo debió haber flameado el tricolor de la estrella solitaria; las colas espectrales que junto a las "ollas del pobre" hace el pueblo trabajador de Iquique, y la cesantía que se advierte por todas partes.

La lucha que el norte ha entablado en contra de los Poderes centrales, es una lucha de caballeros, llevada a cabo con la altivez y el señorío que caracterizan a los habitantes de esa zona. A pesar de la tragedia que sufren, no ha habido desmanes de ninguna especie, y el pueblo ha respetado el orden en todo instante, hasta el extremo de que no ha sido necesario que el Gobierno haga uso de la fuerza pública.

Para llevar a cabo su acción, el norte se ha organizado en un comité secreto. El señor Ministro del Intetrior, refiriéndose en el día de hoy en declaraciones públicas a dicho comité, ha responsabilizado de su organización a sólo dos señores parlamentarios. En realidad, todos los Diputados del norte estamos de acuerdo con este comité secreto, lo respaldamos ampliamente y nos sometemos a sus instrucciones.

El señor Ministro del Interior ha dicho, con mucha caballerosidad y altura de miras, que la creación de dicho comité secreto no era necesaria, porque no estaba en el ánimo del Gobierno el empleo de la fuerza pública, ni ninguna otra medida que fuera en contra de la acción del norte, pues ésta podía realizarse en forma abierta, sin necesidad de un comité secreto. Pero el norte ha creído conveniente hacerlo de esta manera, con el fin de evitar que los jefes del Centro para el Progreso de la provincia pudieran sufrir alguna presión o algún ataque en caso de que realizaran abiertamente los pasos que el norte debe dar en defensa de sus intereses.

La acción del norte, señor Presidente, se encamina en contra de los intereses creados que existen en este país. El norte está en un estado de ruina y de miseria, porque en Chile hay egoísmo e intereses creados. De ahí que todo lo que se haga en el norte tenga que dolerle a alguien. Este es un problema de dinero. Hace falta que se produzca un desplazamiento de dinero desde otras regiones y sectores hacia el norte, para que allá se realicen las inversiones que se requieren para restablecerlo y rehabilitarlo.

De manera, señor Presidente, que lo que nosotros estamos empeñados en hacer tendrá que doler a alguien. Será preciso, entonces, realizar una lucha ardua, tenaz y decisiva. Para eso se ha organizado el norte en la forma que he señalado, dispuesto a proseguir esa lucha hasta que se resuelvan integralmente sus problemas, que es lo que Iquique y toda la región nortina están pidiendo en estos instantes.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Me permite, Honorable señor Gómez?

Le ruego perdonar que haya interrumpido su discurso. Pero quisiera proponer una forma ecuánime para el tratamiento de este proyecto de acuerdo.

Como la Sala ha acordado votarlo a las 12 horas, creo prudente insinuar a la Honorable Corporación que se concedan cinco minutos a un señor Diputado que lo apoye y cinco minutos a otro señor Diputado que lo impugne, reservando al Honorable señor Gómez todos los minutos que corresponden al Comité Radical.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye el proyecto.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Se podría dar lectura al proyecto de acuerdo, señor Presidente?

El señor JULIET (Presidente).— Debo advertir a la Sala que habría que acortar a cuatro minutos los tiempos destinados a apoyar y a impugnar el proyecto, ya que se acordó votarlo a las 12 horas.

El señor Prosecretario dará lectura al proyecto de acuerdo.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Los señores Magalhaes, Maurás, Gómez, Carmona, Silva, Clavel, Reyes Vicuña y Martínez Camps, apoyados por los Comités Socialista Unido, Demócratacristiano y Radical, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando,

1.o— Que la situación por que atraviesa la provincia de Tarapacá, por la paralización de su industria salitrera, es la más grave de su historia;

2.o— Que a fines de 1959 se promulgó la ley N.o 13.620, destinada a resolver los problemas económicos y financieros que afectaban a la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta, y a promover un programa de desrrollo de los deprtamentos de Iquique y Pisagua;

3.o— Que los hechos recientemente producidos han venido a demostrar la ineficacia de los organismos encargados de la aplicación de la ley mencionada, o bien, que cuando se estudió y discutió en el Congreso Nacional no se dispuso de todos los antecedentes que permitieran resolver definitivamente los problemas que afectaban no sólo a la empresa citada, sino que a toda una provincia, y

4.o— Que es de conveniencia establecer qué ha ocurrido con la aplicación de la ley N.o 13.620,

Por lo tanto, la Honorable Cámara de Diputados acuerda:

a) Constituir una Comisión Investigadora de la aplicación de la ley N.o 13.620, especialmente de lo relacionado con la inversión de los recursos que por esa misma ley se entregaron a la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta, y

b) La Comisión funcionará integrada por el mismo número de señores Diputados, quórum y proporcionalidad de la Comisión de Gobierno Interior."

El señor JULIET (Presidente).— Debo hacer presente a la Honorable Corporación que restan seis minutos para votar el proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Sala, se concederán cinco minutos para apoyar el proyecto de acuerdo y cinco minutos para impugnarlo, votándolo a las 12 horas y 4 minutos.

Acordado.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye el proyecto de acuerdo.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, el texto del proyecto de acuerdo a que ha dado lectura el señor Secretario es suficientemente claro. Los parlamentarios que, a fines del año pasado, nos ocupamos del estudio del proyecto, que posteriormente se convirtió en la ley N.o 13.620, recibimos una serie de antecedentes por intermedio de los señores Ministros de Estado, de la Superintendencia del Salitre y de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, que tendían a demostrar que el proyecto enviado por el Ejecutivo, en las condiciones en que fue despachado, resolvía definitivamente el problema de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, asegurándose la estabilidad económica de la provincia de Tarapacá y el trabajo de los obreros y empleados de las oficinas salitreras.

Han transcurrido pocos meses. La ley se promulgó, si mal no recuerdo, el 6 de noviembre del año pasado. O sea, llevamos seis meses de aplicación de la ley y, en este lapso, se ha demostrado que dicho cuerpo legal, encaminado a resolver una situación de extraordinaria gravedad para provincias, cuya economía se finca casi exclusivamente en la industria salitrera, no ha dado los resultados que los parlamentarios —y me imagino que también el Gobierno— esperaban de él.

Esta situación debe obedecer a algunas causas, que nosotros, en estos instantes, no estamos en condiciones de señalar al país.

Por esta razón, los parlamentarios socialistas deseamos que se designe una Comisión Investigadora, constituida en la misma forma como lo está la Comisión de Gobierno Interior —es decir, con representación de todos los sectores políticos de la Corporación y en la proporción que corresponde a las fuerzas que representan—, con el objeto de abocarse al estudio de la aplicación de la ley N.o 13.620, y, fundamentalmente, de la inversión que se dio a los recursos que por dicha ley se le entregaron a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

Creemos que esta iniciativa, como ha sido planteada, es de absoluta seriedad, y que no puede haber un sólo Honorable colega que, conociendo lo que está ocurriendo en esas provincias, donde a los obreros y empleados, desde hace meses, no se les pagan sus salarios y sueldos ni, por consiguiente, se les hacen las imposiciones en el Servicio de Seguro Social y en las Cajas de Previsión, no nos acompañe en el proyecto que hemos presentado.

En suma, la provincia de Tarapacá vive un drama que los Poderes Públicos trataron de paliar mediante la dictación de una ley. Esta ley ha sido inoperante. Lo ha sido por una de dos razones: o porque no ha sido cumplida íntegramente, o porque los recursos que se le proporcionaron a una empresa particular no fueron invertidos en la forma que el Gobierno y el Parlamento deseaban.

En consecuencia, los parlamentarios de estos bancos deseamos que se esclarezca esta situación a través de un estudio profundo, en el curso del cual se puedan disponer de todos los antecedentes, a fin de informar al país qué es lo que ha ocurrido con la aplicación de la ley N.o 13.620 en la provincia de Tarapacá.

El señor JULIET (Presidente).— Han terminado los cinco minutos concedidos a Su Señoría.

Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugne el proyecto de acuerdo.

El señor SEPULVEDA GARCES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SEPULVEDA GARCES.— Señor Presidente, los Diputados Liberales —los Honorables colegas conservadores nos han manifestado su opinón en igual sentido—, no tenemos ningún inconveniente en aprobar el proyecto de acuerdo para designar una Comisión Investigadora.

Solamente no suscribimos sus fundamentos, precisamente, porque, en parte, adelanta juicios sobre la materia, y nosotros deseamos que sea la propia Comisión Investigadora la que determine cómo se ha aplicado la ley N.o 13.620, y cómo se han invertido los fondos dados por ella, materias sobre las cuales tiene pleno derecho el Congreso Nacional a tener un conocimiento cabal, al igual que la opinión pública del país entero, que está pendiente de información exacta acerca de la forma cómo se ha actuado en este asunto.

Nosotros aceptaríamos plenamente el proyecto de acuerdo siempre que los Honorables colegas retiraran los considerandos. Solo deseamos que la Comisión Investigadora cumpla con éxito la misión que se le encomiende.

El señor JULIET (Presidente).— En atención a las opiniones que se han vertido en el transcurso del debate, podrían suprimirse los considerandos del proyecto de acuerdo, de modo que la Corporación se pronunciara solamente respecto a la parte resolutiva.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría por medio minuto.

El señor SILVA.— Señor Presidente, los parlamentarios de estos bancos no tenemos ningún inconveniente en retirar los fundamentos del proyecto de acuerdo, porque nos interesa que sobre esta materia haya unanimidad en la Honorable Cámara. Esperamos, sí, que, en reciprocidad a este gesto nuestro, todos los Comités designen a sus representantes ante la Comisión Investigadora a más tardar mañana jueves.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se suprimirá la parte considerativa del proyecto de acuerdo y se pondrá en votación solamente la parte resolutiva.

Acordado.

En votación el proyecto de acuerdo en la forma propuesta.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobado.

El señor GUERRA.— Por unanimidad.

Varios señores DIPUTADOS.— Por unanimidad, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— APROBADO.

Puede continuar el Honorable señor Gómez. Advierto a Su Señoría que ya ha usado cuatro minutos de su tiempo, razón por la cual restan once minutos a su Comité.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, en primer término, deseo agradecer a la Honorable Cámara, en nombre de los parlamentarios del norte, el gesto que ha tenido al permitir una investigación de esta naturaleza. Ello enaltece a la democracia chilena, porque nos va a permitir esclarecer hechos profundos que han entrabado la solución de urgentes y vitales problemas de la zona norte.

En vista del acuerdo unánime que ha habido para investigar la forma en que se ha aplicado la ley que proporcionó recursos a la COSATAN, renuncio al tiempo que me queda. Nuestro ánimo era que se constituyera una comisión que investigara los hechos que determinaron la crisis por que atraviesa la industria del salitre en la provincia de Tarapacá.

La provincia considera que la Cosatan, es responsable de la crisis dramática que afronta esta zona, y que ninguna solución puede ser seria ni útil si no se elimina a esta empresa.

En vista de que anuncié que renunciaba al resto del tiempo de mi Comité, termino mi intervención.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra al Comité Conservador Unido.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN. — Seré muy breve, señor Presidente. Sólo deseo manifestar que los parlamentarios de estas bancas no estamos de acuerdo con las palabras que la Honorable Cámara ha escuchado al Honorable señor Jonás Gómez, quien ha manifestado que el problema del norte se encontraba sin solución debido al egoísmo que existiría en diversas zonas del país por ayudar a esta región, como lo revelaría, por ejemplo, el no envío de recursos a la zona del salitre.

El señor GOMEZ.— No me he referido a eso, Honorable colega. Si Su Señoría me concede una interrupción, podría aclararle mi pensamiento.

El señor VALDES LARRAIN.— Con mucho gusto le concedo una interrupción.

El señor JULIET (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Gómez.

El señor GOMEZ.— Muchas gracias.

Efectivamente, el Gobierno ha enviado recursos para resolver el urgente problema de hambre y hasta de cesantía que se ha creado en el norte. Además, no cabe la menor duda de que el señor Ministro del Interior, ha mostrado muy buena voluntad y buena fe para acudir en ayuda de la región. Pero no debemos olvidar que éste es un problema integral, que se viene arrastrando a través de mucho tiempo.

Ha habido, entonces, una actitud de egoísmo de la nación para con el norte. Y aunque no me quería referir a esto, Su Señoría no podía olvidar que, mientras el norte llenaba las arcas fiscales y subvenía a todos los gastos del país, los agricultores, especialmente, viajaban por Europa y gastaban en artículos suntuarios lo que debían pagar en impuestos. Esta es la queja que existe en el norte, queja que se ha mantenido a través del tiempo.

Una prueba de esta actitud la tenemos en el problema del abstecimiento de alimentos de la zona norte, que no se resuelve debido sólo al egoísmo de sectores del centro del país, y de intereses creados. En efecto, el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción negó su autorización para que se creara en el norte la Cooperativa de Distribución de Alimentos, qué tenía por objeto resolver el grave problema que consiste en que con los artículos de consumo se ejerce un comercio de tipo colonial y un abuso para con la población. Los productos encarecen debido a la intervención de "pacotilleros", y mayoristas que van pasando los artículos de una mano a otra y los encarecen en forma abusiva.

Pues bien, cuando se pidió al Consejo de la CORFO, que tiene la obligación de velar por la solución de este problema en el norte, la creación de una Cooperativa de Distribución para el norte, con los fondos provenientes de las prestaciones de la mantequilla, se negó a hacerlo.

No cabe la menor duda de que en esta institución se han incluido intereses contrarios al norte. Así, es como también se ha impedido, por ejemplo, que se instale un molino de trigo con los fondos que para ese efecto tiene destinados en su presupuesto. Y se ha opuesto también o ha puesto dificultades a la construcción de una fábrica de cemento.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, deseo recuperar mi derecho.

El señor GOMEZ. — Señor Presidente, no continúo hablando porque, a la gentileza que ha tenido el Honorable señor Valdés Larraín, no puedo contestarle con otra que no sea la de devolverle el uso de la palabra, como corresponde a un caballero.

El señor JULIET (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Valdés Larraín.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, en primer lugar, tengo que agradecerle a mi Honorable colega que me haya devuelto el uso de la palabra.

En realidad, me alegro de las palabras del Honorable Diputado señor Gómez en cuanto reconoce la preocupación que ha tenido el Gobierno para prestar asistencia y concurrir a la solución de los problemas de emergencia que hoy viven las provincias del norte. Me alegra conocer la opinión de este Honorable colega, porque, en ocasiones anteriores, otros diputados radicales habían criticado acremente la actitud del Gobierno, a pesar de que es muy conocida la preocupación que ha tenido para acudir en auxilio de ellas.

Ahora, en cuanto al egoísmo que el Honorable colega atribuye a los agricultores y a los intereses creados que están representados en la Corporación de Fomento, me parece que incurre nuevamente en un error.

Jamás ha existido de parte de los agricultores egoísmo para impedir el envío al norte de productos agrícolas. Todo lo contrario, ha habido un manifiesto interés de en parte por aumentar el mercado del norte, porque allá se pueden consumir los artículos que se producen en los campos del centro y sur del país. El hecho de que, como Su Señoría lo ha señalado, en el comercio de los artículos de consumo intervengan elementos a los cuales Su Señoría denomina "pacotilleros", en realidad no es de incumbencia de los agricultores. Estos solamente se encargan de producir los artículos alimenticios; y si su distribución adolece de algunos defectos y errores, no se puede culpar de ellos a los agricultores del centro y del sur ni menos acusarlos de egoístas.

Todos sabemos los esfuerzos que ha hecho la agricultura nacional para aumentar la producción, esfuerzo enorme, que ha tropezado con una serie de dificultades. Todos conocemos las grandes dificultades que debe afrontar la agricultura, muchas de ellas muy difíciles de ser resueltas y que muchas veces dependen la configuración topográfica del país, de la mayor o menor cantidad de agua en los períodos de cultivo, del clima, todo lo cual nos obliga, evidentemente, a diferencia de lo que pasa en otros países, a realizar las faenas agrícolas con regadío artificial y, por consiguiente, con altos costos de producción.

Más aún, la importación de maquinarias agrícolas que llegan a nuestro país a un precio elevadísimo, muy superior a lo que les cuestan, en proporción a la unidad de trigo o de maíz, a los agricultores norteamericanos o franceses, hace que la producción nacional se obtenga a un alto costo. Pero, de ahí a afirmar que es egoísmo de parte de los agricultores del país el no enviar sus productos a las provincias del norte, es un cargo que yo deseo levantar en este momento.

Además, me parece que este problema del salitre —y por ello creo que la Comisión Investigadora que se ha designado va a tener que abocarse a este estudio— no es un problema que se pueda atribuir a este Gobierno, sino que es algo que se viene arrastrando desde hace mucho tiempo, que se presentó el día mismo en que la demanda de fertilizantes en el mundo hizo que se crearan plantas para fabricar salitre sintético, el que fue desplazando al producto nacional, bajando del ciento por ciento al 2,8 por ciento si no me equivoco, de lo que representa nuestro salitre en el mercado internacional. Todo esto, derivado de los costos de producción que, en realidad, afectan al precio de venta.

Hoy día, en los mercados internacionales, desgraciadamente para Chile, las cosas compiten según el precio que tengan. Y el agricultor español, árabe o italiano, no van a comprar salitre chileno por simpatía, por nuestro país, sino que adquiere aquel fertilizante que se vende a precio más razonable, más módico, más equitativo, para él, a su vez, obtener costos de producción más baratos.

Por consiguiente, creo que este problema del salitre —y espero que la Comisión Investigadora para este efecto se abocará, repito, a su estudio— es un problema general y completo que no puede mirarse a través de una crítica al Gobierno; debe mirarse desde un punto de vista muy distinto. ¿Qué esto afecta a las provincias del norte? Eso es efectivo. Porque, desgraciadamente, la provincia de Tarapacá no es productora de otros minerales, sino que descansa exclusivamente en el salitre. De ahí, entonces, que una paralización de una fuente tan importante como es el salitre, tiene que afectarla en un ciento por ciento. Si allí hubiera agricultura, habría podido desviarse hacia allá la economía de esa provincia; si hubiera productos mineros de otra índole, también la mano de obra habría podido emplearse en esas actividades.

Desgraciadamente, aunque cualquier Gobierno lo deseara y la opinión pública lo pidiera, no está en nuestras manos arreglar tan rápidamente esta situación.

Señor Presidente, estimo que ahora se está tratando de buscar una solución a los problemas que afronta la zona norte del país. Sin ir más lejos, animado de este propósito, nuestro partido, por intermedio del Honorable señor Enrique Serrano, ha planteado la idea de que, según nuestro criterio, la única solución efectiva para estos problemas es ir a la prospección del petróleo.

Todos sabemos lo que la explotación del petróleo ha significado para la economía de otros países que también se veían afectados por problemas económicos. Y a este respecto, puedo recordar que ya en otras oportunidades he mencionado el caso de Bolivia y los planteamientos hechos por el señor Paz Estenssoro sobre la materia.

Recuerdo que en una ocasión, en que también estaban presentes distinguidos miembros del Partido Socialista de Chile —recuerdo que estaban don Aniceto Rodríguez y el propio Salvador Allende—, el señor Paz Estenssoro nos declaró en una entrevista que, frente a la situación creada por la explotación del petróleo, había tenido que modificar la política nacionalista, que inspiró la acción de los primeros días de su Gobierno originada por la explotación del estaño, porque el Estado Boliviano, no disponía de los recursos necesarios para desarrollar esta industria en condiciones convenientes a los intereses de Bolivia. En esta situación, nos decía que era preferible para su país poder contar con estos recursos que, permitiendo al país mantener su dignidad, su independencia y su soberanía como corresponde y que nadie pretendía desconocer, contribuirían a que Bolivia pudiera explotar su petróleo en la forma como actualmente lo está haciendo, a fin de destinar las entradas obtenidas a afrontar los problemas derivados de la falta de habitaciones para el pueblo, de locales escolares para los niños, etcétera.

En apoyo de nuestro planteamiento, tenemos también el caso de Argentina.

El país vecino, después de sostener una política nacionalista cerrada, que le impedía explotar su petróleo, modificó esta política y llamó a los capitales particulares e entonar la industria petrolera, al extremo de que hoy día está salvada su economía, justamente por la enorme afluencia de capitales y por la enorme entrada de divisas que esto ha significado.

Anteriormente, Argentina tenía que importar el petróleo que consumía. En la actualidad, lo está exportando e inclusive, según se me informa, el aprovechamiento de parte de estos subproductos, como el gas, llegará hasta el norte de Chile, donde servirá para contribuir a movilizar posibles y futuras industrias nacionales.

Por estas razones, señor Presidente, nuestro partido insinuó oportunamente esta solución para los problemas del Norte, la cual desgraciadamente no fue acogida.

De haberlo sido, la situación del Norte habría variado y tendría por delante un porvenir muy distinto al actual, ya que podría mirar con más tranquilidad y seguridad el día de mañana, en que podrían desarrollarse y realizarse allá grandes instalaciones que habrían absorbido la cesantía y que habrían significado para esas provincias la obtención de enormes recursos, los cuales a su vez habrían terminado con la situación de crisis que hoy día nos afecta.

Por eso, señor Presidente, nosotros creemos que la Comisión que la Honorable Cámara acaba de designar, no sólo debe investigar la aplicación que se ha hecho de la Ley N.o 13.620, sino que, fundamentalmente, debe estudiar, en forma integral el problema salitrero. En realidad, como se sabe, el salitre constituye, dentro de nuestra economía, un rubro esencial. Por lo tanto, debemos esforzarnos por buscar una solución a los problemas que se le han presentado por diversas circunstancias.

Nada sacamos nosotros con estar tonificando aisladamente a esta industria. Algu-

los Honorables colegas insinuaban en días pasados que lo más conveniente sería concederle una bonificación de tantos dólares por tonelada ya que así podrían trabajar las plantas que laboran mediante el sistema Shanks.

En realidad, esta bonificación, si se concediera, tendría que ser pagada por todo el país, puesto que los recursos para cancelarlo, saldrían del Presupuesto Nacional, y, de los contribuyentes a través de la aplicación, en definitiva, de nuevos impuestos. Es decir, señor Presidente, todo el país se vería obligado a contribuir para que las plantas que trabajan con el procedimiento Shanks nuevamente entraran a producir. ¿Y con qué ventajas? Con ninguna, porque todos sabemos que el salitre producido mediante el sistema Shanks va a llegar al mercado internacional a un costo mucho más alto y, por lo tanto, sin poder competir con el salitre sintético.

Por esto, señor Presidente, hay que decir, tal como manifestaba el Honorable señor Serrano en una sesión anterior frente a la situación existente en el Norte, que en esa zona existen varios problemas que solucionar.

Uno de ellos es de solución inmediata. El Gobierno le está buscando la más conveniente; ya ha hecho frente, mediante medidas efectivas y rápidas, a la situación difícil por que atraviesa esa zona.

Otros problemas exigen soluciones ya de largo alcance, como las que indicábamos nosotros; buscar la concurrencia de capitales particulares para realizar la prospección minera. Ello significaría dar una solución definitiva a los problemas del norte, porque evidentemente, y por desgracia para nosotros, cada día el salitre va perdiendo mercados.

En días pasados, anunciaba la prensa y nos señalaba el cable, cómo en Italia aquellas plantas de salitre sintético que compiten con el salitre natural están hoy día siendo dejadas de mano y cómo hay grandes ciudades en ese país que sufren la misma situación que soporta el norte de Chile. ¿Por qué? Porque las maquinarias y los sistemas que sirvieron para extraer nuestra riqueza nacional, hoy día están siendo desplazados, a su vez, por nuevos procedimientos y nuevas plantas, que rebajan aún más los costos de producción de los fertilizantes sintéticos.

Todo ésto, señor Presidente, tenemos que analizarlo con tranquilidad y con serenidad; hay que comprender que es un problema que está mucho más allá de las críticas que, injustamente, se han formulado al Gobierno actual. Su Excelencia el Presidente de la República ha estado preocupado de buscar una solución, justa a los problemas de las provincias del norte que, como expresaba el Honorable señor Gómez, han dado grandes riquezas a Chile. Por lo demás, nunca hemos pensado dejar abandonada a esa zona; por el contrario, hemos estado y estamos permanentemente dedicados a buscar una solución a sus graves problemas.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité Demócratacristiano.

El señor MUGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUGA.— Señor Presidente, he pedido la palabra para expresar, brevemente, nuestra satisfacción por la actitud unánime de la Honorable Cámara al aprobar la idea de nombrar una comisión que investigue el cumplimiento de la Ley N.o 13,620. Para el Diputado que habla es mayor esta alegría, pues en sesiones especiales anteriores destinadas a tratar la situación de Iquique, hizo presente la necesidad primordial de designar esta Comisión, a fin de dar satisfacción a los habitantes de esa zona que han estado reclamando por el incumplimiento de las disposiciones de esa ley que, por lo demás, no han sido suficientes para salvar de la crisis económica a aquel departamento y a la industria salitrera.

Señor Presidente, creemos que, en torno al cumplimiento de la Ley N.o 13,620, se han producido hechos graves, que afectarían a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta y al Gobierno y que la Honorable Cámara debe investigar prolija y urgentemente, esto sin prejuicio de mantener nuestro criterio en orden a que procede una acusación constitucional por los sucesos que hemos denunciado reiteradamente en esta Corporación.

Nada más.

El señor CARMONA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARMONA.— Señor Presidente, quiero referirme, en forma muy breve, a las palabras que acabamos de escuchar al Honorable señor Valdés Larraín.

No hay duda, Honorable Cámara que, frente a lo que ocurre en este momento en el departamento de Iquique, estamos, desde hace tiempo, hablando un lenguaje diferente. Nosotros comprendemos que la industria salitrera pasa actualmente por una grave crisis. En el análisis que ha hecho, el Honorable colega tiene, indiscutiblemente, en muchos aspectos, cierta razón, sobre todo si se considera que las dificultades por que pasa la industria seguirán presentándose. Así lo señalamos cuanto se discutió el Referéndum Salitrero y lo volvimos a manifestar, incluso durante la tramitación de la Ley N.o 13,620, cuyo cumplimiento se investigará por la Comisión nombrada por la Honorable Cámara. Pero, con respecto a esta materia, mi Honorable colega insiste en el planteamiento de que es necesario abordar una solución de gran envergadura. Confiamos y creemos en ella, porque ya la Corporación de Fomento de la Producción ha estudiado suficientemente y ha aprobado los planes de diversificación de la producción en el departamento de Iquique. Pero estimamos que todos estos programas necesitan un tiempo largo para que puedan llevarse a la práctica.

Mientras tanto, ¿qué ocurre? Que los problemas que hemos tratado en esta Honorable Cámara, con bastante profundidad, no se han solucionado. No queremos, en esta ocasión, discutir sobre lo que se puede hacer en el futuro, sobre las probables riquezas que haya que explorar o explotar, ni sobre las posibilidades de poner en marcha el programa que ya se ha anunciado en varias ocasiones por este Gobierno.

Lo que queremos es una cosa distinta. Estamos ante una emergencia que, a nuestro juicio, debe ser considerada nacional: se han paralizado todas las actividades industriales y económicas en un departamento de una de las provincias más importantes del norte de Chile. Y ante este hecho, exigimos y seguiremos exigiendo, una acción enérgica de parte del Gobierno, acción que no vemos hasta el momento. De ahí que hayamos manifestado nuestro criterio, en el sentido de que el Gobierno ha fracasado en la solución de esta emergencia; y ha fracasado, porque no vemos cómo puede encauzarse una solución de emergencia, usando los métodos que, hasta ahora, el Ejecutivo ha empleado.

Se dictó la Ley N.o 13.620, que dio financiamiento a la única compañía salitrera que operaba en el departamento de Iquique: la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta. Han pasado algunos meses desde la promulgación de esta ley, y la Compañía ha cesado en sus pagos, especialmente, en el de sueldos, salarios, imposiciones y asignaciones familiares de su personal, el cual ha estado trabajando hasta hace pocos días.

Ha paralizado la última oficina salitrera que quedaba en trabajo: la Oficina Salitrera "Victoria".

En consecuencia, no se puede hablar que, en reemplazo de todas estas actividades económicas, se llevará a la práctica un programa de acción que incluya todas las materias expuestas por mi Honorable colega señor Valdés Larraín. Digo esto, porque se necesita un lapso de tres años, por lo menos, para poner en marcha todas las actividades que se han señalado para dar nueva vida al departamento de Iquique.

Pero, mientras tanto, ¿qué hacemos, señor Presidente? Es indudable que es obligación primaria de un Gobierno bien constituido —lo digo por tercera vez— poner en marcha la única actividad industrial que existía en la zona, porque es la única que puede proporcionar ocupación, en estos instantes, en todo un departamento de la República.

No me voy a referir, en este momento, a los medios para poner en marcha esta actividad, porque es indudable que el Gobierno debe analizar este problema y hacer los estudios del caso. Por lo demás, tiene los medios suficientes para hacerlo.

Frente a estos hechos, nosotros estamos haciendo uso de la función fiscalizadora, que constitucionalmente nos corresponde ejercer en la Honorable Cámara. Ello se ha traducido en el nombramiento de esta Comisión Investigadora, para determinar por qué no se ha cumplido una Ley de la República. Cuando ella se discutió, se nos aseguró que no se iba a paralizar la industria salitrera, en la provincia de Tarapacá, y que se le concederían los medios suficientes, según el Gobierno, para que siguiera trabajando. Esa es la obligación que nosotros creemos que debe ser cumplida en estos instantes. A ello debe reducirse, a nuestro juicio, este debate sobre la gravísima situación que se está produciendo en el norte de Chile en este momento.

Ahora bien, nos complace que se haya designado esta Comisión Investigadora. En primer lugar, porque creemos que hay gravísimos hechos que considerar frente a la conducta de una empresa a la cual se concedieron los medios del caso para que pudiera seguir operando en la industria salitrera. Sin embargo, en este momento, ha paralizado sus actividades y, además, está adeudando más de mil quinientos millones de pesos a su personal, que trabajó durante los meses de enero, febrero, marzo y parte de abril de este año, por concepto de sueldos, salarios e imposiciones. Por lo tanto, queremos determinar la gravísima responsabilidad que estos hechos significan para una empresa, a la cual se concedió toda la ayuda necesaria para que pudiera seguir operando y para que no paralizara la oficina salitrera "Victoria", lo que ha sucedido en forma total y absoluta.

En segundo lugar, queremos investigar también gravísimos hechos relacionados con la conducta del Gobierno, y, muy principalmente, del señor Ministro de Hacienda, con respecto a las actividades de la industria salitrera.

Ya hemos manifestado en el día de ayer que nos parecía ilógico, falto de toda razón, otro hecho; esto es, que el país costee un organismo tan costoso como la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, que se permite pagar remuneraciones tan sustanciosas como las que ha estado dando a conocer la prensa en estos instantes, y que deben ser investigadas por esta Honorable Cámara: que el señor Ministro de Hacienda, como presidente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, habría hecho girar, por cuenta de esa Corporación, sumas superiores a los 34.000 dólares. Y, ¿para qué, señor Presidente? Para pagar remuneraciones propias, para pagar o bonificar a algunos Subsecretarios de Estado, según se dice, y, al mismo tiempo, para costear el viaje oficial que dicho Secretario de Estado hizo al exterior.

Pues bien, nosotros creemos que estos hechos son de extraordinaria gravedad, y conducen, al mismo tiempo, a la siguiente reflexion: nadie duda que la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo nació como una organización de los productores de salitre; pues bien, si de éstos, en los actuales momentos, sólo queda la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, porque todos los otros han paralizado sus actividades, ¿por qué aquella Corporación exhibe un boato colosal en las funciones que sigue ejerciendo, y paga remuneraciones que, ni la propia industria del cobre, ni el Departamento del Cobre, ni otras industrias principales, en bonanza económica en estos momentos en Chile, pueden costear? Creo que es casi antipatriótico mantener una organización como ésa para una industria que está pasando por tales dificultades.

Todos estos hechos, señor Presidente, son materia de una investigación prolija, acuciosa, urgente, por parte de esta Honorable Cámara. Por otra parte, estamos en presencia del incumplimiento grave de disposiciones legales que se dictaron, precisamente, para mantener y desarrollar un departamento de la República, en el que hoy tenemos cesantía y miseria, y en el que no hay amparo legal para la gente que ha estado trabajando en él.

Por estas razones, creemos, y persistimos en nuestro criterio, que procede deducir una acusación constitucional por estos hechos. Y me complazco en reconocer que el paso que ha dado esta mañana la Honorable Cámara, es adecuado para cumplir esta función fiscalizadora, de la que nosotros hemos estado echando mano desde comienzos de año, como única manera de poner las cosas en su lugar en este gravísimo problema que aqueja a una de las principales provincias de la zona norte de nuestro país.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Nacional Popular.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista Unido.

El señor OYARCE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OYARCE.— Señor Presidente, nosotros también nos complacemos por la decisión tomada por la Cámara, hace algunos instantes, en el sentido de designar una Comisión que investigue la forma en que se ha aplicado la Ley número 11.620 y la incidencia que ello ha tenido en la grave situación por que atraviesa la provincia de Tarapacá.

En esta sesión se ha continuado discutiendo sobre los problemas del norte, en general, y sobre la forma en que deberían ser enfrentados para encontrarles una solución. Nosotros hemos sostenido siempre que ellos no son nuevos, pero habría que agregar que, no obstante ser antiguos, no se han adoptado nunca medidas para prevenir su agudización.

Se ha señalado aquí que la única solución sería adoptar las medidas correspondientes, a fin de que los capitales privados, nacionales o extranjeros, se interesen por la exploración petrolífera en la provincia de Tarapacá. Creemos que ésta no puede ser una solución para los graves problemas que está sufriendo la población del norte, porque, aun cuando existiera petróleo en la provincia de Tarapacá, ¿es posible que el Gobierno piense contribuir a la solución de sus problemas sólo con el impulso de la exploración y de la explotación del petróleo? ¿No se piensa en la necesidad de diversificar la producción, en crear nuevas fuentes de trabajo, en abrir posibilidades para una vida normal en una provincia tan importante, como es la de Tarapacá?

Aún más, para nosotros resulta inconcebible que la solución de problemas tan graves, como son los de esa provincia, se espere sólo de la posibilidad de que inversionistas extranjeros vengan a explorar el petróleo en el norte. Esto es poco serio. Aquí hay problemas urgentes, y somos los chilenos, es el Gobierno, son los Poderes Públicos nacionales, los que deben preocuparse de esta situación. Lo demás son "voladores de luces" que no conducen a la solución de los problemas que están gravitando sobre la zona norte del país.

Además, hay hechos muy graves, que es necesario que la opinión pública los conozca. A través del trabajo que deberá realizar la Comisión Investigadora que ha designado la Honorable Corporación, se podrán entregar los antecedentes del caso, a fin de conocer cosas tan contradictorias como las que indicaré a continuación.

Mientras en el norte hay cesantía y hambre, y el Ejecutivo ha debido recurrir al dos por ciento constitucional para que la gente tenga qué comer, altos funcionarios de Gobierno reciben cuantiosas sumas de dinero por un trabajo que no realizan; ni siquiera asisten a las sesiones de los organismos de que forman parte, como presidentes, directores o consejeros.

Efectivamente, en los momentos en que los obreros nortinos no tienen qué llevarse a la boca, porque no tienen trabajó, el señor Ministro de Hacienda, como presidente de la "COVENSA", se da el lujo de recibir veintidós millones de pesos, o más, por concurrir a dos sesiones, en el lapso de dieciocho meses.

¿Cómo pueden ocurrir estas cosas en un país cuyo Gobierno habla de austeridad? ¿Austeridad para quién? Para los obreros que se mueren de hambre en el norte, pero no para los señores Ministros que acumulan grandes fortunas, merced a esta política, cuyos efectos sufre el pueblo.

Creo que no se debe discutir esto un día más, sino adoptar las medidas necesarias para proporcionar trabajo a los obreros y empleados de la zona norte. No es posible que incluso se continúen realizando sesiones en esta Corporación. ¿Para qué? ¿Para decir que hay hambre y cesantía en el norte; que aparecieron las famosas "ollas del pobre"; que se vuelve al pasado tan negro que vivió esa provincia?

El Gobierno envía representantes y Comisiones a esa zona; viajan a ella los Ministros de Estado; pero siguen el hambre y la miseria; aparecen las "ollas del pobre", y no se toma ninguna medida destinada a solucionar, efectivamente, el problema. Esto refleja de parte de este Gobierno una irresponsabilidad inconcebible.

Nosotros creemos que, desde este mismo instante, el Gobierno y el Congreso Nacional deben dedicarse, no ya al estudio, sino a la aplicación inmediata de algunas de las proposiciones hechas por los Centros de Progreso de esa zona, o por otras instituciones, para resolver los problemas del norte.

¿Es posible que el Gobierno diga que no se puede instalar en Iquique la Fábrica de Cenizas de Soda, y que no proponga nada en su reemplazo? ¿Cómo puede ocurrir que se paralice la industria salitrera, y miles de obreros y empleados queden cesantes, y el Gobierno no se preocupe de proporcionar nuevas fuentes de trabajo? Esto no es serio, mucho menos para un Gobierno que se dice integrado por hombres capaces e inteligentes, por técnicos.

En fin, nosotros insistimos, una vez más, en que el Gobierno debe iniciar la realización práctica de medidas que tiendan a solucionar los problemas urgentes que se han producido en Tarapacá. Lo que desean los obreros y empleados del norte no son migajas ni limosnas. Ellos no quieren vivir de la caridad, porque el obrero chileno nunca ha aceptado ni deseado vivir de la caridad. Ellos necesitan trabajo. Lo han demostrado a través de toda su vida, porque son hombres capaces, abnegados y sacrificados que quieren trabajar, que quieren ganarse el sustento con el sudor de su frente y con su esfuerzo, como saben hacerlo hombres tan aguerridos, como son los que forman parte de nuestro pueblo.

El señor GOMEZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor OYARCE.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Gómez.

El señor GOMEZ.— Señor Presidente, quiero recoger las expresiones del Honorable señor Valdés Larraín referentes a la industria salitrera.

El Honorable colega decía que el país no puede soportar cargas antieconómicas, como sería la de bonificar la industria del salitre. Yo le encuentro razón. Esto es efectivo; el país debe propender a tener industrias que se financien en todas partes ya que el trabajo que se proporcione sea mediante industrias financiadas, que no signifiquen una carga nacional. Esto es algo incontrovertible.

Pero yo le manifiesto al Honorable señor Valdés Larraín que el salitre, en el estado de postración en que se encuentra actualmente, no puede soportar la carga de un organismo tan inoperante y oneroso, como lo es la "COVENSA". En efecto, allí se pagan prebendas políticas, y en todas las ciudades importantes del mundo existen delegados de la "COVENSA" que bien poco es lo que hacen; se desconoce lo que realizan.

Todas las industrias venden independientemente dónde y cómo pueden. No vemos por qué las ventas del salitre deben efectuarse a través de un monopolio vendedor, como lo es la "COVENSA", cuyo funcionamiento significa ingentes sumas a la industria del salitre. Desde esta alta Tribuna, hemos pedido que nos diga el señor Ministro de Hacienda a cuánto ascienden dichas sumas, y nunca hemos tenido respuesta, porque se arguye que la "COVENSA" es un organismo privado, y que, en tal carácter, no tiene por qué rendir cuentas a los Poderes del Estado. No obstante, los Ministros del actual régimen ejercen cargos de Consejeros dentro de esa institución, y en tal calidad reciben suculentas rentas.

El salitre no puede soportar esta carga innecesaria. Entonces, aquí no se trata sólo de que el país bonifique el salitre, sino de que el país deje de gravitar sobre la industria del salitre, en la forma en que lo está haciendo.

Pensamos que se podría seguir explotando el salitre, incluso en las oficinas que operan con el sistema Shanks. Para esto es indispensable que esta industria se rija por la libre empresa, es decir, que cada cual la explote y trabaje como pueda, y exporte el producto a donde quiera.

Por otra parte, si el Estado se va a hacer cargo de esta industria, es menester que lo haga en forma descentralizada. Nosotros pensamos que las oficinas Shanks pueden seguir, trabajando. Hay oficinas de este tipo que pueden continuar produciendo en condiciones económicas, siempre que el Estado encare su explotación no a través de entidades burocráticas de Santiago, sino habilitando a organismos regionales, como el departamento zonal de la CORFO, para que se hagan cargo de estas oficinas, realizando esto con la eficiencia, honradez y habilidad con que lo hacen algunas empresas particulares, entre las que no se cuenta, por cierto, la COSATAN. Esto es lo que hay que hacer para que las oficinas del sistema Shanks puedan seguir funcionando.

Nosotros concordamos con el criterio del Honorable señor Valdés Larraín en cuanto a que el país no debe sufrir cargas a este respecto, pero tampoco debe imponerlas. El salitre puede seguir explotándose, si se adoptan medidas inteligentes, patrióticas y operantes.

La solución inmediata de los problemas de Tarapacá está en que no se paralice la explotación del salitre mientras no se establezcan nuevas fuentes de producción, es decir, mientras no se diversifique la economía de la zona. Debe continuarse la explotación del salitre, mientras la Ley de Zona Franca Industrial no se haga operante y permita el establecimiento de nuevas industrias, porque en la diversificación de la economía está el futuro de esa provincia. Esto es lo que reclama del Estado el norte del país.

La provincia de Tarapacá se encuentra en la actual situación caótica, porque toda su vida ha girado en torno de la industria del señor De Castro, que constituye la única actividad existente en ella. Y esta hegemonía, ese poder feudal ejercido por el señor De Castro en esa provincia, ha sido apoyado incluso con la ayuda estatal y ha sido defendida por algunos parlamentarios.

Es preciso diversificar la economía de la región. Para ello es indispensable que se proceda con el criterio que hemos dejado expuesto y que ha sido refrendado por el pueblo del norte frente al señor Ministro del Interior en un Cabildo que se realizó recientemente en la ciudad de Iquique.

Eso es todo lo que quería decir, y agradezco a mi Honorable colega la interrupción que me ha concedido.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Oyarce.

El señor OYARCE.— He terminado, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité Socialista Unido.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Atendiendo a que, según lo expresado por los diferentes Comités, el objeto de la presente sesión estaría cumplido, ofrezco la palabra a cualquier Comité de la Corporación.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, voy a hablar en forma muy breve, porque, en realidad, en el tiempo del Comité Conservador, ya expresé los puntos de vista de mi partido respecto de los problemas del norte.

En esta oportunidad, sólo deseo levantar el cargo que ha formulado el Honorable señor Oyarce, en cuanto a la falta de preocupación que habría tenido, según él, el Gobierno, para afrontar los problemas de la zona norte.

Es curioso que mi Honorable colega, que ha reconocido que éste es un problema antiguo, cargue toda la culpa y responsabilidad de él al actual Gobierno Yo pregunto: ¿acaso el Partido Comunista no tuvo, en Gobiernos anteriores, Ministros de Estado que ocuparon importantes Carteras, como la de Obras Públicas y otras, además de jefaturas de servicios? Pues bien, ¿cuál fue el proyecto que elaboraron en esa oportunidad para adelantarse a esta crisis que ya venía viendo? Ninguno.

En consecuencia, es totalmente injustificado que se haga recaer en el Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri toda la responsabilidad de lo que está ocurriendo en la industria salitrera y, en consecuencia, en la provincia de Tarapacá.

Se ha expresado que el problema del salitre es de carácter mundial, y lo es, incluso, para el salitre sintético. Las plantas de salitre sintético, levantadas para competir con el salitre natural en el mercado mundial, están cerrando sus puertas, porque los adelantos de la ciencia están elaborando productos más baratos y más eficaces que el salitre sintético.

Por lo tanto, este problema debe analizarse con serenidad, profundidad, patriotismo y tranquilidad, sin criticar a un solo Gobierno, porque todos sabemos, según el consenso general y según lo expresara el señor Ministro del Interior, que el actual Jefe del Estado está afrontando el problema de la cesantía en forma inmediata, a través de la construcción de una serie de obras públicas.

No voy a repetir, porque no deseo cansar a la Honorable Cámara, lo que el señor Ministro del Interior dijera en sesiones pasadas; pero sí debo recordar que nos dio a conocer todas aquellas medidas que el Gobierno estaba aplicando, para absorber, de inmediato, la cesantía, que se está produciendo en la zona norte. Tampoco se puede olvidar la adopción de otras medidas tendientes a este mismo fin, como las destinadas a seguir realizando labores de la prospección de petróleo, y a cooperar al establecimiento de nuevas empresas particulares para desarrollar el aprovechamiento de las riquezas que es posible existan en esa zona. Esta política del Gobierno nos demuestra que él comprende lo que se ha demostrado por muchos otros países, en los que se han explotado yacimientos petrolíferos. Y todo esto quiere decir que se está tratando de lograr la explotación de una nueva riqueza de incalculables proyecciones para el porvenir del país, como ya ha ocurrido en Bolivia y Argentina, por ejemplo, casos que ya se han mencionado en esta Sala por el citado Ministro.

¿Se ha reconocido ésto? ¡No!, porque con seguridad que si en Chile se hubiera seguido la política económica contenida en una iniciativa del Honorable señor Serrano, presentada hace más de un año y medio, ya hoy estarían bastante adelantados los estudios sobre posibles explotaciones petrolíferas, y todo ésto considerando que en nuestro país, al hablar del petróleo, se entiende que la realidad de su explotación será a dos o tres años plazo. Si se hubiera aceptado la proposición del Honorable señor Serrano cuando la presentó, ya habría corrido un lapso de año y medio, plazo en el que las compañías extranjeras y las chilenas particulares, incluso la Empresa Nacional del Petróleo, porque tampoco se le cerraban las puertas a ellas, habrían ya iniciado sus estudios y trabajos, y, así, en estos momentos, estarían en funcionamiento importantes empresas que habrían absorbido la cesantía producida en el norte. Además, la existencia de estas empresas constituiría una profunda seguridad de trabajo para todos los habitantes de esa zona.

El señor MUGA.— La Empresa Nacional del Petróleo está explorando en Tarapacá, Honorable colega.

El señor VALDES LARRAIN.— Sí, se trabaja en ese sentido; pero sabe Su Señoría, como también lo sabe todo el país, que desgraciadamente, los capitales de que dispone la Empresa Nacional del Petróleo no son suficientes como para poder acelerar estos trabajos y estudios. Tampoco puede contar con recursos ilimitados, dada la situación económica general del país, la que tampoco permite el ingreso de más medios financieros que los que le proporciona el Fisco. Por ejemplo, tenemos el caso de la bencina, cuyo precio ha subido porque su costo de producción está gravado por diversos impuestos establecidos con el objeto de ir en ayuda de la propia Empresa Nacional del Petróleo.

El Honorable señor Serrano me ha solicitado una interrupción, señor Presidente, la que concedo con todo agrado.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Serrano.

El señor SERRANO.— Frente a la observación del Honorable señor Gómez, deseo decir lo siguiente. Los fondos que está empleando la ENAP en sus exploraciones en el norte son aquellos que deberían destinarse a otras finalidades, en las cuales no existe interés alguno de parte de la actividad privada. En consecuencia, se está disminuyendo la explotación de actividades fundamentales para el norte, a cambio de realizar otras que podrían ser llevadas a efecto por empresas particulares. La labor fundamental de la ENAP es otra. El norte necesita con urgencia la solución de sus problemas. Pero insistimos en que al invertir fondos en la citada finalidad petrolífera se está perjudicando a otras actividades que deben atenderse con recursos fiscales y semifiscales, como acaba de indicar el Honorable señor Gómez.

Insisto en que es un profundo error creer que si la ENAP continúa haciendo inversiones en el norte, dado el hecho que todos conocemos, se puedan afrontar todos los problemas allí existentes con la urgencia que el caso requiere. En segundo lugar, los fondos que se están invirtiendo en exploraciones petrolíferas podrían ser destinados a otros fines, y así poder contar con otras actividades industriales o comerciales que irían en beneficio del norte.

Muchas gracias.

El señor JULIET (Presidente).— Puede ocntinuar el Honorable señor Valdés Larraín.

El señor VALDES LARRAIN.— He concedido una interrupción al Honorable señor Yrarrázaval, don Raúl, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Yrarrázaval, don Raúl.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— Podría agregarse con respecto a esta materia dos hechos fundamentales. En varias oportunidades, el gerente general de la ENAP ha sostenido aquí, y lo sigue sosteniendo en sesiones de Comisión del Congreso Nacional, que de disponer la empresa de mayores recursos, tendría que destinarlos íntegramente a sus trabajos de exploración y explotación del petróleo en Magallanes. De modo que, aunque la ENAP tuviera mayores recursos, no podría emplearlos en exploraciones en la zona norte del país.

Además, la ENAP está recibiendo una ayuda indirecta del Fisco a través de la liberación de los impuestos que afectan a la bencina, petróleo y otros subproductos, que actualmente pagan los importadores de estos combustibles. Es decir, está prácticamente recibiendo una subvención fiscal que debe calcularse entre quince y dieciséis mil millones de pesos al año. Es un aporte demasiado grande, pero se justifica porque dicha Empresa ha tenido pleno éxito en la explotación del petróleo de Magallanes.

Sería importante que una suma tan grande pudiera destinarse, por ejemplo, a crear industrias pesqueras en el norte, y otras más fundamentales, cuya instalación no ha podido afrontar la Corporación de Fomento de la Producción, debido a que la mayor parte de sus recursos van destinados a la ENAP o a la ENDESA. Si el Fisco percibiera los catorce a quince mil millones de pesos que anualmente deja de percibir por ayudar al mantenimiento y desarrollo de la ENAP, estaría en condiciones de ayudar a otras empresas que aumentarían la producción del norte, con mayor beneficio para la zona.

El señor JULIET (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Valdés Larraín.

El señor VALDES LARRAIN.— Solamente deseo, señor Presidente, recalcar que en el problema del salitre, dada la manera como aquí se ha planteado, aparecen unas cuantas contradicciones, de las cuales, en realidad, sólo quiero destacar dos. He oído a los Honorables colegas del norte afirmar dos tesis o argumentos: algunos sostienen que el Estado debe tomar el control directo e inmediato de la explotación del salitre; por otra parte, el Honorable señor Gómez nos hablaba de las ventajas de la libre empresa si se la permitiera participar en esta actividad. Con esto se demuestra la complejidad del problema, como también la razón que nos asistía cuando dimos nuestros votos favorables a la creación de la Comisión que aquí se ha citado, la que, recalco, no solamente debe limitarse a ocuparse del análisis y estudio de las leyes correspondientes, sino que también debe abocarse a un estudio completo de todo el pro-

(PASA A LA PAGINA 14)

Impera completa tranquilidad en Paraguay

ASUNCION, 4.— (UPI). — En medios oficiales se dijo hoy que existe completa tranquilidad en este país, desmintiéndose asimismo que se hubiesen producido nuevas intentonas subversivas en la frontera.

Por otra parte, la información expresa que las comunicaciones son normales con todas las poblaciones fronterizas, incluso con Capitán Bado, la cual, según radioemisoras extranjeras, había sido atacada por rebeldes.

En una nueva visita a la región del Alto Paraná, el Presidente Alfredo Stroessner felicitó a los destacamentos militares y milicianos del partido colorado que participaron en el rechazo del ataque rebelde, la semana pasada.



PORT SAID, Egipto.— Piquetes de trabajadores árabes aparecen en torno de un barco norteamericano protestando por el paso de éste por el Canal de Suez. Se ha establecido un boicot en contra de las naves norteamericanas como respuesta por la decisión de los trabajadores de los muelles de Nueva York de operar en barcos egipcios. (Radiofoto, UPI).

Críticas y comentarios adversos empañan felicidad de Margaret

LONDRES, 4 (UPI).— (Por Robert Musel).— Miembros del ala izquierda del Partido Laborista pusieron fin a la tregua tácita que se acuerda siempre respecto de los grandes acontecimientos reales, criticando hoy el costo de la luna de miel de la princesa Margarita y Anthony Armstrong-Jones.

Hicieron éso menos de 48 horas antes del matrimonio, que tendrá lugar pasado mañana, viernes, en la Abadía de Westminster.

Este no fue el único golpe del día para los prometidos, cuyo compromiso, dado a la publicidad hace 10 semanas, ha sido objeto de los comentarios más sensacionales que se han publicado en este país sobre suceso alguno real desde la abdicación del duque de Windsor en 1936, para casarse con una divorciada norteamericana.

La Reina Ingrid, de Dinamarca, la única ocupante de un trono que aceptó la invitación, llegó hoy a Londres.

Los prometidos no parecían hoy tan entusiasmados como en días anteriores, aunque era evidente que se hallaban tan enamorados como siempre.

Sus amigos dijeron que la tensión ocasionada por los preparativos para la boda y las críticas e insinuaciones que se les han hecho tanto aquí como en el exterior, empañaron la felicidad de los jóvenes, que debía de haber ido en aumento a medida que se acercaba la fecha del matrimonio, cosa que no está ocurriendo así.

La crítica en la Cámara de los Comunes la hicieron los laboristas Marcus Lipton y Emrys Hughes, que con anterioridad habían dicho que era excesiva la suma —de 25.000 libras esterlinas— que se había destinado a la boda.

Calcularon que el costo del viaje de luna de miel, que Margarita y Anthony realizarán a bordo del yate real "Britannia", costará 1.000 libras esterlinas diarias. El viaje durará 40 días. El costo total será, por lo tanto, de 40.000 libras (unos 112.000 dólares).

El lord civil del Almirantazgo dijo, contestando a una pregunta de Lipton, que, en realidad, no se había fijado fecha para el regreso del "Britannia" de las Antillas Británicas. Hughes manifestó al oír eso al lord, Charles Orr-Ewing, que acaso se necesitará aumentar la suma destinada a la luna de miel. Añadió que después de tanta publicidad se podía dedicar el "Britannia" a transportar millonarios norteamericanos entre Miami y Nueva York, en la seguridad de que sería un buen negocio.

Al mismo tiempo, se informó que la familia real celebró hoy otra conferencia en el Palacio de Buckingham, con el objeto de decidir si debía dársele a Armstrong-Jones un título nobiliario antes o después del matrimonio.

Informantes autorizados dijeron que la familia real no llegó a ninguna decisión; pero que no era probable que se diese a Anthony título alguno antes del matrimonio.

Los informantes añadieron, sin embargo, que la Reina le concedería el título en el caso de que se lo pidiera la princesa Margarita como un favor especial.

LONDRES, 4 (UPI).— La princesa Margarita y Anthony Armstrong-Jones fueron hoy a la Abadía de Westminster, donde comulgaron sin alarde alguno de publicidad, y luego regresaron a ella para tomar parte en otro ensayo de su boda, que tendrá lugar el viernes.

Los novios entraron y salieron en ambas ocasiones utilizando una puerta lateral de la Abadía. La multitud no reparó en ellos.

La princesa y su prometido fueron a comulgar a las ocho de la mañana. Regresaron a las 10 de la mañana, con el doctor Roger Gilliatt, que será el padrino de Armstrong-Jones, para el ensayo.

Estudiantes insisten en renuncia de la Asamblea Nacional de Corea

SEUL, 4 (UPI). Por CHARLES R. SMITH.— Miles de impacientes estudiantes realizaron hoy manifestaciones en Pusán y en Taegu exigiendo la disolución inmediata de la Asamblea Nacional y una aceleración del programa de reformas.

En Pusán, donde más de mil estudiantes se lanzaron a las calles por cuarto día consecutivo, el Gobernador Militar de la Plaza restableció la censura de prensa.

La Jefatura Militar de Pusán despachó 4 tanques, 4 carros blindados y 200 soldados para mantener el orden. Los estudiantes gritaban "Fuera los políticos conservadores" y "Queremos reformas", pero fueron dispersados después de breves forcejeos con las tropas.

Las demostraciones tuvieron lugar mientras la Asamblea Nacional se prepara a efectuar mañana su primera audiencia pública sobre una enmienda constitucional que se proyecta para sustituir el actual sistema presidencial de la nación por el parlamentario.

La audiencia será realizada por la Comisión Especial de nueve miembros que la Asamblea designó para que redacte la reforma.

El proyecto de enmienda ha de ser sometido a la Asamblea para el 10 de mayo. Mas como la Constitución estipula un compás de espera de un mes antes de llevarla a votación y como hay de por medio otras cuestiones de trámite, no se espera que la enmienda se apruebe antes de mediados de junio.

El nuevo Gobierno Provisional del Presidente interino Hun Chung encontró hoy la primera oposición fuerte a sus esfuerzos para reorganizar la Administración Pública.

El Gobierno de Hun canceló repentinamente los nombramientos de 19 nuevos jefes policiales y de directores de las policías provinciales que había hecho el día anterior.

El Ministro del Interior, Li Ho, anunció la revocación de los nombramientos, que habían sido elogiados como el primer paso hacia la reorganización y neutralización de la odiada Policía Nacional. El Ministro dijo que dentro de pocos días se harán nuevos nombramientos.

La cancelación se dio a conocer a las pocas horas de haber protestado contra dichos nombramientos el Partido Democrático, que denunció que eran contrarios a los principios de depuración de la policía y del Gobierno.

El líder del Partido Democrático en la Asamblea Nacional, Kim Ui Taik, y otros asambleístas democráticos visitaron hoy a Li y lo acusaron de ascender a los jefes de estaciones policiales que ayudaron a falsear las elecciones presidenciales y vicepresidenciales del 15 de marzo.

Los demócratas exigen la sustitución de todos los jefes de policía y de puestos policiales en actividad durante las elecciones.

¿Apareció el sucesor de Khrushchev?

MOSCU, 4.— (UPI).— Frol Kozlov fue relevado de sus funciones de Primer Viceprimer Ministro, y designado miembro de la secretaría del Comité Central del Partido Comunista, medida que los observadores interpretan como un importante ascenso.

La noticia de las nuevas funciones de Kozlov fue anunciada aquí hoy en la noche. Esta es la primera gran reorganización de los cargos claves del Gobierno y del partido desde la expulsión del "grupo antipartido", en junio de 1957.

El nuevo cargo de Kozlov, significa un ascenso por cuanto el Comité Central del Partido Comunista es el órgano gobernante de la Unión Soviética, en el que descansa el Poder Supremo de la nación.

Todas las grandes decisiones sobre política son estudiadas por la secretaría, y todos los más destacados dirigentes soviéticos, desde Lenin, han salido de la Secretaría del Comité Central.

Consejo de la OTAN formula enérgica advertencia a Rusia

ESTAMBUL, 4 (UPI). Por Wilbur G. Landrey.— El Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), formado por los Ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros de la Alianza, advirtió hoy a Rusia en un comunicado que se deje de provocar a Alemania occidental y a otros miembros de la Organización, si quiere que la Conferencia de Jefes de Gobierno de Oriente y Occidente de París, este mes, sirva a la coexistencia pacífica.

Dicho comunicado, expedido al término de los tres días de sesiones celebrados por el Consejo en Estambul, reitera la resolución de la OTAN de defender a Berlín occidental contra las amenazas soviéticas, al mismo tiempo que promete la continuación del esfuerzo por el desarme mundial, en etapas sometidas a fiscalización.

Con este comunicado hubo otra cortante advertencia del Secretario General de la Organización, Paul Henri Spaak, en el sentido de que no puede haber coexistencia pacífica si Rusia pretende aprovecharse de la menor tensión mundial para someter a su dominación a las naciones libres.

El Secretario de Estado norteamericano, Charistian A. Herter, se dirigió a Grecia a conferenciar con el Gobierno de ese país, el cual se halla preocupado ante los crecientes ataques de la propaganda soviética. Pasará en Atenas esta noche y el día de mañana, y partirá en viaje a Estados Unidos el viernes.

En declaración a los periodistas poco antes de subir al avión, Herter subrayó que el pueblo del mundo quiere algo más que la pugna soviética por dominar al orbe bajo la pantalla de la coexistencia pacífica, y que si la Unión Soviética comprende esto, se podrá progresar en la Junta de Gobernantes de Oriente y Occidente a realizarse en París.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de la OTAN terminaron sus sesiones de Estambul en ambiente de paz y tranquilidad después de una semana de manifestaciones estudiantiles contra el Gobierno turco, que encabeza el Primer Ministro Adnan Menderes. Unos pocos estudiantes apedrearon hoy las vidrieras de algunos establecimientos comerciales en la Plaza Eminonu, pero no hubo desórdenes de mayores consecuencias.

Los Ministros apoyaron a los Gobernantes de los países miembros de la OTAN en todos los puntos que probablemente se plantearán durante la Conferencia de París: Alemania, desarme y relaciones generales entre Oriente y Occidente.

Los Ministros de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos convocaron a otra reunión en París para el día 14 del corriente, la víspera de la Conferencia de Jefes de Gobierno, a fin de allanar todas las divergencias que quedan entre los occidentales.

SINOPSIS del CABLE

Colombia vs. República Dominicana

WASHINGTON.— Colombia formulará cargos contra la República Dominicana ante la Comisión Interamericana de Paz, según se anunció hoy. Es posible que dé el paso más avanzada la semana.

Los cargos sostendrán que el Gobierno dominicano gestionó impropiamente visas colombianas para exilados venezolanos residentes en la República dominicana, con la intención de fomentar intranquilidad interna en Venezuela.

En realidad, Colombia planteará la cuestión de la no intervención en los asuntos internos de los Estados americanos.

Denuncian complot fidelista

WASHINGTON.— El Gobierno de los EE. UU. declaró hoy que el vuelo de dos pilotos norteamericanos a Cuba, el 21 de marzo, fue parte de un complot preparado por el Gobierno de Fidel Castro.

El Gran Jurado Federal de Miami emitió una acusación contra uno de los pilotos, el norteamericano William J. Shergales, y contra Héctor García Soto, un cubano.

Se les acusa de actuar "como agentes de un principal extranjero, llamado el Gobierno de Cuba."

Alimentos para la India

WASHINGTON.— Los Estados Unidos firmaron hoy un acuerdo por virtud del cual suministrarán a la India 17 millones de toneladas de granos alimenticios durante los cuatro años próximos a fin de que la India pueda crear depósitos que garanticen a su población contra el hambre colectiva y el pánico producido por el temor de que pueda haber tal hambre.

Un promedio de un barco diario cargado de trigo saldrá de los Estados Unidos hacia la India durante los cuatro años próximos.

Evacuan zona sísmica en México

TUXTLA GUTIERREZ, México.— El pueblo de Amatenango de la Frontera, en el límite entre México y Guatemala, está siendo evacuado a consecuencia de una serie de movimientos sísmicos casi diarios ocurridos desde el 13 de abril último.

Las informaciones que llegan de la zona a la capital de Estado de Chiapas dicen que algunas casas fueron destruídas. Otras están resquebrajadas. La escuela de la aldea está a punto de derrumbarse. Pero lo que más alarma a las autoridades son las enormes grietas que se han abierto en las montañas que dominan la aldea.

Sensacional operación cardíaca practicaron médicos suecos

UPPSALA, Suecia, 4.—(UPI).— Un niño colombiano de dos años de edad debe su vida a los cirujanos del Hospital Académico, según se pudo saber hoy.

El pequeño Franco Faillace y su joven madre vinieron de Cúcuta, Colombia, a fines del año pasado, después que los médicos desahuciaron al paciente. Este presentaba cuatro enfermedades del corazón distintas.

El grupo que realizó la feliz intervención quirúrgica que salvó la vida del niño, hace seis semanas, estaba formado por el cirujano V. O. Bjork, un cardiólogo, un radiólogo, un anestesista, dos técnicos y dos enfermeras especializadas.

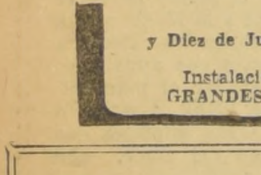
La tardea del equipo médico consistió en cerrar un orificio entre las cavidades del corazón, cortar una concreción en la cavidad derecha y otra en la aorta, y corregir una normal aorta doble que salía de las cavidades.

Hubo que adoptar precauciones especiales por las condiciones físicas del paciente, que pesaba poco menos de 6 kilos y medio.

La operación duró cinco horas, y en este período se aplicó la famosa máquina pulmocardíaca manejada por dos técnicos, para mantener la circulación y la respiración.

Mañana el pequeño y su feliz mamá tomarán el avión rumbo a su Cúcuta natal, vía Copenhague y Madrid.

En los círculos médicos se considera que la operación ha sido otro paso de avance muy importante en la cirujía del corazón.



Cámara... (De la Pág. 13)

blema salitrero. Si nosotros deseamos solucionar la grave crisis del norte, no debemos limitarnos a una cosa tan restringida, sino que analizar detenidamente toda la gravedad de la tragedia que significa la paralización de las oficinas salitreras y la disminución del consumo de salitre en todo el mundo.

He terminado, señor Presidente.

El señor GOMEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Voy a conceder la palabra al Comité Demócratacristiano.

El señor MUGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUGA.— Señor Presidente, en varias oportunidades, cuando nos hemos referido a los problemas del norte, hemos estado reclamando no por medidas básicas para resolverlos, sino por otras que signifiquen soluciones de emergencia, mediante inversiones que aunque sean artificiales, se justificarían, dada la gravedad de la situación.

Creo que el problema de Iquique, por ejemplo, es un caso de demasiada urgencia y de emergencia. Es necesario hacer allí inversiones, aunque no sean comerciales. Cuando hemos solicitado que se adopten medidas para que vuelvan a funcionar las oficinas que lo hacen con el sistema Shanks, mediante bonificaciones, hemos pedido que tales medidas se adopten con el carácter de urgentes, para que se lleven a la práctica en un plazo de dos años, mientras el Gobierno cumple con los planes básicos que tiene señalados para la provincia de Tarapacá y en especial para el departamento de Iquique. Cuando hemos hablado de la instalación de la fábrica de cenizas de soda, lo hemos hecho con este propósito: que se hagan inversiones aunque no sean comerciales, e incluso que sean artificiales, por lo menos al comienzo, para sacar a ese departamento de la postración económica y de la crisis que actualmente vive. No hay ninguna medida básica como la consultada, de inversión de capitales, aunque sean extranjeros, en la exploración petrolífera, que pueda ahora alcanzar tal objetivo. Cualquiera inversión de capitales extranjeros en exploraciones petrolíferas sólo significaría la ocupación de cuarenta o cincuenta obreros en las labores de estudio de los terrenos y en la etapa previa al descubrimiento de yacimientos de petróleo. Pero, en este momento, Iquique necesita inmediatas medidas de emergencia, no a largo plazo, porque de aquí a dos o tres años, cuando llegara a florecer la industria petrolífera, que con tanta seguridad se ha hablado esta mañana, ya se habría producido una despoblación enorme, porque la gente ya no habría tenido dónde trabajar, pues todas las oficinas habrían paralizado en sus labores sin que se crearan nuevas fuentes de trabajo. Por eso hemos pedido la adopción de medidas de emergencia, que signifiquen inversiones, aunque sean artificiales, para sacar al departamento de Iquique de la situación de cesantía y de miseria en que se encuentra.

El señor OYARCE.— El Honorable señor Muga me ha concedido una interrupción, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Muga, tiene la palabra Su Señoría.

El señor OYARCE.— Señor Presidente, a propósito de lo que sostenía el Honorable colega señor Valdés, creo que ni el Gobierno ni los partidos que lo apoyan pueden disminuir su responsabilidad señalando lo que hayan hecho, propuesto, o dejado de hacer, los Gobiernos anteriores. Es el actual Gobierno el que tiene, en este momento, la responsabilidad de adoptar medidas para resolver los problemas del norte.

Enseguida, podríamos insistir en algo que, aunque seamos majaderos, es necesario decirlo: ¿qué ha estado haciendo el Gobierno desde que asumió el Poder, en relación a los problemas del norte? No ha creado nuevas fuentes de trabajo ni ha aplicado medidas que tiendan a resolver tales problemas, sino a deshacer lo que Gobiernos anteriores habían venido proponiendo y planificando, como la instalación de la fábrica de cenizas de soda, para referirme a un hecho concreto. Pero discutir estos problemas y sus posibles soluciones tomando como base las posibilidades de explotaciones petrolíferas es desviar la atención de la opinión pública de la urgencia con que deben ser afrontados los problemas del norte.

Creo, señor Presidente, que lo fundamental en una política que solucione tales problemas no puede consistir en la esperanza de que vengan capitales extranjeros a invertirse en la explotación del petróleo. El esfuerzo fundamental, señor Presidente, para solucionar los problemas del norte, debe partir de los chilenos, debe ser del país, de nuestros Poderes Públicos; debe ser el Gobierno quien adopte las medidas necesarias.

Si se necesitan recursos para establecer nuevas fuentes de trabajo en el norte, no podemos estar esperando la llegada de capitales extranjeros, porque sabemos que no les interesa otra actividad que no sea la explotación del petróleo en el norte, y las soluciones, lo vuelvo a repetir, para esos problemas, no pueden estar basadas sólo en el aspecto de la posible producción de petróleo. Repito: el esfuerzo fundamental para solucionar la situación que afecta al norte del país debe ser de los chilenos, del Estado, porque es el único camino para resolver los urgentes problemas que su población está viviendo y sufriendo.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité Democrático.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra al Comité Nacional Popular.

Ofrezco la palabra

Ofrezco la palabra al Comité Socialista Unido.

Ofrezco la palabra

Ofrezco la palabra al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra

Ofrezco la palabra al Comité Radical.

El señor GOMEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GOMEZ.— Deseo decir sólo dos palabras para sacar a mi Honorable colega señor Valdés Larraín, de una contradicción en que creo que ha incurrido.

Ha creído ver el Honorable colega un contrasentido en el hecho de que en la provincia de Tarapacá trabajan conjuntamente el Estado y las empresas particulares en la explotación del salitre. Estas dos ideas no se contraponen, porque el Estado puede ser empresario dentro de un régimen de libre empresa.

El Estado debe abocarse al problema que significa la "COSATAN", por ejemplo, debe absorber las operaciones de esta compañía, y mantener en Tarapacá las actividades salitreras. Y junto con esto, señor Presidente, nosotros pensamos que se debe crear el clima necesario y dictarse la legislación correspondiente, para que empresarios particulares, de dondequiera que vengan, exploten el salitre en condiciones adecuadas. Actualmente, esto no puede hacerse, porque como ya lo explicamos anteriormente, sobre la producción del salitre pesan cargas innecesarias. Además, queremos dejar sentado lo que esta industria no está en condiciones de tributar al país; es decir, de producir impuestos al erario nacional, de manera que es indispensable crear las condiciones que permitan a los empresarios particulares mantener la industria del salitre en Tarapacá, de manera que la población de esa provincia tengan trabajo y mantenga sus actividades sin que el país pretenda obtener beneficios de dicha industria.

De manera, señor Presidente, que las dos ideas mencionadas no se contraponen y en consecuencia, en nuestras palabras no ha habido ninguna contradicción, porque el norte sabe dónde va, sabe cuáles son sus problemas y sabe cuál es la manera de afrontarlos y resolverlos.

El señor JULIET (Presidente).— Ofrezco la palabra a cualquier Comité de la Honorable Corporación.

Ofrezco la palabra

Habiéndose cumplido el objeto para el cual fue convocada la Honorable Cámara, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión, a las 13 horas.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones.



LA HABANA, Cuba.— La hermana de Fidel Castro, Emma Castro, rubia, de 24 años de edad, aparece durante la ceremonia de su casamiento con el ingeniero mexicano Víctor Delgado Lomelí. La ceremonia se realizó en La Habana. A la izquierda arrodillado aparece Ramón Castro, hermano de la novia. Fidel Castro, parado detrás, llegó 20 minutos tarde. (Telefoto, UPI).

El derroche y la inexperiencia causan el caos en la Cuba fidelista

Jóvenes faltos de preparación dirigen importantes organismos públicos.— La confusión económica llega a límites insospechados.— La reforma agraria anarquiza venta de huevos

Por ED CONY, de "The Wall Street Journal"

SANTIAGO DE CUBA.— Sobre un alto acantilado con vista a esta ciudad-puerto, el Gobierno de Castro está construyendo un elegante "motel". La construcción se realiza con varios meses de retardo, debido en parte al hecho de que un joven arquitecto del Gobierno diseñó una cocina de tamaño familiar para el espacioso restaurant del hotel.

El error fue descubierto por un "consejero técnico" del Gobierno solamente cuando la construcción estaba bien encaminada. El trabajo fue retrasado mientras se demolía la cocina y se preparaban nuevos planos.

Este es es sólo un ejemplo de poca importancia de las cosas que hace la joven y no demasiado eficiente burocracia del Gobierno de Castro. Los líderes revolucionarios reconocen francamente su inexperiencia, pero se niegan a permitir que se les reemplace. Alegremente confiados en su capacidad están desarrollando aceleradamente un programa en que actuarían con calma estadistas mucho más fogueados: convertir a Cuba, casi de la noche a la mañana del capitalismo a una forma de socialismo.

Si la inexperiencia fuera el único problema del Gobierno, dicho problema desaparecería con el tiempo. Pero los líderes de Cuba, como todos los revolucionarios, sienten temor de ser ellos mismos derribados. Este temor induce a los funcionarios gubernamentales a rodearse de colaboradores en que puedan confiar, por muy incompetentes que ellos puedan ser. Hasta muy recientemente, un puesto del Gobierno, inmediatamente debajo del nivel de los cargos ministeriales, estuvo en manos de un hombre que no sabía leer ni escribir.

Las chambonadas burocráticas de Cuba mueven con frecuencia a la risa. Pero a menudo resultan costosas para la economía de la nación. Y en el traicionero campo de las relaciones internacionales existe siempre la posibilidad de que los líderes de Cuba tropiecen con obstáculos inesperados.

Se hace difícil exagerar la naturaleza juvenil del régimen de Castro. Está lleno de adolescentes y de hombres jóvenes, poco mayores de veinte años. Muchos de ellos ocupan puestos importantes. Ejemplos: un guatemalteco, de 23 años, administra las operaciones cubanas de la Compañía de Ascensores Otis "para mayor bien de la revolución". El Gobierno ha "intervenido" la Otis Elevator Company. Esta retiene la propiedad de sus bienes, pero representantes del Gobierno los administran.

De los 18 puestos importantes del Gobierno, solamente 6 son desempeñados por hombres de "barbas grises", de más de 35 años. Entre los menores de 35 años, ocupan puestos claves algunos de los siguientes: los hermanos Castro, Fidel y Raúl, Primer Ministro y Jefe del Ejército, respectivamente; Ernesto Guevara, presidente del Banco Nacional; Antonio Núñez Jiménez, jefe del I.N.R.A., o sea, el Instituto Nacional de Reforma Agraria, que administra numerosas empresas comerciales, y Augusto Martínez Sánchez, Ministro del Trabajo.

Todavía tienen entre 20 y 30 años, cuatro altos funcionarios: Raúl Castro; el Ministro de Educación, Hart; el Ministro de Comunicaciones, Oltuski, y el Ministro del Interior, Naranjo Morales.

Con mayor madurez, los administradores de Castro pueden llegar a ser eficientes. Entretanto, los errores se multiplican. Por ejemplo, el Gobierno extrae con entusiasmo mineral de manganeso de una mina que perteneció a un amigo de Batista. Dicho amigo extrajo el mejor mineral de la mina antes de huir con su protector presidencial. Debido a la mala calidad de dicho resto de mineral y a la depresión mundial del mercado de manganeso, el mineral no llega más allá del puerto de Santiago, donde se apila a la espera de comprador. Un minero comentó: "Sencillamente, eso no lo venderán jamás."

INGENIERO PERUANO SE RETIRA

Otro minero cuenta la historia de un ingeniero peruano que asesoraba al Gobierno de Castro en relación con unos yacimientos de hierro en un punto remoto de la isla. Un día se entusiasmó con el plan de explotación de los yacimientos. Al día siguiente renunció.

Explicó los motivos a un amigo: "Estos benditos quieren empezar la producción inmediatamente. Lo primero que se debe hacer es una cuidadosa mensura de los yacimientos, lo que demoraría meses. Después de eso, hay que construir caminos hasta esa zona. Solamente entonces se empezaría a producir".

Un ingeniero norteamericano en Cuba cree que esta impaciencia con las "mensuras" es típica de la actitud mental de aquellos que derribaron al odiado Batista. "Creen que ahora pueden hacer cualquier cosa", expresó.

Esta actitud del régimen revolucionario fue causa de que el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos retirara sus inspectores de La Habana, donde durante varios años habían estado inspeccionando las legumbres destinadas a los Estados Unidos. El Gobierno de Castro indicó que no le agradaba la presencia de norteamericanos en los malecones de La Habana, diciéndoles a los cubanos lo que podían o debían embarcar.

El único problema: las legumbres de Cuba, principalmente tomates, deben hacer ahora todo el viaje hasta los Estados Unidos antes de que puedan ser inspeccionadas. Un rechazo allí resulta mucho más costoso de lo que hubiera sido en La Habana.

LA MAQUINA BUROCRATICA

El retiro de inspectores norteamericanos también ilustra el lento e incierto funcionamiento de la máquina burocrática en la nueva Cuba del señor Castro. Luego de haber indicado los cubanos su desagrado por la presencia de inspectores norteamericanos, los Estados Unidos notificaron a Cuba que ordenarían el regreso de sus hombres, a menos que los cubanos solicitaran oficialmente que permanecieran en el país. Sesenta y ocho días después, los cubanos decidieron que les agradaría la presencia de los inspectores. Desafortunadamente, los inspectores habían partido el día anterior, y los Estados Unidos no ha estimado conveniente que regresen.

Los planificadores de Castro no pueden resistirse a lo grandioso. Aspiran, por ejemplo, ir a la desecación del inmenso pantano de Zapata, que se extiende sobre aproximadamente 1.500 kilómetros cuadrados de la provincia de Las Villas. Su idea es convertirlo en plantaciones de arroz. Los ingenieros norteamericanos estiman que el proyecto dista muchísimo de ser práctico.

Un consejero del Gobierno informa que tiene continuamente que desechar proyectos soñados por el Gobierno, debido a que son "demasiado vastos para ser prácticos". Agrega: "Siempre quieren construir una planta más grande que cualquiera de las que existen en los Estados Unidos".

FORMULARIOS QUE DESAPARECEN

Los hombres de negocio de La Habana se quejan de las vaguedades de la nueva burocracia. Un ejecutivo de una firma norteamericana se disculpa mientras firma un legajo de formularios gubernamentales. "Casi todo lo que hago en la actualidad es firmar estas solicitudes de licencias de importación", refunfuña, y agrega: "Las enviamos al Banco Nacional, y ésa es la última noticia que tenemos de ellas".

Un funcionario de colegio particular da a conocer otro enredo burocrático "En octubre último el Gobierno reorganizó completamente el sistema educacional. Se nos dijo que enviáramos una lista de todos nuestros alumnos a las juntas municipales de educación. Lo hicimos. Entonces los funcionarios cambiaron de parecer, y exigieron que todos los estudiantes secundarios fueran inscritos en las juntas provinciales. Por uno u otro motivo, se las compusieron para perder todas las listas de nuestro colegio".

Si parte del problema consiste en que hay un exceso de formularios y demasiadas tramitaciones, el reverso de la medalla revela poquísima atención a los "conductos normales", establecidos en todas partes por el señor Castro. El enérgico Primer Ministro viaja por todo el país, armado de un libreto de cheques. Cuando desciende de un helicóptero en lo que considera un sitio apropiado para una escuela, un hospital u otra obra pública en proyecto, el libreto de cheques sale a relucir. Algunas personas que han observado al señor Castro en sus orgías de gastos, dicen que, por lo general, no se da la molestia de anotar en los talonarios las sumas gastas.

Parece que es defectuosa la comunicación entre el Gobierno en La Habana y sus agentes en el interior del país. Un representante local del I.N.R.A. en un área remota de la provincia de Oriente, cierto día del mes pasado decidió por sí y ante sí "intervenir temporalmente" la gran empresa Moa Bay Mining Company, de 75 millones de dólares, que explota minerales de níquel y cobalto en dicha región.

El agente local del I.N.R.A., joven de unos 25 años, se sintió impelido a actuar cuando vio que un día la Compañía estaba quemando basuras. Llegó a la conclusión de que lo que se quemaba era los libros de contabilidad.

SE HACE UNA ACLARACION

Unos dos días después, sin embargo, el Ministro de Agricultura, en un discurso transmitido por televisión, explicó que en realidad no hubo intervención y que todo se debió a un malentendido. Pero transcurrieron varios días antes de que el desmentido llegara a oídos del hombre del I.N.R.A. Cuando finalmente recibió órdenes desde La Habana, tranquilamente se retiró, dejando el control total de nuevo en manos de la empresa.

Los cubanos están tropezando con muchos obstáculos inesperados mientras se esfuerzan por controlar la economía de la isla desde las oficinas del Gobierno en La Habana.

El Gobierno ha estado tratando de reducir la dependencia de Cuba de los artículos alimenticios importados mediante el aumento de la producción agropecuaria nacional. También ha reducido bruscamente las importaciones de todas clases, en un esfuerzo por conservar sus escasas reservas de dólares. Pero el Gobierno ha encontrado a menudo que estos dos programas son compatibles.

La severa restricción a las importaciones tuvo por consecuencia hace algún tiempo una escasez de alimentos para aves. Como resultado, los avicultores redujeron la capacidad de sus gallineros. A su turno, esto se ha traducido en tal escasez de aves que el Gobierno, tratando de reducir la demanda, ha prohibido la venta de carne de ave los miércoles.

La reducción en las importaciones es una amenaza mayor que la de los miércoles sin carne de ave. La Cuban Electric Company, subsidiaria de American & Foreign Power Co., está sufriendo la escasez de líneas, transformadores y otro equipo de mantención, debido a las citadas restricciones. Es sabido que la escasez de repuestos amenaza con graves y prolongadas interrupciones de servicio si se produce algún accidente serio. Dado que la Cuban Electric abastece de energía a La Habana y otras 294 comunidades cubanas, cualquier accidente sería costoso para la economía de la isla.

ANALISIS HECHO POR UN HOMBRE DE LA COMPAÑIA

Es comprensible que la Compañía misma se abstenga de hacer comentarios sobre este peligro. Pero un funcionario de La Habana, que está en posición de emitir un juicio acertado, hace el siguiente análisis:

"La Cuban Electric ha podido comprar escasamente el mínimo de material de mantención. Si la compañía tiene suerte, podrá encarar el futuro inmediato sin el peligro de serias dificultades." pausa, y encogiéndose de hombros, agrega: "si no tiene suerte..."

Muchos cubanos relatan cómo las acciones del I.N.R.A. han desorganizado el funcionamiento agradable que antes tuvo la economía cubana.

EJEMPLOS: Una ama de casa se queja de que su mercado favorito de pescado ya no tiene la gran variedad de jaibas, langostinos y otros productos del mar. "El dueño del negocio —dice ella— tiene que aceptar lo que le asigna el I.N.R.A. Ya no tiene derecho de comprar lo que su clientela le pedía."

El mercado de los huevos también ha caído en la confusión desde que el I.N.R.A. se encargó de la distribución del producto. Ahora es ilegal vender en Cuba, so pena de fuertes multas, un sólo huevo que no lleve el timbre del I.N.R.A. Y son vendidos revueltos sus tamaños, color y calidad. Alguien reclamó ante el I.N.R.A. y la siguiente fue la respuesta que se le dio: "Usted tiene mentalidad contrarrevolucionaria. No moleste con estos detalles".

Londinenses repudian públicamente a Canciller de la Unión Sudafricana

LONDRES, 4 (UPI).— Por Norman Runnion.— El Ministro de RR. EE. sudafricano Eric Louw, tuvo hoy un público altercado con los adversarios de la política racial de su país y luego se encontró con una ruidosa manifestación callejera de protestas que terminó con gritos airados de "asesino, asesino".

Louw hizo una defensa desafiante de la política racial de su país en una tormentosa conferencia de prensa en la casa sudafricana de Londres, poco después de haber conferenciado privadamente con los Primeros Ministros de varios otros países del Commonwealth, que han proclamado abiertamente su hostilidad hacia la política del Gobierno sudafricano.

"La política interna de Sudáfrica es cosa que le incumbe a ella solamente —dijo Louw a los periodistas—. No he venido a Londres ni como acusado, ni como penitente, ni como suplicante. Esto debe quedar claramente entendido."

"Sudáfrica es para nosotros, la población de origen europeo, nuestra única patria —añadió—. No podemos volver a los países de nuestros antepasados. Nosotros y nuestros descendientes estamos resueltos a mantenernos en Sudáfrica y a mantener nuestra identidad nacional."

Los blancos de Sudáfrica, dijo también, "no estamos dispuestos a capitular" ante la población negra.

La reacción de los corresponsales de los países del Commonwealth —ninguno de ellos de color— fue bastante enérgica, pero más hóstil aún se mostró la muchedumbre reunida en la Plaza de Trafalgar, frente a la Casa Sudafricana.

Más de mil personas esperaron la salida de Louw despues de la conferencia de prensa, para recibirlo con gritos de, "asesino, asesino". La policía tuvo que rodear su automóvil para que pudiera marcharse sin ser agredido.

En la conferencia de prensa, un periodista australiano acusó a Louw de ser "inflexible" al no admitir ninguna crítica válida a la política de su Gobierno.

"Por qué habría de admitir algo que no creo, algo que sé que no es cierto? —respondió el Ministro—. ¿Espera usted que yo haga tal cosa?".

Louw, insistió en que las críticas a su Gobierno se basaban en las "tergiversaciones" y en las informaciones "falsas" publicadas por la prensa mundial sobre su país.

El Ministro incluso acusó a los diplomáticos de los demás países de la Comunidad acreditados en Sudáfrica de no estar informando correctamente a sus Gobiernos.

"Creo que algunos diplomáticos no están haciendo sus tareas", dijo.

Louw, leyó una larga declaración en la que reiteró que los blancos de Sudáfrica no tienen intención alguna de ceder ante la población nativa. La política de separación racial (apartheid), añadió, aspira a asegurar el progreso separado de la población blanca y la población negra y la "coexistencia pacífica" entre ambas comunidades.

La Conferencia de Primeros Ministros del Commonwealth, a la que asiste Louw como representante del Primer Ministro Hendrick Verwoerd, herido recientemente en un atentado, acordó ayer que la política racial sudafricana fuera discutida informalmente, fuera de la sala de conferencias.

Cubanos construyen plataformas para lanzamiento de cohetes

WASHINGTON, 4.— (UPI). — Técnicos rusos están dirigiendo en Cuba, la construcción de una gran instalación de concreto que podría "ser usada como plataforma de lanzamiento", de proyectiles teleguiados contra los Estados Unidos, en opinión de un ex oficial del Servicio de Inteligencia de Cuba.

El coronel Antonio Ugalde Carrillo, ex jefe del Servicio de Inteligencia Militar de Cuba, y ex comandante de campo de las fuerzas del Gobierno a las cuales combatió Fidel Castro, reveló la instalación que se está llevando a cabo, en una audiencia de la Subcomisión de Seguridad Interior del Senado, que investiga la amenaza comunista contra los Estados Unidos desde El Caribe.

En la mañana de hoy, Ugalde describió una gran instalación de concreto de 20 kilómetros de largo y 200 metros de ancho, que está siendo construída en la solitaria zona de los pantanos de Zapata, cerca de la costa de Cuba.

Dijo Ugalde que 15 técnicos rusos, y más de 1.000 técnicos chinos comunistas trabajan en el proyecto.

El testigo afirmó que el trabajo de construcción está bajo la supervisión de un consejero militar ruso a pesar de que, añadió, el Gobierno cubano ha dicho que se trata de un proyecto de carretera que permitirá usar los pantanos para la agricultura y que además servirá como atracción para los turistas.

Gentes

BETTE DAVIS

HOLLYWOOD, 4.—(UPI). — La famosa actriz Bette Davis ha presentado demanda de divorcio contra su cuarto marido, el actor Gary Merrill.

La demanda fue presentada la semana pasada en Portland, Maine, donde reside la actriz. En ella, miss Davis acusa a Merrill de crueldad y pide que éste contribuya financieramente al mantenimiento de ella y de sus tres hijos, Bárbara, de doce años Margot, de 8, y Michael, de 7.



Los agentes de la pareja, casada en Juárez, México, en 1950, entregaron ayer una declaración conjunta en la que miss Davis y Merrill dijeron que habían resuelto divorciarse "por acuerdo mutuo".

Merrill se encuentra actualmente en Hollywood, filmando una película. Su esposa, dos veces ganadora del Oscar, ha alquilado una casa en Pacific Palisades, donde vivirá hasta mediados del verano antes de regresar a su residencia de Maine.

LUCILLE BALL

SANTA MONICA, California, 4.— (UPI).— La actriz Lucille Ball obtuvo hoy un divorcio "amistoso" de su marido Desi Arnaz, poniendo fin así a una sociedad matrimonial y cinematográfica de 20 años que llegó a convertirlos en los magnates de la televisión norteamericana.

La actriz, de 48 años, había iniciado juicio de divorcio contra su marido, cantante, actor y director de orquesta, de origen cubano, el 3 de marzo último. Arnaz, no se opuso al divorcio.

A pesar de las tormentas de la vida matrimonial que condujeron a la separación, Lucille Ball y Arnaz, copropietarios de los ricos estudios Desilu, llegaron a un arreglo financiero sin dificultades.

Arnaz, de 43 años, dijo que el divorcio fue "completamente amistoso".

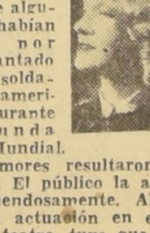
"Lucy continuará su carrera en la televisión y yo seguiré mi trabajo como jefe de los estudios Desilu", añadió.

Los dos hijos de la pareja, Lucie, de 9 años, y Desi IV, de 7, vivirán con la madre, pero ésta dijo hoy:

"Desi podrá verlos todas las veces que quiera".

MARLENE DIETRICH

BERLIN, 4.—(UPI).— Marlene Dietrich regresó anoche a Berlín, su ciudad natal, después de 29 años de ausencia y entusiasmó a los que fueron a oirla cantar al teatro "Titania Palast".



La artista creía que podría ser mal recibida porque algunos la habían criticado por haber cantado para los soldados norteamericanos durante la Segunda Guerra Mundial.

Sus temores resultaron infundados. El público la aplaudió estruendosamente. Al terminar su actuación en el gigantesco teatro, tuvo que salir al escenario a saludar diez veces.

Hugo Zepeda opina sobre ayuda de USA

WASHINGTON, 4.—(UPI).— El senador Hugo Zepeda, ex jefe del Partido Liberal, de Chile, convino hoy con los estudiantes de su país en que Estados Unidos debe prestar más ayuda económica a la América Latina si quiere que las instituciones democráticas se afiancen en los países de esa parte del continente.

A diferencia de los estudiantes, sin embargo, Zepeda hizo incapié en el peligro que significa el "potente esfuerzo" de los países comunistas por infiltrarse en el hemisferio.

Nixon superó a Kennedy en "popularidad"

INDIANAPOLIS, (Indiana), 4.—(UPI).— El Vicepresidente, Richard M. Nixon venció al senador John F. Kennedy en la competencia de "popularidad" de Indiana ayer a pesar que los candidatos demócratas presidenciales obtuvieron más votos que los republicanos.

Kennedy obtuvo en estas elecciones primarias (para la designación de compromisarios presidenciales) 50.000 votos menos que Nixon pero sólo porque unos 80.000 ciudadanos dieron su voto, en señal de protesta, a dos candidatos que luchaban contra el senador de Massachusetts.

Los dos candidatos fueron: Lar Dady, de Chicago, que hizo la campaña electoral vestido con la roja con que aparece en las caricaturas el "Tío Sam"; y John H. Latham, obrero retirado de la construcción de la pequeña ciudad de Rockville, de este estado de Indiana.

Chile condecoró a dignatario pontificio

ROMA, 4.— (UPI).— El Embajador de Chile en la Santa Sede, Fernando Aldunate Errázuriz, impuso anoche al príncipe Asperno Colonna, la Gran Cruz de la Orden del Mérito, Bernardo O'Higgins.

La ceremonia se efectuó en un banquete oficial.

Colonna es el príncipe ayudante del Trono Pontificio.

Los OBREROS escriben

Hágase Ud. nuestro corresponsal, enviándonos una información detallada de cuanto ocurra en su fábrica, en su gremio o en su sindicato. En las notas puede indicarnos la actividad deportiva, gremial o social que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras industrias o entidades congéneres. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y las actividades que se desarrollan en sus industrias, fábricas y gremios.



EL ALCALDE de Graneros, José Larraín V.; El subdelegado, senor Armando Beglina; el tesorero comunal, señor Arcadio Miranda y el regidor, señor Horacio Acuña, aparecen acompañados de los obreros municipales que le expresaron sus agradecimientos por la bonificación que recibieron de parte de esa Municipalidad.

Bonificación a obreros municipales

Los dirigentes de la Unión de Obreros Municipales de Graneros visitaron al Alcalde y regidores, para expresarles sus agradecimientos por el pago de una bonificación de estímulo correspondiente al año recién pasado, que fue dispuesta en su oportunidad por las autoridades edilicias. En estas gestiones tuvo importante participación el dirigente nacional del gremio, Eleazar Medina.

La actual directiva de la Unión de Obreros Municipales de Graneros, está integrada por: Eulogio Vásquez, presidente; Octavio Loayza, vicepresidente; Guillermo González, secretario; Julio Aliste, tesorero y Hermógenes Gatica, director.

—Afectado por una fuerte afección a la garganta, falleció hace pocos días el pequeño hijo de 4 y medio años, del obrero de la Fábrica Chiprodal, Luis A. Basualto. Igual pérdida entristeció el hogar del obrero Adolfo Sánchez Lazo y señora Iris Morales Rivera, quienes tuvieron la mala suerte de perder a su hijita Rosario del Pilar, de sólo dos meses de edad.

—En la Maternidad de Graneros nació una hijita del matrimonio formado por el obrero de Chiprodal, Julio Romero Cortés y señora Olga Palma Quiroz. La recién nacida fue bautizada con el nombre de Olga del Carmen.

—En la Maternidad de Rancagua ha nacido un hijito del señor Hernán Godoy y señora Nora Rivera de Godoy.— (Alejandro Carrillo, correeponsal).

Buen éxito alcanzó Fiesta del Trabajo

Todo un buen éxito alcanzó el festival organizado por el Comando de Obreros Independientes, en celebración del Día del Trabajo, que tuvo lugar en el Fortín Prat, de San Felipe. Más de 1.500 personas aplaudieron los diversos números artísticos presentados por los obreros, en especial, el ofrecido por la Juventud Obrera Católica, que hizo una alegoría de la vida del obrero. Igualmente, sobresalieron las presentaciones de las orquestas Los Reales y la de los Platters Sanfelipeños.

En el festival del domingo 1º de mayo se hicieron presentes los efectivos de los sindicatos Conservas, Aconcagua, Fábrica Nacional de Cáñamo, Curtiembre Lajon, Población Ferroviaria, Centro San José y vecinos de los barrios Dardignac y Sargento Aldea, y la Juventud Obrera Católica.— (Juan Fuentes G., corrseponsal).

Laboratoristas dentales pedirán la creación de una Escuela Anexa

ACUERDOS TOMADOS EN EL RECIENTE CONGRESO NACIONAL EFECTUADO EN CHILLAN

El Consejo Directivo de la Asociación de Laboratorista Dentales de Chile, (ALDECH) quedó facultado para iniciar las gestiones tendientes a obtener la creación de una Escuela Anexa, dependiente de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile. Similar misión realizarán las Asociaciones de Valparaíso y Concepción.

Este es uno de los principales acuerdos tomados en el cuarto congreso nacional y las segundas jornadas de prótesis de laboratorio, realizado en Chillán, bajo los auspicios de la citada asociación.

Este torneo contó con la participación de numerosos delegados de todo el país, además de la valiosa adhesión de las autoridades sanitarias y administrativas de la zona.

LOS ACUERDOS. — También se acordó impulsar la publicación periódica de una revista del gremio; establecer un fondo mortuorio que opere según el reglamento elaborado por la directiva de la institución.

El Consejo Directivo reiniciará sus gestiones ante el Parlamento, para lograr la aprobación del proyecto de ley que crea el Colegio de Laboratoristas Dentales, en fecha próxima. Igualmente, se acordó no innovar en la composición del Consejo Directivo y asignar a cada uno de sus miembros la representación de una filial en provincias.

Se agregará un artículo a los estatutos y reglamento, por el cual se impedirá a los asociados impartir enseñanza de la profesión ni crear escuelas con fines de lucro.

Otro de los acuerdos fue el declarar que los laboratoristas dentales, aceptarán empleos en instituciones fiscales, semifiscales o autónomas en las condiciones compatibles con su calidad de profesionales y su jerarquía técnico-científica.

Quedó designada la ciudad de Temuco como la sede del próximo congreso nacional del gremio.

NUEVA DIRECTIVA.— La nueva directiva que regirá los destinos de la ALDECH, está integrada por las siguientes personas:

Presidente, Emilio Kanneugiesser; vicepresidente, Enrique del Fierro; secretario general, Ricardo Sánchez; secretario de finanzas, Max Seegmüller; secretario de correspondencia y relaciones, Héctor Almarza; secretario de actas, Hugo Guerra; secretario de educación y cultura, Eduardo Blaitt; secretario de estudios técnicos, Carlos Eurico; secretario de previsión social, Moisés Rojas; secretario de prensa, Ernesto Wiener; secretario jurídico, Félix Martín; secretarios suplentes, Enrique Sánchez y José Bustamante.

NO HUBO NOVEDADES AYER EN CONFLICTO DEL CARBON

No hubo novedades ayer en las conversaciones del conflicto del carbón. Las gestiones que ha venido realizando el mediador, abogado Ruperto Puga Fisher, continúan en un compás de espera. Ninguna de las partes se reunió.

En la mañana, el mediador conversó con el Ministro del Trabajo, Eduardo Gomien, a quien le informó sobre el estado en que se encuentran las conversaciones.

Le dio cuenta que las compañías mantienen su ofrecimiento de un reajuste del 10 por ciento en los actuales salarios, más otros beneficios que suman un 5 por ciento, lo que en total hace un 15 por ciento.

También le informó que los dirigentes sindicales rebajaron el porcentaje del 50 por ciento de reajuste en los salarios al 38,6 por ciento, y que esta proposición fue rechazada por las compañías.

El abogado Puga le expuso, además, que tanto las empresas como los representantes de los trabajadores le habían ratificado su confianza para que siguiera en la mediación, a fin de buscar un arreglo del conflicto, que ya lleva 49 días de duración.

PIDEN SOLUCION DEL PROBLEMA.— En la tarde de ayer se recibió en el Ministerio del Trabajo un telegrama de la Federación de Educadores de Concepción, en el cual le solicitan la solución del conflicto del carbón ante la inquietud que existe entre los estudiantes de esa provincia.

Empleados del Banco del Estado preparan Segunda Convención Nacional

Una Convención de carácter nacional se encuentran preparando los empleados del Banco del Estado, a través de una comisión especialmente designada por la directiva de la Confederación de este gremio, que dirige Luis Córdova. Se anunció que este torneo se efectuaría entre el 19, 20, 21 y 22 del presente mes, en Santiago. Se han extendido las invitaciones de rigor a las organizaciones gremiales que agrupan a los empleados de la primera institución bancaria del país, en sus distintas sucursales, tanto de Santiago como de provincias. Se calcula que tomarán parte en los debates de las materias a discutir alrededor de noventa delegados, de los cuales veinticinco corresponderán a las sucursales de la provincia de Santiago.

Entre los temas figuran un análisis exhaustivo de la situación económica de estos funcionarios; robustecimiento de la Confederación; política económica que se encuentra aplicando el Banco y el Gobierno; elección de la nueva directiva de la entidad organizadora, etc.

Paralelamente, se ha informado que también se tratará acerca de la dictación del DFL que les otorgó categoría de empleados particulares. Al respecto, cabe señalar que el citado DFL mantuvo las garantías contempladas en el Art. 58 de la ley 7.295. Esto es, el otorgamiento de un mes de indemnización por años de servicios, para los efectos de la dejación de sus cargos.

NO HUBO ACUERDO EN CONFLICTO DE OO. DE BODEGAS: S. ANTONIO

En la última audiencia de la Junta Permanente de Conciliación de Santiago, no se produjo acuerdo entre las partes, en el diferendo planteado por los obreros de bodegas particulares del puerto de San Antonio.

Al respecto se informó que el procedimiento de conciliación será cerrado próximamente, mientras se esperan los resultados de las conversaciones directas para resolver un pliego de peticiones, en demanda de mejoramientos económicos.

CITACION

El Sindicato Profesional EE. Laboratorio Chile S. A cita a reunión general para el martes 9 de mayo, para elegir Directorio. 2a. citación, en los locales de Ecuador 3524 y Compañía 1087. Hora 17.45 y 18.30 horas, respectivamente.

La secretaria

NUEVO DIRECTORIO DE COOP. DE VIVIENDAS "INES DE SUAREZ" LTDA.

Recientemente fue elegido el nuevo directorio de la Cooperativa de Viviendas "Inés de Suárez" Ltda., el cual quedó compuesto de la siguiente forma

Presidente, Erasmo Arévalo Núñez; vicepresidente, Héctor González Pavez; secretario, Edmundo Ortega Muñoz; tesorero, Víctor González González; protesorero, Pedro Zamora Abarca; directores, Pablo Campos Flores y Juan Gonzalez Pavez.

Junta de Vigilancia, presidente, Federico Suárez Valero; miembros, Antonio Meneses Pino y Juan Valenzuela Burgos; directores suplentes, Máximo López y Alberto Figueroa.

Constituído el nuevo consejo se designó por unanimidad gerente a la señora Georgina Plaza Z.

La Cooperativa de Viviendas en referencia se encuentra ubicada en la comuna de Renca y fue formada por personas de escasos recursos económicos y que habitan una población callampa en ese sector.

Gestionan adquisición de casas para modestos obreros de la Población Zelada

El Comité de Mejoreros "Chacra Las Mercedes", de la Población Zelada, se encuentra realizando las gestiones para obtener, de la CORVI, el otorgamiento de 370 casas para sus socios, obreros de escasos recursos económicos y que laboran en distintas industrias de la capital.

Con dichos objetivos, la directiva de este Comité sostuvo recientemente una entrevista con el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda (CORVI), Ernesto Pinto Lagarrigue. El señor Pinto acogió favorablemente la petición; pero les expresó que, por el momento, la CORVI estaría en condiciones de estudiar la posibilidad de construir sólo doscientas setenta casas-habitaciones. Ciento cincuenta de tipo económico y 120 de tipo corriente.

Dirigentes de esta entidad informaron anoche a LA NACION que los terrenos que poseen con esta finalidad fueron adquiridos por la CORVI a solicitud de los propios interesados.

Para conversar acerca de estas gestiones, la directiva de dicho Comité ha convocado a sus socios a una reunión general, la que se efectuará el 8 del presente.

Dirigen este organismo, Eduardo Gélvez T., presidente; Juan Collao, vicepresidente; Manuel Campos, secretario; Rubén Torres, tesorero, y Carlos Arellano Azócar, Cipriano Gutiérrez, Miguel Miranda, Marmaduque Castro, Miguel Miranda y José Valdés, directores.

EN EL MUNDO OBRERO

EL 1º DE MAYO, SIMBOLO DE LOS ANHELOS DE TRABAJADORES

CON OCASION de la celebración del Día del Trabajo, tanto el Gobierno de los Estados Unidos como las directivas sindicales de ese país formularon un llamado a los trabajadores y naciones del mundo para lograr los objetivos de una paz mundial con justicia y libertad.

El Secretario del Trabajo, James Mitchell, fue el encargado de hacer dicho llamado.

El texto de la declaración del Secretario Mitchell es el siguiente:

"Para los norteamericanos, la celebración de otro Primero de Mayo trae a la memoria el importante papel que el movimiento sindical estadounidense desempeñó en la evolución de esa fecha, en que se rinde homenaje al hombre de trabajo. La iniciativa surgió cuando la primitiva Federación Norteamericana del Trabajo, en 1884, aprobó una resolución por la cual el 1.o de Mayo se celebraría como símbolo del anhelo de los trabajadores de tener una jornada de trabajo de ocho horas, objetivo que fue alcanzado y que es considerado ahora como una norma establecida en todas las actividades en los Estados Unidos.

Desde entonces, y aunque los norteamericanos celebramos una festividad nacional conocida como Día del Trabajo, en septiembre de cada año, el 1.o de Mayo reviste especial significado para los trabajadores de nuestro país. Esto ha sido especialmente cierto en los últimos años, en que nosotros, conjuntamente con los pueblos de otras naciones libres del mundo, hemos consagrado el 1.o de Mayo a reiterar nuestra fe y convicción en el desenvolvimiento de una forma de vida libre y democrática, pues es nuestra creencia que solamente dentro de esa sociedad libre puede el trabajador —sea cual fuere su actividad— alcanzar plenamente sus metas individuales como ser humano. Puesto que su trabajo es el producto de su elección libre y sin limitaciones, y puesto que sus contribuciones al bien común no son sino el reflejo de sus aspiraciones personales, éstas representan su naturaleza individual como hombre.

Así pues, el significado del 1.o de Mayo para los trabajadores del mundo libre presenta un marcado contraste con el que sugieren los despliegues de poderío militar y con las realizaciones materiales que tienen lugar actualmente en los países comunistas. Esa diferencia es una indicación de las opuestas filosofías implicadas. Nuestra causa propicia el avance de la Humanidad en la libertad y la paz; la de ellos reside en la creación de un Estado todopoderoso, en el cual la fuerza prima sobre la ley.

Debido a que la naturaleza de la lucha entre esas dos ideologías opuestas afecta en forma tan vital el futuro de toda la Humanidad, el moderno 1.o de Mayo en el mundo libre pasa a ser una importante oportunidad para consagrarlo a nuestro objetivo soberano y permanente: la paz mundial con justicia y libertad."

Por su parte, El Subsecretario del Trabajo, George C. Lodge, declaró: "El 1.o de Mayo es una ocasión muy oportuna para que el pueblo norteamericano exprese su gratitud a los trabajadores del mundo por su respaldo a los principios democráticos y por su demanda de justicia social.

En verdad, el 1.o de Mayo como festividad del trabajo se originó cuando un grupo de sindicalistas europeos organizó manifestaciones en apoyo del movimiento gremial norteamericano en un momento crítico de su historia. Así pues, el 1.o de Mayo es un homenaje universal al espíritu de fraternidad que abarca a todos los trabajadores de todas las naciones que creen en la dignidad del trabajo y en el poder y finalidades de las organizaciones de los trabajadores libres para crear una vida y un mundo mejores.

El Presidente Abraham Lincoln dijo en una oportunidad que el mayor lazo de la solidaridad humana, fuera de las relaciones familiares, es el que existe entre los trabajadores de todas clases, idiomas y razas. En el día 1.o de Mayo nosotros rendimos tributo a este concepto de fraternidad, con la esperanza de que aquellos trabajadores que no disfrutan aún de los plenos beneficios de la libertad puedan alcanzarlos algún día."

Walter Reuther, presidente del Sindicato Unido de la Industria Automovilística y vicepresidente de la AFL-CIO, hizo la siguiente declaración: "La libertad está en marcha en el mundo con una moral elevada y con mayor sentido de proximidad a la victoria final que en ningón otro momento de la historia", y añadió:

"La antigua lucha contra la esclavitud, contra el feudalismo, contra el colonialismo, llega a sus fases finales. La ciencia, la tecnología y la inteligencia cada vez mayor de toda la Humanidad, han colocado a nuestro alcance todo lo que nosotros necesitamos para derribar las seculares cárceles del hambre, la miseria, las enfermedades y la ignorancia, para llevarnos hacia una nueva era de libertad.

Sabemos que por medio del auto-gobierno democrático, de los sindicatos libres, de la organización de Estados nacionales realmente libres, y mediante la cooperación ejercida a través de las Naciones Unidas podremos aplicar la energía nuclear a los recursos naturales del mundo y crear así una comunidad humana en la cual la guerra, la tiranía y la necesidad queden excluídas para siempre.

"Pero sabemos también que poderosas fuerzas siguen oponiendose a a marcha hacia a liberación humana. En un extremo nos enfrentamos con la irrisión totalitaria por la tradicional esperanza de los trabajadores en la justicia. En el otro extremo la codicia y el prejuicio racial se conjugan en una hipócrita defensa de un pasado ya muerto.

Pero los pueblos no cederán su legítimo lugar en el mundo de hoy ni sus aspiraciones para el mañana. No obtendrán su pan a cambio de su libertad, como tampoco aceptarán una libertad espurea sin pan. El mundo puede tener pan y libertad, y los pueblos del mundo no aceptarán menos sino abundancia en una sociedad libre.

En nombre de los millones de miembros de los gremios de la AFL-CIO homenaje al valor y dedicación de los hombres y mujeres que libran la batalla por un futuro en el cual prevalezcan la razón y la justicia. A los hombres y mujeres que enaltecieron con su sangre la bandera de la libertad en Sudáfrica, a la guardia de estudiantes y jóvenes en Little Rock y en Sudamérica; al pueblo de Berlín que, con sereno valor y determinación, es el centinela permanente de la democracia; a los hombres y mujeres de los sindicatos libres del mundo que luchan en las minas, las fábricas, los talleres y los campos por obtener condiciones básicas de justicia; a los pueblos de las naciones nuevas y de las naciones por nacer, que rompieron las centenarias cadenas que mantenía aherrojados a sus pueblos, a los trabajadores anónimos detrás de la Cortina de Hierro que mantienen encendida la llama de la libertad a todos ellos envio mi más caluroso saludo."

POR ILEGAL ARCHIVAN PLIEGO DE PETICIONES

La Junta de Conciliación de Aconcagua, declaró ilegal el pliego de peticiones presentado por los obreros del Molino Heredia Hermanos, por estar vigente el convenio anterior.

Por tales razones, dicho organismo dispuso el archivo de dicho petitorio.



ASPIRAN A TENER CASA.— Trescientos setenta modestísimos obreros, mejoreros, en un sitio ubicado en la Población Zelada, aspiran tener su casa propia. Un Comité formado para que gestiones estas diligencias, ha sostenido ya una entrevista con el vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto Lagarrigue. Los resultados han sido positivos. En el grabado, Eduardo Gélvez y Manuel Campos, presidente y secretario, respectivamente, del mencionado Comité.

DIJO MINISTRO DE INTERIOR:

TRABAJADORES ELECTRICOS DEBEN REINTEGRARSE A SUS LABORES

UNICA FORMA DE REANUDAR CONVERSACIONES EN TORNO A SU CONFLICTO COLECTIVO

Un Comité de Parlamentarios hizo gestiones en la tarde de ayer, con el fin de obtener que el conflicto planteado por los trabajadores de la Compañía Chilena de Electricidad (empleados y obreros) tuviera una rápida solución. Estuvo integrado por los diputados Rafael Gumucio, Carlos Morales Abarzúa y Juan Acevedo. Los parlamentarios citados sostuvieron una entrevista con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, con los objetivos señalados. La respuesta de este Secretario de Estado fue de que el Gobierno tiene la mejor de las intenciones de poner fin, a la brevedad posible, al problema de estos trabajadores. Pero que, previamente, antes de entrar a ningún tipo de negociaciones, debían reintegrarse a sus labores. Los parlamentarios insistieron en que este tipo de negociaciones no se podrían reanudar, por cuanto los dirigentes se hallan imposibilitados de hacerlo, por existir contra ellos una orden de detención "Justamente, contestó el Ministro. Si hay órdenes de detención es por el hecho de haberse declarado en huelga, en circunstancias de que pertenecen a un Servicio de Utilidad Pública".

LA HUELGA

Mientras tanto, durante todo el día de ayer, estos personales continuaron en su movimiento huelguístico. Las razones, según varios asambleístas, no fueron otras que la no solución de los pliegos de peticiones presentados por los empleados y obreros pertenecientes al Sindicato Profesional de Empleados e Industrial, respectivamente. Las demandas formuladas a través de los petitorios indicados inciden en la obtención de un aumento de remuneraciones y de regalías de tipo social para el presente año.

CONCENTRACION

Alrededor de las 20 horas realizaron una concentración en el teatro del Sindicato Industrial, Catedral con Sotomayor. Se dio cuenta de los resultados obtenidos por los parlamentarios, con el Ministro del Interior. Hicieron uso de la palabra los diputados encargados de estas gestiones. Después de debatir ampliamente la situación producida, se arribó a las siguientes conclusiones: continuar el movimiento huelguístico. Idéntico acuerdo adoptaron los obreros de la ENDESA, cuya concentración la hicieron en conjunto con los trabajadores de CHILECTRA.

A última hora, en los instantes del cierre de esta edición, se tuvo conocimiento que a la huelga de los obreros de la ENDESA se habrían plegado los empleados.

Los dirigentes de los sindicatos de ambas industrias eléctricas, hasta anoche, a las 24 horas, no había sido habidos. Existe contra ellos una orden de detención, por el hecho de haber efectuado una huelga en Servicios de Utilidad Pública.

PROBLEMAS DE LA VIVIENDA SERAN ANALIZADOS EN UN FORO

Se efectuará el 12 del actual en el Ministerio de Obras Públicas

En un foro público que se realizará el 12 del actual en el auditorium del Ministerio de Obras Públicas, se analizarán diversos problemas relacionados con las cooperativas de viviendas.

Este acto será organizado por la Federación Chilena de Cooperativas de Edificación de Viviendas Limitada.

Ha sido especialmente invitado el vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto. Además, en esta oportunidad se presentará por primera vez el coro que está integrado por un grupo de socios de la Cooperativa de Viviendas "José Gardinj".

BECADO A EE. UU.— Becados por el Punto Cuarto, un grupo de dirigentes de dicha Federación se dirigió a los Estados Unidos. Recorrerán doce Estados de la Unión y realizarán estudios sobre el sistema de cooperativas de viviendas que existe en el país del norte.

Los becados son el presidente de la Federación, Antonio Guasp; el vicepresidente, Octavio Vásquez; el gerente, Adriano Rossi; el asesor de Educación Cooperativa, Alfredo Cornejo, y el asesor de la Federación, Benjamín Niño.

Esta delegación permanecerá dos meses en USA.

El personal telefónico trabajó normalmente en el día de ayer

Gestiones de avenimiento.— Hoy habría entrevista entre las partes y el mediador del conflicto.— Solucionado conflicto en Valparaíso

A las 7 horas de ayer se reintegraron a sus labores los personales de la Compañía de Teléfonos de Chile, previo acuerdo con los representantes de las empresas y el mediador de este conflicto, Nicolás Secull, Director General de los Servicios Eléctricos y de Gas. El acuerdo en referencia se produjo antenoche, después que dichos trabajadores hicieron efectivo un paro en Santiago, Valparaíso, Rancagua, Viña del Mar, Quillota, Curicó, La Calera, Temuco y Punta Arenas, por la no solución de su pliego de peticiones.

Este acuerdo tiene relación con la reanudación de las negociaciones, tendientes a encontrar una fórmula que permita resolver la impasse surgida entre la gerencia y las directivas sindicales en cuanto al monto de reajuste de remuneraciones para el presente año. El conflicto afecta a aproximadamente 4.000 trabajadores.

GESTIONES DE AYER

A las 11 horas el mediador, Nicolás Secull, recibió a las directivas para conversar sobre el particular. Estas concurrieron encabezadas por el presidente del Sindicato y de la Federación Telefónica, Otilio Olivares y Federico Mujica, respectivamente. El señor Secull recibió de parte de los dirigentes un documento en el cual se especifican sus aspiraciones mínimas para resolver el conflicto. Según informaciones proporcionadas por los propios dirigentes, estas "aspiraciones mínimas" significarían a la Compañía un desembolso de aproximadamente unos seiscientos millones de pesos. Sin embargo, no dieron a conocer cuál es el porcentaje de aumento en las remuneraciones solicitadas.

Por otra parte, se anunció que en la mañana de hoy habrá una entrevista entre las partes ante el mediador.

El gerente de la Cía. de Teléfonos, Demetrio Peña, daría una respuesta en esta ocasión a las directivas sindicales.

La respuesta que dé el gerente de la Compañía será conocida por todo el personal telefónico de Santiago, en una asamblea general que efectuarán a las 19 horas de hoy, en Santo Domingo 1782.

SOLUCION EN VALPARAISO

A última hora de ayer, se recibió una información en el Ministerio del Trabajo que en Valparaíso fue totalmente resuelto el conflicto telefónico. Corresponde al Sindicato Industrial (de obreros). La solución es en base al otorgamiento de reajuste de sus salarios en un diez por ciento. El laudo beneficia a setecientos obreros.

Conflictos solucionados

—Ciento cuarenta y tres trabajadores de la Compañía Cervecerías Unidas, de La Serena, suscribieron convenio de avenimiento en base a aumentos en sus jornales.

—Quedó totalmente solucionado el diferendo que mantenían 303 empleados del mineral "El Romeral". El laudo estipula mejoras de un 10 por ciento en los sueldos actuales y en las regalías.

—Se suscribió convenio de entendimiento entre las partes, en el conflicto planteado por 203 obreros de la Compañía Cervecerías Unidas de Limache.

—Doscientos ochenta y dos obreros de la Compañía Chilena de Fósforos, de Talca, lograron avenimiento con la gerencia, en base a mejoras de sus actuales salarios.

—Por su parte, trabajadores de la Compañía Arrocera Miraflores, de la misma ciudad, suscribieron acta de avenimiento con la parte patronal.

—Sesenta y siete obreros de la Compañía Cervecerías Unidas de Osorno, dieron término a las conversaciones por aumento de salarios, al firmar convenio con la empresa.

CONTINUA SIN SOLUCION LA HUELGA EN EL COBRE

Sin mayores variaciones continuó ayer por cuarto día el movimiento huelguístico legal de los empleados y obreros de los centros mineros de Potrerillos y El Salvador.

La huelga afecta a cuatro mil setecientos trabajadores y fue iniciada el 1.o del presente mes, por no haber habido acuerdo entre las partes para resolver un pliego de peticiones en demanda de mejoramientos económico-sociales. Ninguna gestión positiva se hizo para resolver el conflicto.

Las directivas sindicales sólo se dedicaron, ayer, a conversar con diversos parlamentarios de la zona, a quienes les dieron cuenta de la situación en que se encuentra su conflicto.

Los dirigentes de los sindicatos de Chuquicamata, que tenían anunciado su arribo a Los Cerrillos, no lo hicieron. En la Confederación del Cobre se dijo que éstos son esperados por la mañana de hoy. El objetivo de la venida a Santiago de tales directivas, las que, a su vez, son miembros de la Zonal Norte de la Confederación, es estudiar en conjunto con todos los dirigentes de la Confederación la forma de hacer efectivo un paro nacional en la industria cuprífera del país. Para lo cual, según informaciones proporcionadas en la misma entidad gremial, este acuerdo ya está aprobado en asambleas. Pero no se ha precisado el lugar en que se reunirán. Sin embargo, se estima que podría hacerse en Rancagua.

DOS AÑOS DE CASTIGO PARA EDUARDO ROBLEDO

Falló anoche el Tribunal de Penalidades

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol en su sesión de anoche, acordó aplicar los siguientes castigos: Carlos Reynoso, de Wanderers, cinco escudos; José Pérez, entrenador de Wanderers, ochenta escudos; Daniel Parra, kinesiólogo de Wanderers, veinte escudos; Angel Labruna, de Rangers, diez escudos.

Resolvió también la apelación al fallo de primera instancia que castigaba al jugador Jorge Zamora, por doble inscripción, a 18 meses, rebajando la suspensión, en definitiva a nueve meses. Al jugador Eduardo Robledo, de los registros de Colo Colo, se acordó suspenderlo por dos años, a raíz de haber demandado a su club ante los tribunales del trabajo, por cobro de sueldos, situación prohibida por los reglamentos. Por último, a raíz de las incidencias habidas en el amistoso entre Rangers y Audax Italiano, jugado el domingo último en Talca, el Tribunal acordó castigar a los socios de la entidad sureña con 30 días de suspensión de la franquicia de entrada liberada, a partir del primer encuentro oficial de la competencia a iniciarse el sábado 14 próximo.

Vencieron la "U" y UC, en vóleibol

Por la competencia metropolitana oficial de vólibol, se registraron anoche, en el gimnasio de la Universidad Católica, los siguientes resultados: Universidad de Chile venció a Stade Francaise por 15|4, 13|15 y 15|4, división reserva, y Universidad Católica superó a Estadio Español por 15|9, 15|9 y 15|10.

Una atleta rusa quebró record en la jabalina

MOSCU 4 —(UPI)— Se anunció hoy en esta capital, que Elvira Ozolina, de Leningrado, estableció un nuevo record mundial de lanzamiento de la jabalina con una marca de 57 metros 92 centímetros.

Ozolina superó el record anterior obtenido por su compatriota Birute Zalagaitite, que, en 1958 señaló una marca de 57 metros 49 centímetros.

Escuela Militar venció 46-43 a la de Aviación

Por el Torneo Universitario de Básquetbol, anoche.

En el Gimnasio Famae continuó disputándose anoche el Campeonato Universitario de Básquetbol de Apertura.

Se registraron en la reunión, los siguientes resultados:

Escuela Dental 53, Ciencias Políticas 46, por la serie de ascenso.

Pedagógico 56, Farmacia 48, serie de ascenso.

Escuela Militar 46, Escuela de Aviación 43, serie de honor.

Este último cotejo hacía años que no se realizaba, por haberse retirado momentáneamente de la competencia, el cuadro de la Escuela Militar.

El certamen proseguirá el sábado, con los siguientes encuentros: 15 horas: Agronomía con Economía. (Ascenso) 16.30 horas: Normal con Medicina 17.45 horas: Ingeniería con Constructores y 18.45 horas: Físico con Carabineros. Estos últimos encuentros son de serie de honor.



EDUARDO ROBLEDO: demandó a Colo Colo ante los tribunales del trabajo y lo castigaron anoche, con dos años de suspensión.

U. de Chile jugará con todos sus titulares

Para el match del domingo con Millonarios

En la cancha del estadio del Banco de Chile entrenó ayer el equipo de Millonarios, de Colombia, rival de Universidad de Chile, el domingo próximo, en el Estadio Nacional. Será este el primer encuentro de los dos que deberán sostener estos cuadros por el Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones. El segundo se jugará el domingo 15 del actual, en Bogotá.

Millonarios fue campeón del fútbol colombiano en 1959, y en estos momentos marcha al tope de la tabla de posiciones en el torneo de 1960. Es un conjunto internacional, toda vez que en sus líneas aparecen valores de Argentina, Paraguay y Colombia. En la práctica de ayer el conjunto visitante se mostró bien armado, haciendo buen fútbol.

Por su parte, el equipo de la "U", ha cumplido una efectiva etapa de preparación, y el entrenador Luis Alamos se muestra muy conforme. Anunció ayer que para este match del domingo dispondrá de la formación titular, incluyendo a los jugadores que estuvieron en Europa con el seleccionado.

AHORA, PASO A LOS ATLETAS ESCOLARES

El sábado en la tarde se inicia en el Estadio Nacional el V Campeonato Escolar Preparatorio de Atletismo.— Más de 400 inscritos.

Organizado una vez más por el Club Atlético Santiago, el sábado próximo, en la tarde se dará comienzo en el Estadio Nacional, al V Campeonato Escolar Preparatorio de Atletismo.

Al cierre de las inscripciones, trámite formalizado anoche, más de 400 atletas de 12 a 18 años habían ratificado su anotación para tomar parte en la competencia. Entre estos, el grupo más numeroso pertenecía al Colegio San Ignacio, con 70 representantes, siguiéndolo Sagrado Corazones, con 29, Verbo Divino con 48, Saint George con 46, Liceo Alemán con 42, San Ramón, con 37, Colegio Alemán con 37 e Instituto de Humanidades con 34. El núcleo más pequeño corresponde al Kent School, con 10 futuros cracks de nuestro atletismo.

El torneo se iniciará el sábado 7, a las 14.30 horas, en su primera etapa, la segunda y última jornada esta programada para el domingo 8 en la mañana, iniciándose, a las 9 de la mañana.

Francia nombró jugadores para torneo de tenis

PARIS, 4 (UPI).— La Federación Francesa de Tenis dio a conocer hoy los nombres de los jugadores del equipo francés que jugará contra el argentino en París, a partir del 15 de mayo.

El equipo francés estará compuesto por Jean Noël Grinda, Robert Haillet, Jean-Claude Molinari, Gerard Pilet y el capitán (no jugador) Benny Berthet.

BREVES del DEPORTE

GAMBEIRO-LOAYZA combatirán el miércoles 18. El español ha reanudado ya los entrenamientos a las órdenes de su manager Ricardo, Pino. Humberto Loayza espera terminar pronto el viernes con Medina; aseguran que antes del tercer round.

REGRESARON ayer los púgiles del club México que actuaron en Osorno, Puerto Montt y Valdivia. Dirigentes y socios fueron a esperarlos a la Estación Central.

STOCKTON, California, 4 (UPI).— El veloz púgil mexicano Mario de León ganó por puntos al filipino Dommy Urzúa, en una pelea a 10 round efectuada anoche.

El referée, único juez del combate dio el triunfo a De León, a pesar de que este cayó a la lona. El árbitro calificó de resbalón luego de un potente derechazo al cuerpo de Urzúa, en el séptimo asalto.

TIJUANA, México, 3 (UPI). Raymundo (Battling) Torres, de México, derrotó por la vía rápida al veterano púgil norteamericano George Berry, a los 2 minutos 55 segundos del segundo asalto de una pelea pactada a 10 vueltas que se disputó anoche en la plaza de toros de esta ciudad.

TOKIO, 3 (UPI).— La Comisión de Boxeo de Japón no tendrá aparentemente ningún dolor de cabeza para elegir un árbitro y dos jueces para la pelea por el campeonato mundial de peso gallo que se efectuará aquí el 20 de mayo entre el campeon José Becerra, de México, con el japonés Kenji Yonekura.

Solamente un latino es campeón mundial: Becerra

CLASIFICACION DE LA REVISTA "THE RING"

NUEVA YORK, 4.— (UPI).— Nuevamente los boxeadores latinoamericanos, ascendieron posiciones más destacadas en la clasificación de la Revista de Boxeo "The Ring".

Después de la derrota de Pascual Pérez, de Argentina, en manos del tailandés, Pone Kinpecht, en la categoría mosca, sólo queda un campeón mundial latinoamericano, José Becerra de México, en la categoría gallo, pero cuatro latinoamericanos figuran ahora en el primer lugar del ranking mundial, Luis Rodríguez, de Cuba, categoría walter; Carlos Ortiz, de Puerto Rico, en peso ligero; Ricardo González, pluma, y Pascual Pérez, mosca.

Además, Alex Mittef, de Argentina, figura ahora en el sexto lugar de la categoría pesada. En el walter, además de Rodríguez se encuentra Benny Paret, en el tercero, Federico Thompson de Argentina, y en el octavo Florentino Fernández de Cuba.

En la categoría ligero, Battling Torres, de México está en quinto lugar; y el venezolano Carlos Hernández, en el sexto. En pluma, Sugar Ramos, de Cuba, ocupa el octavo lugar; en gallo, Ernesto Miranda de Argentina, está en séptimo, y los mexicanos Ignacio Piña, José Medel y José López, ocupan los puestos octavo, noveno y décimo. Por último en mosca, figura en el cuarto lugar el cubano Hiram Bacallao; el séptimo, Ramón Arias de Venezuela, y Nacho Escalante de México, en el décimo.

Sonny Liston fue colocado en el primer lugar del ranking en pesopesado por su notable victoria frente a Roy Harris a quién venció por nocaut en el primer asalto. Pone Kinpecht fue designado el boxeador del mes por su inesperada victoria ante Pascual Pérez a quien arrebató el título mundial de la categoría mosca.

Joe Giardello fue ascendido del quinto al tercer puesto de la categoría mediana, por su magnífica pelea frente al campeón Gene Fullmer con quién empató.



JOSE BECERRA.— Espectácular pugilista mexicano campeón mundial de los gallos es el único boxeador de habla hispana que ostenta un título en la clasificación oficial de este deporte.

Flamengo empató con Aquisgram en Alemania: 5 a 5

AQUISGRAN (Alemania), 4 (UPI).— El equipo de fútbol Flamengo, del Brasil, empató anoche a 5 goles con el Aquisgran en un partido de fútbol que tuvo lugar en esta ciudad.

BOXEO:

COMO QUEDARON EN EL RANKING

La clasificación oficial de la Revista de Boxeo "The Ring" de Nueva York, establece el siguiente ranking mundial:

PESADO: campeón Ingemar Johansson; 1.o Sonny Lis; 2.o Zora Folley; 3.o Floyd Patterson; 4.o Eddie Machen; 5.o Henry Cooper; 6.o Alex Miteff; 7.o Billy Hunter; 8.o Mike Dejohn; 9.o Dick Richardson y 10.o Roy Harris.

MEDIOPESADO: campeón Archie Moore; 1.o Harold Johnson; 2.o Erich Schoeppner; 3.o Mitke Holt; 4.o Chic Calderwood; 5.o Germinal Ballerin; 6.o Johnny Halafihi; 7.o Giluilo Rinaldi; 8.o Sixto Rodríguez; 9.o Doug Jones y 10.o Jesse Bowdry.

MEDIANO: campeón Paul Pender; 1.o Ray Robinson; 1.o Gene Fullmer (campeón ANB) 3.o Joey Giardello; 4.o Henry Hank; 5.o Gustav Scholz; 6.o Spider Webb; 7.o Dick Tiger; 8.o Joey Giambra; 9.o Carmen Basilio y 10.o Ralph (Tigre) Jones.

WALTER: campeón Champion don Jordan; 1.o Luis Rodríguez; 2.o Benny Kid Paret; 3.o Federico Thompson; 4.o Ralph Dupas; 5.o Rudell Stitch; 6.o Charley Scott; 7.o Denny Moyer; 8.o Florentino Fernández; 9.o Kenny Lane y 10.o Sugar Hart.

LIGERO: campeón Joe Brown; 1.o Carlos Ortiz (campeón walter ANB); 2.o Paolo Rosi; 3.o Dave Farhnley; 4.o Len Matthews; 5.o Battling Torres; 6.o Carlos Hernández; 7.o Flash Elorde (campeón ligero ANB); 8.o Doug Vaillant; 9.o Paul Armstead y 10.o Gene Gresham.

PLUMA: campeón Davey Moore; 1.o Ricardo González; 2.o Gracieux Lamperti; 3.o Percy Lewis; 4.o Sergio Caprari; 5.o Rafiu King; 6.o Harold Gómez; 7.o Ike Chestnut; 8.o Sugar Ramos; 9.o Kazuo Takayama y 10.o Manolo Garcia.

GALLO: campeón José Becerra; 1.o Alphonse Halimi; 2.o Eder Jofré; 3.o Piero Rollo; 4.o Kenji Yonekura; 5.o Freddie Gilroy; 6.o Leo Espinosa; 7.o Ernesto Miranda; 8.o Ignacio Piña; 9.o Joe Medel y 10.o José López.

MOSCA: campeón Pone Kingpetch; 1.o Pascual Pérez; 2.o Sadao Yaoita; 3.o Mimun Ben Ali; 4.o Hiram Bacallao; 5.o Dommy (Co) Ursua; 6.o Johnny Caldwell; 7.o Ramón Arias; 8.o Risto Luukkonen; 9.o Ray Pacheco y 10.o Nacho Escalante.

"LIOS" PROVOCA EL JUGADOR JUAN PINOLA

Preocupados en La Serena por el delantero argentino nacionalizado boliviano.— Pacto de no agresión

Seriamente preocupado se halla el club Serena a fin de arreglar satisfactoriamente lo relacionado con el pase del jugador argentino nacionalizado boliviano, Juan Pinnola, que se encontraba actuando en La Paz sin pase.

El club Serena pidió el pase a la Asociación de Fútbol de Argentina porque Pinola jugaba con anterioridad por los clubes de Córdoba. Sin pase internacional actuó en Ecuador y después en Bolivia, donde jugó por espacio de ocho años por el club Always Ready de La Paz.

Esa situación se produjo porque Bolivia estaba actuando con seis jugadores argentinos y paraguayos sin pase internacional, pertenecientes a clubes grandes, entre otros, el Bolívar, Always Ready y The Strongest. Esos seis jugadores hicieron un pacto armonizador de no agresión, de modo que ninguno reclamaba contra nadie por pase alguno.

Ese acuerdo lo impusieron en la Central de Fútbol Boliviana, situación que sólo ha venido a descubrirse en el exterior ahora, con motivo de la contratación de Pinnola que fue adquirido por el Club de Deportes La Serena, en un millón y medio de pesos, asegurando los dirigentes bolivianos que tenía el pase en blanco.

Consultados los dirigentes del club, expresaron que pedirían el pase a la AFA de Buenos Aires, pero se tiene conocimiento que viajó personalmente para gestionar este pase a Buenos Aires y Córdoba el entrenador Francisco Villegas. Por otro lado, no está tampoco finiquitado el préstamo de Roberto López al Audax y la situación de López se resolverá solamente cuando se tenga el pase de Pinnola, pues to que en todo caso el club deberá quedarse con un argentino prefiriendo a Pinnola por ser más rematador como es lo que necesita ahora la línea de ataque de La Serena.

Fue postergada para el 4 de junio sesión de la CLAB

Anuncio oficial de las entidades argentina y uruguaya de boxeo en tal sentido

Por razones que aún se desconocen, la reunión que iba a celebrar el Congreso de la Confederación Sudamericana de Boxeo (C. A. L. B.) el sábado 7 en Buenos Aires, se postergó para el 4 de junio próximo. Por este motivo, los dirigentes del boxeo chileno, señores Alberto Serrano Ortiz, y Manlio Fantini Bárberos, postergaron su viaje de hoy, para la fecha ya indicada. Los dirigentes nombrados irán invitados por el presidente del boxeo argentino, señor Jose Oriani.

DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias...

POR OSVALDO PACHECO



PHILIPS CHILENA cuenta también en su deportivo con un conjunto de básquetbol femenino, que le ha deparado bastantes satisfacciones. Se estudia la posibilidad de agrupar a todos estos equipos para formar u organizar una competencia permanente que les permita ir después a la serie de ascenso. Integran el elenco, R. Herrera, G. Gómez, L. Herrera, C. Hernández, E. Nogales, E. Aguirre, I. Martínes e I. Morán

"Unión Coya", un club que cuenta con todo para ser de los grandes

Este año participará en la Competencia Regional Zona Central, la tercera en importancia en el país.— Labor del Departamento de Relaciones Industriales, de la Braden Copper Company.

Días atrás, nos referimos a las actividades físicas, que se practican en la Braden Copper Cº. Hablamos del torneo interno que realizan los empleados y obreros de las oficinas centrales de Rancagua, haciendo mención de pasada, a Coya, Caletones y Sewell.

Pues bien, le damos ahora un vistazo a Coya, el primero de los campamentos, viajando hacia la enhiesta cordillera, donde se encuentra, colgando de los faldeos, Sewell.

La verdad es que en estos campamentos la práctica de los deportes tiene una importancia de primer orden, porque fuera de proporcionar un esparcimiento sano a la mayoría de los moradores, interesa a las juventudes y provoca el deseo de sobresalir, de competir. En este sentido, justo es reconocer que la compañía, por intermedio de su Departamento de Relaciones Industriales, despliega una gran labor. Además de las directivas que se imparten proporciona la necesaria ayuda material a todas las actividades.

En Coya, por ejemplo, se cuenta para las diversas ramas deportivas, con una magnífica cancha de fútbol empastada, con aposentadurías para ochocientas personas; una cancha de básquetbol, con plazas para 200 espectadores; dos canchas de palitroque, con asientos para 100 personas; canchas de tenis, con acomodación para 100 espectadores Además, existe un buen gimnasio cerrado y cancha de vólibol.

Como es lógico suponer, el principal deporte es el fútbol, con un club reconocido oficialmente, el deportivo "Unión Coya", que este año participará en el Torneo Regional Zona Central. Hay tres series. Hasta el año pasado, tomaban parte en la competencia anual de Machalí. El deportivo cuenta con más de 300 asociados.

Entre los otros deportes que se practican, el palitroque tiene unos 150 cultores; el básquetbol, tiene más de 60 jugadores; el tenis unos 35 y el ciclismo 12, aparte de los que juegan ping-pong.

Como puede apreciarse, el deporte cumple en esta gran empresa, una alta finalidad, y así lo han comprendido todos sus jefes, al prestarles el apoyo que se merecen, porque saben los beneficios indirectos que de él se obtienen a la larga.

El sábado, finales del Regional de Zona Central

El torneo de preparación del Regional de Fútbol Zona Central, finaliza el próximo sábado con el partido entre Walter Müller y Fatucén.

Este cotejo, se efectuará a las 15.30 horas, en la cancha del Walter Müller, ubicada en Bernal del Mercado 1730. Lo dirigirá el árbitro Luis Orozco, actuando de director de turno Rafael Figueroa.

Los conjuntos finalistas, llegan a disputar el título de campeón del torneo, después de haber eliminado a sus demás adversarios. En su partido del sábado último, el Walter Müller ganó a Bata, uno por cero, y Fatucén, a Comercio, de Llay Llay, cuatro a uno.

NUEVOS COMPETIDORES

La competencia oficial del Regional de Fútbol Zona Central, que ha de iniciarse dentro de poco, contará con los doce equipos del año pasado y algunos que se incorporaron recientemente.

Desde luego, se da por descontada la participación de Unión Coya, del mineral del Teniente y que actuó en temporadas anteriores. Es casi segura, también, la incorporación del Deportivo Velásquez, de San Vicente de Tagua-Tagua, y del Deportivo Guillermo Guzmán, de Rengo. Estas instituciones son las más poderosas del fútbol amateur de la zona.

También gestiona su ingreso un equipo ferroviario de Santiago. La ANFA, organismo dirigente que debe acordar o rechazar el ingreso, es posible que tome una determinación final en el curso de la próxima semana.



UN BUEN CONJUNTO de básquetbol femenino tiene el deportivo Ferriloza, que participa en las competencias de la ADIM. En el grabado, el equipo aludido, que en la inauguración de la competencia oficial se impuso al Philips. Lo integran las siguientes jugadoras: Olga Vergara, Margot Bustos, Cecilia González, Angélica Hernández, Alicia Aranda y Ema Naira

REVANCHA ESPERADA: LOAYZA CON MEDINA

El argentino hasta tiró al chileno en el encuentro anterior

Finalizaron ayer su entrenamiento los púgiles Humberto Loayza, chileno, y Hugo Medina, argentino, para el match que sostendrán mañana en el ring del Caupolicán.

Se trata de un encuentro de revancha, que es aguardado con curiosidad luego de la sorprendente performance cumplida por Medina en el match anterior, donde se erigió en un adversario de insospechado peligro para el noqueador de Iquique. El fallo, resistido por muchos, favoreció a Loayza, quien, hasta sufrió una caída de ocho segundos.

Peleador joven, entero, con mucha entereza, Medina gustó bastante en esa presentación, sobre todo, porque tras largo tiempo, apareció con él un adversario capaz de poner en duda las posibilidades del campeón chileno.

Se ha anunciado para dentro de poco tiempo la realización de una selección de pesos mediomedianos, a fin de clasificar al sucesor de Dagomar Martínez, en el sitial de campeón sudamericano. Loayza aspira a conseguir la corona; pero un contraste ante Medina malograría hasta su participación en esa selección. Bien puede decirse, entonces, que el match de mañana es para él el de mayor importancia en mucho tiempo.

Deportivo Nacional estará de fiesta

El próximo sábado se efectuará una fiesta social de beneficio, organizada por el Deportivo Nacional. Se efectuará en la sede de esta institución, ubicada en Lord Cochrane 165. Y tiene por objeto reunir fondos para la terminación del gimnasio del club Nacional.

Maccabí celebra fiesta de Israel

Mañana y el sábado se cumplirán los actos de celebración del XII Aniversario de la Independencia de Israel, organizados por el Club Maccabi. Mañana se efectuará el Onegh Schbath; el sábado, a las 13 horas, cóctel a la prensa en el Gimnasio, y por la noche un baile social.

Velada en el Club Deportivo Nacional

Organizado por el directorio del Club Deportivo Nacional, en la noche del sábado próximo se llevará a efecto en la sede social que la institución posee en Lord Cochrane 165, una velada y baile social a beneficio de la terminación de las obras del nuevo gimnasio de dicho club.

Alternarán en la reunión destacados conjuntos artísticos y musicales de la capital.

De duelo dirigente del Club Blue Star

Se halla de duelo el vicepresidente del Club "Blue Star", señor Hugo Toro, con motivo del fallecimiento de su señor padre, don José Toro. Los funerales tendrán lugar hoy, a las 16.15 horas, partiendo el cortejo desde Chacabuco 872, hacia el Cementerio General.

Club Buses con nueva directiva

El Club Social y Deportivo BUSES, de la ETCE, designó recientemente a la mesa directiva de la institución, quedando en ella las siguientes personas: presidente, Jorge Pinto Pacheco; vicepresidente deportivo, Ricardo Latorre Franco; vicepresidente social, Manuel Atenas Araya; secretario, Francisco Bravo Fernández; prosecretario, Eduardo Galarce Leiva; tesorero, Luis Rojas Yáñez; protesorero, José Osses Sepúlveda; secretario de prensa, Raúl Neira Prieto; director de rayuela, Luis Lorca Vera; director de fútbol, Sergio Meza Acosta, y director, Luis Cacayán Corales.

La transmisión del mando se realizará hoy, a las 18 horas, en la sede social del club, calle García Reyes 1066.

ACTIVIDADES DE SU CLUB

DEPORTIVO BORGOÑO.— Cita a todos sus jugadores, de los tres equipos, para el domingo próximo, a las 13.45 horas, en su cancha, con el objeto de jugar los partidos oficiales de la fecha.

CLUB TENIENTE GODOY — Reunión general tiene hoy, a las 21 horas, en la secretaría de calle General Bustamante 552. Los asuntos a tratarse con: cancha de fútbol; próximo partido del domingo contra el club Rondizzoni en cancha de Sedylan, y otros.

CLUB ANDRES PRIETO.— Con motivo de haber cumplido ocho años de vida institucional, realizó un programa de festejos, con los resultados que se consignan a continuación: en el campeonato de pimpón fue campeón el socio Osvaldo Zegarra, y vice, Miguel Loyola. En brisca, ganó la pareja de Osvaldo Zegarra y Jaime Olguín. En dominó, vencieron Enrique Madrid y Oscar Vergara. En los partidos de fútbol, en el encuentro entre solteros y casados, hubo un empate a dos; en lance entre Viejos Cracks y equipo de Revelaciones venció el último de los nombrados 2-1. Los ganadores alinearon así: H. Echeverría, M. Bueno, M. Millares P. Madariaga, J. Garado, A. Herrera, A. Valdés, C. Fernández, P. Bravo, R. Quintanilla y O. Correa.

SAN LORENZO, CLASIFICADO PARA COPA SUDAMERICANA

Pese a que había perdido con Bahía

SALVADOR DO BAHIA, 4 (UPI).— El equipo de fútbol argentino San Lorenzo de Almagro se clasificó anoche para la Copa Sudamericana de Fútbol, a pesar de que le venció aquí el Bahía por tres goles a dos, porque en el partido anterior, jugado en Buenos Aires, había ganado por tres a cero.

El primer tiempo terminó dos a uno, en favor del Bahía.

Vieron el partido 65.000 personas.

Bajo las órdenes del árbitro paraguayo Kapebeke, los equipos se alinearon así:

BAHIA.— Nadinho; Leoni, Henrique y Beto; Flavio y Nenzinho; Marito, Carlito, Leo, Mario y Biriba.

SAN LORENZO.— Reanawasky; Cansino e Ingo; Castillo, Reynoso y Revecca; Facundo, Ruiz, Rossi, Sanfilipo y Boggio.

BEISBOL.—

7 EQUIPOS PARTICIPARAN EN EL TORNEO OFICIAL

Presidente de la Asociación Local, Gustavo Ragga Jara, dice que Santiago fue el mejor equipo del Torneo Nacional

En septiembre se dará comienzo al campeonato oficial de béisbol de Santiago, según nos informó el presidente de la Asociación, señor Gustavo Ragga Jara.

Para esta competencia, que se realizará en la cancha especial que tiene la Federación en el ángulo suroeste del Estadio Nacional, intervendrán los siguientes equipos: Unión Española, Universidad de Chile, Universidad Católica, Nisei, Libertador, Green Cross (debutará) y Venezuela (formado por venezolanos residentes).

SANTIAGO, EL MEJOR.— Aprovechamos la breve conversación con el señor Ragga para que nos diera a conocer sus impresiones sobre el Nacional de Iquique:

"Este séptimo campeonato alcanzó bastante interés, especialmente en el Norte Grande, donde hay entusiasmo por sus prácticas. Se cumplió en cuatro fechas, arrojando una recaudación cercana al millón de pesos.

"En cuanto al mejor equipo, en ese torneo, estimo que fue Santiago, después Tocopilla, y seguido de Iquique, aún cuando este último bajó mucho en su segunda presentación. Indudablemente, los tres hicieron buenos partidos, tal vez los mejores del torneo."

Otro hecho que destacó el presidente del béisbol metropolitano, es que en los seis equipos visitantes, figuraban jugadores iquiqueños, en número de veinte en total. Esto viene a demostrar que los nortinos se entusiasman más por este deporte que en otras ciudades.

En cuanto al Sudamericano de Lima, expresó que la Federación tiene el compromiso de concurrir en febrero del próximo año, donde irán equipos de Argentina, Brasil, Chile, Ecuador y Venezuela.

Falleció antiguo cronista nortino

Jorge Alday Gómez, uno de los más antiguos y prestigiosos cronistas deportivos de Antofagasta, falleció recientemente. Alday Gómez fue por muchos años jefe de la Sección Deportes del diario El Abecé y jefe de Deportes de Radio, La Cooperativa Vitalicia de la capital del Norte.

Su deceso, a la edad de 51 años, ha causado profundo pesar entre los deportistas del Norte Grande.

EL DOMINGO:

Festival ciclístico albo en San Eugenio

Competirán pedaleros argentinos

Con una interesante competencia internacional en pista y en camino, a efectuarse el domingo próximo, pondrá término la rama de ciclismo del club Colo Colo, a las festividades aniversarias de la popular institución.

La reunión tendrá por escenario central el Velódromo de San Eugenio y se iniciará con un nutrido programa de pruebas, a las 13.30 horas.

Tomarán parte en el festival destacadas figuras de nuestro deporte pedalero y algunos corredores argentinos, especialmente de San Juan y Mendoza, que han sido especialmente invitados por la entidad organizadora, para dar mayor jerarquía al certamen.

Cristián González jugaría en Coquimbo

EL CUADRO de Coquimbo Unido está muy interesado en obtener los servicios del valor de Santiago Wanderers, Cristián González, quien actualmente está entrenando en el primer equipo porteño.

La entidad nortina desea conseguir a préstamo al citado player, por el presente año. Las conversaciones preliminares se encuentran bien encaminadas y se espera el curso de la presente semana para obtener respuesta concreta.

Púgiles del Club México actuaron en Puerto Montt

Concurrió el Embajador de México, Excmo. señor Gustavo Ortiz

Prestigiada con la presencia del Embajador de la República de México en nuestro país, Excmo. señor Gustavo Ortiz Hernán, se cumplió en Puerto Montt una reunión pugilística, en la que intervinieron aficionados del Club México de Santiago, y un equipo de aquella ciudad. El Embajador concurrió a ese festival acompañado de su distinguida señora doña Paulina B. de Ortiz. Concurrieron además, el presidente del México Boxing Club, señor Raúl Miranda y los dirigentes, Luis Caro Ramírez y Miguel Sepúlveda.

Demostración de judo habrá en la UC el sábado

Patrocinado por el Instituto Chileno-Japonés de Cultura, el club de Judo en formación llevará a efecto el sábado a las 17 horas, en el gimnasio de Universidad Católica, un campeonato de Judo como un homenaje a la fiesta nacional del Japón. En el programa se consulta una demostración de Judo y Defensa Personal por el profesor Kobayashi (6.o Dan) y un torneo individual de esta especialidad.

BASQUETBOL:

EN GIMNASIO DE LA U. C. SE HARA TORNEO PORTEÑO

Rebajado del 20 al 10 por ciento derechos de entrada

La competencia oficial de básquetbol de Valparaíso se iniciará el sábado próximo, en el moderno gimnasio de la Universidad Católica, entidad afiliada recientemente a la Asociación de este deporte.

Luego de detenidas conversaciones entre los dirigentes de la institución porteña y los "católicos", estos últimos acordaron rebajar del 20 al 10 por ciento, los derechos de recaudación para realizar los encuentros del baloncesto porteño.

Antiguamente se efectuaban los partidos en la cancha Prat, de calle Rawson; pero, previendo las desfavorables condiciones atmosféricas para los jugadores y público en general, la Asociación de Básquetbol de Valparaíso se vio en la obligación de solicitar el gimnasio de la UC, pues, además de contar con las más modernas instalaciones, es techado.

Sólo se mantuvo la cuota del 20 por ciento para el desarrollo de veladas boxerilas profesionales.

La Asociación de Boxeo, debido a este motivo, suspendió por un tiempo no definido sus programaciones en el cuadrilátero del Fortín Prat, y sólo se desarrollarán combates entre aficionados.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



Fiesta para el paladar: mañana inicia Mervilles la temporada del "CURANTO"

El famoso plato es un mensaje de la chilenidad en todo el mundo. Su origen araucano.— Los maestros sureños del arte culinario admiran la forma cómo Mervilles prepara su plato típico.— Nuevamente se abre el "Libro de Oro" para una gran jornada culinaria

Una verdadera fiesta para la buena mesa chilena se inicia mañana en la capital, cuando en el tradicional establecimiento de Mervilles se inaugure la temporada de los ya famosos "curantos", plato fuerte del prestigioso restaurante que en todas las épocas del año concita el interés de chilenos y extranjeros con sus exquisitos y chilenazos menús.

Mañana se servirá en los amplios y cómodos comedores de la Avenida Blanco Encalada, el primer "curanto" de la temporada, preparado con todas las propiedades que la ley culinaria dispone para hacer de esta sabrosa combinación de carnes de la más alta calidad, un manjar para los más exigentes paladares.

ORIGEN DEL CURANTO

Plato fino y exquisito, el "curanto" debe su nombre a la conjunción de dos voces araucanas que lo definen con exacta propiedad. En efecto, "cura", significa en la lengua aborigen "piedras", y "antu", indica "caldeadas". Piedras caldeadas, eso es, justamente, la armazón, podríamos decir, de este plato tan apetecido de la buena mesa chilena y que en las prodigiosas cocinas de Mervilles resulta un preparado de incomparable sabor y auténtica prestancia criolla.

Es interesante destacar de que pese a que el "curanto" es un plato genuinamente sureño, son numerosos los visitantes de esa zona que exteriorizan su admiración por la forma en que su plato típico es hecho por Mervilles.

Sus elogios están estampados en el "libro de oro" que permanentemente está abierto para la clientela, y en el que figuran las más destacadas personalidades de nuestro mundo social, político, económico, artístico, deportivo e hípico.

PLATO SENSACIONAL

Existen muchos imitadores de este plato, que un norteamericano célebre por sus conocimientos en el arte culinario calificó de "sensacional". Pero no se trata de hacer una revoltura de carnes. El secreto de Mervilles reside en la preparación y en los condimentos que sirven de base para dar al "curanto" su inconfundible personalidad de plato condimentado por manos maestras.

Mervilles emplea carnes escogidas, aves frescas y mariscos traídos directamente del sur por el propio maestro de la gran cocina, que ya tiene su nombre como un sello indeleble de calidad y buen gusto.

"SABER COMER"

Pero no basta con el buen comer, dice Mervilles. Es preciso proporcionar este grato placer a los paladares, en un ambiente agradable, chileno, del más puro criollismo. Mervilles es, en su establecimiento de Blanco Encalada, uno de los más efectivos cultores del turismo hacia Chile. Lo testifican las innumerables cartas que llegan de los cinco puntos del globo, en las que clientes de todas las latitudes recuerdan, emocionados, los instantes vividos en el acogedor establecimiento, donde la música nuestra le da color a la permanente fiesta campera con que Mervilles festeja a sus favorecedores.

El lema de Mervilles es sencillo, pero de una profunda significación: "para dar de comer hay que saber comer". Es interesante señalar el profundo contenido que encierra este lema, en una nación privilegiada por sus fértiles tierras y su incomparable y dilatada costa, proveedora de la más extraordinaria y valiosa variedad de productos de mar del mundo. Mervilles destaca, precisamente, en Chile por su afán constante de "orientar" a su numerosa clientela en este arte que parece tan sencillo de "saber comer". Porque saber comer significa defensa de la salud y del bolsillo. He ahí la trascendencia económica que tiene la filosofía culinaria de Mervilles. Cuando un plato contiene todas las proteínas y vitaminas que exige el organismo humano y es abundante, resulta indiscutiblemente barato, nutritivo y sano. Lograr estas tres cualidades en un menú es difícil y requiere, no solamente de conocimiento en la preparación de los guisos, sino, y, fundamentalmente, un dominio "técnico" y de verdadera ciencia dietética para brindar al cliente lo que desea, con poder alimenticio y dentro de un presupuesto económico.

LIBRO DE ORO

Cuando se escriba la historia de Mervilles, el hombre que más ha hecho en Chile y quizás en Sudamérica, para "dar de comer bien", bastaría hacer un reportaje al "libro de oro" que día y noche abre sus páginas al autógrafo espontáneo que refleja el cariño, la admiración de chilenos y extranjeros por las horas inolvidables en que se paladea el guiso criollo, mientras las guitarras desgranan los compases de la cueca o de la tonada.

Ahora se inicia una nueva fiesta para el paladar. Es la temporada de los "curantos", denominación que ha recorrido miles de ciudades y pueblos, llevando el signo de nuestra personalidad culinaria, conjuntamente con el charquicán, los porotos con plateada, el puchero y tantos otros platos que son el mensaje vive de una tierra generosa que ha comenzado a celebrar una etapa cumbre de su existencia, el sesquicentenario de la Independencia Nacional.

Mervilles, con toda una vida de esfuerzo, se ha esmerado, sin descanso, en ofrecer este año histórico lo mejor de sus famosas cocinas para celebrar dignamente la fecha patria.

Mervilles ha ampliado sus instalaciones para dar cabida a un mayor número de clientes. Cumplida una brillante etapa en la Pérgola de Verano, corresponde ahora cumplir su papel al Gran Salón de Invierno, donde puede atenderse con toda comodidad a medio millar de personas.

Como siempre, estará al frente de la gran cocina, supervisando todo, con una preocupación acuciosa por que todo plato sea expresión genuina del gusto del cliente, asegurando su calidad y correcta preparación, doña Berta.

DOÑA BERTA

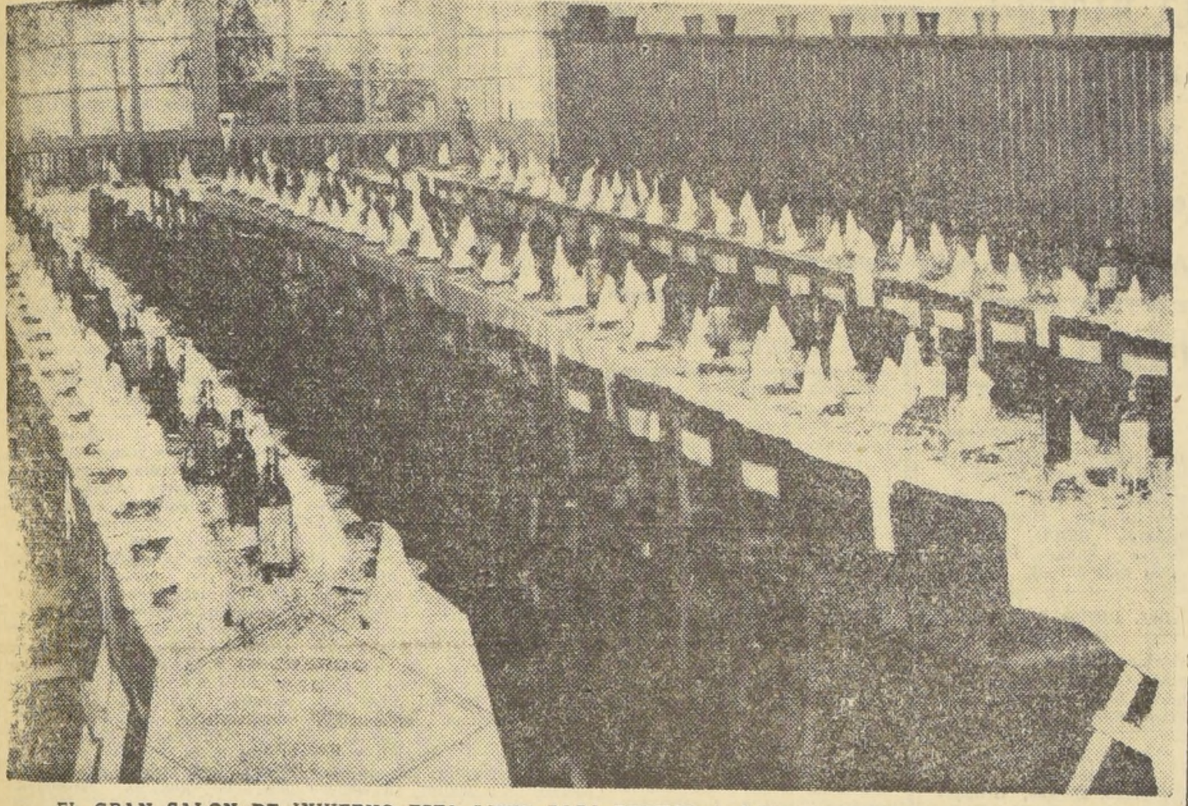
Junto a Mervilles, doña Berta es la incansable colaboradora del maestro. Ella lo dice con modestia: "Mi mayor agrado es ver que la gente come con gusto y goza sirviéndose sus platos".

Ni un sólo guiso sale de las grandes cocinas, sin el visto bueno de doña Berta. Si esto no lo sabe el visitante nuevo, lo intuye, por su laboriosidad extraordinaria, el cuidado que pone en la selección de los elementos, que constituyen un guiso o en los condimentos, y en la forma en que se hace la cocción. Pero no termina ahí su preocupación. El plato más sabroso es menos sabroso si no hay una atención amable al cliente. Hasta este aspecto llega su pupila vigilante. Luego, atendido el visitante como es la característica de Mervilles, una ancha sonrisa ilumina su rostro de mujer auténticamente chilena, y gran dueña de casa.



DOÑA BERTA.— Aquí está doña Berta, como cariñosamente la llaman todos los clientes de Mervilles. Esposa ejemplar, gran dueña de casa y artífice de la buena mesa. En el grabado, la vemos seleccionado guisos y ensaladas, para la diaria jornada culinaria de los famosos establecimientos de la Avenida Blanco Encalada. No sale un plato sin su acuciosa revisión. Cuida de todo: preparación de los alimentos, atención del cliente, que nada falte, que todo sea del agrado del visitante. Porque en Mervilles se cuida de la buena comida, como de la buena música, para hacer más grato el ambiente para la clientela.

EL GRAN SALON DE INVIERNO



EL GRAN SALON DE INVIERNO ESTA LISTO PARA RECIBIR A LOS COMENSALES. EN ESTE AMPLIO RECINTO SE SERVIRA EL PRIMER "CURANTO" DE LA TEMPORADA. TIENE CAPACIDAD PARA 500 PERSONAS, COMODAMENTE INSTALADAS Y ATENDIDAS, COMO LO SABE HACER MERVILLES.

UNA JORNADA MEMORABLE FUE LA INAUGURACION DE MAYO DE 1955

Ases y dirigentes del deporte sudamericano y Ministros de Estado felicitaron a Mervilles

Hace cinco años, el 7 de mayo de 1955, la capital registró un acontecimiento: Se inauguraba la temporada de los "curantos" de Mervilles.

El hecho fue registrado por la prensa y constituyó un suceso, no sólo para el buen comer, sino también social.

Con gran profusión de luces y copihues, fue abierta oficialmente la temporada del exquisito plato chileno, en los amplios salones de la Avenida Blanco Encalada. Todo estaba profusamente ornamentado con los colores chilenos, como ya es tradicional en Mervilles.

Entretanto, los conjuntos típicos daban el color y el sabor del ambiente genuinamente campero al local, que muy temprano comenzó a llenarse de un público entusiasta y variado, en el que formaban personeros de todas las actividades nacionales. Ahí estaban los artistas, los deportistas, los políticos, los economistas, los periodistas, los hombres de negocios y otros, formando una concurrencia extraordinaria para testificar con su presencia la popularidad del restaurante Mervilles.

Esta jornada memorable se reeditará mañana, cuando se inauguren los "curantos" de Mervilles, en su siempre acogedor local de la Avenida Blanco Encalada.

Carlos Mervilles, personalmente, atendió a la selecta clientela. Y muchos platos pedidos por personalidades de nuestro mundo social y político fueron servidos por él mismo, demostrando así su sincero espíritu democrático.

Cabe señalar que en aquella ocasión fue felicitado por Ministros de Estados y por dirigentes del fútbol sudamericano y ases de este deporte, que concurrían al campeonato continental que se llevó a efecto en esa fecha.

Todos dejaron estampadas sus firmas y sus elogios en el "Libro de Oro", haciendo presente que el "curanto" y los demás platos ofrecidos por la casa Mervilles representaban genuinamente una forma elocuente de chilenidad y de efectiva invitación fraternal para todos los extranjeros visitantes.

MERVILLES HACE TURISMO PRACTICO

Es interesante señalar la importancia turística que tiene un establecimiento como el de Mervilles, en el cual se ofrecen típicos platos nacionales y la única música predominante es la nuestra.

No es fácil encontrar en Chile un negocio que reúna tantas condiciones de auténtica chilenidad como éste. Porque, la mayor parte de los establecimientos en que se ofrece cocina chilena, no brinda a la clientela un clima genuinamente nacional.

Mervilles tiene ese sello característico e inconfundible de lo verdaderamente criollo. En los platos, en el ambiente, en el ornamento, en la música, en la forma de atender.

Es por eso que al trasponer las fronteras, el nombre de Mervilles lleva el sabor y color de la cosa chilena, de lo nuestro, en una propaganda efectiva que los extranjeros que nos visitan saben aquilatar en su elevada significación.

Son innumerables los diplomáticos que han puesto en evidencia esta labor de difusión de todo lo que Chile produce, principalmente en la buena mesa chilena, dejando en el "Libro de Oro" su opinión y sus autógrafos.

"Esto es turismo práctico" —dijo en mayo de 1955 un Agregado Cultural uruguayo, luego de saborear el "curanto".

De Mayo a Agosto para el Curanto

El "curanto", como todos los platos típicamente chilenos, tiene su época.

Según expresa Mervilles, de mayo a agosto, son los meses precisos para su preparación.

Y la razón es sencilla. Es en estos meses en que se obtienen los mariscos que la fecunda costa sureña proporciona para aplicar la fórmula exacta que le da al "curanto" la categoría de gran señor de la buena mesa.

Logrados esos mariscos, que Mervilles sabe elegir con la experiencia que le ha dado su especialidad, el "curanto" se prepara en la forma que tanto prestigio y fama le ha dado al establecimiento de la Avenida Blanco Encalada.

Desde el sur felicitán a Mervilles

A pesar de ser un plato autóctono del sur, muchos viajeros de esa región que han probado el "curanto" preparado por Mervilles, estampan su firma en el "Libro de Oro" dejando constancia de su agrado por la forma en que en el famoro restaurante preparan ese plato.

Luis Vásquez, de Isla de Tenglo, le escribió con estas palabras: "Yo creía que sólo aquí podíamos hacer el auténtico curanto. Pero como Ud. lo prepara, es algo verdaderamente estupendo".

Ernesto Plaza, de Loncoche, le escribió manifestándole: "Sr. Mervilles. Su cocina es sencillamente maravillosa. Ese "curanto" de allá es algo que no se puede olvidar. ¿Tiene alguna clave?".

¿Qué es un "CURANTO"?

Cómo es el exquisito plato chileno, según los más autorizados expertos

El curanto es un plato netamente chileno. Pero pese a su difusión mundial, no es conocido en cuanto a sus ingredientes por la gran mayoría de los chilenos.

Veamos, entonces, en base a explicaciones de los expertos, lo que és este sabroso plato al que Mervilles le ha dado una jerarquía especial.

El curanto se compone de toda clase de mariscos, como jaibas, cholgas, almejas, choritos, picorocos, congrios, etc. Además, lleva carnes escogidas como punta de lechón longanizas, ave, pajarito, y además papas repollos y todos los aliños que la técnica aconseja.

Sin embargo hay un factor imponderable, ya que se puede tener lo señalado, y sin embargo, no ser un curanto tan exquisito como el que prepara Mervilles. Dicho factor es "la mano" que lo prepara. Carlos Mervilles posee, sin duda, la clave para dar al curanto su auténtica prestancia de plato fuerte de la gran cocina chilena. Y aquí reside la fama internacional conquistada por los curantos de Mervilles, en sus famosas temporadas de mayo a agosto.

Ambiente familiar predomina en el Restaurante Mervilles

Comidas de casa y no de negocio, dicen antiguos clientes

Hay familias que desde hace años celebran todas sus fiestas hogareñas donde Mervilles. Incluso la Navidad y el Año Nuevo, lo pasan en los acogedores salones del establecimiento de Blanco Encalada.

Preguntamos a la señora Teresa de Quiroz por qué le agradaba el Restaurante Mervilles. Su respuesta puede resumir lo que piensa la antigüa clientela del prestigioso restaurante: "Vengo aquí, con mi esposo, en primer término, por el ambiente, siempre rodeadas las mesas con familias completas; y en segundo lugar, porque las comidas tienen gusto a "comidas de casa" y no "comidas de negocios".

Lo confirma así don Juan Gómez: "Tiene, en realidad, este establecimiento, un clima auténticamente familiar. Uno se siente como en otro hogar. Y todo es tan fino y de tanta calidad".

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

REGIA ALFOMBRA HERMOSO tono rojo, sin uso 3.20 x 2.20. Vendo oportunidad. Fono 398888, Lira 325—I. (10) 5—5—P

SOQUETES Stretch, tres pares: $ 1.100, $ 1.300, $ 1.500, $ 1.800. García Reyes 428. (10) 16-5 P.

18) AVISOS VARIOS

VENDO OCASION, chaquetón de cuero forrado en chiporro, muy buen estado, talla 48, pantalón cotelé importado, Barnechea 260, Santiago. (18) 5-5 P.

24) BOMBEROS

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba España" Patria y Trabajo. — De orden del señor capitán, cítase a la Cía. para ejercicio los días martes 3 y viernes 6 del presente a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.—El Ayudante. (24) 6—5—O

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Esmeralda". De orden del director, cítase a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 6 del presente, a las 22 horas. Tabla: programa 21 de mayo, renuncias del maquinista y elecciones a que haya lugar, y demás asuntos que tratar. El secretario. (24) 6-5 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Esmeralda". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 5 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 5-5 O.

CUERPO DE BOMBEROS SAN Miguel. 2a. Compañía. "Lealtad y Sacrificio". De orden del señor capitán, se cita a ejercicio para el jueves 5 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel. El ayudante. (24) 5-5 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Conchalí. "Cumplidores del Deber". Bomba Pedro Aguirre Cerda. Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 5, a las 22 horas. Con uniforme de trabajo. El ayudante. (24) 5-5 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Tercera Compañía "Voluntad y Sacrificio". Bomba Los Guindos". Cito a reunión general extraordinaria para el viernes 6 del presente, a las 22 horas. Tabla: renuncia del director y elecciones a que haya lugar y asuntos varios. El secretario. (24) 6-5 O.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI. Per ordine del Sig. capitano convocasi la Compagnia ad esercizio per venerdì 6, alle ore 21.30. Punto di riunione in caserma. Tenuta di lavoro. L'Aiutante. (24) 6-5 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE Quinta Normal. Primera Compañía. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio Academia, para el domingo 8 de mayo, a las 10 horas. Tenida uniforme de trabajo. Punto de reunión el Cuartel. El ayudante. (24) 8-5 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Sexta Compañía. Bomba Alberto Reid Silva. De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes 6, a las 22 horas. Punto de reunión, Plaza Ossandón. El ayudante. (24) 6-5 O.

25) CITACIONES

SINDICATO Profesional de Choferes, Línea Pedro de Valdivia-Blanqueado. Se cita a elección complementaria de un director para el día 10 del presente, a las 14.30 horas. Local, garita Plaza Zañartu. Se contará con la presencia de un Inspector del Trabajo. (25) 5-5 C.

30) CONSEJOS UTILES

THELMA GANDY, da curso cartomancia, consulta, teléfono N.o 31031, anexo 103. (30) 7-5 O.

CECILIA: Naipe inglés, consejos psicológicos. París 849, esquina Londres. (30) 14-5 P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

PUERTAS, ventanas, mamparas, galerías, persianas standard, liquidamos totalmente existencias. Precios para comerciantes. San Diego 749, Chacabuco 31-B., Chiloé 3970. (32) 14-5 P.

36) DINEROS, SOCIOS, PRESTAMOS

Eº 300 NECESITASE, interés mensual 7 por ciento, por 90 días. Ampliamente garantido. Sifia. Copiapó 720. (36) 5-5 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque serie A. A.-3. N.o 044720, Banco del Trabajo, por Eº 181,09, queda nulo y sin valor por aviso. (38) 5-5 P.

CHEQUE serie C. I., N.o 0005474, Banco Crédito e Inversiones, Sucursal San Diego, queda nulo por extravío y haber dado el aviso oportunamente. (38) 6-5 P.

SE EXTRAVIO cheque 2281586, serie A A., cuenta 13587, Banco del Estado, Sucursal Estación, queda nulo por haberse dado aviso. (38) 6-5 P.

SE EXTRAVIO cheque 135150, serie A. B., cuenta 13671, Bco. del Estado, Suc. Estación, queda nulo por haberse dado aviso. (38)6-5 D.

LIBRETA de ahorro, Banco Estado, Bandera, de Margarita Fajardo Bustamante, queda nula por extravío. número de cuenta 854603. (38) 7-5 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257, cursos intensivos: contabilidad, taquigrafía, dactilografía, redacción. (40) 12-5 P.

CURSOS COMPLETOS comercio. Matrícula abierta. Secretarias, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030, teléfono 69595. (40) 31-5 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección. Rosas 1353. H|O. O.

40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCOGNE Escuelas Politécnicas Profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad, práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte confección, moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40) 12-5 O.

INSTITUTO Moderno. Amunátegui 267. Cursos diurnos, vespertinos, taquigrafía, contabilidad, oficinistas. (40) 12-5 P.

CURSOS RAPIDOS: Dactilografía, 15 días, un mes. Además, preparación comercial alumnos sin humanidades, comprenden: redacción, ortografía, dactilografía, aritmética. Puente 576, 4.o piso. (40) 9-5 P.

CONTALIBIDAD, leyes tributarias, clases particulares, individuales, da ex contador Impuestos Internos. Escribir, casilla 4720. (40) 9-5 P.

44) EMPLEOS BUSCAN

ENFERMERA se ofrece para Santiago o fuera. Contestar a María Eliana, casilla 81-D. (44) 5-5 P.

RECIBO costuras máquina overlok. San Diego 1574. (44) 5-5 P.

CHOFER de provincia, se ofrece con todos sus documentos al día. San Alfonso 1234. (44) 5-5 P.

46) EMPLEOS OFRECEN

SE NECESITA tomadora puntos de medias, Alameda 1983. (46) 6-5 O.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín, Nueva York 66. H|O-C.

¡MAGNIFICO REGALO! VENDO reloj-pulsera Movado, oro, platino, 62 brillantes. Fono 398888. Lira 325—I. (52) 6—5—P

60) MAQUINAS DIVERSAS

VENDO: romana Hower, 500 kilos; molinillo eléctrico, National; balanza pastillera, Dayton; máquina amasadora importada; caldera a vapor, especial par colegios, ver y trtar Recoleta 2087, de 1 a 3. (60) 5-5 P.

65) MUEBLES Y MENAJE

VENDO regio estante librero encina, tallado, desarmable, tres cuerpos, y boul licorera, incrustaciones bronce. Conferencia número 1215. (65) 5-5 P.

71) NEGOCIOS, COMPRAVENTA

PANADERIA vendo en San Francisco Mostazal, Covadonga 52, o Cuarta Avenida 1167, señor Bravo, en Santiago. (71) 12-5 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas, radios y radioelectrolas "Omega", calidad suprema. Pida una demostración a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937, paradero 6 1|2, Gran Avenida, casilla N.o 2749. (85) 29-5 P.

URGENTE: se vende tocadiscos tres velocidades. Tratar, Rosas N.o 1456. (85) 5-5 P.

SE VENDE Wurlitzer, modelo 1400. Facilidades, tratar San Gregorio 3553, esquina Estrella Polar (La Legua). (85) 8-5 P.

88) RESIDENCIALES Y HOTELES

EJERCITO 120, habitaciones amobladas c|p., matrimonios, estudiantes, familias. Seriedad. (88) 8-5 P.

90) REMATES

REMATE MENAJE DE CASA, ORden de la señora Erna Ramos de Cifuentes. Amunátegui 361. Jueves 5 de mayo, a las 6 de la tarde. Inés Riveros H. Fco. Rivera, M. Silva, Fco. Tocko, A. Gómez, R. Corsiglia, E. Rismondi, R. Oyarzún, T. de Alfaro, Marcelo Martínez, Paulina Jiménez, C. Jimimino, Sergio Navarro.— Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 5-5 C.

MAÑANA viernes 6, a las 15 horas, en calle Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores: Tisaudie y Aldoney Ltda., Vicuña Hnos. Ltda., O. Antúnez, Cosme González, M. Kirshbum, G. Fuentes, R. Leiva, M. Juáres, R. Catalán, M. Vusckovic, J. Becerra, W. Uribe, V. Munita, G. Miranda, S. Woscoboinick, A. Morales, U. Stefanovic, L. López, S. Yackaic, Cía. Chilena Italiana de Colonización S. A., J. Vigier, P. Herrera, H. Sánchez, J. Barros, E. Camacho.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 6-5 O.

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veinte mayo 1960, quince horas, propiedad calle Cuarta Transversal 5950, comuna San Miguel, inscrita fs| 5356. N.o 10343 Conservador Santiago 1943. Mínimo, Eº 1.213,32, equivalente dos tercios tasación, pago contado. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Martín Orio con Guzmán René".— Fernández.— Secretario. (90) 8-5 P.

REMATE, menaje de casa. Orden varios consignatarios. Compañía N.o 1390, viernes 6 de mayo de 10 a 1 y de 3 de la tarde adelante. Raúl Rodríguez, Carmen Wilson, Carlos Moya, Perfecto Valenzuela, Berta Guerrero, Alex Santelices, José Martínez, María Gajardo, Adolfo Paricic, Oscar Tagle, Angel Ruiz, Víctor Gil, Lily Greve, Manuel Bermúdez, José Sepúlveda.— Alfredo Recar Sch., Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 5-5 P.

DICK TRACY POR CHESTER GOULD



92) SASTRERIAS Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros niñas, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. H|O O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro, Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA SOCIEDAD AGRICOLA y Hotelera Bullileo Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 30 abril 1960, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos figurando siguientes acreedores valistas: Sergio Miranda, Eº 1.412,67; Reinaldo Montecinos, Eº 3.740; Ramón Benavides, Eº 3.377,34; Sociedad Agrícola y Ganadera Los Vilos, Eº 3.110,97; valistas impugnados: Guillermo Groth, Eº 1.861,64; Arieta Maturana, Eº 807,75; Ramón Benavides, Eº 61,06; Soc. Agrícola y Ganadera Los Vilos, Eº 160,85. Secretario. (102) 5-5 O.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia dieciocho mayo actual, quince horas, Traslaviña 1803, San Miguel, inscrita foja 207, número 341-1935, y foja 117, número 246-1943, Conservador, Santiago. Mínimo, $ 2.194.900 ó Eº 2.194,90. Se pagará con $ 1.500.000 contado, saldo resultante un año fecha subasta, interés 15% y 18% caso mora. Boleta garantía, 10% mínimum. Más atnecedentes, juicio "Arroyo con Valdés". Fernández, secretario. (102) 6-5 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Trabajo, ante martillero Miguel Herrera L., día 18 de mayo de 1960, 16.30 horas, en Avenida Vicuña Mackenna 3150, remataránse en juicio ejecutivo seguido por el Servicio de Seguro Social, contra "Sedylán" S. A. C., Rol número 46377, siguientes especies: Cuatro quemadores a petróleo cada uno ellos con motor independiente, marca "Syncro-flame", Mod. 107-P., serie 172, ind. argentina; horno polerimenizador, vapor y eléctrico, marca "Hunt y Moscrop Ltda"; doce máquinas hilandera, para lino, marca "Combe y Borbour Belfast" noventa husos por lado, con capacidad 1 Kg., hora trabajo, dos de las cuales funcionan con motores eléctricos "Siemens-Schukert", blindados, de 13 HP. de 220 a 380 volts, alternos, velocidad regulable, con dispositivo hacerlos trabajar a 110, Nros. 355619 y 355623, respectivamente; máquina conera, para hacer treinta conos por lado, marca "Franz Müller", N.o 28218, con tres motores acoplados; cuatro motores eléctricos, marca "Siemens-Schukert", N.os 355621, 355620, 355622 y 355618; tres motores, marca "AEG", blindados, de 221 a 380 volts., de 7 HP., N.os 350|12555, 351|3393 y 351|3405; motor eléctrico "General Electric", semi-blindado, de 220 a 380 volts., de 7,5 HP., modelo 5K324D-934, y dos motores eléctricos, marca "Sterling", de 7.5 HP., semi-blindados, de 220 a 380 volts. N.os 366036 y 366064, especies todas en buen estado, uso y conservación. —El secretario.102) 3, 4, 5 y 6-5

QUIEBRA JESUS LOPEZ BENyunes. Juzgado Civil de San Miguel. Resolución de fecha 12 de abril de 1960 se declaró en quiebra a Jesús López Benyunes, comerciante de este domicilio, calle León Prado 661. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos dentro tercer día al Síndico, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". El secretario. (102) 7-5 O.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

JOSE BERESTESKY
Abogado
Corresponsalías, países sudamericanos, Europa y Estados Unidos, Bandera 172. 2-5 C. (G. P.)

ADRIAN MOLINA
Abogado
Huérfanos 1294, oficina 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. 24-5-60 H|O C.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O. C.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.o piso. Oficina 204 teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177, Fono 86762.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Bronco-pulmonar, Diabetes. Compañía 2211 (86859). 2 a 6. 25-2 61.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 25-5-60 P.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones, Compañía 1068, Oficina N.o 1103, Teléfono 85702. 31-5-60 G.P.

TECNICA DENTAL

"Rápido", soldaduras dentales: Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.o 29, entrepiso N.o 111 (Ahumada 312). Teléfono 67378. 31-5-60 G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA ABSALON HERNANDEZ, Tercer Juzgado Civil. Resolución 21 abril 1960, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 30 septiembre 1958.— Secretario. (102) 4-5-6-5 C.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, día 25 mayo 1960, 15 horas, rematarase propiedad calle Arturo Prat N.o 915, Santiago, precio, Eº 2.000,23 siendo igual el mínimo, debiendo pagarse contado. Interesados acompañarán suma correspondiente 10% mínimo. Gastos por cuenta subastador. Más antecedentes, juicio N.o 83395 ejecución, Sherling con Illanes. Secretario. (102) 6-5 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— Resolución diecinueve abril, dictada autos Quiebra Sociedad Susana de Alvo, ha ordenado tener acompañados, con citación, siguientes documentos: 1.o Carta Paul Potin; 2.o Carta Industrias Textiles Comandari; 3.o Carta P. Zarzar y Cía.; 4.o Carta L. Mahaluff; 5.o Carta Gildemeister S. A. C., todas al Síndico Quiebras Santiago, dejando constancia no ser acreedores, sociedad fallida.— Fernández, secretario. (102) 6-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía Santiago. Quiebra, Bernardo Roizman Hempel. En solicitud fs. siete solicitando sobreseimiento definitivo la quiebra, por haberse cancelado único crédito de Jorge Cantillana, proveyóse: Santiago, veintiocho abril 1960. A lo principal, téngase presente y al otrosí, publíquese.— Elia Osorio G., Manuel Puga V. Lo que comunicó para fines legales.— Secretario. (102) 5-6 y 7-5 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió posesión efectiva herencia intestada Marcos Gutiérrez Palma a hijo legítimo Marcos Gutiérrez Román, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Salomé Román Rivera. Practicaré inventario solemne 11 mayo presente, 12 horas, en Secretaría. Secretario. (102) 6-5 P.

QUIEBRA MARIO PERINI. QUINto Juzgado Civil. Resolución 30 abril 1960, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes acreedores valistas: Alfredo Pérez, Eº 400; Guillermo Videla, Eº 1.201,89; Jorge Chateau, Eº 1.705,88; Duncan Fox y Cía., Eº 2.050,37; Carlos Ruiz, Eº 1.908,94; Elías Musalem, Eº 365,41; Guillermo Videla, Eº 78,32; Jorge Chateau, Eº 1.002,40; Jorge Chateau, Eº 366,96; Mauricio Tohimino, Eº 1.069,11. Secretario. (102) 5-5 O.

EXPROPIACION. POR SENTENcia 14 noviembre 1959, dictada en juicio "Fisco con Carranza Carlos", nombramiento perito, Segundo Juzgado Civil Santiago, fijó en $ 5.957.000, valor expropiación inmueble expropiado demandado, ubicado calle Aldunate 459 al 467, ésta ciudad.— Secretario. (102) 28, 2, 5, 9, 12-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia, Zoila Aurora Campaña González a Emilia Campaña González.— Secretario. (102) 5-6 y 7-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia, Luis Ernesto Riveros a cónyuge, Juana Galdames Díaz, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. (102) 5-6 y 7-5 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Osorio López, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Amada Santibáñez Martínez, a la fecha apertura su sucesión y la de la herencia intestada de esta última, ambas con beneficio inventario, a hijos legítimos Luis, Elvira, Nirvana e Irma Osorio Santibánez. Secretario. (102) 6-5 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Trabajo, ante martillero público, Miguel Herrera L., día 6 de mayo próximo, 16 horas, en Compañía 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: 46596, León Araff Vea, reloj mujer, marca "Protex", N.o 3520, pulsera metal dorado y máquina fotográfica "Vreda Box"; 44712, Santiago de Barbieri Monti, ropero tres cuerpos, estilo "bombé", desarmado; 46674 y 46807, Jorge Ferg Awad, doce sillas comedor, estilo normando, tapizadas género fantasía color azul; cocina gas licuado, cuatro platos y horno; enceradora "Sahid" N.o 8786; lavadora eléctrica "Mademsa", y cinco máquinas manuables, para hacer bloques de concreto, 44447, Manuel Gallo Medina, motor eléctrico "Westinghouse", N.o 5-5B 7530, de 2 HP. 45193, Eduardo Hortal Aracanz y Cía., Repr., legal señor Eduardo Hortal A., un paquete cueros blancos, compuesto de 24 piezas, de más o menos 306 pies; otro paquete cueros color café, tipo búfalo, compuesto 8 cueros, más o menos 204 pies, y otro paquete cueros tipo búfalo, compuesto 12 piezas, más o menos 297 pies. 43977, Gonzalo Ureta Ojeda, dos neumáticos para camión, marca "Good Year", N.os 935T283 y M5T383, en buen estado y tres monturas chilenas, incompletas, con estribos de madera, usadas; y 44924, Antonio Valenzuela Olea, motor eléctrico marca "Schneider", N.o B3465-1440, más o menos 5 HP.— El secretario. (102) 3, 4, 5 y 6-5 C.

RESOLUCION QUINTO JUZGAdo Trabajo, ante Martillero Público Miguel Herrera L., día 6 de mayo 1960, 16 horas, en Compañía 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: 45084, Florencio Alvarez Urrutia, cabeza máquina "Singer", N.o AD-010466, tipo industrial. 44179, Juan Ananías Manoli, sesenta y dos piezas popelina igual calidad, colores blanco, amarillo, verde, plomo y listado, con total de dos mil setecientos cuarenta y ocho metros, noventa centímetros. 46115, Droguería y Laboratorio "Sanderson", Repr. Sr. Rafael Echeverría M., máquina automática para envasar ampolletas fabricación argentina, marca "Latorto Palmero", N.o 74492. 45976, Graavendaal y Quintana, Repr. Sr. Guillermo Graavendaal B., máquina para hacer hendidos, marca "Wettstein Kramer", número 2944. 44183, Ricardo Núñez Mandujano, Diccionario Enciclopédico "Hispano Americano", compuesto 28 tomos, buen estado conservación. 45123, Juan Poblete Pizarro, escritorio madera, nueve cajones; máquina coser marca "Singer", N.o L-1141451, de lanzadera, algo deteriorada; hielera, fabricación nacional; vitrina con dos repisas de vidrio en parte superior y espejos al respaldo, uno de ellos quebrado; mesa comedor con patas cilíndricas y mueble buffet con dos cajones y tres compartimientos con puertas. El secretario. (102) 6-5 O.

QUIEBRA SOCIEDAD COMERcial Distribuidora Coquimbo Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución 30 abril 1960, tuvo por verificado crédito de Jovino Novoa Rojas, abogado, Huérfanos 1117, oficina 729, Santiago, ascendente a Eº 3,850, proveniente cheque serie O. A., N.o 218100, contra Banco Español-Chile, Santiago, Sucursal Avenida Matta, girado por Sociedad fallida por $ 3.850.000, y protestado por cuenta cerrada. Secretario. (102) 5-5 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo, ante martillero público, Miguel Herrera L., día 6 de mayo próximo, 16 horas, en Compañía 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: 48916, Raúl Ahumada Ahumada, ventilador eléctrico, sin marca visible, N.o 380714, en buen estado y motor eléctrico marca "General Electric", N.o SKH45-AB2207, de 1|2 HP., corriente alterna. 49021, Juan Cisternas Maldonado, radio sobremesa "RCA Victor". N.o 8978, con tocadiscos, faltan perillas. 49273, René Flores Martínez, tres cabezas de máquinas industriales, marcas "Singer" de los siguientes tipos y números: modelo 245 2, serie AF-799293, modelo 3120, serie 6122629, modelo 95-1, serie AF-906579, todas sin carretel; una máquina (cabeza), industrial marca "Wertheim", N.o 337816, y máquina escribir "Royal", N.o X-790383.— El secretario. (102) 3, 4, 5 y 6-5 C.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGAdo Trabajo, ante martillero público, Miguel Herrera L., día 6 de mayo próximo, 16 horas, en Compañía 1357, remataránse en juicio ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: 50549, Alfredo Alegría Núñez, refrigerador "Mademsa", tipo Junior, N.o 8034, en buen estado. 51008, Bruno Binner Leglevc, juguera eléctrica, marca "Famela", N.o 22456, buen estado, y cinco sillas comedor, cuatro tapizadas en felpa color azul y una tapizada cretona, con bastante uso. 51376, Leonidas Carvajal Venegas, molde de teja, tipo marsellesa, compuesto de tres piezas y molde de baldosa de 0.30x0.30m., como el anterior, de acero y compuesto de tres piezas. 51191, Axel Montero Buergueño, máquina de coser, cabeza, marca "Singer", N.o EF 906995, en buen estado. 50021, Joaquín Sancho y Cía., Repr. Joaquín Sancho Pinilla, máquina calculadora "Mercedes Euklid", N.o 16340, y motor esmeril, flexifle, marca "Wyco", N.o P 14281, montado plataforma con ruedas.— El secretario. (102) 3, 4, 5 y 6-5

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, ante martillero público Miguel Herrera L., día 6 de mayo próximo, 16 horas, en Compañía 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: 48291, Juan Covarrubias Cartagena, abrigo café de mujer, usado. 47272, Comunidad López Hnos., Pepr. señor Luis A. López Spirto, motor eléctrico "AEG", N.o 2246419, de 4 HP. 48910, Mario Carroza Toro, cabeza máquina de coser, con motor eléctrico marca "Bellow" sin número visible y radio sobremesa "RCA Victor", N.o 48420, con gabinete bakelita quebrado, sin funcionar. 48404, Isabel Carranza de Román, estufa a parafina "Mademsa", esmaltada color azul. 48909, Mario Grez Fernández, lavadora eléctrica, marca "Appliace M.F.G. Cº", número 573024, y transformador eléctrico, para ser usado con dicha máquina. 49008, José Hortal Aparicio, máquina registradora "National", N.o 3061446-1818161, eléctrica y máquina para hacer alpargatas, fabricación nacional, sin marca ni número visibles. 48828, María Aurora Loyola Cabezas, Repr. legal señor Raúl Padilla Loyola, tres cuerpos estanterías con vitrinas, varios vidrios quebrados; vitrina vertical y mesón más o menos dos metros por setenta y cinco cm. 46603, Ricardo Núñez Mandujano, máquina escribir "LC Smith y Bros", tipo N.o 5, sin número visible, bastante uso, y máquina fotográfica marca "Rolletfrex" N.o 5023167, en estuche cuero. 49223, Jorge Navarrete Gárate, radio velador "Philco", N.o E 47912, con gabinete bakelita quebrado. 48136, Filiberto Olivas Torres, radio sobremesa "Giannini", N.o 14230, buen estado. 48072, Luis Alberto Olivas Rosselo, radio marca "Phillips" N.o 0025, buen estado. 48949, Mario Orellana Rojas, balanza de mostrador marca "Triunfo", para 15 k., N.o 531685. 48375, Manuel Pérez Rodríguez, balanza mostrador, marca "Sindeas", sin número visible, buen estado. 48761, Francisco Reyes Catalán, radio "RCA Victor", sobremesa, N.o 59755 y tocadiscos, sin marca ni número visibles, tres velocidades. 48831, Oscar Rojas Sagardía, enceradora eléctrica marca "Sindelén" N.o 33602, buen estado. 49219, Ramón Riveros Gallardo, motor eléctrico "Gabe, Lahmeyer y Cº A.G.", N.o 528038; motor marca "Rede Kongar", N.o 166948, de 1 1|3 HP.; motor esmeril, marca "Abril", N.o 70600, con dos cabezales y piedras esmeriles, con elementos de trasmisión, bancada de madera; canteadora con cubierta de acero de 0.16x 0.65 m., con motor eléctrico "General Electric", N.o 5KC-67-AB-345 de 1|2 HP., con elementos de trasmisión, con armazón y soportes de acero y máquina barrenadora y pulidora, fabricación casera, con soportes y bancada de fierro, con motor eléctrico marca "Britisch-Thompson-Houston", N.o D-18225. 48261, Fernando Swett Carvallo, cómoda dos cajones, barnizada color caoba. 48411, Enrique Tardel Castro, reloj señora marca "Acron", pulsera metálica, N.o 508839. 48702, Leandro Urbina Cabañas, máquina rectificadora de válvulas marca "Black y Decker", número 070118 e instrumento para probar inyectores de motores "Diesel", marca "Buda", N.o C5260, en estuches metálicos. 48762, Antonio Valenzuela Olea, motor eléctrico marca "Asea" número 3567856-A, corriente alterna, blindado, 2.800 revoluciones por minuto.— El secretario. (102) 3, 4, 5 y 6-5 O.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo, ante Martillero Miguel Herrera L., día 6 de mayo 1960, 16 horas, Compañía 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, siguientes especies contra deudores indicanse: 32636, Manuel Cartagena Silva, taladro eléctrico, marca "Fioma", sin número visible, con motor y pedestal y serrucho circular con plataforma y motor "Thrige Odense Denmark", N.o 114611, trifásico, de 1/2 H. P. 32685, Comunidad Maderera "Renaico", Repr. Sr. Jaime Devoto Riveros, dos parlantes, en sus cajas; espejo rectangular, regular tamaño; mesita arrimo, cubierta mármol; trinche con dos divisiones; mesita cubierta pergamoide; cómoda con cubierta mármol, buen estado, y tres alfombras, de 10, 8 y 6 metros cuadrados, cada una ellas. 33625, Matilde Cuadra Gaete, radio sobremesa "Gressier", cinco tubos, N.o 12325, regular estado. 33435, Ramón Riveros Gallardo, máquina lavar "Hoover" tipo chico; dos sillones, estilo romano, tapiz gobelino; juego comedor, compuesto mesa, buffet y cinco sillas; juego dos mesitas nido; cómoda estilo "sheraton", y mesita centro, con marquetería. El secretario. (102) 6-5 O.

NOTIFICACION Y REQUERimiento.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago expediente 151179, caratulado FAMAE con Sociedad Rumie e Hijos y otros, Ejecutivo y Apremio, presentose fojas 1, Carlos Hepp Dubiau, General Director de Fábricas y Maestranzas del Ejército, domiciliados ambos Avda. Pedro Montt 1606, Santiago, en lo principal demandando juicio ejecutivo y solicitando mandamiento ejecución y embargo basado en: Según consta escritura pública primera copia acompañada otorgada ante Francisco Pérez Errázuriz, suplente titular Echeverría Vial, fecha 14 enero 1960, que Sociedad Rumie e Hijos reconoció adeudar a su representada FAMAE, 996.642 kilogramos fierro dulce denominado chatarra, que se obligó entregar colocadas Famae, antes 30 enero último. Misma escritura se pactó para caso que Sociedad Rumie e Hijos no entregare chatarra, Famae podía exigir por vía ejecutiva, o la entrega chatarra o su equivalente en dinero y para este efecto se fijaba la suma de $ 34 kilo, chatarra puesto Famae. Pactóse, asimismo, que deudor debía pagar interés penal del 19% anual, contar del 30 enero pasado. Concurrió también dicha escritura Sociedad Rumie e Hijos Ltda. y señores: Julio Rumie Duk, Julio Rumie Velásquez, Mohamed Rumie Velásquez, Abdo Rumie Velásquez y Jadille Rumie Velásquez, y tanto Sociedad Rumie e Hijos como comparecientes mencionados, constituyéronse codeudores solidarios de deudas y obligaciones refiérese instrumento otorgado ante Notario indicado. Ni deudor principal ni codeudores solidarios han cumplido obligación pactada. Constando deuda título ejecutivo, siendo obligación líquida actualmente exigible y no prescrita, procede acoger acción entablada. Famae usa derechos conferidos, cobra suma Eº 33.885,83 ($ 33.885.828), correspondiente a 996.642 kilos chatarra precio de $ 34 el kilo, más intereses pactados y costas causa, derechos conferidos contrato 14 enero 1960 ya especificado. Por tanto, mérito expuesto y artículos 1545, 1551 y 1559 CC. y artículos 434, 437, 443, 438 CPC. y demás disposiciones legales pertinentes, solicita tener entablada demanda ejecutiva contra Sociedad Rumie e Hijos, persona jurídica, Exposición 1012, Santiago, representada por Julio Rumie Duk, comerciante, casado, Exposición 1012, Santiago, contra Sociedad Rumie e Hijos Ltda., persona jurídica, Exposición 1012, Santiago, representada por Julio Rumie Duk, individualizado; en contra de Julio Rumie Duk, individualizado, contra Julio Rumie Velásquez, comerciante, casado; contra Abdo Rumie Velásquez, comerciante, casado, contra Mohamed Rumie Velásquez, comerciante, casado, y contra doña Jadille Rumie Velásquez, soltera, empleada, todos domiciliados en Santiago, Exposición 1012, y despachar mandamiento de ejecución y embargo contra sus bienes por Eº 33.885,83 ($ 33.885.828), intereses pactados y costas acogiendo demanda todas sus partes, ordenando seguir adelante ejecución hasta entero y debido pago al acreedor cantidades cóbranse o las que fije US. Primer otrosí, acompaña siguientes documentos, con citación: escritura 14 enero 1960 ante Pérez Errázuriz, suplente titular Echeverría Vial; personería compareciente y escritura hipoteca de Sociedad Rumie e Hijos favor de Famae, de 18 junio 1958, ante Notario Armando Briones Sepúlveda. Segundo otrosí, designa traba embargo propiedad de Sociedad Rumie e Hijos, ubicada Exposición 1012 al 1032, inscrita a fojas 3591, N.o 5155 Registro Propiedades Conservador Santiago, año 1957 dada en hipoteca a Famae según escritura 18 junio 1958 ante Briones, proponiendo depositario a Julio Rumie Duk. Tercer otrosí, custodia documentos. Cuarto otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder a Clemente Pérez Pérez, y también podar a Carlos Ríos Rodríguez, ambos domiciliados Galería Alessandri 19-A, departamento 603, Santiago. Juzgado proveyó: Santiago, 31 marzo 1960. Lo principal, despáchese. Primer otrosí, como se pide con citación. Segundo y Cuarto, téngase presente. Y tercero, como se solicita. Papel, $ 225. Rol N.o 151179. Meersohn, Juez; Pérez, secretario. Fojas doce, Carlos Ríos, por Famae, solicita notificación avisos demandados Julio, Abdo y Mohamed Rumie Velásquez, por ser difícil determinar residencia, previo envío oficios correspondientes a Carabineros, Investigaciones, Correos y Telégrafos y Registro Civil; en forma extractada. Cumplidos trámites rigor sin resultados positivos, fojas 31 reitera notificación avisos. Juzgado proveyó: Santiago, 28 de abril de 1960. En mérito de los antecedentes acumulados, como se pide y notifíquese por medio de tres avisos en "La Nación", tres en La Libertad, fuera del que corresponda en el Diario Oficial. Hágase el aviso extractado. Meersohn, Juez; Pérez, secretario. Juzgado fecha 22 marzo 1960, despachó mandamiento de ejecución y embargo contra demandados indicados, demanda por Eº 33.885,83 ($ 33.885.828), intereses y costas. Ordenando trabar embargo sobre propiedad indicada demanda. Previas notificaciones fecha 8 abril 1960, trabose embargo sobre dicha propiedad, dicho embargo se inscribió repertorio con N.o 9764 e inscrita Registro Prohibiciones, fojas 1141, N.o 2337, fecha 13 abril 1960. Por tanto, notifico demanda y demás actuaciones extractadas precedentemente, y requiero de pago a demandados Julio, Abdo y Mohamed Rumie Velásquez, Eº 33.885,83 ($ 33.885.828), intereses y costas, como codeudores solidarios. Hago presente, tienen cuatro días para oponer excepciones si están dentro de Departamento y 8 días si están fuera, más aumento emplazamiento. El secretario. (102) 4-5 P.

QUIEBRA HERNAN SCHIEFELbein.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 30 abril 1960 fijó fecha cesación pagos fallido, día 30 agosto 1958.— Secretario. (102) 6-5 C.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo, ante Martillero Miguel Herrera L., en calle Catedral N.o 1450, día 6 de mayo 1960, 11 horas, en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra Comunidad López Hnos., representada por señor Luis A. López S., rol 33578, remataránse siguientes especies embargadas: escritorio siete cajones, 24 asientos tapizados; más o menos 100 asientos sin tapizar, 40 espaldares sin tapizar; 50 espaldares, sin tapizar, 4 butacas; un sillón escritorio; dos combos sin mangos; camión marca "Ford", año 1929, semidesarmado con siete piezas sueltas (radiador, máscara, soportes faroles, correa ventilador, manguera del radiador, bisel de farol y manivela). El secretario. (102) 6-5 O.

INFORMACIONES DE VALPARAISO



AYER CELEBRO VIÑA DEL MAR 81 años de existencia. En el grabado podemos observar el hermoso edificio Couve, frente a la Plaza Francisco Vergara, que en este lapso ha experimentado una portentosa transformación. Primero se levantaron humildes ranchos de barro, que fueron demolidos más tarde para construir en sus lugares mansiones señoriales que también desaparecieron para dar paso a la moderna edificación de hoy. Así como éste, los ejemplos se repiten en Viña del Mar, y, al cumplir 85 años, decenas de audaces edificios modernos están en plena construcción.

Tribunal Calificador ordenó el recuento total de los sufragios

VALPARAISO.— Un clima de incertidumbre y suspenso para varios candidatos que fueron a regidores y para algunos que aparecen como regidores electos ha creado en Valparaíso la drástica resolución del Tribunal Provincial Calificador de Elecciones, al ordenar que le sean remitidos todos los sobres de las 497 mesas correspondientes a las cinco comunas de Valparaíso, más los de las dos mesas de la Isla de Juan Fernández, para proceder al recuento de todos los votos emitidos y proceder a las rectificaciones de los escrutinios, para establecer finalmente la exacta suma de sufragios obtenidos por cada candidato y cada lista.

Esta trascendental resolución del Tribunal Calificador obedece a la circunstancia de que, como lo plantearon diversas reclamaciones, no se habían escrutado miles de sufragios y otros miles fueron declarados nulos en las mesas, sin que hubieran causas valederas para ello, por lo que esos votos deben ser revalidados.

Aunque se estima que el resultado general de la elección no variará fundamentalmente, en cambio pueden variar las posiciones particulares de algunos candidatos que se ganan estrechamente por unos pocos sufragios. El recuento general de los votos puede hacer variar también sustancialmente la cifra repartidora.

En caso de que el Tribunal no haya terminado su actuación y emitido su fallo antes del 15 de mayo, en que deben asumir los nuevos municipios, se entregarían sólo poderes presentivos a los candidatos que aparecen electos.

Llegaron instrumentos para satélites a la U. del Norte

Recientemente llegaron a la Universidad del Norte los instrumentos para el Observatorio de satélites visibles que se está instalando en la terraza del establecimiento.

Dichos instrumentos, recibidos desde los Estados Unidos, corresponden a una potente y moderna cámara fotográfica con lente F-2,5, de 17 pulgadas de distancia focal y de 7 pulgadas de abertura de lente, con un dispositivo electrónico que permite que éste se abra y se cierre 100 veces por segundo.

Además, la cámara dispone de una conexión con una cinta magnética y radio, que grabará en forma instantánea la señal de tiempo de la abertura del lente y la WWV, que transmite la hora de los Estados Unidos con mucha precisión.

Además, el equipo se complementa con un chassis de control para la cámara, una fuente de poder encargada de dar la energía al moderno sistema, cintas grabadoras, un receptor de comunicaciones para recibir las señales horarias y demás elementos para los trabajos fotográficos.

EL PERSONAL.— Una vez terminado el Observatorio y hechas las instalaciones de los valiosos instrumentos, se harán cargo de ellos el sacerdote Germán Saa, Miguel Valdés, ingeniero peruano y profesor de Física Experimental y Teórica, y el técnico en radio, Arturo Paiva.

Las gestiones para el rápido envío del equipo para el Observatorio se deben a Mark W. Jones, director del Geo Science Inc., de Alamogordo, Estado de Nuevo México, y su esposa, June G. Jones, secretaria general de la misma institución.

Ambas personalidades visitaron esta ciudad en dos ocasiones, para imponerse de los trabajos que se efectuaban en el Observatorio y tomar constancia de sus necesidades para otorgarle los mejores medios de trabajo.

AVISOS ECONOMICOS

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia, Leandro del Carmen Leiva Salinas a Mónica Olga Leiva Andaluz, sin perjuicio derechos cónyuge Olga del Carmen Andaluz San Martín.— Secretario.
(102) 5-6 y 7-5 P.

AMPLIACION INVENTARIO SOlemne. El 10 mayo presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencias, Manuel Gajardo Romero, ordenado resolución 14 de abril, expediente N.o 27055. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El secretario.
(102) 5-6 y 7-5 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, 11 mayo presente, once y media horas, practicaré inventario solemne posesión efectiva herencia, intestada Jorge Gallardo.— Secretario.
(102) 5-6 y 7-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia, Fernando Filiberto Cubillos Ríos a Elena del Carmen, María Edith, Fernando Sergio y Rosa Gladys Cubillos Candia, sin perjuicio derechos cónyuge, Celia Candia Navarrete.— Secretario.
(102) 5-6 y 7-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución 30 de abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos José Retamales del Campo a Carlos Alberto y Angel Ricardo Retamales Hormazábal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Irma Inés Báez Gaymer. Practicaré inventario solemne 6 mayo presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario.
(102) 5-5 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil de Mayor Cuantía, veintiocho abril ordenose citar parientes doña Ema Formes Domínguez, comparendo el seis mayo 1960, 15 horas, objeto deliberar sobre estado sus facultades mentales.— Secretario.
(102) 5 y 6-5 P.

CHILLAN

NUEVO EDIFICIO PARA COLONIAS ESCOLARES

CHILLAN.— La Corporación de la Vivienda ha entregado 1.500 escudos —de un aporte fiscal de 5.000 escudos— a la Junta Provincial de Auxilio Escolar para que inicie las obras de construcción del edificio que se destinará al funcionamiento de las Colonias Escolares en el balneario de Dichato.

El edificio en cuestión será construído en un sitio donado para dicho propósito por Nicolás Pardos.

Los planos de la construcción ya están confeccionados, y según informes del secretario asesor de la Junta, los trabajos se iniciarán a la brevedad, bajo la supervigilancia de la CORVI.

Designadas las comisiones para el sesquicentenario en Vicuña

El Comité que prepara en Vicuña los actos de celebración del Sesquicentenario de nuestra Independencia se reunió en la Gobernación de Elqui, con el fin de designar las diferentes comisiones que tendrán a su cargo la preparación de los festejos, que se extenderán desde el 20 de agosto hasta el 20 de septiembre.

Este Comité, que es presidido por Juan Luis Prado Prado, e integrado por todas las autoridades, jefes de servicios, profesionales, agricultores y prensa, acordó designar las comisiones especiales que se indican:

ACTOS CULTURALES.— Quedó compuesta por todos los directores de las escuelas fiscales y particulares. Su objetivo será realizar concursos literarios de interés patriótico, con estímulo a los mejores trabajos; llevar a efecto actos culturales públicos, con presentación de números de variedades, en los cuales se destaque la trayectoria de nuestra patria en sus distintos aspectos, etc.

EXPOSICIONES.— Tiene por finalidad preparar y presentar productos de la zona, en sus diversas variedades. Está integrada por el Jefe del Campo Experimental, ingeniero Horacio Sotomayor de la Fuente; Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Emilio Puerta Holdán, y el dentista Antolín Pinilla.

JUEGOS INFANTILES. — Para la preparación de estas actividades fue comisionado el señor Nicanor Quezada. Será asesorado por las escuelas locales.

DEPORTES.— Será encargada de organizar diferentes actividades: fútbol, básquetbol, carreras de auto, motos y ciclistas, incluso carreras a la chilena. Para el planeamiento y realización se designó a los señores Guido Díaz Paci y Gregorio Enrique Zepeda Perry.

ORNATO E ILUMINACION. — Por ser la Municipalidad el organismo más indicado para llevar a efecto esta parte del programa, fueron designados miembros de la Comisión el Alcalde y los señores regidores.

Se estimó conveniente facultar ampliamente a las comisiones designadas, con el fin de buscar colaboradores.

FINANCIAMIENTO.— Oportunamente serán designadas las personas que deberán colaborar con el tesorero del Comité, capitán Sr. Luis A. Campos Vásquez. Deberá ser intensiva la acción, pues los recursos deberá buscarlos el propio Comité. Se estimó necesario solicitar la cooperación del Teatro Municipal, con el fin de proyectar cine a beneficio de esta celebración, incluso preparando actos de variedades.— (RETAMALES, corresponsal.)

Ayuda técnica para lecheros de Puerto Varas

El Ministerio de Agricultura acordó la creación de una oficina de esa Secretaría de Estado en Puerto Varas, como también la de un laboratorio para análisis de leche, en esta misma ciudad.

Igualmente se crearán las plazas de veterinario y agrónomo, con el fin de que este departamento, predominantemente agrícola, cuente con la ayuda técnica necesaria.

"VERNISSAGE" DEL PRIMER SALON OFICIAL DE OTOÑO

VALPARAISO.— Incorporando las prácticas de los grandes salones de arte, mañana se verificará en el Museo Municipal de Bellas Artes de Valparaíso la fiesta íntima del "Vernissage" del Primer Salón Oficial de Otoño, que con carácter nacional ha organizado la I. Municipalidad porteña, satisfaciendo así una muy antigua aspiración de los centros y actividades artísticas y culturales de la provincia.

El salón, al que concurren consagrados artistas de Valparaíso, Santiago y otros puntos del país, será inaugurado oficialmente el próximo sábado, y se abrirá al público desde el lunes 9 del presente, pero mañana a las 19 horas se dará comienzo al "Vernissage", que reúne a los artistas, expositores, organizadores, miembros del jurado, críticos y periodistas y personalidades estrechamente ligadas al arte, especialmente invitados.

Como oportunamente lo informamos, el Premio de Honor de este Primer Salón Oficial de Otoño fue adjudicado al eminente pintor Pablo Vidor, y el Primer Premio de Pintura, a Camilo Mori; el Primer Premio de Escultura, a Samuel Román; el Primer Premio en Granado, a Carlos Hermosilla, y el Primer Premio en Acuarela, a Hardy Wistuba.



SAN FERNANDO. — Felisa Tolup Zelman, directora de la Escuela Técnica Femenina de esta ciudad, establecimiento educacional que está celebrando sus 11 años de vida al servicio educacional de la zona, la escuela fue creada el 2 de mayo de 1949, bajo la presidencia de don Gabriel González Videla. (Luis Silva Córdova, corresponsal).

TALCA

Hoy llegará el Rector Mayor de Orden Salesiana

Hoy llegará a Talca el Rector Mayor de la Orden Salesiana, Rvdo. Padre Renato Ziggiotti, a quien se le tributará un grandioso recibimiento.

Según informaciones fidedignas, se estima posible que el Alcalde de la comuna, Bernardo Mandiola, declare Huésped Ilustre al Padre Ziggiotti.

TALCA

Con 555 casas ampliarán la ex Costanera

TALCA. — La Corporación de la Vivienda ha llamado a propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de dos sectores de la Población "Abate Molina". Esto significa la ampliación de la ex Costanera.

El primer sector estará compuesto por 345 viviendas, similares a las casas construídas en ex Costanera. El otro sector contará con 210 casas de tipo económico.



SAN FERNANDO.— Ocho años informando a la zona cumplió recientemente el diario "La Región", de San Fernando. Por este motivo el director-propietario del periódico, Ramón Morales Moraga, ofreció un coctel a sus más inmediatos colaboradores. En el grabado, de izquierda a derecha, Arnoldo Pradenas Lepé, Ramón Morales Moraga, Jorge Morales Morales, Oscar Silva Amigo, Gilberto Morales Morales, Claudio Cid Espinoza, Pablo Ernesto Carvacho, José Vargas Badilla, Juan Danús Roselló y el corresponsal de LA NACION. (Luis Silva Córdova, corresponsal).

NOTICIAS DEL GRAN SANTIAGO

Puente Alto

ENTREGA DE PREMIOS.— En la Segunda Comisaría de Puente Alto, se entregaron los premios y medallas por años de servicios a varios funcionarios de esta unidad.

El mayor Raúl Riveros, hizo entrega de los premios: por 20 años de servicios al viceprimero Germán Alamos, y a los cabos José Matamala y Dagoberto López.

Fueron acreedores a medallas y distintivos por 15 años de servicios el sargento 2.o Juan Soto y los cabos Julio Aguilera, Oscar Vega, José Torres, René Troncoso y Lizandro Rojas; por 10 años recibieron distintivos los cabos Juan Ferrada, Carlos Monzalve, Juan Mondaca, José D. Rivera, Hipólito Rodríguez, Alvaro Bucarey, Juan C. Marín, Celedonio Constanzo y Adán Mora.

Al sargento 2.o José Barrera, se le entregó un premio especial y medalla de oro por haber cumplido 20 años en la Guardia del Palacio de la Moneda.

Fue éste uno de los actos con que se conmemoró el día del Carabinero.

—oOo—

CIRCULO DE PERIODISTAS.— Recientemente fue celebrado el 5.o Aniversario del Círculo de Periodistas "Francisco Fuentes Hoffmann" de Puente Alto.

Después de una sesión solemne en la cual se leyó el acta de fundación, se realizó un almuerzo en la Quinta "La Campana", al cual asistieron especialmente invitados el Gobernador, don Marcial Fuentes; el mayor de Carabineros y el Director Departamental de Educación, don Bernardo Díaz. (Mario Silva Berríos, corresponsal).

—oOo—

EDIFICIO PARA LA CARCEL.— En fecha próxima se abrirán las propuestas públicas para la construcción del edificio destinado a la Cárcel y Juzgado de Letras de este departamento.

Este edificio quedará ubicado en la calle Irarrázaval, en terrenos que pertenecieron a la Compañía de Papeles y Cartones, consultándose en el Presupuesto de la Nación una partida fija de E° 180.000 para su terminación.

Quinta Normal

TRIBUNAL DEL TRABAJO.— Funciona actualmente en la Municipalidad de esta comuna, un Tribunal del Trabajo, que evita que tanto los empleados como los empleadores de este sector deban viajar a Santiago para dar solución a sus conflictos.

—oOo—

CINES.— Vecinos de esta comuna formularon a LA NACION, una serie de reclamaciones contra los cines, los cuales según los informantes, son desaseados y no llevan un control de público, que en días festivos es mayor que la capacidad normal de las salas.

Piden estos vecinos una mayor control de estos espectáculos, para evitar estas anomalías.

—oOo—

FERIA LIBRE.— Comerciantes del Sindicato de Ferias Libres de la comuna, consumidores y vecinos han manifestado a LA NACION, la conveniencia de desviar el tránsito los días viernes en la mañana, en que realizan ferias libres, hacia Apóstol Santiago, facilitando la instalación de los puestos y la venta. (Silva Vera, corresponsal).

Los Cerrillos

FUE BAUTIZADO, Pedro Alfredo, hijo del ex atleta internacional Ernesto Lagos y de la señora Sylvia Arancibia de Lagos. Sus padrinos fueron doña Rosa Salinas y don Armando Labarca.

El señor Lagos, es actualmente funcionario de la Línea Aérea Nacional. (Bustos, corresponsal).

COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En conformidad con lo dispuesto en el Art. 39.o de los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 6 de mayo de 1960, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Compañía, en Valparaíso, Plaza de la Justicia N.o 59, con el objeto de pronunciarse sobre las siguientes proposiciones que hará el Directorio:

1.o) Reforma del Art. 4.o de los Estatutos ampliando el objeto social;

2.o) Reforma del artículo 5.o con el objeto de expresar el Capital en escudos y aumentarlo de $ 3.500.000.000.—, o sea, E° 3.500.000, a E° 4.000.000, y elevar el valor nominal de las acciones de $ 100.—, o sea, E° 0,10, a E° 1.— cada una;

3.o) Modificación de los Arts. 7.o, 27.o y 28.o;

4.o) Eliminación de las actuales disposiciones transitorias y dictación de un nuevo artículo transitorio que consulta la forma en que se procederá a aumentar el capital y el valor nominal de las acciones, y

5.o) Adopción de las demás resoluciones que sean necesarias para llevar a efecto los acuerdos de la Junta.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta el Registro permanecerá cerrado desde el día 24 del corriente hasta el 6 de mayo, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 19 de abril de 1960.

EL PRESIDENTE

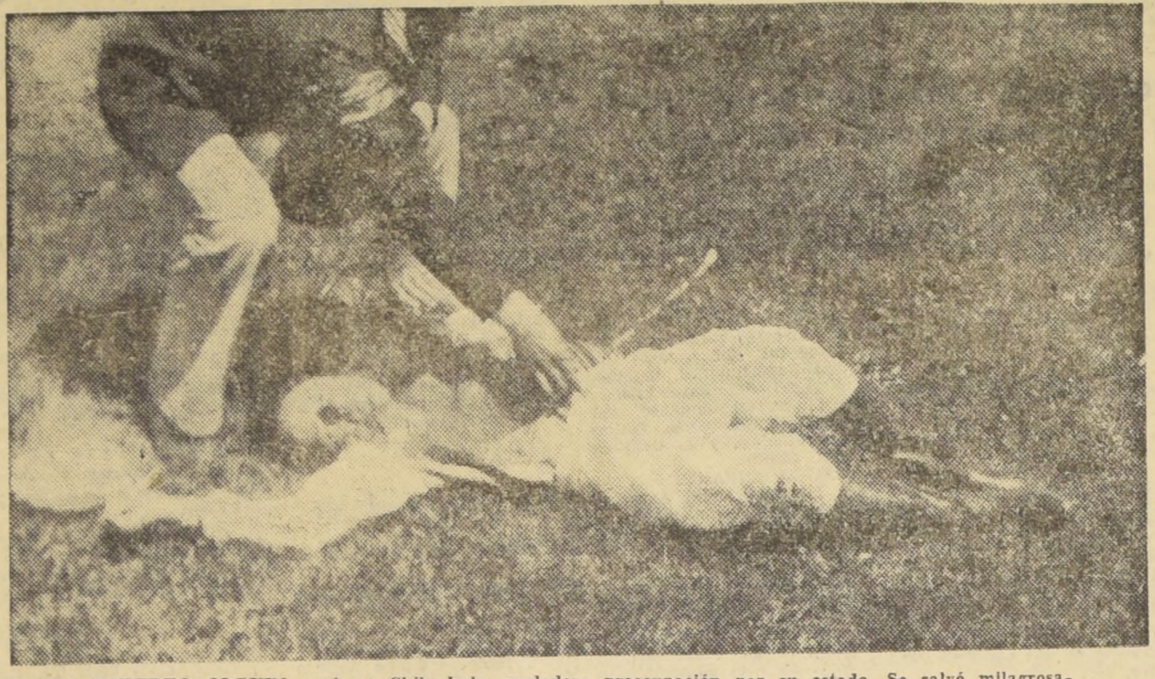
"Moriré con las botas puestas", decía el jinete Roberto Olguín

Y cumplió su palabra: quién fue en vida

—Oye, "Comino", ya está bueno que te retires. Los años de circo que llevas son demasiados...

—¡No, señor...! ¡Yo he de morir con las botas puestas...!

Y así fue. Al parecer sabía su destino. Mejor dicho, quería así su destino. Lo que narramos al comienzo de esta crónica sucedió la última vez que el pequeño astro de Sao Paulo estuvo en Chile.



CUANDO ROBERTO OLGUIN cayó en Chile hubo verdadera preocupación por su estado. Se salvó milagrosamente y volvió al ejercicio de su profesión con el entusiasmo y la dedicación de siempre. Partió después a Brasil, en donde se radicó defintivamente, y en donde tuvo suerte y oportunidades de hacer fortuna. Su muerte enluta a una legión de grandes maestros de la fusta.

Roberto Olguín quiso ser como aquellos grandes músicos que ambicionan morir al lado de su instrumento. O como aquellos generales que desean caer en el campo de batalla. El, como gran astro de la huasca e ídolo de la multitud, que siempre lo admiró como verdadero astro, si debía morir, que fuera en la pista de carreras. Así sucedió. El cable, ayer, cuando ya la noche comenzaba a caer, trajo la terrible noticia. De inmediato, junto con desearle el descanso en paz, vinieron los recuerdos.

"Fue un gran jinete —dijo uno que demostraba tristeza en el rostro—, fue el jockey de Quemazón, el ganador de "El Ensayo", de 1934."

Agregó otro: "Se inició en el Hipódromo Chile..." "¿Se acuerdan al lado de quién...?" Caras de duda. Se querían preguntar. Hasta que saltó uno:

"Su maestro se llamaba Carlos Gómez. Aún más, recuerdo que llegó a la hípica por el año 1926. Como era tan pequeño, de inmediato lo llamaron "Comino". Tres años fue empleado. El 29 ya era jinete."

Unos minutos de silencio, y continuó más tarde el carrousel de recuerdos... "Un día cambió de ambiente y se fue al Club Hípico. Tuvo la suerte de llegar al corral de Cavieres y allí encontró dinero, triunfo y fama..."

"... Era un gran látigo. Se ganó dos veces la estadística."

"... ¿Saben a quién le ganó carreras también ?, a don Fernando Peralta. Siempre le daba montas. Le tenía mucha confianza..."

"... Otro trainer que le dio caballos fue Augusto Breque..."

"... Sí, recuerdo que con Fricander, en la pista del Chile, derrotaron a Palais Royal..."

"... También le montó a Norton, ejemplar con el que se ganó el premio "Casino Municipal"..."

"... Era muy sociable. Muy querido. A diferencia de otros grandes látigos, nunca olvidó que se inició desde abajo, y fue gran amigo de los empleados de studs. Eso lo hizo tener una larga legión de amigos..."

Decían la verdad. Los antiguos látigos y también viejos entrenadores, ayer, en la puerta de "El Espino", esa misma que él cruzó siendo ídolo, recordaron al pequeño astro de Sao Paulo, que cerró su vida profesional en la misma pista.

Agustín Rebolledo, por varios años fue "secretario" de Roberto Olguín. Nuestro diario conversó con él. Se notaba triste. En sus ojos estaba la seña de la pena que lo embargaba:

"Era un gran muchacho. Cuando sacó su patente tenía un peso de 40 kilos. Muy sociable, jamás tuvo una actitud indeferente con nadie. Se lució con su monta al lado de Carrasco, Herrera o Muñoz. Perteneció a una época de grandes látigos... El era uno de ellos..."

Con el desaparecimiento de Olguin, un auténtico profesional, un hombre querido de la hípica, se ha apagado una estrella del firmamento hípico chileno, y continental. Esa estrella, con las "botas puestas", se apagó en Sao Paulo.



ROBERTO OLGUIN posó hace algunos años en Brasil junto con varios amigos. El mismo nos trajo esta fotografía que hoy reproducimos. El popular "Comino" murió en el ejercicio de su profesión.

S. MENESES GANO TRES PRUEBAS EN PEÑUELAS

El eficiente jockey nortino, Samuel Meneses, obtuvo tres victorias en la reunión realizada el domingo recién pasado en el Club Hípico de Peñuelas. Consignamos a continuacion los resultados registrados en ese hipódromo:

1a. Carrera: GUILLERMO 56; (L. Plaza), 260 pesos.

2a. Carrera: PANTHERE, 52; (E. Cantellano), 200 pesos.

3a. Carrera: TALY HOO, 51; (S. Meneses), 430 pesos.

4a. Carrera: ALMA TIERNA, 48; (S. Meneses), 180 pesos.

5a. Carrera: Nautilus, 54; (C. Leyton), 1.840 pesos.

6a. Carrera: MONET, 48; (S. Meneses), 230 pesos.

Cortas del TURF

... y ... MONIO regresaron del campo. Están en el corral de Juan Cavieres.

● CARLOS SEPULVEDA no correrá esta semana en Santiago. Lo hará en Concepción. Sonámbula, en La Palma, será dirigida por Eduardo González. Combatidor, que también tenía la monta de Sepúlveda, será dirigido por Omar Muñoz.

● JUAN GARCIA recibi tres pupilos. Son ellos, El Puntero, Tentemoso (Tennyson-Credenza) y Triple Crown (Treble Crown y Huronera), ésta última propia hermana de Liberty.

● PERDIERON su calidad de reproductores los siguientes ejemplares: Usurpadito, Rafumón, Patiezo y Regreso.

BANDEIRANTE IMPUSO CALIDAD EN LA MEJOR SERIE DE CONCEPCION

Resultados de las últimas carreras

Bandeirante, un hijo de Barranco y Mayoría, entrenado por Carlos Sepúlveda, se impuso en buena forma a Trevero, por un cuerpo, y marcó el excelente tiempo de 1.11, para la distancia de 1.200 metros. Los siguientes fueron los resultados:

1a. Carrera: SALTARINA, 48; (J. Baeza), 560 pesos.

2a. Carrera: MONTERA, 48; (S. Alcaide), 740 pesos.

3a. Carrera: BAYANA, 52; (E. Naranjo), 840 pesos.

4a. Carrera: ALGARABIA, 53; (D. Muñoz), 940 pesos.

5a. Carrera: HIPPARION, 54; (R. Moya), 240 pesos.

6a. Carrera: AZOTINA, 55; (L. Cifuentes), 320 pesos.

7a. Carrera: CAMOTILLO, 56; (A. Naranjo), 290 pesos.

8a. Carrera: BANDEIRANTE, 56; (A. López), 440 pesos.

9a. Carrera: LUPERCIO, 50; (M. Sánchez), 200 pesos.

10a. Carrera: QUICO, 48; (J. Baeza), 670 pesos.

MIRILLA INDISCRETA

POR Maureen O'HOLYWAY

■ La Princesa María Poniatowski, empezará su carrera cinematográfica en "Let's Make Love", Junto a Marilyn Monroe. Es la hija del famoso modisto y perfumista, Yves Lanvin.

* Peter Sellens, que recibió el "Oscar" inglés y a quién los críticos comparan frecuentemente con Alec Guinness, acaba de llegar a Nueva York, en donde se presentan dos de sus películas: "The Battle of the Sexes" y "I'am All Right, Jack" ("La batalla de los sexos" y "Estoy muy bien, Jaime").

■ Dicen que Cary Grant y Betsy Drake se adoran tanto, que consideran la posibilidad de divorciarse para volver a casarse, y, entonces, vivir felizmente juntos.

■ Elvis Presley con su padre salió de Memphis, Tennessee, para ir a Hollywood donde hará su primer film desde que abandonó el ejército. Dejó atrás una magnífica casa de cien mil dólares en la que queda su secretaria particular Pat Boyd, de 18 años, que ganó recientemente un concurso de belleza.

■ Gary Cooper ha aceptado el papel principal en "Last Train to Babylon", (Ultimo tren a Babilonia) junto con una artista inglesa. El film se hará en Londres, bajo la dirección de Michael Anderson.

■ ¿Será verdad que May Britt y Sammy Davis Jr. se han encontrado en Miami Beach y que tienen mucho interés el uno por el otro?

* En "Chalk Garden", Ross Hunter dará a Sandra Dee el papel que correspondía previamente a Susan Strasberg, y desea asimismo conseguir la participación de Ingrid Bergman, Susan Hayward o Lana Turner para el papel de mujer madura.

■ En un salón de belleza de Hollywood que anuncia un tratamiento para adelgazar se puede leer: "Sírvase entrar. ¿Qué puede perder?

■ Al pronunciar la separación de la artista rubia Joan McKay de su marido Scott, el tribunal le acordó una pensión de cien dólares por semana, y declaró que "la considerable habilidad teatral de Scott no había logrado impresionar al juez ni engañar a la Corte."

■ La madre de Beverly Aadland, que mató por accidente a un actor de 22 años en su casa, ha dicho después de su detención: "Claro está, estoy terriblemente disgustada por lo que pasó con mi hija, pero no creo que esto pueda dañar su carrera..." George Jessel comentó: "Es una buena chica, pero nunca encontró a un hombre que no le gustara."

"RADIOVISION" SE TRANSMITE AHORA EN LA NOCHE

Desde hoy, el programa periodístico "Radiovisión", que desde hace más de un año se transmitía por Radio Corporación los martes, jueves y sábados, a las 13.30 horas, podrá ser escuchado los mismos días, pero a las 22.30 horas. Desde el mes de junio próximo, será incluído en las programaciones diarias. El equipo de redactores ha sido ampliado con los nombres de Albino Pezoa, Manuel Carvajal, Lautaro Insinillas, Ernesto Solovera y Orlando Cabrera Leyva.





PELICULAS DEL MOMENTO

"EL MISTERIO DEL LATIGO NEGRO".— (Pel Mex). Aventuras y suspenso. Continuación del film "El látigo Negro". Rosita Arenas. Luis Aguilar. (Santiago).

"GOLIAT CONTRA LOS BARBAROS".— (M. G. M.).— Historia de un joven gigante, defensor de los oprimidos. Tecnicolor. Steve Reeves, Chelo Alonso, Bruce Cabot. (Central Oriente, Santa Lucía, y Las Lilas.)

"VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA".— (Fox).— Versión de la novela de Julio Verne. Tecnicolor. James Mason, Pat Boone, Diane Baker. (Huérfanos y California.)

"LA ARDIENTE ENAMORADA".— (Alvarez y Giménez).— Una mujer traicionada en su noche de bodas. Brigitte Bardot, Pierre Cresson, Lucía Boze. (Huelén y Cervantes).

"YO PECADOR".— (Pel Mex).— Vida del religioso franciscano Fray José Mojica. Pedro Geraldo, Libertad Lamarque, Cristiane Martel. Tecnicolor. (Rex.)

"FURIA EN LAS MONTAÑAS".— (M. G. M.). — Peripecias de un reportero en la última guerra mundial. Robert Mitchum, Stanley Baker, Gia Scala. (Metro.)

"ARROZ".— (Lautaro Films).— Film japonés sobre la lucha por la subsistencia en algunas clases populares del Japón. Con Yiko Mo... Yoshi Kato e ... (Rio.)

"MUCHACHAS DE UNIFORME".— (Leo Films). — Cinta alemana, en tecnicolor, sobre la vida de muchachas en un internado. Romy Schneider. Lilli Palmer. (Plaza, Pacífico

"8.000 SOLTEROS". (Rank).— Peripecias de un estudiante alemán en la universidad de Cambridge. Hardy Kruger, Sylvia Syms, Ronald Lewis. Tecnicolor. (Bandera).

"HEROES". (Starfilms). — Versión de la pieza de Bernard Shaw: "El soldado de chocolate". O. W. Fischer, Liselotte Pulver. Producción alemana. (King).

"SISSI Y SU DESTINO". (Filmunión) — Faceta de la vida de la joven emperatriz Elizabeth de Austria. Romy Schneider, Karlheinz Bohm. (Lido).

"PROBLEMAS DE ALCOBA". (Universal). — Intimidades de un matrimonio. Doris Day, Rock Hudson. (Windsor, Imperio.)

"ANATOMIA DE UN ASESINATO". (Columbia).— Suspenso. Lucha por el honor de una mujer. James Stewart. Ben Gazzara. Lee Remick. Eve Ardem. Dirigida por Otto Preminger. (Astor).

"ARMAS DE MUJER".— (Columbia).— Recursos de que se vale el mundo femenino para el logro de sus propósitos. Con Brigitte Bardot, Alida Valli y Stephen Boyd. (Ducal-El Golf).





La primera obra teatral de Francoise Sagan

Por MAURICE DUVAL

PARIS, 1960.— (P. I.) — De entre las últimas novedades de la temporada teatral parisiense merece ser destacado, en primer lugar, el estreno de la pieza de la célebre novelista Francoise Sagan, que ha hecho sus primeras armas en el teatro con "Chateau en Suéde". Es una comedia animada, ingeniosa, de una ética un tanto sumaria, a tono con esa filosofía del amor y de la vida que preside la atmósfera de sus novelas y que denota en la autora, no una joven desilusionada, sino una joven que no se ha ilusionado nunca.

En el castillo que da título a la obra, vive una familia de lo más atrabiliaria, la familia Falsen, cuyo jefe es un aristócrata más o menos tronado, Hugo, que hace pasar por muerta a su primera mujer, Ofelia, con el propósito de poder casarse con Eleonora. Esta tiene un hermano, Sebastián, que es una especie de cínico que se divierte en enredar la situación. Sebastián está animado por unos sentimientos un tanto confusos hacia su hermana, que le impulsan a soliviantar la pasión que siente por ella el primo Federico. A estos personajes se añade una tía, Agata, que está bastante trastornada y que obliga a sus invitados a vestirse como en tiempos de Luis XV.



FRANCOISE SAGAN

Con estos elementos Francoise Sagan ha construido una pieza en extremo agradable. No una comedia de corte tradicional, con sus actos y sus largas escenas que se siguen enlazadas unas a otras y que confluyen en un desenlace más o menos lógico. La autora no se ha ajustado a una técnica teatral que no concuerda ni con su juventud ni con su época. Son una serie de **sketches** cortos, con unos diálogos significativos, de una gran rapidez y de un nervio indiscutible.

Partiendo de una situación arbitraria, sus personajes se enfrentan en una especie de torneo absolutamente inverosímil, que forma un magnífico cuento cruel tratado en un estilo de sutil humorismo. Como toda la trama es puramente imaginaria, ha tenido la habilidad de inventar un lugar escénico perfectamente irreal, al margen del mundo y de la vida.

Añádase a todo esto el acierto y la excelente calidad de la interpretación, lo que equivale a decir que la dirección ha realizado una labor en extremo laudable, y se comprenderá que la pieza de Francoise Sagan no tenga que envidiar en nada al éxito alcanzado por cualquiera de sus conocidas novelas. Y que se mantenga en el cartel del "Atelier" durante mucho tiempo.



ALEMANES INICIAN TEMPORADA.— **En el Teatro Marconi inicia hoy su temporada el Teatro Alemán, que dirige Reinhold Olszewski. Estrenan una obra musical llamada "Das kleine Hofkonzert" (El pequeño Concierto de la Corte). Para la mayoría de los 14 artistas "importados" que trabajan en el conjunto, esta noche será el debut chileno; pero hay tres integrantes de la Compañía que fueron recontratados, entre ellos, la pelirroja Alejandra Weitze (en el grabado), que ahora inicia su tercera temporada entre nosotros.**

Amenas fueron las dos conferencias de Anton Dolín



ANTON DOLIN

En el Antonio Varas e Instituto Chileno-Británico de Cultura dictó sendas conferencias el director artístico del Festival Ballet, Anton Dolin. Una versó sobre los bailarines de la época de Diaghilev y la otra sobre el ballet contemporáneo en Europa.

El conferenciante no intentó dar generalizaciones conceptuales, sino evocó en forma viva y amena a diversas figuras como Spessipvtseva, Nijinsky y Diaghilev y, en el terreno del ballet británico, a diversos pioneros de la danza clásica en aquel país.

EL tercer FRENTE

EL HONORABLE PUBLICO

También el público cambia. Antes sólo se aplaudía al final de cada ballet y hubo por lo menos una oportunidad en que una compañía extranjera quedó desconcertada porque al bailar "Las Sílfides" reinó un silencio absoluto cuando las bailarinas se quedaban en pose después de los diferentes cuadros. El aplaudir en medio de un ballet de corte dramático se habría estimado en aquel entonces todo un sacrificio.

Tales prevenciones desaparecieron y hoy en día el público no tiene inhibición alguna para aplaudir cuando le agrada algo. Y de vez en cuando también lo hace en momentos que no conviene, rompiendo el clima creado por los artistas en el escenario.

Pero en otro sentido, el público no ha cambiado: una apreciable cantidad de espectadores sigue llegando con retraso a los espectáculos del "Festival Ballet". Por nuestra parte, aplaudimos la medida del Teatro Municipal de impedir el acceso a la sala una vez que se ha iniciado el espectáculo. Suele haber hasta cincuenta personas en el foyer, esperando que termine el primer ballet para poder entrar.

No todas tienen una actitud comprensiva y los empleados del teatro que cumplen esta disposición deben soportar más de una embestida indignada. Hay gente que invoca desde "amigos" regidores hasta diputados o senadores para que se les permita pasar, una vez iniciada la función. Otros amenazan, se enfurecen o insultan al personal.

Pero no cabe duda que la medida es beneficiosa para aquella gran mayoría que llega oportunamente al teatro y así no tiene que sufrir los pisotones de las personas que luchan por llegar a sus asientos en la oscuridad. H. E.

¡LA PERGOLA DE LAS FLORES!



Charles Beecher es "Tomasito, el galán enamorado de Carmela", en la graciosa comedia musical "La Pérgola de las Flores", que con tanto éxito se representa en la Sala Camilo Henríquez. "La Pérgola de las Flores" agota diariamente sus entradas. Hoy jueves, funciones dobles populares, localidades agotadas. Mañana viernes, sábado y domingo, funciones de vermut y noche. La administración del teatro ha dispuesto una nueva boletería para atender los pedidos anticipados de entradas para la semana comprendida entre el 9 y el 15 de mayo.

Funciones: vermut a las 19. Noche a las 22 horas.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200).— Instituto del Teatro. V.: La ópera de 3 centavos.
CAMILO HENRIQUEZ (Amunátegui 31, teléfono 88959).— Teatro de Ensayo. V.: La pérgola de las flores.
MUNICIPAL (Agustinas esquina San Antonio, teléfono 31407).— London's Festival Ballet. V. y N.: Nápoli. Pas de Quatre. Variaciones para cuatro. Príncipe Igor.
MONEDA (Estado 82, teléfono N.o 31477). — Compañía Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: La casa de los siete balcones.
SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565, teléfono 94321).— Compañía María Llopart. V. y N.: "Sola contra todos".
TALIA (San Diego 242, teléfono 89350).— Compañía Jorge Quevedo. V. y N.: Don Lucas Gómez.

REVISTAS

COUSIÑO (San Ignacio 1249, teléfono 50657). — Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Eso que llaman el Ruca.
IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: Hay que trabajar a la francesa.
OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: El fotógrafo de Margarita. Ballet de las aguas.
PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Nuevas caras y qué mujeres.

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 392112).— M. V. y N.: Anatomía de un asesinato.
BANDERA (Bandera 76, teléfonos 89111-87953).— M. S. V. y N.: Ocho mil solteros.
CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M. V. y N.: Viaje al centro de la Tierra.
CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M. V. y N.: Goliat contra los bárbaros.
CERVANTES (Matías Cousiño 134, teléfono 381894).— M. V. y N.: La ardiente enamorada.
DANTE (J. Washington 26, teléfono 494359).— M. V. y N.: Muchachas de uniforme.
DUCAL (Agustinas 777, teléfono 35375).— M. V. y N.: Armas de mujer.
EL GOLF (Avda. Apoquindo 614, teléfono 480046).— M. V. y N.: Armas de mujer.
HUELEN (Huérfanos 979, teléfono 31603).— M. V. y N.: La ardiente enamorada.
HUERFANOS (Huérfanos 930). — M. V. y N.: Viaje al centro de la Tierra.
IMPERIO (Estado 235, teléfono 397960).— M. V. y N.: Problemas de alcoba.
KING (Huérfanos 840, teléfono 32838).— M. V. y N.: Héroes.
LAS LILAS (Eliodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116) M. V. y N.: Goliat contra los bárbaros.
LIDO (Huérfanos 680, teléfono 34366).— M. S. V. y N.: Sissi y su destino.
LAS CONDES (Avda. Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 484067).— V. y N.: Celda 2455, pabellón de la muerte.
METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361).— Cerrado por reparaciones.
NILO (Monjitas 879, teléfono 392078).— M. V. y N.: Arroz.
ORIENTE (Avda. Pedro de Valdivia 099, teléfono 41345). — V. y N.: Goliat contra los bárbaros.
PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: Muchachas de uniforme.
PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: Muchachas de uniforme.
PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— V. y N.: Almas en subasta.
REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M. V. y N.: Celda 2455, pabellón de la muerte.
REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M. V. y N.: Yo pecador.
SANTA LUCIA (Avda. B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M. V. y N.: Goliat contra los bárbaros.
WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M. V. y N.: Problemas de alcoba.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins N.o 2987, teléfono 91254).— La novia de todos. Furia de amor.
ALCAZAR (Avda. Brasil 373, teléfono 80122).— Tú, mi conejo y yo. Ambiciones que matan.
ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— Dillinger, el que a hierro mata. Motín entre rejas.
AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— Sissi emperatriz.
AMERICA (Ñuble 390, teléfono 52443).— Las puertas rojas. Imitación de la vida. Mujer infiel.
ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— El rey vagabundo. Atajo al infierno. Orgullo contra orgullo.
AVENIDA MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455).— Horizontes de grandeza. El espía de dos cabezas. Fronteras de fuego.
BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 373779).— Los santos reyes. El cariñoso.
BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787). — Alias Jesse James. Timbuktú.
BLANCO ENCALADA (Avenida Blanco Encalada 2820, teléfono 91787).— El prisionero de la Bastilla. No soy monedita de oro. La última cacería.
CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 372406).— El gran espectáculo. Juan Charrasqueado. Deseo bajo los olmos. Bodas de oro.
CARRERA (Avda. Bdo. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— El bandido de Zhobe. El espectro del mar chino.
CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— Ochocientas leguas por el Amazonas.
CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— Cuando el amor no es pecado.
CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— Carretera infernal.
CINE SUR (San Diego 935, teléfon 61524).— La novia de todos. Furia de amor.
COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577).— La odalisca número trece. No soy monedita de oro. Gung-ho.
CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735). — Escucha mi canción.
CHILE (Recoleta 2104, teléfono 372566).— La marca del halcón. El ocaso de los bárbaros. La isla de las almas perdidas.
EL SALTO (Avda. El Salto 3130, teléfono 373334).— Al Capone. Mis padres se divorcian. S. O. S. Scotland Yard.
EGAÑA (Los Guindos 3368, teléfono 471026).— El gran circo. Invasión del mundo.
ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303).— Siempre estaré contigo. Los pistolocos.
FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— Tarzán el hombre mono.
GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830, teléfono 52163).— Los pistolocos. Siempre estaré contigo.
HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389). — Compulsión. La senda de Oregón.
IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188).— Los desconocidos de siempre. Manos de oro. Su ley fue matar.
ITALIA (Avda. Bilbao esquina de Avda. Italia, teléfono 41883). — Watussi. El ídolo viviente.
LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— Los desconocidos de siempre. Mi niño, mi caballo y yo. La llave.
LIBERTAD (Avda Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627).— Río Bravo. Atentado.
LO CASTILLO (Vitacura y Goyenechea, teléfono 481981).— Ya no me quieres tanto. Guitarras de medianoche.
LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181).— El zorro escarlata. Adónde van nuestros hijos. Se les fue la mano.
MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— Gulliver en el país de los enanos. Yo quiero ser artista.
MAYO (Monjitas 879, teléfono 391202).— Mujeres peligrosas.
MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867).— Compulsión. La senda de Oregón. N.: Teatro alemán.
MARU (Huérfanos 786, teléfono 397907. Las llaves del reino.
MADRID (Chacabuco 32).— Rose Marie. Rojo atardecer. El águila de dos cabezas.
MINERVA (San Pablo esq. Chacabuco, teléfono 91464). — El viento no sabe leer. Tierras bravas.
MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909). — Horizontes de grandeza. Yo y ellas en París.
MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— El viento no sabe leer. Tierras bravas.
MONACO (10 de Julio esquina A. Prat, teléfono 81027).— La casa en que vivo. Hombre sin rumbo. Yo y ellas en París.
MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555). — El ocaso de los bárbaros. Gung-ho. El hombre que venció al miedo. Beneficio Cuerpo de Carabineros).
MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna). — El gran espectáculo. Por qué ya no me quieres. Juan Charrasqueado.
NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— El hombre que venció al miedo. La odalisca número trece. No soy monedita de oro.
NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 392749).— Gigí. Los hermanos Karamazov.
NOVEDADES (Cueto 257, teléfono 94594).— Papá soy yo. La historia del tango. Casino de placer.
O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929).— Río Bravo. Atentado.
PALACE OVALLE (José Ureta esq. de Iquique).— Mi niño, mi caballo y yo. Los desconocidos de siempre. La llave.
PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754). — La odalisca número trece. El hombre que venció al miedo. No soy monedita de oro.
PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816).— El que con niños se acuesta. Los tigres del Ring (primera parte.)
RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 373133).— Monstruo en la noche. Alta sociedad. El gran Caruso.
REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613).— La familia de dos largos. Hombres sin rumbo. Los malditos de Quantes.
REGINA (V. Mackenna 624, teléfono 36097).— Tú, mi conejo y yo. La orquídea negra.
RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— La saeta del ruiseñor. Marcelino, pan y vino.
RIVIERA (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 36093). — El despertar. Intriga internacional.
ROMA (San Diego 236, teléfono 67258).— El bandido de Zhobe. El espectro del mar chino.
ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— El gran asalto al Banco.
SAN ANTONIO (San Antonio con Huérfanos, teléfono 33605). — Los amantes del río Tajo.
SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888).— El misterio del látigo negro.
SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202 teléfono 51262). — El gran espectáculo. Mis padres se divorcian. El espía de dos cabezas.
SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins esquina San Francisco, teléfono 35357). — Los tigres del Ring (tercera parte).
SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— Adónde van nuestros hijos. El zorro escarlata. Se les fue la mano.
SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— Almas en subasta.
SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093).— El hombre que logró ser invisible. Los tigres del Ring (segunda parte.)
TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— Orden de matar.
TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— Rendez vous en Viena.
VALENCIA (Plaza Chacabuco esq. Santa Laura, teléfono 370288).— Monstruo en la noche. El gran Caruso. Alta sociedad.
VERDI (P. de Valdivia 5372, teléfono 499704).— Treinta hombres y una mujer. Muchachas modernas. Jerusalén liberada.
VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— Desnudos como Dios los creó.
VIENA (Vivaceta 3410).— Beneficio población Monterrey.
YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— Terror sobre Roma.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). — French Can-Can. Duelo sangriento
CINE SANTIAGO (San Bernardo).— Los diez mandamientos.
MAIPU (Maipú).— Un traje blanco. Londres, ocho campanadas. Marta Ferrari
NACIONAL (Puente Alto).— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.
PLAZA (Puente Alto).— El túnel del amor. Cuando la mujer peca.
TALAGANTE (Talagante). — M. V. y N.: Los misterios del rosario
PEÑAFLOR (Peñaflor).— Contigo en la distancia. El monstruo del Himalaya.
EL BOSQUE (Gran Avenida, paradero 33). — V. y N.: Fuego carnal. El último matón.

PROXIMOS estrenos

"DE REPENTE EL VERANO".— El cine Ducal exhibirá próximamente la producción del sello Columbia "De repente el verano". Esta versión fílmica está basada en una obra de Tennessee Williams y en su reparto protagónico figuran Elizabeth Taylor, Katherine Hepburn y Montgomery Clift.

"EL CUARTO HOMBRE".— El cine King anuncia como su estreno más próximo la producción alemana "El Cuarto Hombre", film cuyo argumento enlaza su acción en la llamada guerra fría. Intérpretes principales de este film son Johanna van Kocziam y Hansjorg Felmy.

"DEL SUELO NO PASO".—El Continental exhibirá desde el lunes la comedia festival de Pel Mex "Del Suelo no Paso", cinta que reúne en su reparto al astro cómico azteca Resortes, María Duval y Chano Urueta.

"LA GRANDE GUERRA".— En el cine Astor será estrenada, en fecha próxima, la producción italo-francesa, "La Grande Guerra", película dirigida por Dino de Laurentis, y protagonizada por Vittorio Gassman, Silvana Mangano, Alberto Sordi y Folco Lulli. Esta cinta, de tema bélico, obtuvo el "León de Oro", en el Festival de Cine de Venecia, del año pasado.

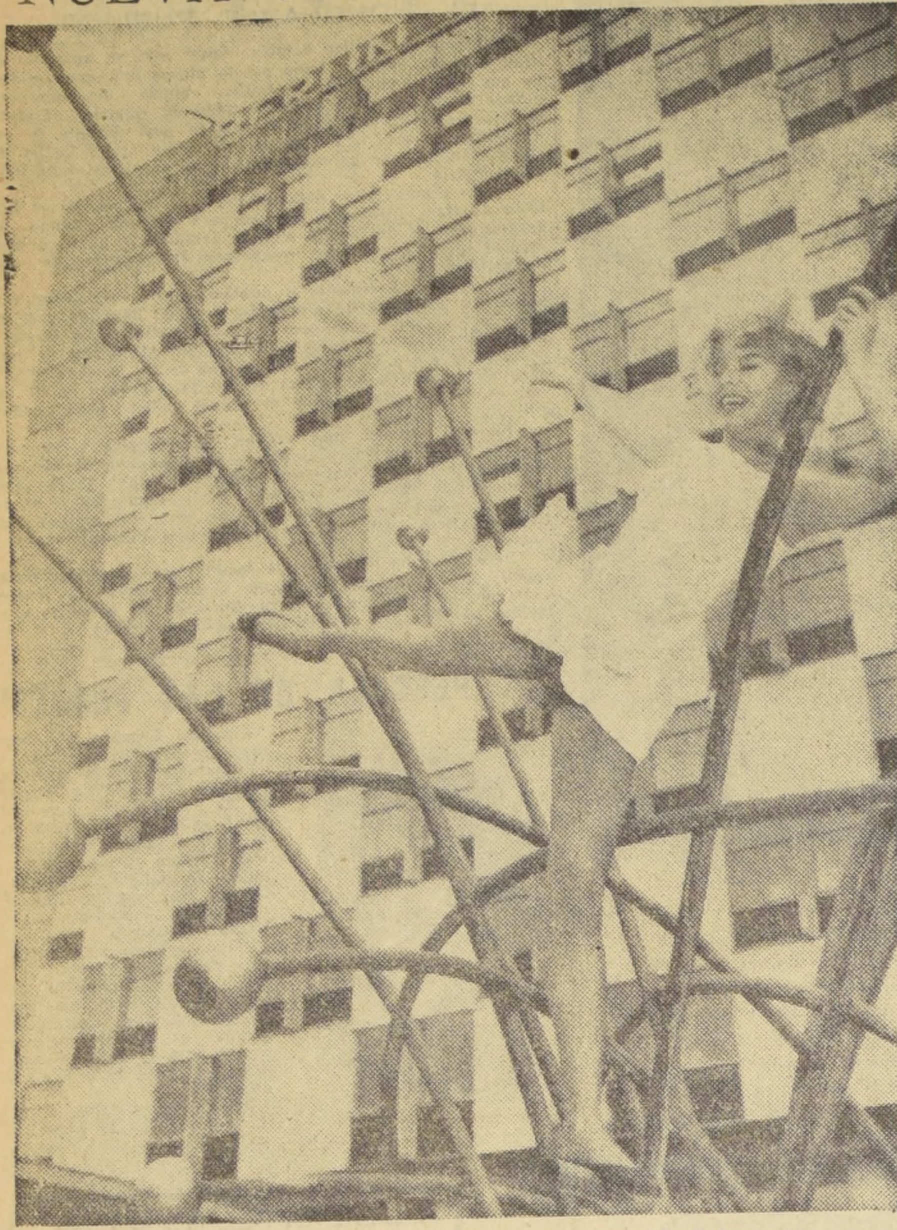
"TEMPESTAD".— En el cine Rex será estrenada próximamente la producción del sello Paramount, "Tempestad". Realizada en colores, su argumento se desarrolla en la Corte Imperial zarista de Catalina la Grande. Protagonistas principales de esta cinta son Silvana Mangano, Van Heflin y Viviaca Lindfors.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas - Precio: E° 0.05

LA NACION

JUEVES 5 DE MAYO DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

NUEVA MARCA DE MEDIAS



BERLIN OCCIDENTAL.— Esta ágil modelo germana no tiene dificultades para equilibrarse sobre una obra de arte moderno en Berlín del oeste. Hace una demostración de un nuevo tipo de media. El fondo corresponde a la fachada del Hotel Hilton, de Berlín. (FOTO UPI).

El Duque de Edimburgo se inicia en la masonería

Por LEONIDAS DURAN BERNALES

Hay ideas e instituciones que tienen el singular destino de producir en la gente un sentimiento de miedo y de temor que no se funda en nada preciso y concreto, pero que una leyenda negra formada a su alrededor hace que tal sentimiento adquiera caracteres de realidad.

Eso es lo que acontece, por ejemplo, con la idea masónica y con la francmasonería en los países católicos y especialmente en los de origen español, donde todo lo relacionado con ellas aparece como algo clandestino y misterioso.

Pero la verdad es que esto sólo ocurre en los países católicos, porque en los pueblos escandinavos y en los anglosajones, la masonería es una institución casi pública, ya que hasta sus templos, tan secretos en Chile, pueden ser visitados libremente por cualquier persona.

El desarrollo de la masonería en los países anglosajones es enorme.

En los Estados Unidos hay actualmente 3.500.000, masones repartidos en 48 grandes Logias, una en cada Estado, y la mayor parte de sus Presidentes han pertenecido a la masonería, algunos de ellos masones muy activos, como Woodrow Wilson, Franklin D. Roosevelt y Harry Truman.

En el gran país del Norte la masonería ha influído poderosamente sobre toda la estructura social.

En Inglaterra ha ocurrido otro tanto y podría decirse que la influencia de la masonería es todavía mayor.

Desde tiempos muy antiguos la masonería y la Corona británica están unidas indisolublemente. Esto es de tal manera, efectivo, que por regla general, el rey de Inglaterra es también el jefe o gran dignatario de la masonería.

Ultimamente ha ocurrido a este respecto un gran acontecimiento masónico que ha sido materia de nutridos comentarios en el mundo europeo.

Se trata de la iniciación en la masonería del Duque Felipe de Edimburgo, marido de la Reina Isabel II y príncipe consorte de Gran Bretaña.

Efectivamente, hace poco tiempo, el Duque de Edimburgo se ha convertido en el "hermano" Felipe y su solemne iniciación se efectuó en la Logia Naval de Inglaterra, a la cual pertenecen los principales jefes y oficiales de la Armada británica.

Pero, lo interesante del caso no sólo es el hecho de la iniciación del Duque, sino la intervención que tuvo en la decisión del príncipe consorte, su esposa la Reina Isabel.

El Duque deseaba muchísimo pertenecer a la masonería, pero su tío y protector, Lord Louis Mounbatten, le aconsejaba retardar su decisión por razones de conveniencia política y social, derivadas de su condición de príncipe nacido en el extranjero.

Frente a este consejo, fue la Reina Isabel la que decidió al príncipe a tomar de inmediato la decisión de iniciarse en la masonería.

El deseo de la Reina Isabel de que su marido se iniciara en la masonería, provenía indudablemente del conocimiento que ella tiene de que todos sus antepasados pertenecieron a la institución.

Su bisabuelo, Eduardo VII, fue Gran Maestro de la Gran Logia de Inglaterra, durante 26 años antes de su ascensión al trono. Su padre, el Rey Jorge VI, igualmente miembro de la Logia Naval, en que acaba de iniciarse el Duque de Edimburgo, fue un masón muy activo. Había ocupado las funciones de Gran Maestro Provincial de Middelesex, de 1924 a 1937, y fue, enseguida, elevado a la dignidad de Gran Maestro Honorario de la francmasonería inglesa.



Felipe de Mountbatten, Dunque de Edimburgo

Es muy probable que el Duque de Edimburgo, que como príncipe consorte es el primer caballero del país, esté destinado a una dignidad muy elevada en la masonería inglesa, dignidad a la cual no puede, por ahora, aspirar por su incipiente "edad masónica".

En los últimos años, los miembros de la familia real han seguido ocupando los cargos principales en la masonería británica. De 1939 a 1942, el Duque de Kent, hermano de Jorge VI, ocupó el puesto de Gran Maestro; después de su muerte, ocurrida en 1942 y hasta 1947, el primer "mallete" de la Orden estaba en manos del Conde Harewood, marido de la princesa María, hermana del rey. Posteriormente, de 1947 a 1950, desempeñó la Gran Maestría, el Duque de Devonshire, y, actualmente, la desempeña el Conde de Escarborough, Lord Chambelán, jefe de la Casa de la Reina.

Se ha pretendido que existe profunda diferencia entre la masonería anglo-sajona y la masonería latina, asegurándose que aquélla es religiosa y que esta última es atea o, por lo menos, agnóstica. No hay tal diferencia: los fundadores de la masonería anticiparon la respuesta diciendo "que el masón que comprende bien el arte, no será jamás ni un estúpido ateo, ni un libertino irreligioso".

Así Atendemos al Público

El público debe acostumbrarse a comprar el pan debidamente pesad[o]

Y no por unidades, como lo hace actualment[e]

Con respecto a la reclamación que hacen los lectores referente al alza registrada en el precio del pan, dispuesta por los industriales, que así lo hicieron saber a los comerciantes y dueños de los puestos exclusivos para la venta, nos entrevistamos con el dueño de una panadería, quien nos dió detalles sobre el particular.

"En primer lugar —nos dijo—, no ha existido ninguna alza en el pan. Desde que se dictó el decreto fijando el precio del pan en $ 175 por kilo, no se ha operado otro precio, sean cuales hayan sido nuestros costos de elaboración, desde la dictación de la mencionada disposición. Lo que hay es que el público, más por costumbre que por otra cosa, llega hasta los mesones de las panaderías o a los puestos de venta, solicitando una o equis unidades, en vez de adquirir medio, un kilo, o lo que sea. La unidad que se expende a $ 15, debe pesar, por supuesto, 85 gramos. Si hay algún industrial que, por error u otra causa que no puede controlar, ofrece unidades de menos gramaje, en ningún caso afectaría al consumidor, siempre y cuando éste les vuelva a insistir, exija al vendedor que le expenda el pan debidamente pesado, es decir, por kilos. Es bueno que el público se habitúe a comprar el pan al peso; así, no experimentará ninguna pérdida y recibirá las unidades que correspondan hasta completar el kilo o lo que sea".

"Les advierto, igualmente, que los comerciantes y dueños de depósitos de pan instalados en diversos sectores de nuestra capital, reciben el kilo con un 10% de descuento, es decir, su utilidad es de $ 17,50 por kilo. Pero, en definitiva, les aclaro que los industriales no hemos alzado en ningún momento el precio. Nos ajustamos exactamente al decreto que lo fijó en $ 175 el kilo."

¿ALZARON EL PRECIO DEL PAN?

El viernes 22 de este mes, todos los dueños de panaderías y negocios de la comuna de Quinta Normal, hicieron saber a los consumidores que desde el día siguiente (sábado 23), el pan valdría $ 15 la unidad. Y así acurrió. Todos los comerciantes cobraron el precio antes indicado. Los repartidores entregaron el pan a los almacenes y puestos de pan, a $ 14 la unidad. Al venderlos al público el consumidor en $ 15, obtuvieron una utilidad de 1 peso. ¿Es justa el alza registrada en este sector? A lo mejor, los dueños de panaderías salieron con la suya de alzar el precio, a [illegible] ta y paciencia de las autoridades y del Comité de Defensa del Consumidor.

Juan Bustos C., Qta. Normal.

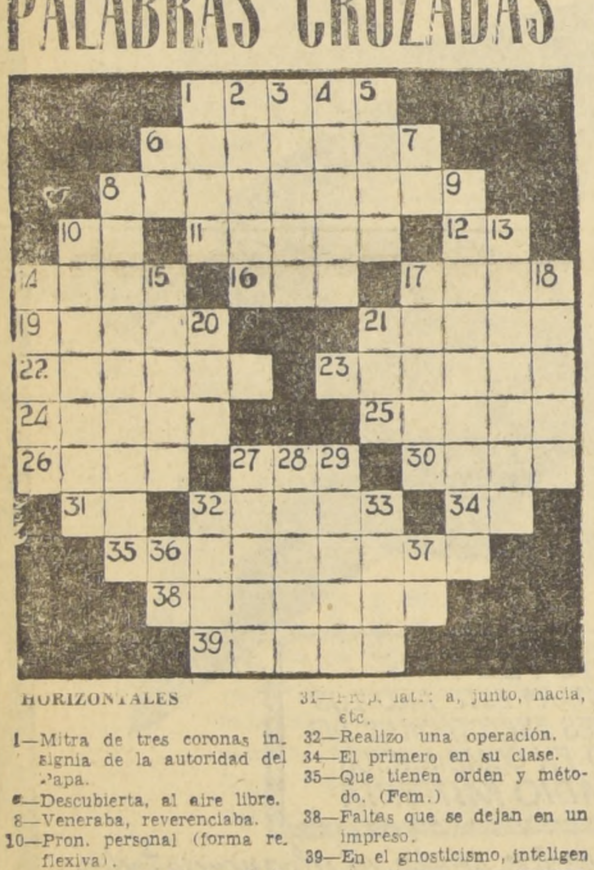
A 15 PESOS LA UNIDAD DE PAN

El caso insólito de los industriales panaderos debe ser conocido por las autoridades respectivas.

"Se trata de que hace cuatro días a la fecha (22 de abril) los industriales panaderos notificaron personalmente a los comerciantes revendedores de pan que debían venderlo a razón de $ 15 la unidad, pues así se había acordado en una reunión de los industriales. Por otra parte, reducían el porcentaje que dan al revendedor; o sea, ellos lo entregan a $ 14 y 14,20 la uni-

La respuesta e información que nos dió un industrial (nos solicitó no consignar su nombre), referente al precio del pan, vale, por supuesto, para los lectores que expresan su malestar frente al alza registrada en la unidad. De seguir el consejo del industrial, se debe exigir la venta por kilos y no por unidad

PALABRAS CRUZADAS



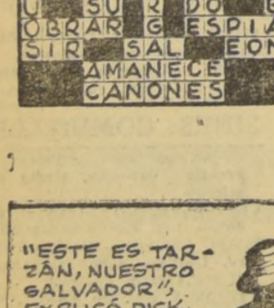
HORIZONTALES

1—Mitra de tres coronas insignia de la autoridad del Papa.
6—Descubierta, al aire libre.
8—Veneraba, reverenciaba.
10—Pron. personal (forma reflexiva).
11—(No tan...); No tan fácilmente como se cree o aparenta creer.
12—Símb. quím. del lantano.
14—Letra griega.
16—Río de Suiza.
17—Pez, de carne comestible.
19—Vehículo de diversas formas.
21—Derribe, eche por tierra.
22—Acción de asaltar.
23—Diminutos, muy pequeños.
24—Prorrateo.
25—Orilla de la calle, reservada para los transeúntes.
26—Recitas una oración.
27—Arbol leguminoso de Venezuela.
30—Criba grande para aventar el trigo.
31—Prep. lat.: a, junto, hacia, etc.
32—Realizo una operación.
34—El primero en su clase.
35—Que tienen orden y método. (Fem.)
38—Faltas que se dejan en un impreso.
39—En el gnosticismo, inteligencias eternas que emanan de la divinidad suprema.

VERTICALES

1—Medida, norma.
2—Contraria a la religión.
3—Causa pena o aflicción.
4—Desafiar a duelo.
5—Altar en que se ofrecen sacrificios. (Pl.)
6—Consonante.
7—Pref. que denota separación.
8—Hecho en un retrato.
9—Altivas, soberbias.
10—Asará ligeramente una cosa.
13—El que es causa de alguna cosa. (Pl.)
14—Hijo de Dédalo, que huyó con él del laberinto de Creta (Mit.).
15—C. de Francia, a orillas del Ródano.
17—Individuo de una tribu malaya de la isla de Luzón (Filipinas).
18—Relativo a la nariz.
20—Autillo, ave nocturna.
21—(Santa), madre de la Santísima Virgen. (Biblia)
27—Recado de montar del campesino.
28—Toman la cena.
29—Loco, demente.
32—Borracho. (Fam.)
33—Poemas del género lírico.
36—Nota musical.
37—Punto único del dado.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



MONEDA DE ORO PARA PAISES DEL MERCADO COMUN

ROMA, (ANSA).— La primera moneda europea destinada a tener curso en los países del Mercado Común será acuñada en oro y tendrá un aspecto similar al de la libra esterlina. Así parecen determinarlo las inclinaciones de los integrantes del Comité "ad hoc", que prevé la emisión para 1962.

HECHOS DEL DEPORTE:

MARATONISTAS CHILENOS

Por PEDRO GAJARDO C.

Es la maratón la prueba más tradicional y también la más esforzada del atletismo de todos los tiempos.

Chile siempre tuvo una relación estrecha con la gran carrera de los 42 mil metros. Antes, claro está, con títulos sobrados para preocuparse seriamente sobre sus posibilidades de triunfo.

Hemos tenido maratonistas de renombre internacional, famosos en pistas nacionales y extranjeras. Es bonita e interesante la historia de nuestros corredores de fondo. Ella empieza con Juan Jorquera, cuando en 1918, en el Campeonato Sudamericano realizado en Buenos Aires, quebró el record mundial de la prueba. Pero no fue homologado, porque la distancia no estaba bien medida...

Llevamos al mismo Juanito Jorquera hasta Bélgica, en 1920, a los Juegos Olímpicos de Amberes. Teníamos enormes esperanzas. Nos desilucionó: llegó 32.o y corrió en 3 horas, 17 minutos y fracción. Un tiempo desusado en él. Es que ya había empezado su decadencia y, en una maratón, el organismo entero tiene que estar en la plenitud de su rendimiento y de su normalidad. Hay que prepararse meses y meses, con toda clase de privaciones, y adquirir hábitos para llevar una vida perfectamente regular, para poder ganar en resistencia, para dominar los cambios de velocidad y la estrategia, etc. No es, pues, llegar y largarse a correr así no más.

Después surgió Manuel Plaza. ¿Quién no lo recuerda? Por ahí anda, en su trabajo de siempre, entregando diarios. Claro que ahora está muy acomodado; pero se formó así. En sus tiempos, los muchachos que voceaban periódicos y revistas atravesaban de Plaza Egaña a Mapocho, o de Avenida Matta a la Estación Alameda, corriendo y vendiendo. Nada de tomarse de los micros y trolebuses, o de repartir los diarios en taxi, como ahora. Por eso los mejores fondistas los tenían los suplementeros. Así era Manuel Plaza.



MANUEL PLAZA a su regreso de Amsterdam recibió un homenaje apoteósico en Santiago.

Fue a los Juegos Olímpicos de Francia, en 1924. Y Plaza, como Jorquera, se llevó de nuevo también todas nuestras más risueñas esperanzas. Hizo frente a cien tropiezos diferentes; pero obtuvo un honroso sexto puesto. Antes que él llegó el argelino-francés El Ouafi, muerto no hace mucho en una riña de negros. El ganador de esa vez, en Colombes, fue el finlandés Kolehmainen.

Plaza siguió siendo imbatible en las pistas sudamericanas. En esa época, Chile y Argentina disputaban palmo a palmo la supremacía del atletismo continental. En los campeonatos, los argentinos descontaban las pruebas de fondo: todas las ganaba Plaza, desde los 3 mil metros hasta la maratón. Invencible. Pasaron cuatro años, y en 1928, en los Juegos de Holanda, en Amsterdam, nuestro gran crack se clasificó vicecampeón olímpico, a sólo 26 segundos de su vencedor, el mismo argelino-francés El Ouafi. Con una diferencia importante: El Ouafi, al llegar, cayó desmayado, totalmente extenuado, mientras que el chileno entró riendo al estadio y dio la clásica "vuelta olímpica" con su diestra en alto. Inició demasiado tarde el rush final. Calculó mal sus energías. Cuando cruzó la meta, un grupo de compatriotas lo envolvió en una bandera chilena, todos sin poder decir palabra, porque lo impedía la emoción.

Después de Manuel Plaza nos fuimos alejando poco a poco de la ilusión de ganar una maratón. En 1936, en Berlín, cuando venció en forma brillante el argentino Juan Carlos Zabala, el chileno Juan Acosta no alcanzó a terminar la prueba. En 1948, en los Juegos Olímpicos de Londres, Enrique Inostroza llegó décimoquinto. En 1952, en la Olimpíada de Helsinki —la más grande de todos los tiempos—, el modesto pintor Luis Celedón entró décimocuarto. Su llegada fue impresionante. Venía inconsciente. Al traspasar la meta, miró a las tribunas con los ojos blancos, pálido como papel, giró sobre sus talones y cayó de bruces, como muerto. Esa maratón la ganó Emile Zatopek, en medio de saludos y sonrisas, fresco como para participar inmediatamente en otra prueba.

Suma y sigue. No hemos tenido maratonistas de fuste en los últimos años. La verdad es que, después de Manuel Plaza, ninguno. Antes era la carrera predilecta, el punto fuerte de los chilenos. Ahora nos ganan todos. Se nos ha ido, un poco, el sentido del esfuerzo y del espíritu de sacrificio, de superación para esta clase de manifestaciones deportivas. Quizá si el exceso de comodidades que rodea el medio ambiente haya influído para que pocos se interesen por adiestrarse para una maratón. Los muchachos del pueblo generalmente prefieren el fútbol, sin duda, porque es un juego que se presta mejor a la idiosincrasia criolla. Cualquiera puede jugar fútbol; pero no cualquiera puede correr una maratón.

Cartas al Director

Agradecimientos del General Director de Carabineros

El General Director de Carabineros agradece profundamente las crónicas y editoriales que ese importante periódico dedicó con motivo del 33.o aniversario de la institución.

La función policial, eminentemente áspera y dura, se reconforta y adquiere renovadas energías al recibir el pleno apoyo y la serena ponderación del periódico de su digna dirección.

Sírvase, señor Director, recibir, en nombre propio y en el de la institución que me honro en comandar, nuestras más sinceras expresiones de reconocimiento, que ruego hacer extensivas al personal que labora junto a Ud. en el diario ministerio periodístico. — ARTURO QUEIROLO FERNANDEZ, General Director de Carabineros.

SEMAFORO QUE NO FUNCIONA

Hace aproximadamente cuatro meses se apagaron los semáforos que fueron instalados tan oportunamente en la esquina de Avda. Cumming con Avda. Bernardo O'Higgins, artefactos que protegían eficazmente a los peatones.

A pesar del largo tiempo transcurrido y al intenso tránsito de menores, sobre todo escolares, de los nueve colegios que confluyen a esta intersección, aún no han sido puestos de nuevo en funcionamiento dichos aparatos, por lo que sería muy conveniente que la Municipalidad tomara alguna medida al respecto.— **Raquel Zamora, Avda. Cumming 13.**

¿DESORIENTADO O DESILUSIONADO?

Desde hace mucho tiempo soy admiradora de la sección "Cartas al Director", de ese prestigioso rotativo. Estimo que dicho espacio es una verdadera tribuna imparcial del lector. Allí no tan sólo se publican cartas con diversos tópicos, sino también, éstas son contestadas satisfactoriamente por las entidades aludidas en las mismas.

Bien, señor Director. Quien le escribe estas líneas, es la esposa de un funcionario público. Más claramente, de un empleado de la Caja de Crédito Popular, con algo más de quince años de antigüedad en dicha repartición.

Aunque en sí estas líneas no contienen una petición, las he escrito para desahogarme. Desde hace un buen tiempo a esta parte, mi marido ha ido transformándose en una persona pesimista, indiferente... Nada le causa interés. Mira a nuestros tres hijos con un dejo de infinita amargura, como pensando, tal vez, en un negro porvenir. Yo, que he seguido atenta esta transformación de mi esposo, aún no capto los motivos que él tiene para ser así. A modo de información, debo decirle que no bebe y fuma escasos cigarrillos al día. En cuanto a algún problema sentimental, también debo descartarlo, pues no sale un paso de la casa. Se entretiene cuando su ánimo se lo permite, jugando con nuestros pequeños. Su salud es excelente. Aunque siempre se ha manifestado reservado en sus actos, días pasados lo sorprendí conversando telefónicamente con un pariente suyo, y a través de esa breve charla, le expresaba: "Cada día me siento más desilusionado de la oficina. Todo enrededor huele a insidia. Para qué decir la actitud de los señores inspectores. Sus miradas son desconfiadas hacia todo el personal. Creen encontrar en el funcionario, al ladrón disfrazado de cordero. ¡Jamás nunca, nuestra institución ha sido invitada por sus jefes superiores, a un acto de camaradería, a un almuerzo campestre, en el cual se consiga la mutua comprensión. ¡Y pensar que nuestra entidad —finalizó diciendo—, hasta podría financiar una bella población, para que en ella habitaran sus eficientes servidores... Pero nada, absolutamente nada, se hace en su beneficio. Apenas se cuenta con una sección bienestar, pero eso no basta... Más que la ayuda material, necesitamos esa comprensión mutua de los superiores. Que se termine de una vez por todas, con esas miradas maliciosas, y esa tirantez que existe entre jefes y subalternos. Que no gane el más fuerte, sino, por el contrario, que el débil también tenga opción de triunfar".

Hasta aquí, señor Director, lo que pude escuchar a mi marido en su confidencial conversación.

¿Acaso será esa incomprensión, que está relajando la moral de los buenos funcionarios —honrados y capaces—, el motivo de ese pesimismo de mi marido? ¡Qué triste porvenir le espera, en verdad, si sus jefes son personas egoístas y amargadas! ¡Y pensar lo poco que cuesta hacer felis a nuestros semejantes!... Pero claro está, siempre que en cada uno de nosotros, cobije un algo de humanidad y mutuo respeto.— **Una lectora.**

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

